

پاک سوسائٹی

ایک محبت سوافسانے

ڈاٹ کام

اشفاق احمد

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

پاک سوسائٹی

صاحب جی کے نام

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

ترتیب

4	توبہ
11	فہیم
21	رات بیت رہی ہے
27	تلاش
38	سنگ دل
49	مسکن
54	شب خون
75	تو تا کہانی
81	عجیب بادشاہ
91	بندرا بن کی کنج گلی میں
103	بابا
121	پناہیں
138	امی

www.paksociety.com

توبہ

میرے اس طرح ایک دم سگرٹ چھوڑنے پر سبھی حیران ہیں اور جب کوئی مجھ سے اس کی وجہ پوچھتا ہے تو آپ ہی کہیے میں کیا جواب دوں۔ یہی ناکہ مضر چیز تھی چھوڑ دی۔

جب میں نے شارع عام میں سگرٹ پینے شروع کر دیے تو امی نے دس دس کے دونوٹ میرے ہاتھ پر رکھ کر کہا ”لے آج سے توبہ کر کہ آئندہ سگرٹ پیوں تو اپنی امی کا خون پیوں“۔ میں نے نوٹ جیب میں ڈال لیے۔ کان کھجایا۔ ناک صاف کی گلے کی خراش دُور کر کے امی کے گلے میں باہیں ڈال دیں اور توبہ کر لی۔ انھوں نے فرط محبت سے میری پیشانی چوم لی۔ وہ میری صحت کے متعلق ہر وقت پریشان رہتی تھیں۔

دوسرے دن جب وقت دیکھنے کے لیے انہوں نے میرے کوٹ کی غلط جیب میں ہاتھ ڈال دیا جہاں بجائے فیور لیوبا کے وٹز کی ایک ڈبیا پڑی تھی تو میں نے کروٹ بدل کر دیوار کی طرف منہ کر لیا۔ جسم پر پسینے کی ہلکی سی یورش ہوئی۔ اور دس دس کے دونوٹ اور ایک بوسہ میرے ماتھے پر ”اینٹی فلو جس ٹین“ کے پلستر کی طرح چمٹ گئے۔ امی نے کہا ”پونے دس“ اور اباجی لفافے پر پتہ لکھ کر بولے ”لے بھی ترے ساتھ ایک سودا کرتے ہیں اعجاز“۔۔۔۔۔ ”کیا“ میں نے پھر کروٹ بدلی۔۔۔ ”تو سگرٹ پینا چھوڑ اور اس کے عوض جو انعام چاہتا ہے ہم سے مانگ لے۔ مگر ہمارے بساط میں“۔ امی کا چہرہ دم بھر کے لیے متغیر ہوا۔

پھر انہوں نے روئی کی ایک چھوٹی سی پھریری ”پین کلر“ سے تر کر کے داڑھ میں رکھ لی اور کروشیے سے دبائے لگیں۔ وہ نو آموز جواری تھیں۔ کل ہی انہوں نے بیس روپیہ کا داوا ابا سے پوچھے بغیر لگایا تھا اور ہار گئی تھیں۔ ”سی سی“ کرتے ہوئے وہ اپنی ہار بھی پھریری کے ساتھ کروشیے کی مدد سے دباتی رہیں۔

”مجھے منظور ہے“ میں اٹھ کر بیٹھ گیا۔

انہوں نے سگرٹ سلگایا اور دیا سلائی کی بجھی ہوئی تیلی کان میں پھیر کر بولے۔

”تو بتا پھر؟“

”سائیکل لے دیجیے“ مجھے اس کی سخت ضرورت تھی۔

”مگر تیرے پاس ہے جو“ وہ حیران رہ گئے۔ جیسے میں اسے گروی رکھ آیا ہوں۔

”وہ کوئی سائیکل ہے“ میں نے اپنے چہرے پر طنز اور حقارت کی ساری علامات پیدا کر کے کہا۔ ”چلتی ہے تو ایسا معلوم ہوتا ہے

جیسے کوئی پھٹتے ہوئے بموں کو لکڑی سے پیٹ رہا ہو“۔

”تو پھر ابا جان مسکرائے۔“

”کہہ جو دیا نئی لے دیجیے۔ اب میں اس سائیکل پر جاتا ہوا اچھا لگتا ہوں کیا؟ بی۔ ایس۔ اے اچھا ماڈل ہے۔ خوبصورت کا

خوبصورت اور مضبوط کا مضبوط۔ میں تو وہی لوں گا۔۔۔۔۔ باقی سب بکواس ہے۔ ہے نا اباجی“۔ وہ خود بھی بی۔ ایس۔ اے کو پسند کرتے

تھے۔ میں نے تیر چھوڑا۔ ”یا ڈیل کارنجی۔“

”مگر آج کل؟ ان دنوں؟۔۔۔“ وہ سوچتے ہوئے بولے۔ میں درپے ہو گیا۔

گھنٹہ بھر کی بحث کے بعد فیصلہ ہوا کہ اچھا مل جائے گی۔ مگر اس شرط پر کہ پھر کبھی سگرٹ کو ہاتھ نہ لگاؤں۔ ابا جان کو اپنے سگرٹوں سے کتنا پیار تھا۔ ان کو میری صحت سے زیادہ اپنے سگرٹوں کی فکر تھی جو آئے دن ان کے ڈبے سے اغوا کر لیے جاتے تھے۔ جب تک سائیکل گھر نہ پہنچ گئی ہم نے سگرٹوں کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھا۔ اسی ایک خیال میں مگن دل کو تسلی دیا کیے۔ نشہ کی طلب ہوتی تو ٹھنڈے پانی کے دو چار گلاس حلق میں انڈیل لیتے۔ اس سے تسکین بھی ہوتی اور تکلیف بھی اور جس دن بندوق مار کہ سائیکل ہمارے ہاتھ میں آئی تو سڑک پر چکر لگاتے اس کی ”ٹرائی“ لیتے پانڈے بھیا کی دوکان پر پہنچ کر چپکے سے کونڈر کی ایک ڈبیا کوٹ کی جیب میں ڈال لی۔ دل کی رفتار میں غیر معمولی اضافہ ہوا۔ مگر دل کا کیا ہے۔

وہ تو دھڑکتا ہی رہتا ہے آہستہ نہ ہی ذرا تیز سہی۔

نوحہ غم اور نغمہ شادی دونوں ہنگامہ پرور چیزیں ہیں اور ہم اس وقت نغمہ شادی والے ہنگامے کو اپنائے ہوئے تھے۔ دونوں بھائیوں کی شادی ایک ہی جگہ ایک ہی وقت ہو رہی تھی۔ گھسان کارن تھا۔ خوب غل ہوا چچ مچا۔ ہر کوئی نفسا نفسی اور آ پادھانی کا شکار ہو گیا۔ سامنے کے میدان میں برات کے لیے شامیانہ نصب کیا گیا تھا۔ اینٹیں جوڑ کر غسل خانے اور موتریاں تیار کی گئیں۔ رونق بڑھانے کے لیے رنگ برنگی جھنڈیاں نیلے پیلے بلب لگا رکھے تھے۔ ہر دروازے پر سنہرے حروفوں والا ”ویل کم“ کا بورڈ بادل نا خواستہ لٹک رہا تھا اور مرے پرسودرے یہ کہ اس شور میں ایک بگڑا ہوا لاؤڈ سپیکر بھی اسی طرح کھپا دیا گیا تھا جیسے دیوالی کے پٹاخوں میں کسی نے بہت ہی بھونکنے والے کتے کو پٹہ ڈال کر باندھ دیا ہو۔

مجھے جس کمرے میں جگہ ملی وہ ایک جعفری تھی۔ گھر کے بیرونی برآمدے کے آخری کونے میں۔ وہاں دو چار پٹیاں بچھی تھیں۔ ایک کی اور گنجائش تھی۔ کیونکہ اس خالی جگہ میں اس قسم کی متعدد چیزیں پڑی تھیں جو اٹھائی نہ جاسکتی تھیں یا جن کے سمیٹنے پر کوئی دھیان ہی نہ دیتا تھا۔ مثلاً پرانی چار پائیوں کا بان، ٹوٹے ہوئے ڈمبل، اکھڑا ہوا چرخہ، بگڑا ہوا اسٹول لیمپ، برف جمانے والی مشین کے چند حصے۔ ایسی چیزیں نہ تو گھر میں رکھی جاسکتی ہیں اور نہ ہی باہر پھینک سکتے ہیں۔ جعفری کے علاوہ ان کے لیے کوئی موزوں جگہ نہیں ہو سکتی۔ جعفری نہ گھر ہوتی ہے نہ باہر۔ اور کچھ انہی چیزوں کا سا حال ہمارا تھا۔ میرے ساتھ ایک تھانے دار صاحب بھی تھے۔ یہ ہمارے ساتھ برات میں آئے تھے یا لڑکی والوں کے کوئی رشتہ دار تھے مجھے اس کا علم نہیں۔ بہر حال ان کا بستر دوسری چار پائی پر لگا دیا گیا۔ مگر اس بستر کو ان کا شرف حاصل نہ ہو سکا۔ کھوٹی پروردی لٹکا کر ایسے غائب ہوئے کی ان کی آمد کا یقین ہی نہ ہوتا تھا۔ یوں معلوم ہوتا تھا جیسے کھوٹی پروردی کہیں سے آ کر چگاڑ کی طرح خود بخود لٹک گئی ہو۔

ساتھ والے کمرے کی دو کھڑکیاں جعفری میں کھلتی تھیں۔ یہاں دونوں دہنیں مانجھے بیٹھی تھیں۔ کبھی کھبار ہلکی سی کھسر پھسریا دبی دبی ہنسی کی آواز اس کمرے سے بلند ہوتی اور پھر خاموشی چھا جاتی۔ میری پانکتی کی طرف میز پر ایک گرامون اور ایک ایسپلی فائر پڑا تھا۔ یہاں

سے دو تاریں باہر بانس سے بندھے ہوئے بھونپو کو جاتی تھیں اور سرہانے کی طرف ایک تپائی تھی۔ اس پر ایک پھٹا ہوا رسالہ اور اون کا دو تین گز لمبا الجھا ہوا تاگا پڑا تھا۔

تپائی پر سیاہی، جسے ہوئے دودھ اور کھڑے ہوئے پالش کے نشان تھے۔ دیوار پر تین سال پرانا اصغر علی محمد علی کے سو برس کے راز والا کیلنڈر لٹک رہا تھا۔ چار پائی کے نیچے ان گنت پرانے بوٹ، سلپرز، سینڈل اور پوٹھوہاری جوتے پڑے تھے اور فرش پر گرد کے علاوہ سرخ سرخ بجری کے چھوٹے چھوٹے ذرات جو جوتوں کے ساتھ اندر چلے آتے تھے غالجے کی طرح بچھے ہوئے تھے۔ یہ جگہ اچھا خاصا کمرہ ہی تو تھی۔ پھر یہاں بیٹھ کر ہر کوئی ادھر ادھر کی ہر چیز کا جائزہ اچھی طرح سے لے سکتا تھا۔

جب برات شامیہ میں داخل ہوئی تو ہر کوئی نظارہ کرنے دوڑ کر آمدے میں آ گیا۔ ہم سب نے اچھے اچھے کپڑے پہنے تھے اور گلے میں گیندے کے پھولوں کے ہار ڈال رکھے تھے۔ لیکھا برآمدے میں ننگے پاؤں کھڑی تھی۔ مجھے دیکھ کر مسکرانے لگی۔ میں نے ہار گلے سے اتار کر ہاتھ میں پکڑ لیا اس پر وہ ہنسنے لگی اور میں نے گھبرا کر اپنا ہار ساجی کے گلے میں ڈال دیا۔ شہ بالا کے جتنے بھی ہار ہوں کم ہے۔ میں لیکھا سے بہت پہلے کا واقف ہوں۔ جب وہ آٹھویں میں تھی۔ نویں میں ہوئی۔ دسویں پاس کر لی اور جب وہ کالج میں داخل ہونے کے لیے روتی رہی۔ وہ دلہنوں کی سہیلی تھی۔ میں کئی چھٹیوں میں خالہ کے ہاں آیا کرتا تھا۔ یہیں سے اسے جانے لگا تھا۔ اس کا قد لمبا تھا۔ رنگ سانولا، ناک بہت ستواں اور نیم باز لمبی پلکیں بند ہوتی چھوٹی موٹی کی طرح اتنی پیاری کی چھوٹے کوچی چاہتا۔ لال قلعہ دہلی کے عجائب گھر میں عین اسی کی شکل کی ایک عرب لڑکی کی تصویر ہے۔ پر دُور کیوں جائیے۔ آپ نے کوئی لیکھا نہیں دیکھی۔ لمبے قد کی خوبصورت آنکھوں والی جس کے سر پر ہمیشہ سفید نیناؤن کا منقشین دوپٹہ ہو۔ بس وہی تو ہے لیکھا۔ میری لیکھا! اسے میں نے جب بھی دیکھا ننگے پاؤں دیکھا جب وہ چلتی تو یوں معلوم ہوتا کی زمین اس کے ننگے پاؤں چوم رہی ہو اور جب وہ زمین کے سینے سے چمٹ جاتے تو ایسا لگتا کی اب نی اٹھ سکیں گے۔ مگر وہ انھیں ایسے جھٹکے سے اٹھاتی کی اس کی کمر میں ایک لہری پیدا ہو جاتی اور وہ ناچتی ہوئی محسوس ہوتی۔ اس کی چال ایک رقص تھی، ایک ناتمام رقص جو ابھی شروع نہ ہوا ہو۔ مگر جسے ختم کرنے کی کوشش کی جا رہی ہو۔ سانچے میں ڈھلے ہوئے پاؤں بیقرار مچھلیوں کی طرح ادھر ادھر تڑپتے رہتے اور ان پر سائن کی شلوار کے بھاری پانچے بھنور کی طرح گھوما کرتے۔

میں جعفری میں بیٹھا ہوں ممتاز کو خط لکھ رہا تھا۔ تھانیدار صاحب کی وردی کھونٹی پر لٹک رہی تھی اور ان کی پیٹی کا و سل اپنے اڈے سے نکل کر میرے سر پر معماروں کے ساہول کی طرح جھوم رہا تھا۔ پر لے کو نے میں گرامون پڑا تھا۔ لاؤڈ سپیکر کا مستری کبھی اندر آتا اور کبھی باہر بھونپو کے پاس جاتا۔ پھر اندر آ کر پیچ کش سے پاس پڑے ہوئے آلے میں کچھ ترمیم شروع کر دیتا۔ بھونپو کو آواز ٹھیک نہ تھی۔ بیچارا مستری صبح سے پنجرے کے شیر کی طرح ادھر ادھر حرکت کر رہا تھا۔ تھک کر اس نے پیچ کش پتلون کی جیب میں ڈال لیا اور ساؤنڈ بکس اٹھا کر پھر ریکارڈ کی شروع کی لیکروں پر رکھ دیا۔ کوٹ سے رومال نکال کر ماتھے پر پھیرا اور آرام کرسی میں لیٹ گیا۔ اچانک پھر اچھلا اور باہر بھونپو کے پاس جا کھڑا ہوا۔ اس طرح کے ڈیڑھ دو سو پھیرے مار چکا تھا۔ میل بھر کی مسافت طے کر لی ہوگی۔ میں نے دیکھا وہ بھونپو کے پیچ کھول یا کس رہا تھا۔ میں پھر خط لکھنے لگا۔ و سل اسی حالت میں جھوم رہا تھا اور ایسا محسوس ہوتا تھا کہ اگر میں نے اسے دیکھا تو وہ بجنا شروع کر

دے گا۔

”اس کا نام کیا ہے“ میں نے پوچھا۔ ”روپا“ وہ پھر مسکرائی اور جھک کر اپنی پنڈلی پر پڑی ہوئی سائٹن کی شلوار کھجانے لگی۔

سامنے دیکھیں پک رہی تھیں۔ کھانے پکانے کی چیزیں ادھر ادھر پھیلی ہوئی تھیں۔ دن کی روشنی میں آگ کی چمک اور لہسن اور پیاز کی کچی پکی خوشبو میں کچھ اس طرح مل گئی تھیں کی ساری فضا پلاؤ کی ایک بڑی سی رکابی معلوم ہوتی تھی۔ چاولوں کو دم دے رکھا تھا۔ باورچی ٹین کی کرسی پر بیٹھا ہوا پستے کی ہوائیاں کاٹنے لگا۔ اس کے پاس ایک لڑکا کشمش صاف کر رہا تھا۔ دو اور لڑکے چینی کی رکابیاں گرم پانی کنھ گال رہے تھے۔ وہ للچائی ہوئی نظروں سے کشمش کو دیکھتے اور حسرت سے اس لڑکے جو ہر دوسرے منٹ کے بعد دس پنہرا دانے منہ میں ڈال لیتا اور پھر اس پھرتی سے چباتا کہ دیکھنے والوں کو پتہ نہ چل سکے۔ اس نے اپنے سر کو دونوں گھٹنوں میں دبا رکھا تھا۔ باورچی نے پستے کی تھالی زمین پر رکھ دی اور ٹین کی کرسی کی پشت پر پل پڑا۔ وہ ذرا سی دیر کے لیے کسمسائی، چرچرائی اور پھر خاموش ہو گئی۔ ”اس دفعہ مسلم لیگ جیتے گی“ اس نے پھندنا پکڑ کر ٹوپی اپنے سر سے کھینچی اور اسے انگلی پر گھمانے لگا۔ ”کیا نام لیگ کا سب سے بڑا افرآیا تھا۔ ہماری تو ساری کی ساری برادری کا نام ادھر ہی دے گی۔ اپنے باپ دادا تو سالے ساری عمر بکتے ہی رہے ہیں۔ پر ہم سے تو وہ نہیں ہو سکتا کہ اتنے

رتبہ کے آدمی کی وہ نہ مانیں اور دُور پلی لے کر بھگت جائیں ادھر۔۔۔۔۔ اور پھر وہ ٹوپی کو انگلی پر گھماتے گھماتے اونگھنے لگا۔ لڑکے نے دونوں ہاتھوں سے کشمش پر دھاوا بول دیا۔ باورچی نے ایک دم آنکھیں کھول لیں۔ ”کھائے جا! سالے تیرے باپ کی گانٹھ سے تھوڑی جاتا ہے۔ پر مجھے یہ بتا زردے میں تیری ماں کا بھیجا ڈالوں گا۔ لڑکے نے شرم سار ہو کر سارا سر گھٹنوں میں گھسیٹ لیا اور رکابیاں صاف کرنے والے کھلکھلا کر ہنسنے اور دیر تک ہنسنے رہے۔

ظہیر بھیہا جعفری میں آئے۔ مجھے اس طرح بیٹھا دیکھ کر حیران رہ گئے۔ ”ارے تم یہاں ہو۔ شادی میں کیا روٹکھا چہرہ بنا رکھا ہے۔“ انہوں نے میرے کندھے پر ہاتھ مار کر کہا۔ ”یہاں آئے ہو تو رومانس لڑاؤ۔ ایسے موقع ہر روز نہیں ملا کرتے۔۔۔۔۔ کچھ ہے پریکٹس؟“ مجھے ان کی یہ بے وقت آمد بری معلوم ہوئی۔ ہم چھم سے جو آجائے تو کیا ہو۔ سوچ رہے تھے اور وہ ”دھم سے“ آ گئے۔ ”پریکٹس؟“ میں نے دہرایا۔ ”تھوڑی سی ہے۔ ایف۔ اے کے زمانے میں گرمیوں کی چھٹیوں میں ایک دفعہ رومانس لڑایا تھا۔ شدت کا ملیریا ہوا اور پھر پائوریہ ہو گیا۔ پھر سے اس حرکت کی جرأت نہیں کی بلکہ تاب ہی نہیں۔“

وہ ہنسنے لگے اور سگریٹ طلب کیا۔ بڑے ادب سے دو سگریٹ چیر کر انہوں نے تمباکو کو اپنے پائپ میں رکھا۔ دیا سلائی دکھائی اور چیر پوکھ کر چلے گئے۔

”لیکھا! لیکھا! وہ میری جعفری کے آگے سے پھسلی جا رہی تھی۔ میری آواز سن کر ٹھٹھکی اور جعفری کر قریب آ گئی۔ اس دفعہ اس کے پیروں پر دھول کی ہلکی سی تہ تھی۔ اس نے بند ہوتی ہوئی چھوٹی موٹی سے مجھ کو دیکھا۔

وہ جانے لگی تو میں بے چین ہو گیا۔ ”بس؟“ میں بولا اور جیب سے سگریٹ نکال کر سلاگ دیا وہ ٹھٹھکی۔ ”یہ سلیٹی پنسلیں نہ چھٹ سکیں آپ سے۔ پتہ نہیں ان میں کیا مزا ہے“ یہ کہہ کر وہ چل دی اور پھر نہ رکی۔ نہ ہی میں نے روکا۔ مزے سے سگریٹ پیے گیا۔

ایک کھڑکی آدھی کھلی تھی۔ اس میں سے ملی جلی آوازیں آرہیں تھیں۔ میں نے گردن اٹھا کر دیکھا۔ دونوں دہنیں گھڑیاں بنی پڑی تھیں۔ لیکھا زمین پر بیٹھی دو تین لڑکیوں سے مٹھا مٹھا کر باتیں کر رہی تھی۔ ”چل“ ایک لڑکی نے جواب دیا۔ شاید لیکھا نے کچھ کہا

تھا۔ ”دفان ہو مردار“۔ وہ لڑکی پھر چلائی۔ اس دفعہ بھی مجھے لیکھا کے الفاظ سنائی نہ دیے۔ ”اچھاری! اب ہمیں دفان ہونے کو کہتی ہے۔“ اب کے اس کی آواز صاف سنائی دی۔ لے بھی ناراض ہو گئی ہو۔ اس لڑکی نے چکار کر کہا۔ ”دفان کے معنی پتہ ہے کیا ہیں؟ سنو! اس کا مطلب ہے۔ خدا کرے تمہارا بیاہ جلدی ہو اور تم اپنے خاوند کے ساتھ فوراً چلی جاؤ۔“

واہ ری میری منکو! اپنی اس نئی ڈکشنری کو کب شائع کرو گی؟“ لیکھا نے پوچھا اور وہ ہنستی ہوئی اس کے گلے سے چٹ گئی۔ میں آج تک دفان کے معنی غلط ہی سمجھتا رہا تھا۔

اگلے دن بڑی چہل پہل تھی۔ لاؤڈ سپیکر کچھ ٹھیک ہو گیا تھا اور دن بھر گلا پھاڑتا رہا۔ سچوک کا گانا ”اک دل والا اور اک دل والی دونوں یہ مل گاتے ہیں“ اتنی دفعہ بجایا گیا کہ آخری دفعہ تو پتا ہینہ چل سکا کہ کون کیا گاتا ہے۔ برآمدے کے ساتھ ساتھ اور سرخ بجری بچھا دی گئی۔ شامیانے کے چاروں طرف ہرے پیلے بلبوں والا ”ویل کم“ لٹکا دیا گیا۔ دیگوں کے پاس شاگرد پیشہ لوگوں کا اضافہ ہو گیا۔ اور

کرسیاں اور صوفے منگائے گئے۔ رات کو نکاح تھا۔ دودل والے اور دودل والیاں ملائی جا رہی تھیں۔ میں جعفری کے جھروکوں میں سے سب کچھ دیکھا کیا۔ ریشم میں لپٹی ہوئی ایک مانوس سی بلی لڑکی سب کی نگاہوں کا مرکز ہوئی تھی۔

کندھے پر منی بیگ لٹک رہا تھا۔ کلائی پر منی سی گھڑی۔ ناک پر بغیر فریم کی چکورشیشوں والی عینک، ناخن خون آلودہ اور سر کے بال کسی خوفزدہ نیولے کی دم کی طرح اٹھے ہوئے تھے۔ کمرے سے نکل کر برآمدے میں آتی۔ وہاں سے شامیانے اور برآمدے کی درمیانی جگہ ذرا ٹھیرتی اور واپس اندر چلی جاتی۔ پھر نکلتی اور کچھ اس انداز سے کہ پہلی بار باہر آ رہی ہے۔ ذرا رک کر، لپک کر اور منہ بنا کر۔

جب وہ گیارہویں دفعہ برآمدے میں آئی تو ظہیر بھیا جعفری کی اوٹ میں سے، ارشاد گرم پانی کے حمام کی طرف سے اور منیر برآمدے کے پرلے کونے سے جہاں حق لٹک رہی تھی اس کی طرف ایک دم بڑھے۔ جب ایک دوسرے کے سامنے آئے تو تینوں شرما گئے۔ ذرا کھانے، پوٹے جھپکائے اور آپس میں ہاتھ ملا کر ہنسنے لگے۔ وہ ان کے پاس سے گزر کر باہر اپنی جگہ پر ٹہلنے لگی۔ ان میں سے کسی کو بھی اس کے گزرنے کا احساس نہ ہوا۔ سب نے یہی ظاہر کیا۔

دہنوں کے کمرے میں دو بنگالی لڑکیاں ایک دم اٹھ کر ناپچنے لگیں۔ کھڑکی میں سے ان کے گھنگروؤں کی جھنکار اور ٹیگور کے گانے ”ایکا چولو، ایک چولو“ کی آواز جعفری سے بہر نکلی۔ اس آدھ کھلی کھڑکی سے موسیقی پرانی چھت کی طرح ٹپک رہی تھی۔

رات چھائی اور شامیانے سے قرمات بلند ہوئی۔ دودھ سی چاندنی، اس پر بے شمار بلب، پھولوں سے لدے، دونوں دولہا براتیوں کے درمیان گیندے کے ڈھیر دکھائی دیتے تھے۔ قاضی صاحب سورتوں پر سورتیں پڑھتے چلے جا رہے تھے۔ اب میں بھی اپنی جعفری میں رہا۔ چاند اور بلبوں کی ملی جلی روشنی جعفری میں منعکس تھی۔ نہ بہت اندھیرا تھا نہ چندھیانے والا اجالا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے چاند پر سرمئی چادر ڈال کر اس کی روشنی سے دیواروں پر سفیدی کر دی گئی ہو۔ میں بوٹوں اور کوٹ سمیت چار پائی پر دراز تھا۔ رضائی عرضاً اوڑھ رکھی تھی۔ منہ اور پاؤں ننگے تھے۔ ابھی ایک سگرٹ پیا تھا اور ابھی ایک اور پیئے کو جی چاہتا تھا کی دروازے کے پاس ایک سایہ جھلملایا۔ لیکھا ہی تو تھی۔ میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ وہ آہستہ سے اندر داخل ہوئی۔ مجھے لینا دیکھ کر گھبرا گئی۔ پھر آگے بڑھی، چار پائی کے قریب آ کر ذرا جھکی

اور پھر سیدھی کھڑی ہو گئی۔ ”دو بھائیوں کا نکاح ہو رہا ہے اور جناب یہاں بوٹ سوٹ پہنے سو رہے ہیں“۔ ہولے سے کھانس کر اس نے منہ میں یہ کہا اور پھر تپائی کی طرف دیکھنے لگی۔ لٹکتے ہوئے دوپٹے کو کندھے پر پھینک کر اس نے سگرٹ کی ڈبیا اور ماچس اٹھائی اور ایک سگرٹ نکالا اور دیا سلانی جلا کر سگرٹ سلگانے لگی۔ اس منھی سی لو میں اس کا چہرہ میں نے آنکھ نی جھری میں سے دیکھا جیسے الحمرا کے کسی بڑے دالان میں ایک بجھی ہوئی موم بتی کے آگے کوئی لیکھا الف لیلہ پڑھ رہی ہو۔ ایک چھوٹا سا کش کھینچ کر اس نے کلمے پھلائے اور پھر فوراً سانس چھوڑ دیا۔ ذرا سی دیر مجھ کو دیکھا اور پھر ایک اور کش لیا اور ذرا سا جھک کر سارا دھواں میرے منہ میں دھکیل دیا۔ شاید ایک دفعہ پھر ایسے ہی ہوتا مگر نکاح کے چھوہارے اوپر شامیانے کی چھت سے جا ٹکرائے۔ مبارک باد کی صدا بلند ہوئی۔ باجاء زور سے بجا۔ سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ وہ سٹ ٹپاتی جلتا ہوا سگرٹ تپائی پر پھینک کر برآمدے میں بھاگ

گئی۔ میں اٹھ بیٹھا۔ اس دھندلی روشنی میں بجری کے غالیچے پر ننگے پاؤں کے تین نشان بے ترتیب بوسوں کی طرح پڑے تھے۔ میں نے

پتائی پر سے سلگتا ہوا سگرٹ اٹھا کر اسے دیکھا۔ کارک والی جگہ گیلی تھی۔ اسے ہونٹوں میں دبایا۔ کش نہیں کھینچا اور پھر سگرٹ بجھا دیا اور رومال میں لپیٹ کر کوٹ کی اندرونی جیب میں رکھ لیا۔ پھر پاسنگ شو کے باقی ماندہ سگرٹ معہ ڈیپامروڑ تر وڑ کر جعفری کے موکھے میں سے دُور دور تک پھیلی ہوئی دھیا چاندنی میں پھینک دیے۔

پاک سوسائٹی

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

WWW.PAKSOCIETY.COM

فہیم

باہر بڑے زور کی بارش ہو رہی تھی۔ برساتی نالوں کا شور بڑھ گیا تھا اور سیٹیاں بجاتی ہوئی ہوا چنگھاڑنے لگی تھی۔ بادل شدت سے دھاڑا۔ بجلی کا ایک کوندا تیزی سے لپکا اور پہاڑ کی سب سے اونچی چوٹی پر چیل کے ایک جھنڈ سے ایسے پٹانے چھوٹے گویا مشین گن چل رہی ہو۔ پروین نے لحاف اپنے منہ پر کھینچ لیا۔ سلیم اور نعیم جو ایک ہی بستر میں لیٹے ایک دوسرے سے جھگڑ رہے تھے ایک دم خاموش ہو گئے اور شرابا پ شرابا کرتی دھاروں کے درمیاں عجیب ان ہونی سی چیخیں سننے لگے۔ پھر ایک زور کا دھماکہ ہوا اور برستی بوندوں میں بہت سے درخت دھڑام سے گرے۔

”کیا ہوا باجی؟“ فہیم ایک دم اٹھ کر بیٹھ گیا۔

”کچھ نہیں بجلی گری ہے۔“ پروین نے اپنے خوف کو دباتے ہوئے کہا۔

”بجلی؟ کہاں گری۔ باجی؟“ فہیم نے پھر پوچھا۔

”قرب ہی گری ہے۔۔۔ مگر تم سو رہو یا۔“ اس دفعہ باجی کے بجائے سلیم نے جواب دیا۔ وہ چپکا ہو کر لیٹ گیا۔ مگر اس کے دل میں خوف ابھی کروٹیں لے رہا تھا۔ بجلی کیوں گرتی ہے؟ کہاں گرتی ہے؟ کیسے گرتی ہے؟ گھروں پر تو نہیں گرتی؟ بہت سے سوال ایسے تھے جن کا جواب دینے والا کوئی نہ تھا۔ شاید کوئی بتا دے اس کے ننھے سے دل میں امید کی چھوٹی سی کرن راستہ بھولے ہوئے جگنو کی طرح ٹمٹائی اور پھر ایسے ہی جلتی بجھتی خاموش ہو گئی۔ نسرین زانوؤں کو پیٹ میں دیے گھوک سو رہی تھی اور اس کے الجھے ہوئے بدبودار بال ناک کے نتھنوں پر سانس کی آمد و رفت کے ساتھ ساتھ ویلو کی طرح کھلتے چمٹتے اور پھر الگ ہو جاتے۔ فہیم نے اس کا گرم گرم سانس اپنی ٹھنڈی ناک پر محسوس کیا اور پرے ہٹ گیا۔ اس کا دل چاہتا تھا کہ وہ نسرین کے بال جڑ سے اکھاڑ کر تکیہ کے نیچے دے دے مگر سوئے ہوئے پر حملہ کرنے کو اس کا دل نہ مانا۔

بارش ذرا تھمی تو ٹوٹوں ٹوٹوں کرتی ہوا کی تیزی میں اضافہ ہو گیا۔ پروین نے لحاف سر کا کر نانی اماں کی طرف دیکھا جو چوکی پر بیٹھی ہونٹوں کو جلدی جلدی جنبش دیے جا رہی تھیں۔ ان کی تخی بستہ اور مڑی ہوئی انگلیاں تسبیح کے دانوں سے کھیل رہی تھیں۔ ایک دانے پر دوسرا دانہ ایسے گرتا جیسے آنسو کے بعد آنسو۔ آتش دان میں دہکتے ہوئے کونکوں پر سفیدی کی ایک تہہ چڑھ چکی تھی اور وہ بوڑھے مینڈکوں کی طرح ہانپ رہے تھے۔ بلب کے گرد چکر لگانے والا ایک بڑا سا پتنگا بار بار شیڈ سے ٹکراتا اور ہلکا سا ارتعاش پیدا کر دیتا۔ کبھی ہوا اپنا رخ بدلتی تو بارش کی نو جوان اور سڈول بوندیں باغ میں کھلنے والے درپچوں کے شیشوں پر چھن چھن شن شن جھنپاں بجانا شروع کر دیتیں۔

”ہٹاؤ یا اپنی ٹانگ۔“ سلیم نے جھلا کر کہا۔ ”پھر میرے اوپر ڈال دی!“

”کہاں لے جاؤں اسے؟“ نعیم نے تنک کر پوچھا۔ ”جگہ بھی تو ہو۔“

”جگہ تو کافی ہے ادھر“ سلیم اٹھ کر بیٹھ گیا اور چارپائی کے اس طرف ہاتھ پھیرنے لگا۔

”ادھر جگہ ہے تو تم ادھر آ جاؤ“ نعیم نے غصے اور نفرت کے ملے جلے جذبات سے کہا۔

”اچھا“ سلیم مان گیا اور انھوں نے جگہ بدل لی۔ پروین کا لحاف اب کھسک کر کندھوں تک آ گیا اور اس نے اپنے پوٹوں کو تیزی سے جھپکنا شروع کر دیا تاکہ سارا خوف کڑوی کیسلی دوا کی طرح بہہ جائے۔ سلیم نعیم کی چار پائی اور اس کی پلنگڑی کے درمیاں نانی اماں کی کھاٹ حائل تھی جس کے سر ہانے لوہے کے سپرنگ دار پلنگ پر فہیم اور نسرین لیٹے ہوئے تھے۔ تسبیح کو گردش رکی۔ دعا کے لیے ہاتھ اٹھے اور پھر چہرے پر پھر گئے۔ نانی اماں بستر پر بیٹھیں اور پھر اٹھ کھڑی ہوئیں۔ طاق سے دیا سلائی اٹھا کر انہوں نے دروازہ کھولا۔ ہوا کا سرد جھونکا اندر لپکا اور حجامت بنانے والے بلیڈ کی طرح سب کے کانوں پر پھر گیا۔

”اوئی اللہ۔۔۔ نانی اماں بھی کمال کرتی ہیں“۔ پروین نے پھر لحاف سر پر کھینچ لیا۔ فہیم نے یہ دیکھنے کے لیے کی نانی اماں نے کیا کمال کیا ہے جھٹ اپنا لحاف اٹھا دیا مگر وہاں کچھ بھی نہ تھا۔ نہ ہی نانی اماں نہ کمال! سب کو رضائی میں منہ چھپائے دیکھ کر اسے بہت حیرت ہوئی۔ سامنے باورچی خانہ میں نانی اماں دیا سلائی جلائے ادھر ادھر کچھ دیکھ رہی تھیں۔ صحن میں برستی ہوئی بوبدوں میں سے دیا سلائی ڈبڈبائی آنکھ کی طرح جھلملاتی ہوئی دکھائی دیتی تھی۔ فہیم کو ایسے لگا جیسے کوئی نیک دل پری بوڑھی ملکہ کا بھیس بدل کر ان کے گھر اسفنج کیک رکھنے آئی ہو۔ جب وہ آکر دوبارہ اپنے بستر پر لیٹ گئیں تو سب نے سوائے فہیم کے اپنے چہرے رضائی سے نکال لیے۔

”یار تیری یہ ٹانگ پھر ادھر آگئی“۔ سلیم نے اسے اٹھاتے ہوئے کہا۔

”میں کیا کروں پھر؟“ نعیم غصے سے بولا۔

”کرنا کرانا کیا ہے اسے اپنے پاس ہی رکھو“۔

”اپنے پاس ہی تو ہے۔“

”اپنے پاس تو نہیں۔“

”نہیں تو نہ سہی۔“

”نہ سہی کا کیا مطلب؟“

”مطلب کیا ہونا تھا۔ وہی جو ہوتا ہے۔“

”جنگلی“ آغا صاحب دوسرے کمرے سے فوجی انداز سے دھاڑے۔ کیا بات ہے؟“

”سلیم بھائی خواجواہ تنگ کر رہے ہیں“۔ نعیم نے بسور کر کہا۔

”یہ جھوٹ کہتا ہے اباجی“۔ سلیم کی نسوانی آواز بڑی مشکل سے آغا صاحب تک پہنچی۔ بار بار اپنی ٹانگ میرے اوپر ڈال دیتا

”ہے۔“

”مگر اباجی۔۔۔۔۔“

”شٹ اپ مگر اباجی کا بچہ“۔ کمرہ گونجا مگر اباجی کا بچہ خاموش ہو گیا۔

”نا بیٹا لڑا نہیں کرتے“۔ نانی اماں نے کہا۔ ”بھائی بھائی تو محبت پیار سے رہتے ہیں۔“

”سلیم بھائی ہمیشہ اسی طرح کرتے ہیں۔“ نعیم نے رو کر کہا۔

”تم تو خواہ مخواہ رونے لگتے ہو یا جنگی۔ ذرا اپنی اس ٹانگ کو اپنے پیٹ پر تو لٹا کر دیکھو۔ موگری ہے موگری۔“

اس تشبیہ پر نعیم ایک دم ہنس دیا اور غیر ارادی طور پر اس کی ٹانگ سلیم کے پیٹ پر جا ٹکی۔

”بھائی جان تم میرے ساتھ سو جاؤ۔“ پروین نے سلیم کو مشورہ دیا۔

”نا تیرے ساتھ کیوں سو جائے۔“ نانی اماں چمک کر بولی۔ ”بھائی بھائی جھگڑا ہی کرتے ہیں۔۔۔ تمہارا نانا اور اس کے بھائی

ایک دوسرے سے جھگڑتے ہی تو رہے۔“

”کیوں نانی اماں۔“ پروین نے حیران ہو کر پوچھا۔

”بس ایسے ہی، بھائی جو ہوئے۔۔۔ دراصل جھگڑا تو میری وجہ سے چلتا تھا۔

بابو بھائی، خدا سے جنت نصیب کرے۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم اس کی روح کو ثواب پہنچے، ہمیشہ میری ہی طرف داری کرتا تھا۔ تمہارا

نانا، خدا سے کر دٹ کر دٹ جبت نصیب کرے، فقیر تھا۔۔۔“

”فقیر؟“ فہیم بھونچکا ہو کر اٹھ بیٹھا۔

”ہاں بیٹا۔۔۔ مگر یہ فقیر نہیں جو گلیوں میں مارے مارے پھرا کرتے ہیں۔“ نانی اماں نے فقیر کی وضاحت کرتے ہوئے کہا۔ ”مگر تم

ابھی تک جاگ رہے ہو فہیمو بیٹا؟“

”ہوں۔“ کہہ کر فہیم پھر لیٹ گیا اور رضائی کے درے سے چپٹی ناک والا چہرہ نکال کر غور سے نانی اماں کی باتیں سننے لگا۔

”۔۔۔ طبیعت کے بادشاہ تھے تمہارے نانا۔ دل میں کسی چیز کی ٹھان لی تو پھر اسے پورا کر کے ہی دم لیا۔ ہم لاکھ سرماریں، منٹیں

خوشامد میں کریں، طعنے لہنے دیں مگر وہ وہی کچھ کرتے جو انہیں پسند ہوتا۔ گڑھ شکر میں نائب تحصیلدار تھے۔ اتنی بڑی حویلی دو بھیسیں ایک

درویش آئے ہیں جو کہتے ہیں پورا کر دکھاتے ہیں۔ کسی سے ملتے نہیں۔ کسی کو مرید نہیں بناتے۔ وہ تو ایسی باتوں کے دل سے خواہاں

تھے۔ جھٹ استغھے لکھ بھیجا۔ صاحب بہادر نے بہت روکا مگر نہ مانے۔ تاز بھیج کر تمہارے نانا اکبر کو بلایا اور مجھے اس کے ساتھ گاؤں بھیج

دیا۔ میں نے لاکھ منٹیں کیں۔ ہاتھ جوڑے۔ اللہ رسول کا واسطہ دیا مگر ان کا دل ہمارے تمہارے ایسا ہوتا تو مانتے۔ میں نے کہا ”اس موئے

بتانے والے سے کوئی پوچھے۔“ تجھے علی کی سنوار جب وہ کسی سے ملتا نہیں تو اس کی کرامتوں کا پتہ کیسے چلا؟“ مگر تمہارا نانا بھی ایک ہی

ضدی تھا۔ کہنے لگا ”کالموں کی کرامتیں بھلا چھپ سکتی ہیں؟ تم تو پگلی ہو۔۔۔ بجائے خوش ہونے کے خفا ہوتی ہو۔ وہاں جا کر آخرت کا

توشہ مہیا کروں گا۔ درویش کی خدمت گزاری اس ملازمت سے بدرجہا اچھی ہے۔ سرکار کی نوکری کا جل کی کوٹھڑی ہے اور اس میں دھبہ

لگنے کا ڈر لگا ہی رہتا ہے۔۔۔ میں اس خبر لانے والے، استغھے منظور کرنے والے اور تمہارے نانا کو کوستی وہاں سے چل دی کہ پاک

پروردگار ان سب پر

میرا صبر پڑے۔۔۔“

”نانا جی پر کیوں؟“ فہیم نے پوچھا تو سب ہنس پڑے۔

”یار تم سو رہو۔“ سلیم نے اسے مشورہ دیا۔ ”خواہ مخواہ میں نیند حرام کرتے ہو۔“

”پھر وہ کامل ہو کر آئے نانی اماں؟“ پروین نے پوچھا۔

”خاک! کامل کہاں سے ہوتے جو کچھ پاس تھا۔ وہ کانا درویش لے گیا۔۔۔ ان موئے کانوں کی ایک رگ سوا ہوتی ہے

نا۔ کھاپی سب کچھ ہضم کر کے راتوں رات نو دو گیارہ ہو گیا۔ تمہارا نانا شامت کا مارا پیدل چلتا گھر پہنچا۔ اس کی حالت دیکھ کر میرا دل

دھک سے رہ گیا۔ بڑی ہوئی مونچھیں، کھلیاں ایسی ڈاڑھی۔ مسلسل فاقے کاٹنے سے پی پی سامنے نکل آیا تھا۔ پھٹی ہوئی قمیص سے کھوے باہر

جھانک رہے تھے۔۔۔ فہیم نے اپنی کندھوں سے پھٹی قمیص کو ٹھوڑی سے دبایا۔۔۔ ”میاں جی، اللہ ان کی قبر نور سے بھری رہے، تمہارے

نانا پر بہت برے۔“ فہیم نے گردن پھرا کر باہر برستی ہوئی بوندوں کو سنا اور پھر متوجہ ہو گیا۔ ”کہتے تھے تمہیں اپنی جائیداد سے عاق کر دوں

گا۔ جب تک زندہ ہوں اس گھر میں تو کیا اس گاؤں میں بھی قدم نہ رکھ پاؤ گے۔ یاد رکھو تم نے میری بہو اور معصوم بچی کو تنگ کیا

ہے۔۔۔۔“

”معصوم بچی کون، نانی اماں؟“ پروین نے پوچھا۔

”اے تمہاری بڑی خالہ بیٹی!“ نانی اماں نے جواب دیا۔ ”وہ چھوٹی سی تو تھی۔ ابھی پاؤں چلنا سیکھا تھا کہ آنکھیں دکھنے آ گئیں اور

جب وہ ذرا۔۔۔۔۔۔

”کیا کتنا چھیڑ رکھی ہے، تائی جی؟“ دوسرے کمرے سے آغا صاحب کی آواز عدد کی طرح کڑکی۔ ”بچوں کو سونے دیجیے۔ آدھی

آدھی رات تک جگائے رکھتی ہیں اور پھر صبح۔۔۔۔“

”نانا! آپ بھی کمال کرتے ہیں۔ ماں کا دل میلا ہو جائے گا۔“ آغا صاحب کی بیوی نے ان کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ پھر وہ آپس

میں جھگڑنے لگے۔ فہیم نے اپنا چہرہ رضائی کے اندر کھینچ لیا۔ ”اللہ کرے۔۔۔۔۔۔ اللہ کرے اباجی۔“ اسے کوئی مناسب بددعا سوجھ نہ

سکی کیوں کہ آغا صاحب اسی شام بارش ہونے سے چند گھنٹے پہلے اس کے لیے کل کا ایک فوجی سپاہی لائے تھے۔ جو کوک بھرنے سے اپنی

سیاہ بندوق ادھر ادھر گھماتا تھا۔

”پھر کیا ہوا، نانی اماں؟“ نعیم نے آہستہ سے پوچھا۔

”نابا بابا، تمہارا ابا ناراض ہوتا ہے۔۔۔۔۔۔ اب سو جاؤ۔“ نانی اماں نے دکھے دل سے کہا۔

”اباجی تو ہمیشہ ایسا ہی کرتے ہیں۔۔۔۔۔۔ اباجی کے بچے۔“ پروین نے نفرت سے کہا اور نانی اماں کا کندھا ہلا کر کہنے لگی۔

”سناؤ! سناؤ!! نانی اماں ہولے ہولے، چپکے چپکے۔“

”یار نعیم، ذرا پرے رہ۔“ سلیم نے درخواست کی۔ ”تجھ سے تو بھینس کے کٹڑے کی سی بو آتی ہے۔“

”اور گلاب کا عطر تو میرے خیال میں تیرے پسینے کو شیشی میں بند کرنے سے بن جاتا ہے نا۔“ نعیم ہنسا کر بولا۔

”بے شک۔“

اور جب نعیم کو کوئی جواب نہ سوجھا تو وہ اور نزدیک ہو گیا۔ ”لے میں تو ایسے ہی سوؤں گا۔ کر لے جو کچھ کرنا ہے۔“

”دیکھو، نانی اماں۔“ سلیم منمنایا۔

”نابیٹا، جھگڑ نہیں۔ تمہارا باپ تو کمرہ سر پر اٹھالے گا۔“

فہیم نے یہ سنا تو لحاف کھسکا کر کمرے کی چھت دیکھنے لگا۔

”میرے اتنے بچے ہوئے۔“ نانی اماں نے پھر کہنا شروع کیا۔ ”مگر تمہارے نانا نے کبھی ان کو پھول کی چھڑی تک نہ ماری۔ کہا کرتے تھے بچے تو فرشتے ہوتے ہیں، ان کو مارنا گناہ ہے۔ تمہاری کراچی والی خالہ دن بھر محلہ کی تیلنوں اور جولاہی سہلیوں سے کھیلتی رہتی اور جب شام کو گھر واپس آتی تو کپڑے میلے، چیکٹ اور جھونٹوں میں من من خاک۔ میں و سپنا لے کر مارنے لگتی تو گود میں اٹھا کر باہر نکل جاتے۔ میں کہتی تم اسے خراب کر دو گے تو الٹا مسکرانے لگتے کہ فرشتے کبھی خراب نہیں ہوتے۔۔۔۔۔ ان کے پاؤں میں چکر تھا۔ تین مہینہ سے زیادہ گھر پر نہیں ٹھیرے۔ باہر دیوان خانے میں بیٹھے بیٹھے دل میں کیا آتا۔ منہ اٹھا کر چل دیتے۔ یہ نہیں پتہ کہاں جا رہے ہیں۔ کب آئیں گے کچھ پاس ہے کہ نہیں۔ بیوی بچوں کے لیے بھی کچھ چھوڑ کر جا رہے ہیں یا نہیں۔ میں نے بیسیوں مرتبہ کہا کہ لڑکیوں کے لیے کیا سوچ رکھا ہے۔ آخر پر ایادھن ہے۔ کچھ دے کر ہی جان چھٹے گی۔ مگر ان کے کان پر جوں تک نہ ریگتی۔ مسکرا کر یہی کہتے۔ ”تم جانو اور تمہارا بیٹا۔ جب آنکھ بند کر لی، پیچھے کچھ ہی ہو۔ میں رونے لگتی تو مجھے دلا سادے کر کہتے۔“ خواخوہ پریشان ہوتی ہو۔ اللہ مالک ہے۔ جس نے چونچ دی وہ چوگا بھی دے گا۔۔۔۔۔ خدا بخشنے میری ساس ذرا سخت طبیعت کی تھی۔ گھر کا سارا کام کاج مجھے ہی کرنا پڑتا۔ باقی سب بہوؤں کے گھر والے تو ساتھ رہتے تھے۔ ذرا بھی تنگی ترشی ہوتی۔ ٹسوئے بہا تیں۔ ان سے جا لگاتیں۔ مجھ بے چاری کا کون تھا جس پر بھول بیٹھتی۔ عمر بھر نوکر بن کر ان کی خدمت کی۔ دن بھر کمائی کا آٹا گوند ہتے گوند ہتے میری کلائی ٹیڑھی ہو گئی۔“ نانی اماں نے لحاف سے اپنا ہاتھ باہر نکالا تو فہیم اٹھ کر بیٹھ گیا۔ پروین نے کہا۔ ”ہائے اللہ! واقعی نانی اماں کا ہاتھ ٹیڑھا ہے۔“

”دکھانا! دکھانا!!“ سلیم اور نعیم ایک دم بول اٹھے اور نانی اماں نے اپنا ہاتھ ادھر بڑھا دیا۔ جب وہ دیکھ چکے تو فہیم نے آہستہ سے کہا۔

”میں بھی دیکھوں نانی اماں۔“ مگر نانی اماں اسے بستر میں چھپا لیا تھا۔

”اور تو ابھی تک جاگ رہا ہے۔“ نعیم نے پوچھا۔ ”سو جا، کیا کرے گا دیکھ کر۔“

”سو جا، میرے لال۔“ نانی اماں نے چکار کر کہا۔ ”مجھے ٹھنڈ لگتی ہے۔“

”یہ کیا گڑ بڑ ہے۔۔۔۔۔ ہیں؟“ آغا صاحب کا بادل پھر گر جا۔ ”حرام زادو! ساری رات جاگتے ہو اور صبح مزدوں کی طرح اٹھنے کا

نام نہیں لیتے۔ پھر ان کی ان کی بیوی کی تکرار شروع ہو گئی۔

”بیٹا، یہ بتی گل کر دو“ نانی اماں نے سلیم سے کہا اور خود منہ ہی منہ میں کوئی آیت پڑھنے لگی۔ سلیم نے بستر پر کھڑے ہو کر بتی بجھائی تو

باہر سے ٹھٹھرتا ہوا اندھیرا اندر سمٹ آیا۔ دروازوں اور کھڑکیوں کے شیشے دھندلے دھندلے ہو گئے۔ گوان میں سے کچھ بھی دکھائی نہ دیتا تھا۔ تاہم ایسے لگتا تھا کہ ابھی کچھ دکھائی دینے لگے گا۔ آتش دان میں پڑے ہوئے کونلوں کی چمک بڑھ گئی اور بوندوں کی ٹپاٹپ میں اضافہ ہو گیا۔ سب نے یوں محسوس کیا جیسے بتی بجھانے سے سردی بڑھ گئی ہے اور ہر ایک نے اپنا لحاف اپنے گرد اچھی طرح سے لپیٹ لیا۔ فہیم اور نسرین کا لحاف بہت پتلا تھا۔ اس وجہ سے ان پر ایک کمبل ڈالا ہوا تھا جو آہستہ آہستہ کھسکتا جا رہا تھا۔

”ایسی ہی سرد رات تھی“ نانی اماں نے کہنا شروع کیا ”جب تمہارا نانا گھر سے نکل کھڑا ہوا اور بہت دُور نکل گیا۔ اندھیاری رات، تیز بارش اور قدم قدم پر گہری کھڑیں۔ مگر وہ چلتا رہا اور چلتا رہا۔ اچانک اسے باؤلی لومڑی کے چلانے کی آوازیں سنائی دینے لگیں۔ اس کم پرسی کی حالت میں ناپاس لاٹھی تھی نہ لکڑی۔ تو کل کے سر پر چلتا رہا۔ آنکھیں بند کیے، اللہ سے لو لگائے کہ ایک دم باؤلی لومڑی نے پنڈلی پر کاٹ کھایا۔۔۔۔۔“

”پھر؟“ فہیم نے تڑپ کر پوچھا۔

”یار سنو تو سہی۔“ سلیم نے دوستانہ طور پر کہا۔ ”خواہ مخواہ بیچ میں اپنی ٹانگ اڑا دیتے ہو۔“

”ہاں بیٹا، تو چپکے رہ کر سنے جا۔ بڑوں کی باتوں کو ٹوکنا نہیں کرتے۔“ نانی اماں نے اسے آداب سکھاتے ہوئے کہا۔

”اچھا پھر، نانی اماں؟“ سلیم نے پوچھا۔

”پھر کیا۔۔۔۔۔ تمہارے نانا فوج میں صوبیدار رہ چکے تھے۔ لپک کر اسے گردن سے پکڑ لیا۔ کلوں میں انگلیاں ڈال کر جو زور لگایا تو گردن تک چیر کے رکھ دیا۔ پھر ایک جڑے پر پاؤں رکھ کر تھوٹھنی ہاتھ میں پکڑ کر جو ایک جھٹکا دیا تو لومڑی دو حصوں میں چیر کر رکھ دی۔ اندھیرے میں اس کا کلیجہ نکال کر چبا گئے۔“ ”کیوں؟“ نعیم نے پوچھا۔

”باؤلی لومڑی کاٹ کھائے تو اس کا علاج یہی ہے کہ اس کا کلیجہ کھا جاؤ۔“

”کچا ہی کھا لیا؟“ فہیم نے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔

”ہاں یار، کچا ہی۔“ سلیم نے ترشرد ہو کر جواب دیا۔ ”میں پوچھتا ہوں تم سوتے کیوں نہیں۔“ وہ پھر چپکا ہو گیا۔ تو سلیم نے نعیم سے ملتجیانہ لہجہ میں کہا۔ ”یار، اب تو اٹھالے اپنا زانو میری تو ٹانگ بھی جھانے لگی ہے۔“

”لے بابا لے۔۔۔۔۔ بس؟“ نعیم نے پوچھا۔

”ہاں۔۔۔۔۔ بس۔۔۔۔۔ مہربانی۔“

”نانی اماں، لومڑیاں یہاں بھی ہوتی ہیں؟“ پروین نے خوفزدہ ہو کر پوچھا۔

”نہیں بیٹی، یہاں نہیں ہوتیں۔ یہاں تو صرف بندر ہی ہوتے ہیں۔“ نانی اماں نے تسلی آمیز لہجہ میں جواب دیا۔

”بندر تو ہوتے ہیں پر۔۔۔۔۔ اچھا۔۔۔۔۔“ پروین نے خود ہی فقرہ بیچ میں چھوڑ دیا۔

”پر کیا باجی؟“ فہیم نے ہولے سے پوچھا۔

”کچھ نہیں۔“ پروین نے جواب دیا۔

”یہ حضرت جی آج نہیں سوئیں گے۔“ نعیم نے طنز کی۔ فہیم چپکا ہورہا اور نسرین کو پرے دھکیل کر پہلو کے بل لیٹ گیا۔

”جب بھی تمہارے نانا باہر سے آتے کوئی تحفہ ضرور لاتے۔“ نانی اماں کو اچانک پھر خیال آیا۔ ”کبھی کسی فقیر کو ساتھ لے آتے۔ کبھی کوئی خوبصورت کتا اٹھائے چلے آتے۔ کبھی کسی غریب عورت کو بال بچوں سمیت گھر میں لا بٹھایا کہ ان کی خدمت کرو میں کما کر لاؤں گا۔ پھر جب تک وہ عورت رہتی نوکری ضرور کرتے۔ اس کے بچوں کے لیے کپڑے بنواتے انہیں پڑھواتے اور جب کوئی اور وسیلہ اپنے سے بہتر ان کے لیے دیکھتے انہیں وہاں جانے کی تلقین کرتے۔ کشمیر سے ڈھائی تین سو روپیہ کما کر لائے اور راستہ میں ایک گائے خرید لی۔ من موہنی رنگ برنگی ننھے ننھے سینگوں والی۔۔۔۔۔“

”جیسی کراچی والی خالہ کے پاس ہے۔“ فہیم نے خوش ہو کر پوچھا۔

”بھئی فہیم، بات تو سننے دو یہ کیا بد تمیزی ہے۔“ پروین نے جل کر کہا۔

”ہاں ویسی ہی۔ بلکہ اس سے بھی خوب صورت۔۔۔۔۔ آتے ہی زنا نہ کرو یا اور کھونٹے گڑھوانے لگے۔ جب گائے بن چکی تو ہم سب دیکھنے آئے، سنہری جسم کی، اس پر سفید دھبے۔ تمہارا ماموں نذر اس وقت چھوٹا ہی تھا۔ خوش ہو کر بولا جب مرے گی میں اس کی کھال سے اتنی ساری جوتیاں بناؤں گا۔ ہنس کر کہنے لگے، دیکھ لو جی اپنے بیٹے کے ڈھنگ، ہماری گائے کی موت کی دعا مانگ رہا ہے۔“

”نانی اماں۔“ فہیم نے اٹک کر پوچھا۔ ”کتے کے چمڑے سے بوٹ نہیں بنتے۔“ اسے جون صاحب کا کتا یاد آ گیا۔ جو کل مرا تھا اور جسے انہوں نے ”بمہ“ کھال کھڈ میں پھینک دیا تھا۔

”یار جنگلی! کل فیو کا بوریا بستر یہاں سے اٹھواؤ۔“ سلیم نے تنک کر کہا۔ فہیم سہم گیا اور اپنی دونوں ٹانگوں کو کھینچ کر پیٹ سے لگا

لیا۔

”وہ اتنا عرصہ سرکاری نوکر بھی رہے۔ تجارت بھی کی۔ دوسری ملازمتیں بھی کیں۔ مگر سوائے فوج کے کبھی بوٹ نہ پہنے۔ میری خواہش تھی کہ وہ بھی دوسرے بھائیوں کی طرح ٹھپ ٹھپ کرتے چلیں۔ آخر کون سی کمی تھی ان میں مگر وہ نہیں مانے۔ یہی کہتے رہے، بوٹ پہن کر آدمی مغرور ہو جاتا ہے۔ اس کی اونچائی اور آواز انسان کے دل میں تلہ پیدا کر دیتی ہے۔ میں اور سارے کام کرنے کو تیار ہوں پر بوٹ نہیں پہنوں گا۔۔۔۔۔“

فہیم نے سپرنگ دار پلنگ سے لٹک کر اپنے بوٹوں کو نانی اماں کی چارپائی کے نیچے دُور دھکیل دیا۔

”اور اس گائے کا کیا بنا، نانی اماں؟“ پروین نے پوچھا۔

”بنا کیا تھا۔ کاغذ کی مورت سے گھر سجا کر رکھ دیا۔ میں بالٹی لے کر دوہنے لگی تولات مار کر دُور ہٹ گئی۔ بھوکی سمجھ کر چارہ ڈالا۔ وہ اس کے کھانے میں مشغول ہوئی اور میں نے موقعہ جان کر اسے دوہنا شروع کیا۔ لاکھ تھن دباتی پانی لگاتی مگر وہ بند نلکے کی طرح سوں کر کے وہیں رہ جاتے۔ شام کو آئے تو میں نے پوچھا خریدتے وقت دوہ کر نہیں دیکھی تھی۔ منہ ڈھیلا کر کے کہنے لگے۔ دودھ کے لیے تھوڑی خریدی

”دوئے صفر بیس!“ فہیم نے آہستہ سے کہا۔ مگر اب کے کوئی نہیں بولا۔ شاید کسی نے سنا نہیں۔

”آ کیوں نہ سکتے، نانی اماں؟“ فہیم نے پھر پوچھا۔

”تھپڑ کیوں مارا؟“ فہیم نے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔

”یار حد ہو گئی۔“ سلیم نے کہا۔ ”کس نے مارا بھلا تھپڑ۔ پپ کیا ہوتا ہے بھلا؟“

سلیم کو درشتی سے مخاطب دیکھ کر فہم پھر چپ ہو گیا۔

”وہ چونک کر اتنی دُور جا کھڑا ہوا“ نانی اماں نے پھر شروع کیا۔ ”اور کوکنے لگا میں نے انھیں اٹھایا کی کوئی خاص بات ہے جو چلا رہا ہے۔ وہ اٹھ کر باہر گئے تو گوراندہ سر پیٹ رہا تھا اور سیندھ لگی دیوار سے چاند کی روشنی اند جا رہی تھی۔ پپ اب بھی ان کے ساتھ چونس! چونس! کرتا بار بار دروازے کی طرف جاتا تھا۔ جب اس کی بے چینی حد سے بڑھ گئی تو تمہارے نانا اس کے ساتھ چلے۔ ان کے ہمراہ گوراندہ اور گاؤں کے دو تین دوسرے لٹھ بند جوان بھی۔ پپ تلار کے جنگل میں اسی جگہ جا کر زمین کھودنے لگا۔ صندوق برآمد ہو گئے۔ گوراندہ پھولانہ سما یا۔ سو روپے تمہارے نانا کو دیے کہ یہ پپ کے دودھ کے لیے ہیں مگر انہوں نے نہ لیے۔۔۔۔۔“

”لیے کیوں نہ؟“ فہیم نے پھر پوچھا۔

”بس ایسے ہی۔“ نانی اماں نے جواب دیا۔

”بس نہ لیے سو روپے۔“ نعیم نے فہیم سے کہا۔

”سو روپیہ بھلا کتنا ہوتا ہے؟“ پروین بھی چمکی اور فہیم انکے فضول سوالوں سے تنگ آ کر چپ سا دھ گیا۔

”سلیم سو گیا؟“ نانی اماں نے پوچھا۔

”ہاں۔“ نعیم نے جواب دیا اور اپنی ٹانگ اس کے پیٹ پر رکھ دی۔

بجلی زور سے چمکی اور سب سے اونچی چوٹی پر چیل کے درخت روشن دان کے شیشوں میں منعکس ہوئے۔ جب بجلی چمکتی تو بہت سے بادل کے گرجنے کی آواز سنائی دیتی۔ بجلی کی روشنی بالکل سفید نہ تھی نیلگوں سفید تھی۔ جس کے حاشیہ پر قرمزی رنگ جھلکتا اور دونوں سروں پر سرمئی گردی اڑتی دکھائی دیتی۔ جب وہ چمک جاتی تو فضا میں دیر تک پیلی سی لہر کانپتی رہتی جس کے چاروں طرف نیلے اور سرخ دھبے سے ناچنے لگتے۔ پھر آہستہ آہستہ وہ سبز ہو جاتی۔ گہری سبز مرد کی طرح اور اس رنگ سے زہریلے اور کڑوے سوتے پھوٹتے ہوئے دکھائی دیتے۔ جو ساری فضا کو کسلمند بنا دیتے۔ ایسے لگتا جیسے ساری فضا تلخ ہو گئی ہے۔ اور وہ سبز ٹیڑھی میڑھی لکیر کلر کے مردہ سانپ کی طرح زہرا لگر ہی ہے۔ بجلی پھر چمکی اور پہلی سبز مردہ لکیر میں جان پڑ گئی۔ اس کا رنگ پھر زرد ہو گیا۔ سرخ اور نیلے دھبے ایک بار پھر اس کے گرد گھومنے لگے۔ رفتہ رفتہ وہ دونوں منحنی خطوط زرد سے سبز ہو کر نیل ملے گلابی ہو گئے۔ ان کے کونے سواری رنگ اختیار کر گئے۔ اور درمیانی جگہ فاختی رنگ ہو کر دُور دور پھیلے اندھیرے کی جانب بڑھنے لگی۔ بجلی کی لاش اندھیارے کے چپوٹے گھسیٹے لیے جا رہے تھے۔ کمرے کے اندر کونکوں پر سفید تھیں بہت دبیز ہو چکی تھیں اور جھنجھری کے نیچے کافی راکھ گر چکی تھی۔ کونکوں کی حدت کمرے میں بڑھتی ہوئی سردی کا مقابلہ کرنے سے عاجز تھی۔ اندر ہر چیز خاموش تھی۔ مگر باہر بارش کا شور پھر بڑھ گیا۔

”ایک ایسی سردرات پپ بھگ کر مرا ہوگا۔“ نانی اماں نے پھر کہنا شروع کیا۔

”میں تو گاؤں میں تھی اور تمہارے نانا لورالائی میں پھر تحصیلدار ہو کر آن لگے۔ پپ کو وہ اپنے ساتھ ہی لے گئے تھے۔ کتے رکھنے کا شوق ضرور تھا مگر ان کی دیکھ بھال نہ کر سکتے تھے۔ سب کام نوکروں پر چھوڑ رکھا تھا۔ ایک ایسی ہی سردرات غلطی سے باہر رہ گیا۔ شب بھر مہاوٹ پڑتے رہے۔ بہتیرا چیخا چلایا، دروازوں کو کاٹا کھر پختار ہا مگر شور میں کسی کو آواز سنائی نہ دی۔ دوسرے سب دروازے بند تھے۔ صبح جب باورچی دودھ لانے باہر نکلا تو پپ کو دروازے کی دہلیز پر سر رکھے سو رہا تھا۔ باورچی نے پچکارا مگر وہ خاموش رہا۔ اس نے دودھ کا برتن ایک طرف رکھ کر اس کا سر جواٹھایا تو وہ اکڑا ہوا تھا۔ کوئی دلاسا یا پچکار یا پپ کی رٹ اس کی آنکھیں نہ کھول سکی۔۔۔ اچانک ہیں تار ملا کہ نائب تحصیلدار صاحب کی طبیعت خراب ہے۔ جلد پہنچو۔ ہم نے تھوڑا سا اسباب درست کیا۔ میاں جی کہنے لگے۔ اس کچر گھان کو کہاں اٹھائے پھر وگی۔ یہیں چھوڑ جاؤ۔ سب سے چھوٹی بچی کو ساتھ لیے چلتے ہیں۔ وہ تمہاری امی تھی۔ ان کے نوکر ہونے سے پورا ایک مہینہ بعد پیدا ہوئی تھی۔ جب ہم سوار ہوئے تو سب نے تسلی دی اور یہی کہا کہ اب انھیں ساتھ لیتے آنا۔ میری بھی یہی مرضی تھی۔ راستہ بھر میری

بوڑھی ساس خدا سے منتیں مانگتی گئی۔ وہ گاڑی میں ہر نئی سوار ہونے والی عورت کے پاس جاتی اپنے بیٹے کی صحت اور سلامتی کی دعا کے لیے درخواست کرتی۔۔۔ تمہاری امی نے ہمیں بہت تنگ کیا۔ سرد ہوا لگی تو چھینک چھینک کر بے حال ہو گئی۔ اور ہمیں بھی پریشان کر دیا۔ جب ہم وہاں پہنچے تو ڈاکٹر دوائی دے کر نکلتا تھا۔ میں نے باورچی سے پوچھا کی بخار کیسے آیا تو وہ رونے لگا اور پپ کے مرنے کی پوری داستان سنائی۔ جس کا اثر تمہارے نانا کے دل پر بہت گہرا ہوا تھا۔ ”وہ جب بھی کھانا کھانے کے لیے بیٹھتے“ باورچی نے بتایا ”تو پپ پاس آ کر کھڑا ہو جاتا اور وہ روٹی کے کچھوندے توڑ توڑ کر دیر تک اس کے آگے پھینکتے رہتے۔ جس دن پپ مرا اور وہ کھانا کھانے بیٹھے تو دیر تک انتظار کرتے رہے مگر وہ دم ہلاتا ان کے پاس نہ آیا۔ حالانکہ وہ خود ہی اسے دفن کر کے آئے تھے۔ روٹی زبر مار کر کے اٹھے تو زمین پر کچلوندوں کا ڈھیر دیکھ کر بے اختیار رونے لگے۔ اس رات بھی بارش اسی شدت سے ہوئی چند گھنٹے ڈالہ باری بھی ہوتی رہی تھی۔ موسم اس قدر خنک تھا کی رضائی سے دم بھر کو منہ باہر نہ نکلتا تھا۔ مگر تحصیلدار صاحب ساری رات صحن میں گھومتے رہے اور اونچی آواز میں فارسی کے شعر پڑھتے رہے۔ میں نے باورچی خانہ کی کھڑکی میں سے دیکھا۔ ان کے کپڑے بھیگ کر جسم سے چپک گئے تھے۔ داڑھی پر پانی کے قطرے موتیوں کی طرح چمک رہے تھے۔ اور سر کے بالوں سے چھوٹے چھوٹے چشمے جاری تھے۔ دوسرے دن آپ بیمار ہو گئے اور میں نے تار دے دیا۔ یہ کہہ کر باورچی پھر رونے لگا۔ میں وہاں سے آنسو پونچھ کر ان کے کمرے میں چلی آئی۔ میرے سر ذرا باہر گئے تھے اور ساس چائے بنانے باورچی خانہ جا رہی تھی۔ جب میں ان کے کمرے میں پہنچی تو مجھے دیکھ کر مسکرائے اور بولے۔ ”یہ بھی اچھا ہوا۔ تم لوگ یہاں آہنچے۔۔۔ پھر تمہاری امی کی طرف اشارہ کر کے بولے۔ ”یہ رشیدہ ہے؟۔۔۔ اسے میرے پاس لاؤ۔ مجھے اس کی شکل تو دکھاؤ۔“ اور جب میں اسے قریب لے گئی تو بولے۔ ”لاؤ! لاؤ!! اسے میرے سینے پر لٹا دو۔“ مگر میں نے اس ڈر سے کہ مبادا کوئی معتدی مرض میری بچی کو چٹ جائے روتے روتے سر ہلا کر انکار کر دیا۔ اس پر وہ ہنسنے لگے۔ ”اچھا تمہاری مرضی! تمہاری مرضی! میرا دل اسے چومنے کو چاہتا تھا۔۔۔ خیر خیر!“ وہ آنکھوں ہی آنکھوں میں التجا کرنے لگے تو مجھ سے ضبط نہ ہو سکا اور میں کمرے سے باہر نکل آئی۔ آدھی رات کو جب ان کے کمرے میں میں تمہاری امی کو دودھ پلا رہی تھی تو میاں جی نے لرزتی اور رونکھی آواز میں اٹا اللہ و اٹا الیہ راجعون پڑھا۔ میں چیخ مار کر اٹھی اور تمہاری امی بھی دودھ کے اس طرح ایک دم چھٹ جانے سے چلانے لگی۔۔۔ دوسرے دن جب ہم وہاں سے چلے تو صوبیدار کریم دادخاں نے، ہیں نعیم! صوبیدار کریم دادخاں نے۔۔۔۔۔ نعیم! نعیم!!“

مگر نعیم اور سلیم کے خرائے دوزنگ لگی آریوں کی طرح آپس میں رگڑ کھا رہے تھے۔

”پروین! پروین!!“ نانی اماں نے اسے پکارا ”سبھی سو گئے! میں یوں ہی دیوانوں کی طرح بولتی چلی گئی۔“ انہوں نے رضائی اپنے منہ پر کھینچ کر زور کی جمائی لی اور سدا رہے نام اللہ کا کہہ کر خاموش ہو گئیں۔

فہیم ان کے سر ہانے بیٹھا پھسک پھسک روئے جا رہا تھا۔

رات بیت رہی ہے

رات بیت رہی ہے۔۔۔۔۔ اور میں بھی ابھی تک یہ فیصلہ نہیں کر سکا کہ خط لکھوں تو کسے لکھوں۔ آج دن بھر دھند چھائی رہی۔ ہم اپنے اپنے کینوں میں گھسے اخبار اور تصویروں والے رسالے دیکھتے رہے۔ چائے آج معمول سے ایک بار زیادہ تقسیم ہوئی۔ بعض اوقات ایسی بے قاعدگی بڑی اچھی لگتی ہے۔ میں اپنے کمرے سے خراماں خراماں دو دفعہ کنٹرول گیا۔ لیکن وہاں کچھ ایسی مصروفیت تھی کہ وہ لوگ ٹھیک سے میری باتوں کا جواب نہیں دے سکے۔ موسم خراب تھا اور لاسکی پیام اچھی طرح سمجھ میں نہ آتے تھے۔ اتنا محسوس ہوتا تھا کہ ہمارے سارے لڑاکا طیارے سلامت ہیں۔ میں نے ایک دفعہ پیٹر کی آواز پہچاننے کی کوشش بھی کی مگر ناکام رہا۔ پھر میں اس طرح راستہ کی ہر ابھری ہوئی کیل اور بڑھی ہوئی لکڑی کو ٹھوکریں مارتا ہوا واپس آ گیا۔ جیب سے چیونگ گمز کی ایک ٹکیہ نکلی! پتہ نہیں یہ کب سے وہاں پڑی تھی۔ کپڑے کی مسلسل رگڑ سے اس کی کھانڈ اتر چکی تھی۔ میں نے اسے منہ میں ڈالا تو تم یاد آ گئیں۔ اب اندھیرا چھایا ہوا ہے۔ سمندر بالکل ساکن ہے۔ جہاز میں اب وہ ہٹکورے نہیں۔ عرشہ گھر کا صحن لگتا ہے جہاں ہم سب اینٹیں کھڑی کر کے ہاکی سے کرکٹ کھیلا کرتے تھے اور تم نے مجھے خاص طور پر ہدایت کر رکھی تھی کہ گیند انیٹوں کی سیدھ میں نہ پھینکا کروں۔ لیکن میری چھ پھینکوں کے بعد جیدی تمہیں پہلی بار ہی آؤٹ کر دیا کرتا تھا۔ یہ تو بتاؤ، میں نے کبھی ایسی جرات کی؟ میرا جی چاہتا تھا تمہیں کبھی بھی آؤٹ نہ ہونے دوں اور تم نے کہا تھا کہ میرا جی بھی یہی چاہتا ہے کہ تم مجھے کھیلا تے ہی رہو۔ لیکن اب خود ہی تم نے مجھے اتنی دُور بھیج دیا ہے۔ یہاں نہ تو کوئی تمہارے جیسا ہے نہ تمہارے دیس کا! انگریزی کھانے کھا کھا کر میں تنگ آ گیا ہوں۔ اردو میں بات کیے تقریباً ڈیڑھ مہینہ بیت چکا ہے اور طرب انگیز لمحہ تو شاید ایک بھی نہیں آیا۔ پانی میں زندگی بسر کرتے آج پچیسویں دن ہے اور پتہ نہیں کتنے دن اسی طرح آسمان کے نیچے اور ساگر کی چھاتی پر گزر جائیں گے۔ کل رات پیٹر کین میں آیا اور دیر تک بیٹھا رہا۔ وہ مارگریٹ کو خط لکھتا آیا تھا۔ فضائی حملہ کرنے سے پیشتر ہر امریکن ہوا باز اپنی جان تمنا کو ایک لمبا چوڑا خط لکھا کرتا ہے۔ پیٹر کی شکل اب تک میری آنکھوں میں گھوم رہی ہے۔ وہ میز کے ایک کونے پر بالکل غیر فوجی انداز میں پھسکڑا مار کر بیٹھ گیا اور مارگریٹ کی باتیں کرنے لگا۔ اس سے متعلق ہر بات شروع کرنے سے پیشتر وہ مسکرا کر یہ ضرور کہتا۔ ”بھلا تم کسی دوسرے کی داستانِ الفت میں کیا دلچسپی لو گے۔۔۔۔۔ لیکن تم اتنے اچھے ہو کہ اگر دینا میں مارگریٹ نہ ہوتی تو میں صرف تمہاری دوستی کے سہارے زندگی بسر کر لیتا۔“ پھر پرنسٹن یونیورسٹی کی ہلکی سی تمہید کے بعد وہ تیرنے کے اس تالاب کا ذکر ضرور کرتا جہاں پہلے پہل ان کی ملاقات ہوئی تھی۔ مجھے کئی ہزار مرتبہ یہ بتانے کے بعد بھی وہ ہر دفعہ اس بات کا تذکرہ ضرور کرتا کہ اس دن مارگریٹ نے سرخ رنگ کی سکرٹ پہنی ہوئی تھی اور وہ لالے کا پھول دکھائی دیتی تھی جو آسمان سے شبنم کے ساتھ اتر اہو۔

پیٹر کا باپ کسی یونیورسٹی میں جغرافیہ کا پروفیسر ہے۔ وہ رومن کیتھولک خیالات کا حامی ہے اور انجیل کو چوم کر کھولتا ہے۔ اس کی جغرافیہ دانی نے پیٹر کو دیس دیس کی سیر کرنے پر مجبور کر دیا اور وہ امریکن ہوائی فوج میں بھرتی ہو گیا۔۔۔۔۔ ہم پہلی مرتبہ یہاں ملے ہیں اور ہماری ملاقات کا آج پچیسویں دن ہے۔ امریکن بڑے جذباتی لوگ ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہماری دوستی سالوں کی جگہ منزلیں دنوں میں

طے کر گئی ہے۔ جب میں واپس آؤں گا تو تمہیں پیٹر کی بہت سی تصویریں دکھاؤں گا جو اس نے مارگیرٹ سے ساتھ کھجوائی ہیں۔ ان میں ایک تصویر تو اتنی پیاری ہے کہ رہ رہ کر پیارا آتا ہے، جہاں مارگیرٹ ایک سفید درختے میں سے باہر کے درختوں کو دیکھ رہی ہے اور پیٹر اس کو دیکھ رہا ہے۔ پتہ نہیں یہ کھڑکی میں سے آتی ہوئی روشنی کا اثر ہے یا پیٹر کی آنکھوں کے شراروں کی چمک ہے کہ انتہائی سوچ کے باوجود مارگیرٹ کا چہرہ جگمگا رہا ہے۔ ایسی ہی خوشی سے ایک بار تمہارا چہرہ بھی دمک اٹھا تھا۔ جب میں۔۔۔۔۔ ہاں تو میں یہ کہہ رہا تھا کہ میں تمہیں پیٹر کی بہت سی تصویریں دکھاؤں گا۔ اس نے اپنا الہم مجھے دے دیا ہے۔

اس وقت آدھی رات سے زیادہ بیت چکی ہے۔ کہرا اب بھی چھائی ہوئی ہے بلکہ اس کی تہہ پہلے سے دبیز ہو چکی ہے۔ سارے سمندر پر اندھیرا چھاؤنی ڈالے ہوئے ہے لیکن اب یہ ہول ناک نہیں لگتا۔ گیلری میں کھلنے والے چھوٹے سے روزن سے کچن کی روشنی آرہی ہے۔ برتن کھنک رہے ہیں اور کنٹرول کی گھنٹیاں بج رہیں۔ پتہ نہیں یہ کب تک بجتی رہیں گی۔ میں تو ہر روز جلد ہی سو جاتا ہوں۔ ننھا بلب جس کی روشنی میز کے ایک مربع فٹ سطح پر مرکوز ہے وقت مقررہ پر خود ہی بجھ جاتا ہے پھر صبح چائے کی گھنٹی بیدار کر دیتی ہے۔ یاد ہے، ایک مرتبہ جیدی اور بلو نے ایک ٹیلی فون بنایا تھا۔ سگرٹ کے دو ڈبوں کے درمیان ایک لمبی ڈور باندھ کر ایک ڈبے میں بولتا تھا اور دوسرا کان سے لگا کر سنتا تھا۔ جب وہ تمہاری امی کو یہ انوکھی ایجاد دکھانے لائے تو میں ان کے پاس تخت پر بیٹھا پان پر چونا لگا رہا تھا۔ امی چھالیا کتر رہی تھیں۔ تم بھی اسی کمرے میں تھیں۔ تمہاری امی نے سر ہلا کر کہا۔ ”ہاں ہاں ٹھیک ہے۔ بھیا کو دکھاؤ۔“ جیدی نے ایک ڈبہ مجھے دے دیا اور دوسرا تم نے خود بلو سے لے لیا۔ ہمارے ہم کلام ہونے سے پیشتر ان دونوں سائنسدانوں نے ایک زبان ہو کر کہا۔ ”یہ کمرہ چھوٹا ہے۔ برآمدے میں چل کر سینے اور ڈوری کو کھینچ کر رکھیے نہیں تو بات سنائی نہیں دے گی۔“ پھر جب میں نے ڈبے میں منہ ڈال کر کہا ”رینا! تم مجھے۔۔۔۔۔“ تو تم نے ڈوری ڈھیلی کر دی اور میری بات منہ سے نکلی تو پوری، پر راستے میں پتنگ کی طرح کٹ گئی۔ پھر شاید تم نے میرے چہرے کے اتار چڑھاؤ سے اندازہ لگا کر بات ٹالنے کی کوشش کی تھی کہ بھئی جیدی ٹیلی فون تو اچھا ہے مگر اس میں گھنٹی نہیں بجتی۔ اس نے جواب دیا تھا کہ گھنٹی تو سوتے کو جگانے کے لیے ہوتی ہے اور یہ ٹیلی فون جاگتے لوگوں کا ہے۔۔۔۔۔ مجھے جیدی کی بات اب سمجھ میں آنے لگی ہے کہ گھنٹیاں کیوں کر جگایا کرتی ہیں۔

ابھی چند منٹوں کی بات ہے میں سگریٹ سلگا کر جلتی ہوئی دیا سلائی کا شعلہ دیکھ رہا تھا کہ ہارلو آ گیا اور میری کرسی کے سامنے ڈٹ کر کھڑا ہو گیا۔ یہ میرے طیارے کا توپچی ہے۔ پہلے نیویارک میں ایک فٹر تھا۔ پھر ایرمین بھرتی ہو گیا اور دو ہی سالوں میں ایک اچھا ناشپتی بن گیا۔ مخالف طیاروں پر اس کی ماری ہوئی باڑھیں آج تک اکارت نہیں گئیں اور ایک مرتبہ اس کے نشانہ میں آ گیا پھر نہیں ابھرا۔ ابھی مجھ سے کہہ رہا تھا کہ ”میں جہاز کے نچلے عرشہ سے ہو کر آیا ہوں جہاں ہمارا طیارہ پڑا ہے۔ اس کی آب و تاب ہی نرالی ہے اور وہ دوسرے طیاروں میں سب سے الگ دکھائی دیتا ہے میں اس کے پروں پر صلیب کا نشان بنا کر آیا ہوں۔ خداوند یسوع نے آج تک میرے طیارے کو سبسا نہیں کیا۔ اب بھی اس سے یہی دعا ہے۔“۔۔۔۔۔ پھر وہ ذرا جھک کر بولا۔ ”آپ نے کسی کو خط نہیں لکھا! میں تو تین لفافے لکھ کر ڈاک کے ڈبے میں چھوڑ آیا ہوں اور سوچ رہا ہوں کہ ڈالی کو بھی خط لکھوں یا نہیں۔ وہ میری سب سے پہلی آشنا ہے۔“

وہ تو چلا گیا لیکن مجھے ایک گہری سوچ میں چھوڑ گیا۔ اچانک مجھے تم یاد آ گئیں اور میں سوچنے لگا کہ کس کو خط لکھوں اور میں ابھی تک کچھ فیصلہ نہیں کر سکا۔

جن دنوں میں ایف۔ اے پاس کر کیا چھا خاصا آوارہ گردہ ہو گیا تھا تو میری والدہ نے تمہاری امی سے تمہاری موجودگی میں میری خود سری کی ساری داستان کہہ دی تھی اور تمہاری امی صرف اتنا کہہ کر چپ ہو گئی تھیں کہ آج کل کے سارے لڑکے باغی ہو گئے ہیں اور تم نے مجھے اسی دن ڈیوڑھی میں روک کر کہا تھا۔ ”بی۔ اے کا داخلہ ابھی بند نہیں ہوا۔ کسی کالج میں داخل کیوں نہیں ہو جاتے۔“ تو میں نے کہا تھا۔ ”ہو جائیں گے۔ ایسی کوئی جلدی ہے۔ میرا دل پڑھنے کو نہیں چاہتا۔“

”لیکن میرا چاہتا ہے۔“

”تم تو پڑھ ہی رہی ہو۔“

”اپنے لیے نہیں تمہارے لیے کہہ رہی ہوں۔۔۔۔۔ کم از کم بی۔ اے تو کر لو۔“

”بی۔ اے۔“ میں نے کہا۔ ”تم کہتی ہو تو سوچیں گے۔“

”لیکن اے، بی کورس لے کر کرنا ہوگا۔“

”اے، بی کورس یعنی حساب!“

”ہاں۔“

”لیکن ریٹایہ تو بہت مشکل ہے بلکہ ناممکن ہے۔ آگے ایف۔ اے ہی بڑی مشکل سے پاس کیا ہے۔“

”اچھا اے کورس اور فلاسفی سہی۔“

”مگر۔۔۔۔۔“

”اگر مگر کچھ نہیں۔“ تم نے کہا۔ ”پہلے ہی تم کو بڑی رعایت دے دی ہے۔“

دوسرے دن میں کالج میں داخل ہو گیا۔ پھر تم بڑی عزت کرنے لگیں اور مجھ سے ضدی بچوں کی طرح چکار چکار کر کام لینے لگیں۔

ایک دفعہ جب میں تمہارے چھوٹے بھائی کے ساتھ تمہیں کالج سے لانے کے لیے چچا ابا کی موٹر لے کر آیا تو تم نے کار میں بیٹھتے ہوئے اپنے بھائی سے کہا تھا۔ ”ارشد تم مت چلانا۔“ اس دن مجھے تمہاری نظروں میں اپنی برتری کا احساس ہوا تم مجھے اچھی لگنے لگیں۔ بہت

اچھی، سب سے اچھی!

ایسے ہی ایک دن جب میں ایک لفافہ جس کے فلیپ کی گوند تقریباً تر چکی تھی پانی لگا کر بند کر رہا تھا تو تم ہنس پڑی تھیں اور لفافہ

میرے ہاتھ سے جھپٹ کر کہا تھا۔ ”یہ ایسے بند نہیں ہوگا۔“ جکڑنے والی چیز اکھڑ چکی ہے۔ یہاں تو یہی پرانا طریقہ استعمال کرنا پڑے

گا۔“ اور پھر لب لگا کر لفافہ بند کر کے اکسفورڈ ڈکشنری کے اندر رکھ دیا تھا۔ لیکن میں نے فوراً وہاں سے یہ کہہ کر کھینچ لیا تھا کہ ”ٹھہرو مجھے بھی

تو یہ طریقہ سیکھ لینے دو۔ خدا معلوم پھر کتنے ہی ایسے لفافوں سے پالا پڑے۔“ لفافہ پھر کھلا، زبان دوبارہ پھری اور پھر اسی طرح آکسفورڈ

ڈکشنری کے نیچے دبا دیا گیا۔ لیکن پھر تم نے بھرپور ننگا ہوں سے مجھے نہیں دیکھا۔ ایسے ہی جگنو سے جھپکاتی رہیں اور اٹھ کر چلی گئیں۔ بعض اوقات تمہاری رہبری بھی چوکڑیاں بھول جاتی تھی۔

اکثر ایسے بھی ہو کہ تم نے اپنی پسند پر میری مرضی کو قربان کر دیا اور میں نے پتہ نہیں کیوں قربان ہونے دیا۔ میں بالوں میں ٹیڑھی مانگ نکالتا تھا۔ لیکن تم نے کہا ”مجھے درمیان میں پسند ہے“ میں نے کنگھی تمہارے آگے بڑھا دی تو تم نے کہا۔ ”میں خود نہیں نکالوں گی۔“ پھر میری مانگ خود بخود سیدھی نکلنے لگی۔ پر ان بالوں کو حسرت ہی رہی کہ کبھی تمہارے ہاتھوں سے منت پذیر شانہ ہوتے۔

ایک بار جب میں کرائے کی نئی سائیکل لے کر سارا دن ادھر ادھر گھومتا رہا تھا اور شام کو دکان بند ہو گئی تھی اور میں سائیکل لے کر گھر آ گیا تھا تو رات کو کھلی ہوئی چاندنی دیکھ کر تمہراجی چرایا۔ تم سائیکل برآمدے سے باہر گلی میں نکال کر لے گئیں۔ لیکن چلاتا کون! اس وقت اگر میں نہ ہوتا تو پتہ نہیں تم کتنی دیر ایسے ہی کھڑی رہتیں۔ پھر میں نے ہی تمہیں آگے بٹھا کر گلی کے اس سرے تک سیر کروائی۔ لیکن اونچے نیچے گڑھوں والی زمین پر سائیکل اچھلتی رہی اور میری ٹھوڑی تمہارے سر سے ٹکراتی رہی اور واپسی پر جب میں نے یہ رائے دی کہ دکانوں کی قطار کا چکر کاٹ کر اپنے گھر کے پچھواڑے جا اتریں گے کیونکہ وہ راستہ ہموار تھا تو تم نے میری تجویز رد کر دی تھی۔ اگر اس طرح ایک بار پھر میری ٹھوڑی تمہاری مانگ کو چھوتی رہی تھی تو میرا کیا قصور؟

جب تم کالج سے دوپہر کو گھر آتی تھیں تو میں اپنی کھڑکی کھولے ہوئے بیٹھا ہوتا۔ ہمارے گھر کے عین سامنے ایک چھوٹی سی کھائی تھی۔ جسے تم ہمیشہ ہلانگ کر گزرا کرتی تھیں۔ تمہارے ساتھ اور دو تین لڑکیاں بھی ہوتیں مگر وہ کبھی اس طرح نہ گزری تھیں۔ یا تو اس سے کترا جاتیں یا ایک پاؤں اس میں اتار کر دوسرا گلے کنارے پر رکھ دیتیں۔ میں یہی نظارہ کرنے کے لیے کھڑکی کے پٹ کھولے رکھتا تھا۔ تھوڑے عرصے بعد وہ کھائی پر ہو گئی۔ لیکن تم نے اپنا انداز نہ بدلا۔ تم اس تازہ ڈھلی ہوئی مٹی پر سے اسے طرح گزرتی رہیں جیسے کھائی سے گزرتی تھیں اور وہ نشیب پر ہونے کے باوجود میری کھڑکی بند نہ ہوئی۔ جب میں نے خدا کو ماننا چھوڑ دیا تو اوروں کے ساتھ تمہیں بھی رنج ہوا۔ بھائی جان سے میری لمبی لمبی بحثیں سن کر تم نے مجھ سے پوچھا تھا۔ ”آخر آپ خدا کو مانتے کیوں نہیں؟“

[illegible]

روشن ہی تو ہوا ہے۔“ میں نے کہا تھا۔ ”جب وقت۔۔۔۔۔“

”وقت اور فاصلہ میں کچھ نہیں سمجھتی۔“ تم نے بات کاٹ کر کہا۔ ”آج سے خدا کو مانا کرو۔“

”لیکن۔۔۔۔؟“

”لیکن کچھ نہیں۔ میں جو کہتی ہوں کہ خدا ہے۔“

“—————”

”اچھا تو جا کر اپنی کھڑکی بند کر لو۔ سمجھ لو کہ آج سے وہ کھائی پر ہو چکی۔“

”میں تم سے تو شاید نہ ڈرتا۔ لیکن تمہاری دھمکی سے ڈر گیا۔“ اور اس دن مجھے ہر شے میں خدا کا ظہور نظر آنے لگا۔

کل رات پیٹر میرے پاس آیا تھا اور دیر تک بیٹھا رہا تھا مگر آج نہیں آیا۔ میں نے کہا نا کہ وہ بڑا جذباتی ہے۔ البم دے گیا ہے۔ جسے اب تک میں کئی بار دیکھ چکا ہوں۔ اب بھی وہ میرے سامنے کھلا پڑا ہے۔ تین بجے شب طیاروں نے ٹیک آف کیا۔ ہم اس وقت مزے سے سو رہے تھے۔ صبح میں کنٹرول گیا۔ لیکن وہاں حد درجہ کی مصروفیت تھی۔ چند منٹ تک پیٹر کے پیغام کا انتظار کرنے کے بعد میں اپنے کیبن میں واپس آ گیا۔ دوپہر کو ہمیں ونگ کمانڈر نے بلایا۔ دیر تک نقشہ پھیلائے ہم ادھر ادھر نگاہیں دوڑاتے رہے پھر ایک خاکہ مرتب ہوا اور ہمیں پوزیشن سمجھا دی گئی۔ میں پھر آ کر پیٹر کا البم دیکھنے لگا جس کے اخیر میں مارگیرٹ کی ایک تصویر تھی۔ جہاں وہ پیٹر کی پی کیپ پہنے ہوئے ہنس رہی ہے۔ آٹھ طیارے واپس آ گئے مگر پیٹر نہیں آیا۔ کنٹرول نے پیام دیا مگر کوئی جواب نہ ملا۔ ہم سب عرشہ جہاز پر نکل آئے اور آسمان کی طرف نگاہیں اٹھائے انتظار کرنے لگے۔ تشویش بڑھتی گئی۔ ونگ کمانڈر مایوس ہو گیا۔ لیکن ہم لوٹ کر اپنے کیبنوں میں نہیں گئے۔ سمندر متلاطم ہو گیا تھا۔ دور تک نیلا نیلا پانی بالکل سیاہ ہو گیا اور جہاز ڈولنے لگا۔ بڑی بڑی لہریں اٹھتیں اور جہاز سے سر مارنے لگتیں۔ بہت سی اونچی اونچی لہریں عرشہ جہاز پر آ کر پھیلنے لگیں۔ ہمارے بوٹ پانی میں ڈوب ڈوب جاتے اور پتلونوں کے پانچے ٹخنوں سے لپٹ جاتے۔ لیکن سب کی نگاہیں آسمان میں گڑی ہوئی تھیں۔ پھر اچانک سیاہ بادل اٹھا اور تیزی سے ہماری طرف پھلنے لگا۔ ہمارا طیارہ آ رہا تھا۔ اپنے پیچھے دھوئیں کا ایک دبیز گولا چھوڑے اس کا ایک پر جل رہا تھا۔ اور اس میں سے لمبے لمبے شعلے نکل رہے تھے۔ سب ایک طرف ہو گئے اور طیارہ گویا عرشہ پر آ کر گر پڑا۔ ہم نے ریز کے نلوں سے اس پر پانی کی بوچھاڑ کر دی اور پھر اس کی ادھ جلی چتا پر پل پڑے۔ میں نے کاک پٹ کھول کر جب پیٹر کو باہر نکالا تو اس نے مسکرانے کی کوشش کی لیکن اس کی آنکھیں دھندلا گئیں۔ سٹرپچر منگوایا اور اسے لے گئے۔ توپچی کا پتہ نہ تھا۔ پیٹر نے اپنے ناتواں ہاتھوں میں میرا ہاتھ لے کر کہا۔ ”ذرا میرا البم تو لاؤ۔“ ہارلو میرے پاس کھڑا تھا۔ میں نے اسے کہا اور جب وہ لے آیا تو پیٹر نے کہا۔ ”آخری تصویر نکالو۔“ میں نے مارگیرٹ کی وہی تصویر نکالی۔ پیٹر نے اسے اپنی دھندلی نگاہوں سے دیکھا اور بولا۔ ”اسے میرے قریب تو کر دو۔“ جب میں نے اسے قریب کر دیا تو بولا۔ ”ذرا اور نزدیک۔“ اس کے بعد اس نے کہا۔ ”مارگیرٹ نے کہا تھا کہ مرد فوج میں بھرتی ہونے کے لیے پیدا ہوتے ہیں۔ دیکھو میری ٹوپی پہن کر کس قدر خوش نظر آتی ہے۔ اسے ہوائی فوج سے بہت انس تھا۔ اس کی تمنا تھی کہ میں ایک اچھا پائلٹ بن سکوں۔ میں پائلٹ تو بن گیا مگر شاید اچھا نہیں! یہ اکثر کہا کرتی تھی کہ جب تم وردی پہن کر پرنسٹن کی گلیوں چلا کرو گے۔ تو ہر بری اور بحری فوجی ہمیں سلام کیا کرے گا۔ کاش اس کی یہ آرزو پوری ہو سکتی۔“

شام کو ہم سب نے پیٹر کو اس کے جلے ہوئے جہاز میں ڈال دیا اور ٹوپیاں اتار کر اس کے سامنے سر جھکا کر کھڑے ہو گئے۔ امریکنوں نے نہایت دردناک مگر اونچے سروں میں وہی مشہور گیت گانا شروع کر دیا۔ ”آج تمام روئے زمین امریکہ کے پروں کے نیچے ہے۔“

پھر اس کے جہاز کو آہستہ آہستہ دھکیل کر ہم نے سمندر میں پھینک دیا۔ ایک بڑا سا بھنور پیدا ہوا اور پھر طیارے کی جلی ہوئی دم اس

میں غرق ہو گئی۔ ونگ کمانڈر نے کہا۔ ”ایک اچھے ہوا باز کو کتنا اچھا تا بوت ملا!“۔۔۔ آج صبح میرا ٹیک آف ہے۔ اور ہم اسی عرشہ سے اڑیں گے جہاں کل رات ایک اچھا ہوا باز اڑا تھا۔ لیکن اس میں پریشانی کی کوئی بات نہیں۔ ہارلو بہت اچھا ناشاچی ہے۔ اس کا نشانہ کبھی خطا نہیں گیا!

میں تمہیں پریشان نہیں کرنا چاہتا۔۔۔ میں تو ابھی تک فیصلہ بھی نہیں کر سکا کہ خط لکھوں بھی تو کسے لکھوں!

پاک سوسائٹی

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

WWW.PAKSOCIETY.COM

تلاش

ویسے تو یہ دانے پانی کے اختیار کی بات ہے لیکن اگر خان کی مدد شامل حال نہ ہوتی تو جیکی ہندوستان میں ہی رہ جاتا۔ اس بھگدڑ میں لوگ مال و اسباب تو کیا خویش و اقارب تک کو بھول گئے۔ بھلا ٹھانیں ٹھانیں دغتی بندو قوں میں بیچارے احسان کی طوطی ایسی آواز کہاں پہنچتی جو کسی فوجی کی توجہ سے الجھ کر احسان کی بہتی ہوئی آنکھیں اور ناک دکھا سکتی۔

جب خان نے کیپٹن حق نواز سے ہاتھ باندھ کر کہا کہ یہ اس چھوٹے سے پلے کے لیے جان دے دے گا مگر اسے اپنے ساتھ ضرور لے جائے گا تو کیپٹن صاحب نے اسے جھٹلانے کے لیے طنزیہ مسکرا کر کہا۔ ”ابھی ٹیسٹ کئے لیتے ہیں۔“ پھر انہوں نے ٹرک کا انجن چلا کر پورے زور سے ایکسیلیٹر دبا دیا۔ ایک ہلڑ مچا اور کندھوں پر چھڑے ہوئے والدین اور اولادیں ٹپکے کے آموں کی طرح زمین پر آ رہیں اور انہیں اٹھانے والا ٹرک کی طرف ایسے لپکے گویا کسی نے آدمیوں کی باڑھ ماری ہو۔ احسان کا چہرہ ایک دم ہلدی کی طرح زرد ہو گیا اور وہ بھی اس طرف بھاگا۔ لیکن اس نے جیکی کو بغل سے گرایا نہیں۔ کیپٹن پیار سے ہنسا۔ انجن بند ہو گیا اور سب پھر اپنے اپنے آم چننے لگے۔ احسان کے گال اوپر کو ہلے اور ان بھیگے ہوئے پھولوں سے جیسے دو شہابی تتلیاں آ کر چپک گئیں۔ کیپٹن نے ٹرک سے اتر کر اسے جیکی سمیت گود میں اٹھا لیا۔ فوجیوں کے ذہن پر جب رحم و کرم کے بادل چھاتے ہیں تو نوازش ہائے بے جا کی بارش چھا جوں برسے لگتی ہے! اپنے بیٹے کی یہ عزت دیکھ کر اس کے ابا آگے بڑھے اور بولے۔ ”یہ آپ نے کیا کیا کہ اسے گود میں اٹھا لیا۔ ہمیشہ ڈرٹی رہتا ہے۔ کتوں سے کھیلتا ہے اور۔۔۔ اور۔“ پھر احسان سے مخاطب ہو کر بولے۔ ”اتر بیٹا، انکل کی وردی خراب ہو جائے گی۔“

”کوئی مضائقہ نہیں۔“ کیپٹن نے کہا۔ ”یہ ہمارا دوست ہے۔۔۔۔۔ دوست ہونا؟“

احسان نے کوئی جواب نہ دیا اس کے ابا نے کہا۔ ”اگر مستورات ابھی سے ٹرک میں بیٹھ جائیں۔۔۔۔۔۔“

”ضرور ضرور۔“ کیپٹن نے احسان کو ٹرک میں اتارتے ہوئے کہا اور کہا اور پاس کھڑے ہوئے سپاہیوں کو ان کا سامان لانے کے

لیے بھیج دیا۔

جب کانوائے تیار ہو گیا تو کیپٹن بجائے آگے بیٹھنے کہ پیچھے چلا آیا اور احسان کو ٹرنک سے اٹھا کر اس کے ابا جی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ دُور دور تک آگ ہی آگ دکھائی دیتی تھی اور اس کے پیچھے مرنے مارنے والوں کا شور و غل ایسے لگتا تھا جیسے آسمانوں پر کا جہنم مکمل ہو چکا ہو اور اب زمین پر اس کا سنگ بنیاد رکھا جا رہا ہو۔ احسان پلے کو چھاتی سے لگائے کھڑا تھا۔ اس کی بہنیں کانپ رہیں تھیں اور اس کے ابا ٹوپی گود میں دھرے وہ تمام سورتیں دہرانے کی کوشش کر رہے تھے جو انہیں بچپن میں یاد کرائی گئیں تھیں۔ گڈی بغیر آواز کے روئے جا رہی تھی اور ٹینم اپنے بوٹ ہاتھوں میں پکڑے امی کی گود میں چھپی ہوئی تھی۔ خان ابا کے پاؤں میں بیٹھا ایک دیہاتی سے کلمہ پڑھنے کی تلقین کر رہا تھا۔

جب ٹرک چلا اور احسان نے بیٹھنے کے لیے ادھر ادھر دیکھا تو کیپٹن نے کہا۔ ”آپ بیٹھ نہیں سکتے۔ آپ کو پلا لے جانے کا جرمانہ

ادا کرنا ہوگا۔“ احسان کو یہ جرمانہ بہت پسند آیا۔ اس نے خوش ہو کر خان کی طرف دیکھا اور پھر جیکی کے نتھنوں میں پھونکیں مارنے لگا۔

”اس میں کیا وصف ہے؟“ کیپٹن نے پلے کو چھو کر پوچھا۔

”جی یہ جیکی ہے۔“

”جیکی تو ہے پر اس کی صفت کیا ہے؟“

”جی یہ بھونکتا ہے۔“

”سبھی کتے بھونکتے ہیں۔۔۔۔۔ میں پوچھتا ہوں تم نے اس کے بجائے کوئی اور کتا کیوں نہ پال لیا؟“

”یہ دیکھیے۔“ احسان نے آگے بڑھ کر کہا۔ ”اس کے بیس ناخن ہیں۔ دوسرے کتوں کے صرف اٹھارہ ہوتے ہیں۔ پانچ پانچ

آگے اور چار پیچھے۔ وہ اتنے طاقتور نہیں ہوتے۔ جیکی بہت طاقتور ہے۔ اس کا سر دیکھیے۔ نور دین کہتا تھا جب یہ بڑا ہو جائے گا تو

ریچھ کا شکار کرے گا۔ بیس ناخنوں والے کتے اپنے پنجے ریچھ کی آنکھوں میں گاڑھ کر اس کی تھوٹھنی چبا جاتے ہیں۔“

باجی ہنسی تو اس کی امی نے کہا۔ ”مجھے اس کی یہی باتیں زہر لگتی ہیں۔ صدقے کروں اس جیکی کو، یہ کم بخت تو اس کے لیے سڑی ہو گیا

ہے۔“

جب اڑمڑ ٹانڈہ قریب آ گیا تو احسان ذرا جھکا لیکن اس نے جیکی کو یوں ہی چھوڑنا مناسب نہ سمجھا۔ اسے کیپٹن صاحب کی طرف

بڑھا کر بولا۔ ”ذرا اسے پکڑیے۔“

”کیوں؟“

”مجھے پاؤں کجھانا ہے۔ بڑے زور کی کھلی ہو رہی ہے۔“

کیپٹن صاحب نے پی کیپ اپنی گود سے اٹھا کر احسان کے سر پر ڈال دی اور جیکی کو اپنی گود میں بیٹھا لیا۔ جب وہ پاؤں کجھا کر اٹھا

تو ٹینم ننھے سے کپتان کو دیکھ کر بہت خوش ہوئی۔ ہاتھ میں پکڑے ہوئے بوٹ پھینک کر بولی۔ ”سانوں بھائی، تم نے یہ ٹوپ کہاں سے

لیا؟“ مگر اس نے کوئی جواب نہ دیا کیوں کہ یہ وضع داری کے منافی تھا۔ پھر حق نواز نے جیکی کو لوٹا کر اس کے مالک کو اپنی گود میں بیٹھا لیا۔

راستہ میں احسان نے اسے بتایا کہ اس کے ابا جان دلی میں سپرنٹنڈنٹ تھے اور ان دنوں وہ باجی اور آپ کی شادی کرنے میانی

آئے ہوئے تھے جو فسادات کی وجہ سے رک گئی۔ ان دونوں کے منگیتروں میں سے وہ آپ کے منگیتر کو زیادہ پسند کرتا تھا۔ کیوں کہ ایک

دفعہ انھوں نے جیکی کو گود میں اٹھا لیا تھا اور ویسے بھی وہ ہر کتے سے پیار کرتے تھے۔ اس کے علاوہ نسیم بھائی یوں تو اس کے ماموں زاد بھائی

تھے پر اسے اپنے بھائیوں سے بھی زیادہ عزیز تھے کیوں کہ وہ جب دفتر سے لوٹتے جیکی کو تالی پیٹ کر اور سیٹی بجا کر پاس بلاتے اکثر اوقات

وہ پوری پوری ٹانی جیکی کے آگے ڈال دیا کرتے اور سب سے بڑی بات یہ کہ ایک دفعہ انھوں نے اپنی عینک جیکی کو منہ دبائے دیکھ کر صرف

رومال کا ایک گولہ مارا تھا۔ بھلا یہ بھی کوئی سزا تھی۔ احسان کا دل چاہا کہ کاش نسیم بھائی اس دن ٹرک میں ہوتے تاکہ وہ انھیں کیپٹن صاحب

سے ملا سکتا اور جب امی جان کا ذکر آیا تو احسان نے گفتگو ذرا آہستہ کر دی کیوں کہ ان کا رویہ جیکی کے متعلق کچھ اتنا اچھا نہ تھا۔

امی کی طبیعت میں ایک عجیب قسم کا تلون تھا۔ کبھی تو جیکی کو وہ خود رات ب ڈالتیں اور کبھی مارے ٹھوکروں کے بے حال کر دیتیں۔ ہر وہ گالی جو اس کو دی جاتی احسان کے دل میں تیر کی طرح اترتی اور پتے ہوئے لوئے کی طرح پھول کر جیسے پانی میں ڈوب جاتی۔ اس وقت اس کا بس چلتا تو ایک چھوٹا سا گھر لے کر الگ ہو جاتا جس میں وہ اور اس کا محبوب کتا مزے کی زندگی گزارتے۔ باجی اور آپ جیکی کو اتنا اچھا نہ جانتی تھیں۔ وہ ہمیشہ اس کی برائی میں امی کا ساتھ دیتیں لیکن اس کے اوصاف گنوانے میں انھوں نے کبھی زبان نہ کھولی تھی۔ منی آپا جیکی کو اس قدر برا نہ سمجھتی تھیں۔ ان کا خیال تھا کہ جیسے اور چیزیں گھر میں یونہی پڑی رہتی ہیں ایک یہ بھی سہی۔ ناک میں انگلی پھیرتے ہوئے کبھی کبھار وہ جیکی کے پاس سے گذرتیں تو اپنے ننگے پاؤں سے اس کی پوستین سہلانے لگتیں اور وہ پیٹھ کے بل لیٹ کر اپنی چاروں ٹانگیں اوپر اٹھا لیتا۔ دراصل انھیں اس کے کتے سے محبت جتانے میں بڑا مزا آتا۔

کراچی پہنچ کر خان اکثر احسان سے پاسنگ شو کی سگرٹیں منگوا کر لے کر آتا اور اگر کبھی احسان موڈ میں ہوتا تو وہ پیسے نکالنے سے پہلے تمہید باندھنی شروع کر دیتا۔ ”دیکھو یار اگر ہم نہ ہوتے تو تیرا جیکی ہندوستان ہی رہ جاتا۔ رہ جاتا کہ نہیں؟ اور پھر کہاں میانی اور کہاں کراچی؟ وہاں تو ایسے ایسے آدمی رہ گئے جنہیں یاد کر کر آج کئی گھر راتیں رو رو کے گزارتے ہیں۔۔۔۔۔ میں تو مر جاتا پر تیرے جیکی کو ادھر نہیں چھوڑتا تھا۔“ خان کو اس پلے سے نہ نفرت تھی نہ ہی لگاؤ۔ وہ تو صرف اپنے فن سے محبت کرتا تھا۔ باتیں بنانے کا اسے ایک خاص سلیقہ تھا۔ ایسا سلیقہ جس سے بڑے بڑے سنگ دل منٹوں میں پسچ جاتیں۔ جیکی کو سوار کرانے کے لیے اس نے جو کچھ کیا سرف اپنی تسکین اور فن کے مظاہرے کے لیے۔ عملی قدم احسان نے اٹھایا۔

جس دن لمبے لمبے کرتے والی دو سندھیں کو ارٹر کے سامنے سے گذرتے ہوئے برآمدے میں آ کر ٹینم کا فرائک کھسکا کر لے جانے لگیں تو جیکی جاگ اٹھا۔ اپنی پچھلی ہڈیوں میں ننھے ننھے پھیپھڑوں کو پورے زور سے پھلا کر اس نے دو دفعہ نچ نچ کی اور پھر دم ٹانگوں میں دبا کر لرزے لگا۔ امی نے آواز سن کر باہر نکلیں۔ اس دوران میں وہ فرائک وہیں چھوڑ کر بھاگ چکی تھیں۔ امی نے جیکی کا یہ کارنامہ سب کو سنایا۔ احسان کا چہرہ خوشی سے متمتا اٹھا۔ اس کا دل چاہا کہ وہ جیکی کو گود میں اٹھا کر ایک بار تو بس چوم لے۔

امی نے کہا۔ ”کتا تو چہرے میرے سے جھٹ پچانا جاتا ہے۔ یہ نسل ریوڑوں کی رکھوالی کرتی ہے۔ کیا مجال جو موئے دم بھر کو سو جائیں۔ ساری ساری رات آنکھوں میں کاٹ دیتے ہیں۔ جھی تو کہتے ہیں کہ گڈ ریا اپنی بیٹی کا ڈولادے دیتا ہے پر کتا نہیں دیتا۔ یہ کم بخت تو ہے ہی ہڈیوں کا مٹھا۔ ذرا ٹھیک سے خوراک ملے تو دونوں میں شیر کا جھبرا ہو جائے۔ پر ہمارے یہاں پابندی کہاں۔ میاں صاحبزادے سارا دن خاک اڑاتے ہشت ہڈو کرتے پھرتے ہیں۔ مجال ہے جو اس کے تسلے میں جھانک کے بھی دیکھیں۔ پچھلے دنوں اچھا خاصا بیمار رہا۔ میں جنم جلی اس جوگی کہاں کہ اس کی خبر بھی رکھوں۔ خود ہی لوٹ پوٹ کر اٹھ کھڑا ہوا۔“

احسان نے کہا۔ ”امی میں تو۔۔۔“

”بس اب رہنے دے۔“ امی تنک کر بولیں۔ ”میں تم سب کے لچھنوں سے واقف ہوں۔ یہاں سب ہی باون گز کے ہیں۔ میں

کس کس کو پیٹوں؟“

احسان خاموش ہو گیا۔ واقعی وہ اس کی خوراک کے متعلق محتاط نہ تھا۔ اس نے سوچا۔ چلو آج اگلی پچھلی ساری کسر نکل جائے گی۔ منی آپا کی باتیں آنکھ پر گومڑی چند دن ہوئے نمودار ہوئی تھی۔ اب سخت سے سخت تر ہوتی جا رہی تھی۔ اور امی انھیں ڈاکٹر کے یہاں لے کر گئی تھیں۔ ان کی غیر موجودگی میں جیکی کو مکھن لگے نوالے کھلانا کوئی مشکل کام نہ تھا۔ پر ڈاکٹر بھی پتہ نہیں کتنا بے حس آدمی نکلا کہ بغیر نشتر زنی کے مرہم لگا کر لوٹا دیا۔ احسان ابھی تک گلی میں کھڑا اپنے دوست سے باتیں کر رہا تھا کی امی جان واپس آ گئیں اور جیکی کی ضیافت منسوخ ہو گئی۔

مگر جس دن بڑی اماں کا چالیسواں تھا۔ اس دن سب کی شامت آئی۔ امی نہا رہی تھیں اور باقی سب بڑے کمرے میں مزے سے لیٹے تھے۔ جیکی کو پتہ نہیں کہاں سے آزادی نصیب ہوئی کی پہلے تو رات کی باسی ہنڈیا میں ننھے ننھے پنچوں سے قیمہ کھرچ کھرچ کر چاٹا۔ پھر دودھ کی ناند میں تھوٹھنی ڈبو کر منہ کے راستے پیتا رہا اور بلبلے سے بناتا رہا۔ امی باہر نکلیں تو گویا قیامت آ گئی۔ جیکی تو خیر دو تین چیخیں مار کر کونکوں کی بور یوں کے پیچھے جا چھپا۔ لیکن دوسرے سب کہاں چھپتے! وہ منہ بھر کے گالیاں دیں کہ سب اپنی اپنی جگہ بت بن گئے۔ ”کہاں گیا احسان کا بچہ؟“ انھوں نے کڑک کر پوچھا۔ ”منہ جھلس دوں تیرا، پاجی بڑی سوغات اٹھا کے لایا تھا۔ اپنی اور کوئی چیز تو لانہ سکے یہ طبائی اٹھا لایا۔ قربان کروں ایسے بچوں کو۔ جھاڑو پھرے موئے کی صورت پر، شکل نہ عقل، کیا مجال جو کبھی آنکھ بھی کھولی ہو۔ جب دیکھو مو اڑا ہے۔۔۔ اور یہ سب اسی حرام زادے خان کی کرتوت ہے۔ بڑھ بڑھ کے باتیں بناتا تھا۔ پتہ نہیں کیا حرام حلال کھاتے ہیں سارا دن۔۔۔ میں پوچھتی ہوں حرام ہی کھانا تھا تو موئے فرنگیوں سے حکومت ہی کیوں لے لی تھی۔۔۔ آج یہاں یا تو جیکی رہا یا میں۔“ پھر وہ تیز تیز سانس لیتی ہوئی بولیں۔ ”بھرا بھرا یاد کیجئے، کوئی آٹھ سیر پختہ دودھ۔ غضب خدا کا سب کے دیدوں کا پانی ڈھل گیا۔ دیکھو کس مزے سے لیٹے ہیں۔ جیسے دودھ نہیں نالی کا پانی پیا ہوا اور سن خان، یا تو پھینک آ اس کو سمندر میں۔ نہیں تو باندھ اپنا بور یا بستر۔“

خان ہنسنے لگا۔ اس نے لجاجت آمیز لہجے میں کہا۔ ”امی جہاں مجھے پال پوس کر اتنا بڑا کیا ہے، یوں سمجھو میں اکیلا آپ کے گھر میں نہیں آیا۔ میرے ساتھ میرا چھوٹا بھائی بھی ہے۔“ سب ہنسنے لگے اور امی کے ہونٹ بھی پھیل گئے۔ لیکن شام کو جیکی کے خلاف تادیبی کارروائی عمل میں لائی گئی کہ اسے رات کا راشن نہ ملا اور وہ بھوک سے بیتاب ہو کر تمام رات جاگتا رہا۔ گڈریوں کا کتا!

امتحان کے دن و قریب تھے۔ منی آپا ڈھیروں ساری کتابیں اپنے آگے ڈالے ناک کرید کرید کرتا رخ یاد کیا کرتیں۔ انھیں نہ اب احسان سے انس رہا تھا نہ جیکی سے! جوں جوں امتحان قریب آتا جاتا ان کی بیگانگی بڑھتی جاتی۔ امی صبح صبح اخبار پڑھنے بیٹھتیں تو دو پہر تک مشکل سے دوسرے صفحے تک پہنچ سکتیں۔ اس کے بعد ہوا کے جھونکے نیند کے بھکے لاتے اور وہ قالین پر گاؤ تکیہ کے سہارے لیٹ جاتیں۔ باجی اور آپا اپنے جہیز کی کشیدہ کاری میں مصروف ہو جاتیں۔ کیوں کہ پہلی کاڑھی ہوئی چادریں اور غلاف میانی رہ گئے تھے۔ خان نوکری پر بحال ہو گیا تھا۔ صبح کے دس بجے جاتا اور رات کو نو دس بجے صاحب کے بنگلے سے واپس آتا۔ احسان کے سکول میں پڑھائی پہلے سے دو چند ہو گئی تھی۔ مشرقی پنجاب میں اتنا سارا وقت ضائع کر دینے کا تریاق انھوں نے یہی سوچا کہ کراچی میں تعلیم کے اوقات بڑھادیے جائیں۔ وہ سورج چھپے گھر واپس آتا۔ اس دوران میں جیکی لاکھ چیتا چلاتا، اپنی زنجیر دانٹوں سے کاٹتا، پنچوں سے زمین کھرچتا لیکن کچھ بن نہ

پڑتی۔ اس کے گلے میں پڑا ہوا چمڑے کا پٹہ، زنجیر سے بھی زیادہ مضبوط تھا۔ پہلے تو اُمی ہر صبح یاد سے اسے کھلا چھوڑ دیا کرتی تھیں۔ لیکن اب وہ نئے سرے سے گھر بسانے میں اس برہ طرح الجھ گئی تھیں۔ کہ انھیں تن بدن کا ہوش نہ تھا۔ باقی لوگ جیکلی میں ذرا بھی دلچسپی نہیں لے رہے تھے۔ ایک احسان تھا جو ہر شام اسے گھمانے باہر لے جاتا۔

پھر یوں ہوا کہ وہ متواتر دو دن تک ایک ہی جگہ بندھا رہا۔ رضیہ روٹیوں کے ٹکڑے، باسی سالن اور چھوڑی ہوئی ہڈیاں اس کے تسلے میں جھاڑ کر چلی آتی رہی۔ احسان کے سکول میں ڈرامے کی ریہرسل تھی۔ وہ ابھی تک نہ لوٹا تھا۔ اندھیرا بڑھتا گیا اور جیکلی اپنے مالک کو یاد کر کے چیخنے لگا۔ اُمی کو جانے کیا رحم آیا۔ جا کے زنجیر کھول دی۔ وہ پہلے تو ان کے قدموں میں لوٹا پھر اندر گھس گیا۔ جب اُمی کمرے میں داخل ہوئیں تو وہ قالین کو بالکل خراب کر چکا تھا اور ان کے پان دان سے تھو تھنی لگائے بڑی تیزی سے سونگھ رہا تھا۔

”ہائے رے کم بخت، جھاڑو پھرے کمینے، گولی لگے، لیکے سارا قالین تباہ کر دیا۔“ اور پھر پٹاخ سے جوتی جیکلی کے سر پر پڑی۔ تارے ناچنے لگے اور وہ وہاں سے بھاگ کر اندر ٹرنکوں کے پیچھے جا چھپا۔ اُمی کا غصہ اور تیز ہو گیا اور احسان سے لے کر اس کے ابا جی تک کو ایک ہی سانس میں اتنے کو سننے ملے کہ سب کا منہ اتر گیا۔ احسان گالیوں کا یہ طومار دیکھ کر سہا سہا اندر داخل ہوا تو اُمی نے چھوٹے ہی تھپڑوں کی بوچھاڑ کر دی۔ وہ ٹھیرا سکول کا لڑکا۔ ہر بار خالی دیتا رہا۔ جب اس کی اُمی عاجز آ گئیں تو کان سے پکڑ کر بولیں۔ ”اب فیصلہ کر، اسی گھر میں رہے گا یا کہیں اور جائے گا؟ سوچ لے جلدی۔ اٹھالے بستہ اور لے جا اپنے اس ہوتے سوتے کو بھی۔ یا تو چھوڑ آ اسے یہاں سے بہت دُور یا پھر کوئی اور اُمی ابا تلاش کر لے۔ ہمارے یہاں تیرے لیے کچھ نہیں۔“ احسان اسی طرح خاموش کھڑا رہا۔ وہ اُمی کی اس چھڑھی ہوئی آندھی سے اچھی طرح واقف تھا۔ لیکن جب خان اندر داخل ہوا اور اسے بھی ایسی ہے صلواتیں سننا تو وہ سیخ پا ہو گیا۔ آج شام اس کی ہیڈ کلرک سے جھڑپ ہو گئی تھی اور وہ کچھ کھا کے سو رہنے کی سوچ رہا تھا۔ اور مرے پر سو درے یہ کہ اُمی نے آتے ہی لٹے لیے کہ برہم ہو گیا۔ پھر پٹھان کا پوت، گھڑی میں اولیا گھڑی میں بھوت۔ سائیکل باہر نکال کر جیکلی کو ٹرنکوں والی کوٹھڑی میں جاد بوچا۔ وہ چلایا تو اس کا گلہ دبا کر سمجھا دیا کہ خان ہے احسان نہیں۔

ذرا دیر تک تو سائیکل کے پھٹھٹاتے مڈگارڈ کی آواز آتی رہی۔ اور اس کے بعد معدوم ہو گئی۔ منی آپا نے کتابوں سے نگاہ اٹھا کر پوچھا۔ ”اُمی! سچ مچ پھینک آئے گا کیا؟“ تو اُمی بھنا کر بولیں۔ ”کوئی سوغات تھی۔۔۔ ایسا بھی کیا گڈ ریوں کا کتا تھا۔۔۔“

”پرا مئی۔۔۔“

”نہیں پھینک کے آتا۔ وہ کوئی سر پھرا تھوڑی ہے۔ یونہی گھوم گھام کے آجائے گا اور دیکھ احسان کے بچے اگر تو نے اس کا خیال نہ رکھا تو سچ مچ پھنکوا دوں گی گندے نالے میں۔“ احسان خاموش بیٹھا تھا۔ اسے ڈر لگ رہا تھا کہ کہیں سچ مچ خان پھینک ہی نہ آئے۔ لیکن خان اتنا بیوقوف تھوڑی تھا۔ ہندوستان سے اٹھا کر یہاں اس لیے تو نہ لایا تھا کہ کراچی پہنچ کر پھینک دے!

آدھ گھنٹہ بعد خان واپس آ گیا۔ اس کا سانس پھولا ہوا تھا اور چہرہ غصہ سے لال انگارہ۔ احسان نے اسے خالی ہاتھ اندر آتے دیکھ

کر کہا۔

”سچ مچ چھوڑ آئے، خان؟“

”سچ مچ! مجھ سے یہ روز روز کی دانتا کل کل برداشت نہیں ہوتی۔ امی کو ہر بات میں میرا ہی قصور نظر آتا ہے۔ بھلا جیکی سے میرا کیا تعلق؟ یہی ناکہ اُسے فوجیوں کی منت خوشامد کر کے ٹرک میں سوار کرا لیا تھا۔۔۔ ایک دفتر والے جینے نہیں دیتے۔ دوسرے گھر بھی عذاب بن گیا ہے۔۔۔ آخر۔۔۔ آخر۔۔۔“ پھر وہ خود ہی رک گیا۔

باجی نے کہا۔ ”شرم نہیں آتی۔ ایک کھاتے ہو، دوسرے غراتے ہو۔ پتہ ہے کب سے یہاں پڑے ہو؟“

”شرم کہاں؟“ آپی روکھی ہو کر بولیں۔ ”ہر روز دفتر سے جوتے کھا کر آتا ہے۔ اور یہاں سب پر رعب گانٹھتا ہے۔“

منی آپا نے حیرت سے آنکھیں پھاڑ کر پوچھا۔ ”واقعی پھینک آئے، خان؟“

”ہاں۔“ خان نے قاتلانہ اعتراف کیا۔

احسان پہلے تو پھسک پھسک رویا۔ پھر اونچے اونچے چلانے لگا۔ ”خان کا بچہ۔۔۔ اُلو کا پٹھا۔۔۔ تیرا کیا لیتا تھا۔ میرا جیکی تھا نا۔ مجھے گالیاں ملی تھیں۔ آیا بڑا معتبر۔ ذرا سے بچے کو۔۔۔ ذرا سے جیکی کو۔۔۔ بتا بتا۔۔۔ کہاں پھینکا ہے؟۔۔۔ کہاں چھوڑا ہے میرا جیکی؟۔۔۔ مر جائے اللہ کرے خان کا بچہ۔۔۔ بول کہاں چھوڑا ہے؟ بول۔۔۔ میں ابھی تلاش کر کے لاؤں گا۔۔۔ بتا! بتا!۔۔۔ بتا بھی!“

”ہوتھی مارکیٹ۔“ خان نے گردن جھکا کر جواب دیا۔

”ہوتھی مارکیٹ؟“

”ہاں“

”کہاں ہے ہوتھی مارکیٹ؟“

”لارنس روڈ کے سرے پر۔“

احسان قالین کے ایک کونے پر بیٹھ کر اپنی چلی کا فیتہ باندھنے لگا۔ اس کی آنکھیں برس رہی تھیں۔ ہونٹ بلک رہے تھے۔ ہر سانس کئی جھٹکوں سے اندر داخل ہوتا۔ اس کی ناک بہہ رہی تھی۔ اور وہ غم و غصہ سے کانپ رہا تھا۔ جب وہ چلی پہن کر اٹھ کھڑا ہوا تو امی نے کہا۔ ”کہاں جائے گا اس وقت، دیوانی ماں کا خبطی بیٹا۔۔۔ جاسورہ! صبح خود ہی آجائے گا پھر پھرا کر۔ یہ کتے آپ ہی آجایا کرتے ہیں۔۔۔ پگلا کہیں کا۔۔۔ جاسورہ!“

احسان یہ سن کر بڑی بناک آواز سے رونے لگا۔ سب دم بخود کھڑے تھے۔ خان پاؤں کے انگوٹھے سے فرش کریدنے لگا۔ تو قیر بھائی نے کہا۔ ”لاؤ ہم بھی چلتے ہیں اس کی تلاش میں۔“ کتنے اچھے ہیں تو قیر بھائی۔ واقعی سارے خاندان میں ایک تو قیر بھائی ہی تو ہیں۔ ورنہ دوسرے تو سارے ایسے ہیں گویا بلیک مارکیٹ سے خریدے ہوئے بھائی ہوں۔ احسان کی بے تابی کا تماشا کر کے وہ پتلون پہنے لگے اور خان کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بولے۔ ”کہاں ہے ہوتھی مارکیٹ؟“

”لارنس روڈ کے سرے پر!“

”لیکن وہ تو جو نامارکیٹ ہے۔“

”اس سے ذرا درے۔“

”اچھا! اچھا!“ انہوں نے کوٹ پہنتے ہوئے کہا۔ ”آؤ بھئی، احسان! دو منٹ ہی کا راستہ ہے۔“

لیکن راستہ دو منٹ کا نہ تھا۔

سائیکل کا مڈگارڈ پھر پھٹٹھٹایا اور اس کی آواز دور ہوتی گئی۔

”بھائی جان، یہ خان بڑا ظالم ہے۔“

”سارے خان ایسے ہوتے ہیں!“

”لیکن، تو قیر بھائی اسے ترس نہ آیا؟۔۔۔۔۔ وہاں جا کر اس نے جیکی کو زمین پر چھوڑا ہوگا تو وہ اس کے پیچھے بھاگا تو ضرور

ہوگا۔“

”ضرور!“

”اس کے بیس ناخن تھے، تو قیر بھائی، اور اس کا سراتنا بڑا تھا۔“ احسان نے ہاتھ پھیلا کر کہا۔ ”اب پتا نہیں بے چارہ کہاں

ہوگا۔ بھائی جان اس نے آج تک ٹریم نہ دیکھی تھی۔ وہ میانی میں پیدا ہوا اور اب تک وہیں رہا۔ مجھے ڈر ہے کہ کہیں وہ ٹریم کے نیچے نہ آ گیا

ہو۔ یہاں کے ڈرائیور چلاتے بھی تو آندھی کی طرح ہیں۔۔۔۔۔ جیکی ضرور اس کے نیچے آ گیا ہے۔ وہ اسے دیکھنے کے لیے آگے بڑھا ہوگا

۔۔۔۔۔ لیکن تو قیر بھائی! ہوتی مارکیٹ ہے کہاں؟ وہاں اور بھی بڑے بڑے کتے ہوں گے۔ وہ اسے مار دیں گے۔ آوارہ کتے پٹے والے

کتے کو مار دیا کرتے ہیں۔ مار دیتے ہیں نا؟ ان کی دشمنی ہوتی ہے نا؟۔۔۔۔۔ پر یہ خان بڑا ظالم ہے۔ مزا تو جب تھا جیکی بڑا ہو جاتا پھر یہ

اسے پھینک کے آتا۔۔۔۔۔ پھر اس نے پلٹ کر تو قیر بھائی کو دیکھا جو مزے سے سگریٹ پی رہے تھے۔ بے چین ہو کر بولا۔ ”تو قیر بھائی!

آپ کسی سے پوچھتے تو ہیں نہیں۔۔۔۔۔ ایسے گھومنے سے ہوتی مارکیٹ کا کیسے پتہ چلے گا؟“

پھر ایک دم وہ بانیں بریک دبا کر چلا یا۔ ”ذرا ٹھہریے! سنیے! وہ دیکھیے وہ بھونک رہا ہے۔ یہ اسی کی آواز ہے۔ آپ پہچانتے

نہیں۔ جیکی! جیکی! چچ! چچ!“ احسان بے قرار ہو کر ٹانگیں مارنے لگا۔ ”ادھر موڑیے، بھائی جان۔ اس طرف! یہاں سے آواز آتی ہے۔

ہائے صاف جیکی بول رہا ہے۔ آپ پہچانتے نہیں اس کی آواز! آپ کو یہاں آئے! اتنے دن ہو گئے اور آپ ابھی تک جیکی کی آواز نہیں

پہچان سکے۔ ذرا تیز چلائیے تو قیر بھائی۔ دیکھیے! سنیے! بالکل جیکی بول رہا ہے۔ ہائے میرا جیکی۔۔۔۔۔ جیکی جیکی!!“ آواز گلی کی دونوں دیواروں

سے ٹکرائی اور کتا خاموش ہو گیا۔ ”دیکھا، تو قیر بھائی۔“ احسان نے خوش ہو کر کہا۔ ”میری آواز پہچانتا ہے۔ جیکی ہے نا!“

لیکن جب تو قیر بھائی نے سائیکل اس کے پاس لے جا کر روکی تو سفید رنگ کا ایک غلیظ سا پلا انہیں دیکھ کر غزبانے لگا۔ سائیکل سے

اتر کر احسان نے کہا۔ ”بالکل ویسی آواز نکال رہا تھا۔“ اور مایوس ہو کر آہستہ آہستہ چلنے لگا۔ گلی کے موڑ پر دودھ کا گرم گرم گلاس اٹھائے ایک

آدمی سے اس نے پوچھا۔ ”ہوتی مارکیٹ کہاں ہے؟“ تو اس نے نفی میں سر ہلا دیا۔ احسان پھر خاموش ہو کر چلنے لگا۔ تو قیر بھائی نے رائے دی کہ سائیکل پر سوار ہو کر چکر لگائے جائیں۔ نہیں تو دیر ہو جائے گی۔ اور پلا کہیں دور نکل جائے گا۔ مگر اس نے سنا نہیں۔ ایسے ہی چلتا رہا۔ بہت سے کتے ادھر ادھر کھیل رہے تھے مگر ان میں جیکی نہیں تھا۔ کوئی بہت بڑا تھا کوئی بہت چھوٹا۔ جیکی کے جسم کا ایک بھی کتا نہ تھا۔ کھبے کے نیچے کھڑے ہو کر ایک داڑھی والے آدمی سے اس نے پوچھا۔ ”ہوتھی مارکیٹ کہاں ہے؟“

”پو؟“

”میں ہوتھی مارکیٹ کا راستہ پوچھتا ہوں۔ ہمارا کتا گم ہو گیا ہے۔ اس کا نام جیکی تھا۔ یہ میرے بھائی ہیں۔ ہم اپنے کتے کو تلاش کر رہے ہیں۔ خان اسے ہوتھی مارکیٹ پھینک آیا ہے اور ہمیں مارکیٹ کا پتہ نہیں۔۔۔۔۔“

ii2, € ^ i z {Eae, ün Cijon@ | Et ceoô, yz rkk

احسان پھر چلنے لگا تو قیر بھائی نے اس کا کندھا ہلا کر سائیکل پر بیٹھنے کو کہا اور جب وہ سوار ہو گئے تو وہ آدمی انھیں دیر تک دیکھتا رہا۔ لارنس روڈ سے حاجی کمپ کو مڑتے ہوئے احسان سائیکل سے ایک دم پھسل پڑا اور چلایا۔ ”وہ رہا سامنے۔ تو قیر بھائی، وہ!“ اور واقعی جیکی سامنے کھڑا تھا۔ بھورا رنگ۔ دبلا جسم اور پتلی مقلیم سی دم! سائیکل کو اپنے قریب آتے دیکھ کر وہ خوف سے ایک طرف بھاگا۔ احسان چلایا۔ ”جیکی! جیکی!!“ مگر اس نے کوئی توجہ نہ دی اور جب وہ بجلی کے ایک بلب کی روشنی تلے سے گزرا تو احسان رک گیا۔ وہ جیکی نہیں تھا۔ سیاہ بالوں والا کوئی آوارہ پلا تھا اس کے گلے میں کوئی پٹہ نہ تھا اور اس کی چال وحشت ناک تھی۔ دیوار سے اگلے اتارتی ہوئی ایک عورت سے اس نے پوچھا۔ ”مائی، ہوتھی مارکیٹ کدھر ہے؟“ تو وہ نہایت نرم لہجے میں بولی۔ ”پتہ نہیں میرا اس تاں پنائی آں۔“ وہ پھر اگلے اتارنے لگی۔ احسان مایوس ہو کر رک گیا۔ خان بہت برا آدمی ہے، اس نے سوچا۔ اسے ایسی جگہ لے جا کر پھینکا جس کا کسی کو علم ہی نہیں پھر وہ ہر راہگیر کو روک کر پوچھتا رہا مگر کسی نے تسلی بخش جواب نہ دیا سائیکل کے پاس آ کر اس نے تو قیر بھائی سے کہا۔ ”اگر ہوتھی مارکیٹ میں بڑے کتے نہیں ہیں تو وہ زندہ ہے اور جا کر چھوٹے کتوں کا سردار بن گیا ہے کیوں کہ اس کا سر بہت بڑا ہے۔ نور دین نے مجھے بتایا تھا۔ ایسے کتے ریچھ کا شکار کیا کرتے ہیں۔ لیکن اگر۔۔۔۔۔ پر بڑے کتے تو ہر جگہ ہوتے ہیں۔“ پھر وہ خود ہی خاموش ہو گیا اور آہستہ سے اچک کر سائیکل کے ڈنڈے پر بیٹھ گیا۔

سڑکیں سنسان ہوتی گئیں اور پھٹپھٹاتی ہوئی سائیکل ادھر ادھر گھومتی رہی۔ لارنس روڈ، لالو کوروڈ، نسرواں سٹریٹ، آدم جی لین، گاڑی کھانا اور راماسوامی بہت سے پلے جیکی کی طرح بھونک رہے تھے۔ بہت سوں کا رنگ اس جیسا تھا۔ اکثر اس جیسے نجیف اور کمزور تھے۔ کوئی کوئی شاید بڑے سروالا بھی تھا۔ کسی کی چال ایسی تھی۔ کوئی بھاگتا اسی انداز سے تھا۔ لیکن جیکی کوئی نہیں تھا۔ اسی طرح گھومتے گھومتے بارہ بج گئے۔ لارنس روڈ ویران ہو گئی۔ سینما کے تماشا گاہ گزر گئے۔ سپاہی گھومنے لگے اور کتے اپنی کمین گاہوں دہک کر سو گئے۔

”چلیے اب واپس چلیں۔“ احسان نے پیچھے مڑ کر تو قیر بھائی سے کہا۔ ”بہت رات ہو گئی۔۔۔۔۔ اب جیکی نہیں ملے گا۔ مجھے پتا

ہے یا تو اسے بڑے کتے پھاڑ دیں گے یا وہ خود ٹریمن کے نیچے آ کر کچلا جائے گا۔ ہم اسے نہیں ڈھونڈ سکتے۔۔۔ امی کہتی تھیں۔ پھر پھر اگر خود ہی آجائے گا لیکن وہ کیوں آئے۔ ہمارے یہاں کون اس سے پیار کرتا تھا۔۔۔ جیکو زندہ نہیں۔ ایسے لگتا ہے جیسے وہ مر گیا ہے۔ ورنہ اتنی تلاش ضرور اس کا پتہ بتا دیتی۔ اگر وہ زندہ ہوتا تو ضرور میری آواز سنتا۔ لیکن وہ زندہ نہیں۔۔۔ کوئی گلی کے کتے کو کب پالتا ہے اور کسی کو کیا خبر کہ وہ کتنا آوارہ نہیں۔ خان کا اس میں کیا قصور ہے۔ جب اللہ میاں مارنے والا ہو تو ہم خان کو برا کیوں کہیں۔ امی!۔۔۔ لیکن اس نے اگر قالین پر پیشاب کر دیا تھا تو کیا ہوا۔ میں خود دھو دیتا۔“ پھر اس کے آنسو ڈھلکنے لگے۔ ”پر جیکی! وہ زندہ نہیں اگر وہ زندہ ہوتا تو میری آواز سن کر بھاگا آتا۔ آپ کو پہچان لیتا۔ کتے تو بوسونگھ کر میلوں دور چلے جایا کرتے ہیں۔۔۔ یہ دیکھیے، تو قیر بھائی، یہ وہ جگہ ہے جہاں ہماری بڑی ماں ٹریم سے ٹکرا کر مری تھیں۔ وہ یہاں اللہ دین نانی سے پھوڑے پر مرہم لگوانے آئیں تھیں ایک گھنٹے میں ان کی لاش ہمارے گھر پہنچ گئی تھی۔ بڑی ماں نے بھی ٹریم پہلے کبھی نہ دیکھی تھی۔ مرہم لگوانے ہر روز وکٹوریہ پر جایا کرتی تھیں پر اس دن پتہ نہیں ان کے جی میں کیا آئی کہ ہماری طرح بھاگ کر چڑھنے لگیں۔ پاؤں پھسلا اور گرتے ہی بس ختم ہو گئیں اور جیکی تو کئی گھنٹے سے گم ہے۔ لیکن مجھے پتہ ہے۔ وہ گم نہیں۔ مجھے پتہ ہے وہ گم نہیں۔“

پیر بخاری کے مزار سے گزرتے ہوئے احسان نے کہا۔ ”ذرا روکیے، بھائی جان، ذرا سی دیر کے لیے۔“ اور جب سائیکل رکی تو وہ درگاہ کی چھوٹی سی دیوار پھاند کر اندر چلا گیا اور اپنی جیب سے کچھ نکال کر اور قبر پر رکھ کر دعا مانگنے لگا۔ دیر تک وہ اسی طرح لب ہلاتا رہا۔ اس کے ریشمی، گھنگریالے بال چوراہے کی بجلی میں پیچ در پیچ سنہری آرزوؤں کی طرح جلتے بجھتے معلوم ہوتے تھے۔ پھر پھڑپھڑاتی ہوئی چھوٹی چھوٹی آنکھیں اور تیزی سے ہونکتے ہوئے نتھنے اس کے ضبط کی غمازی کر رہے تھے۔ اور جب وہ دیوار پھاند کر باہر آنے لگا تو بولا۔ ”توقیر بھائی، پیر بخاری کرے اگر وہ زندہ ہے تو آرام سے رہے۔ اسے کوئی صاحب پال لے یا وہ کتوں کا سردار بن جائے۔۔۔ قرآن شریف کی قسم! میں نے پانچ پیسے اس لیے نہیں چڑھائے کہ وہ مجھے واپس مل جائے بلکہ اس لیے چڑھائے ہیں کہ جیسی زندہ رہے اور کوئی اسے تکلیف نہ پہنچائے۔ پیر بخاری سب کی بات پوری کر دیتے ہیں۔ شاید میری۔۔۔۔۔ میری بھی۔۔۔۔۔“ پھر اس کی آواز بھرا گئی اور اس کی آنکھوں میں پانی جھمللانے لگا۔ باہر سے آنے سے پہلے اس نے اپنی جیب سے پھر ہاتھ ڈالا اور بولا۔ ”ایک پیسہ رہ گیا ہے اسے بھی چڑھائے دیتا ہوں شاید جیسی زندہ۔ شاید وہ زندہ رہے۔۔۔۔۔!“

اور جب وہ باہر آیا تو پھر رونے لگا، اسی شدت سے جب وہ گھر سے نکلتے وقت رویا تھا۔ اس کا سانس پھر ہچکولے لینے لگا اور وہ سسکیاں بھرتا سائیکل پر بیٹھ گیا۔

ایک بج چکا تھا۔ ساری کالونی سوچکی تھی۔ صرف باجی لائین سیڑھیوں پر رکھے برآمدے کے ستوں سے لگی بیٹھی تھیں۔ جب وہ دونوں سامنے سے آتے دکھائی دیے تو اس نے اطمینان کا سانس لیا۔ اور لائین اٹھا کر اندر چلی گئی۔ برآمدے میں اباجی، انوار بھائی، خان اور انصار بھائی خراٹے لے رہے تھے۔ اپنے بستر پر لیٹتے ہوئے توقیر بھائی نے احسان کو دیکھا۔ وہ چادر کندھوں پر ڈالے چار پائی پر بیٹھا تھا۔ ”اب سو رہا احسان۔“ انھوں نے کمبل لپیٹ کر کہا۔ ”کل پھر کوشش کریں گے۔“ احسان نے کوئی جواب نہ دیا اور چپ چاپ لیٹ

گیا۔

یہ شب ماہ نہ تھی۔ اس وجہ سے اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ لیکن سمندر کے کنارے گٹھا ٹوپ اندھیرا کبھی نہیں چھاتا۔ ستاروں کی روشنی سمندر میں منعکس ہو کر تارکی کو سرمئی بنا دیتی ہے یا وہ اجالا ہی مٹیا لاس سا ہوتا ہے۔

تو قیر سو گیا!

کو ارٹر کے باہر بندھی بھینس جگالی کر رہی تھی۔ اس کی کٹیا لکڑی کے ڈبے پر تھو تھنی ٹکائے سو رہی تھی۔ خان کے خراٹوں میں چاقو تیز کرنے کی آوازیں آرہی تھیں۔ انوار بھائی سوتے میں انگریزی بولنے لگے اور دیر تک بولتے رہے۔ ہوا کی تیزی سے برآمدے کے پردے پھڑپھڑا رہے تھے۔ ایک عجیب طرح کا بے چین سا سکوت تھا۔ ہر ایک کی سانس آواز دے رہی تھیں۔ اور ہر ایک چپ چاپ سویا ہوا تھا۔ احسان نے دو چار

کروٹیں بدلیں اور پھر اٹھ کر بیٹھ گیا اور جیکی کے متعلق سوچنے لگا۔ اس کی پیدائش، پرورش، اس کی طویل بیماری، اس کے معرکے، اس کی سمجھداری، بہادری، جان نثاری، فرض کی ادائیگی اور پتہ نہیں کیا کیا کچھ اس کے ذہن میں کوہ قاف کی پریوں کی طرح تھرکنے لگا۔ اسے جیکی کی زندگی کا ایک ایک دن یاد آ رہا تھا۔ ایک ایک لمحہ، ایک ایک ثانیہ! اس کے دل اونچے اونچے رونے کو چاہ رہا تھا۔ پر سارے سو رہے تھے۔ وہ دل میں جیکی کی لمبی عمر اور روشن مستقبل کی دعائیں مانگنے لگا۔ ایسی دعائیں جن سے مشیت کو ذرا بھی دلچسپی نہیں! سوچتے سوچتے اُسے بہت سی ایسی چیزیں یاد آ گئیں جو کعبہ کے قادر نے تلاش کر دی تھیں۔ وہ دیوار سے ٹیک لگا کر بیٹھ گیا اور آنکھیں موند کر وظیفہ کرنے لگا۔

یا کعبے کے قادر!

میرا جیکی کر دے حاضر

ایک گھنٹہ دو گھنٹہ اور پتہ نہیں کتنی دیر تک وہ یہی وظیفہ کرتا رہا۔ گلی میں ہلکے ہلکے قدموں کی آہٹ ہوئی اور جیکی بھینس کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا۔ احسان چارپائی سے ایک دم اچھلا اور چلایا۔ ”جیکی“ جیکی اس کی زقند سے ہڑبڑا کر بھاگا اور وہ اس کے پیچھے جیکی! جیکی! کے نعرے مارتا دوڑا۔ ننگے پاؤں، ننگے سر، وہ جیکی کے پیچھے شور مچاتا بگٹٹ جا رہا تھا۔ تو قیر اس کی آواز سن کر اٹھ بیٹھا اور اسی طرح برہنہ پا اس کے پیچھے بھاگا۔ لیکن احسان اور جیکی کا لونی کی حدیں پار کر کے ندی کی طرف بڑھے جا رہے تھے۔ پھر ندی گذر گئی۔ گولی مار گاؤں آ گیا، گھنا باغ، عیسائیوں کی قبریں۔ وہ جیکی کے پیچھے دیوانہ وار بڑھتا چلا گیا۔ پہلے پہل تو قیر کو اس کی آواز سنائی دیتی رہی۔ لیکن پھر آہستہ آہستہ جیسے کنوئیں میں ڈوب گئی۔۔۔ وہ اپنے اندازے لگا کر پیچھا کرتا رہا۔ اونچی نیچی بھر بھری چٹانیں، پیچ کھاتی ہوئی ندی، کوڑے کے ڈھیر، خاردار تھوہر، قبرستان، اٹلی کے درخت، ہڈیوں کا کارخانہ وہ ان کے گرد و نواح میں گھومتا رہا۔ جھونپڑیوں کے باہر سوئے ہوئے آدمیوں کو جگا جگا کر پوچھتا رہا مگر بے سود۔ حتیٰ کہ اس کے پاؤں زخمی ہو گئے، گلا بیٹھ گیا اور اس کی ہمت نے جواب دے دیا۔ پو پھٹے تو قیر گھر واپس آیا۔ سب برآمدے میں جمع تھے۔ باجی چیخیں مار مار کر رو رہی تھی۔ آپنی اور منی آپا کے آنسو خاموشی سے بہہ رہے تھے۔ صرف امی چپ

تھیں۔ انوار بھائی سائیکل پر سوار ہو کر کہیں ہو چکے تھے۔ خان نے لاٹھی ہاتھ میں لے کر دروازے پر ایک الوداعی نگاہ ڈالی اور چل دیا۔ اس نے تہیہ کر لیا کہ اگر احسان نہ ملا تو گھر واپس نہ آئے گا۔ اباجی نے وکٹوریہ میں بیٹھتے ہوئے کوچوان سے کہا۔ ”مجھے کچھ خبر نہیں۔ جہاں تمہارا دل چاہے لے چلو۔“ جب وکٹوریہ چل دی تو اباجی کے ساتھ آپی اور منی آپا چنیں مارنے لگیں۔ امی نے انہیں اس طرح سے چلاتے دیکھ کر سر ہاتھوں میں تھام لیا اور پلنگ پر بیٹھ گئیں۔ سامنے کھڑکی کی سلاخ میں زنجیر اسی طرح لٹک رہی تھی۔ ایلومینم کا کٹورا فرش پر اوندھا پڑا تھا۔ اور احسان کی چار پائی پر اس کے سرخ کنارے والی چادر کفن کی طرح پڑی تھی۔ امی نے جھٹ سے وہ چادر اچک کر سر پر ڈال لی اور پھر ایک ایک برآمدے سے ننگے پاؤں باہر نکل گئیں۔ انہیں اس طرح جاتے دیکھ کر چنیں اچانک تھم گئیں لیکن کسی کو انہیں آواز دینے کی ہمت نہ ہوئی۔

پیر بخاری کے سبز غلاف کو بوسہ دے کراتی نے سوار وپیہ وہیں رکھ دیا۔ جہاں پہلے چھ پیسے پڑے تھے اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگیں!

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

سنگ دل

خداداد چبوترے پر بیٹھا شین گن کے دستے سے کوئلے توڑ توڑ کر انگیٹھی میں ڈال رہا تھا۔ ایک کوئلے میں نون مرچ رگڑنے کا ڈنڈا کھڑا تھا اور دوسرے میں آٹے کا کنستر پڑا تھا جو انڈین پینل کوڈ کی جلد ڈھکا تھا۔ چھلنی میں سرخ مرچیں، نمک کی ڈلیاں اور ہلدی کی گرہیں پڑی تھیں۔ دسترخواں کا ایک کونہ ان پر تھا اور دوسرا گندھے ہوئے آٹے پر۔ سالن کا ایک حصہ پک چکا تھا اور باقی دیکچوں میں پڑا تھا۔ کوئلے توڑتے توڑتے خداداد نے سراٹھا کر اندر بیٹھی ہوئی بازیافتہ لڑکیوں سے پوچھا۔ ”گوشت بھوننا جانتی ہو؟“

ایک نے مدھم آواز میں جواب دیا۔ ”اؤں ہوں۔“

دوسری نے نفی میں سر ہلا دیا۔

”ٹماٹر، پیاز اور پودینے کا کچور بنا لو گی؟“

اس دفعہ دونوں خاموش رہیں۔

”تو پھر حقہ ہی تازہ کر دو۔“

”اچھا!“ وہ دونوں یک زبان ہو کر بولیں اور ایک اٹھ کر اندر سے حقہ اور چلم اٹھالائیں۔ ایک نے ڈرتے ڈرتے شین گن کا میگزین پانی کے لوٹے پر سے اٹھایا اور طاق میں رکھ دیا اور آہستہ آہستہ پانی چھوڑ کر حقہ تازہ کرنے لگی۔ دوسری نے طاق میں پڑے ہوئے میگزین کو دُور ہی سے دیکھا اور چلم کا چغل سونگھتے ہوئے بولی۔ ”چچا، تمباکو کہاں ہے؟“

”تمباکو!“ خداداد نے حیرت سے پوچھا اور پھر ہاں! ہاں! کرتے ہوئے تہہ کے ڈب سے ایک پڑیا نکال کر بولا۔ ”ذرا کم ہی ڈالنا تمباکو۔۔۔۔۔ یہاں تو گھڑی گھڑی بازار بھی نہیں جاسکتے۔۔۔۔۔ اور دیکھو اچھی طرح دبا دبا کر بھرنا۔۔۔۔۔ پانی کے دو قطرے ٹپکا لو گی تو چلم دیر تک چلے گی۔“

پھر وہ انگھیٹی میں کوئلے چننے لگا اور وہ لڑکی بیٹھ کر تمباکو کو مسلنے لگی۔ اتنے عرصے کے بعد آج ان کے چہروں پر ذرا بات پیدا ہوئی تھی۔ تمباکو کی مانوس خوشبو شاید انہیں اس وقت کی یاد دلانے لگی جب ان کا باپ انہیں نمبردار کے لڑکے کی آمد پر حقہ تازہ کرنے کو کہا کرتا ہوگا۔۔۔۔۔ حقے کی نے میں پھونکتے ہوئے اور چلم کی کوکھ میں تمباکو جماتے ہوئے یہ دن یاد کر کے ان کی آنکھیں نمناک ہو گئیں۔ دونوں بہنیں تھیں!

میں بیٹھک میں چار پائی پر نیم دراز سرکاری روزنامہ لکھ رہا تھا پی کمرے میں داخل ہوئی۔ میں نے ایک نظر اسے دیکھ کر باہر گلی میں نگاہ دوڑائی۔ حیوانات کے شفا خانے کے پاس میں نے جانی پہچانی صورت دیکھی۔

”پتا جی آر ہے ہیں؟“ یہ کہہ کر پی جیسے آئی تھی باہر نکل گئی۔ تھوڑی دیر کے بعد پتا جی آئے۔ انھوں نے داخل ہوتے ہی پوچھا۔

”سب سامان پہنچ گیا؟“

”جی!“ میں چار پائی سے اٹھ کھڑا ہوا اور باہر خداداد کو دیکھنے لگا۔

”انہوں نے کوٹھڑی کی کھڑکی میں جھانک کر پوچھا۔ ”محمد خان کہاں گیا ہے؟“

”ڈاک بنگلہ گیا ہے۔ میزی مہسری اور چند ضروری کاغذات لینے۔“

”تو گویا تم سارے کاغذات اپنے ساتھ نہیں لائے۔“

میں نے جھینپ کر کہا۔ ”جی نہیں۔ مجھے ایک الماری کا خیال ہی نہ رہا تھا۔“

”بے پرواہ کہیں کے!“ اور لمبے لمبے ڈگ بھرتے وہ اندر چلے گئے۔ ابا جان کے بعد اگر مجھے کسی سے خوف آتا تھا تو وہ پتا جی تھے۔

جس دن ابا جان سب اسٹنٹ سرجن لگ کر یہاں آئے تھے اسی دن پتا جی سب انسپکٹر پولیس تعینات ہوئے۔ دونوں کی ملاقات ریل گاڑی میں ہوئی اور یہ واقفیت بڑھتے بڑھتے گہری دوستی میں تبدیل ہوئی۔ اس کی ایک وجہ تو تھانے اور ہسپتال کا قرب تھا۔ پھر دونوں کی سخت گیر طبعیت! دو پہر کو مریضوں سے فارغ ہو کر ابا جان تھانے جا بیٹھتے اور شام کو پتا جی ہمارے کواٹر کے آگے کرسی ڈال کر انتظار کرنے لگتے کہ کب ان ڈور مریضوں کا معائنہ ختم ہو اور ابا جان گولڈ لیف کا ڈبہ لے کر ان کے پاس آ بیٹھیں۔ جب امی نے پتی کی بی بی کو آہستہ آہستہ پان کھانے کا عادی کر لیا تو میں اور پتی چپکے چپکے گھر سے نکل کر تھانے کے پچھواڑے ”ڈگن“ میں چلے جاتے جہاں بیویوں، گوندنیوں اور سرس کے درختوں کے درمیان سبزی کے چوکور قطعے تھے۔ یہاں بیٹھ کر ہم جانے کتنی دیر تک ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہتے۔۔۔۔۔ خور و سال شیشم کے گہرے سبز پتے توڑ کر میں اسے پنپیاں بنا کر دیتا جو اس سے کبھی نہ بچتی تھیں۔ مینڈھ پر بیٹھے بیٹھے وہ سفید سفید تیزابی مولیاں اکھاڑ کر اپنی اوڑھنی سے پونچھتی اور چاکلیٹ کی طرح کھانے لگتی جنہیں میں آج تک اس اطمینان سے نہیں کھا سکا۔ ایک بار بڑی خوشامدوں کے بعد اس نے مجھے اپنی ادھ کھائی مولی کھانے کی اجازت دی تھی اور میں اسے آہستہ آہستہ چباتا رہا تھا۔ جیسے ننھے ننھے بوسوں کے نمکین قتلے ہوں۔

پورے آٹھ سال کے بعد پتا جی کی تبدیلی ہو گئی۔ اس دوران میں وہ کئی بار اس کے پاس کے تھانوں میں ریلیونگ ڈیوٹی پر تعینات ہوتے رہے لیکن وہ کنبے کو اپنے ساتھ نہ لے جاتے تھے مگر آخری مرتبہ ان کے آرڈر لائل پور کے نکلے اور میں اور پتی چلی گئی۔

ابا جان اور پتا جی کی خط و کتابت باقاعدہ جاری رہی۔ میں بھی ادھر سے آیا ہوا خط میز کے دراز سے نکال کر ضرور پڑھتا لیکن اس میں کوئی بات ایسی نہ ہوتی جس سے میری تسکین ہو سکتی۔ امی اور بی بی کے تحائف پارسل آتے جاتے تھے لیکن ان میں چٹھیاں نہ ہوتی تھیں۔۔۔۔۔ تھوڑے عرصے کے بعد ابا جان بھی تبدیل ہو گئے اور ہم سب جالندھر چلے گئے۔ یہاں امی کو ایک اور ع بی بی مل گئیں جو پان کھانے میں اپنی نظیر آپ تھیں۔ ابا جان کو ایک اور سگرٹ نوش دوست مل گئے۔ لیکن میرے لیے مولیاں بدستور تلخ رہیں بلکہ ان کی تلخی میں اضافہ ہو گیا۔ قیام جالندھر کے دوران میں ایک دفعہ پتا جی آ کر ہم سے ملے لیکن اکیلے۔ وہ انسپکٹر ہو گئے اور پھلوار جا رہے تھے۔

اس عرصے میں جنگ شروع ہو چکی تھی۔ جس دن مجھے کمیشن ملا ابا جان اسی دن پینشن لے کر گاؤں چلے گئے۔ لڑائی جاری رہی اور ہم دیس بدیس کی سیر کرتے اور ملک ملک کا پانی پیتے داد شجاعت دیتے رہے۔ پورے چار سال بعد جب اپنے وطن کا پھیرا ہوا تو جنگ عظیم کی چھوٹی بہن خانہ جنگی ہم سے پہلے یہاں پہنچ چکی تھی ملک تقسیم ہوا اور پنجاب کا ہر علاقہ میدان کارزار بن گیا۔۔۔۔۔ ایک غیر

معین عرصہ کے لیے مجھے مشرقی پنجاب سے مغویہ عورتیں برآمد کرانے کے لیے اسی جگہ ڈسٹرکٹ لیاژان آفیسر بنا کر بھیجا گیا جہاں میں نے اور پٹی نے آٹھ سال اکٹھے بتائے تھے۔ اس پیاری زمین سے کچھ اس درجہ انس ہو گیا تھا کہ میں نے پورے محافظ دستے کا ساتھ ضروری نہ سمجھا۔ صرف دو سپاہی خداداد اور خان محمد ساتھ لیے۔ موٹر میں خود چلاتا تھا۔

مکمل دودن ڈاک بنگلے میں ضائع کرنے کے بعد مجھے پتہ چلا کہ یہاں کے انسپکٹر پولیس پتاجی ہیں۔ فوراً اُتھانے پہنچا۔ انھوں نے گذشتہ دودن ڈاک بنگلہ میں گزارنے پر سخت سرزنش کی اور میں ان کے یہاں اُٹھ آیا۔ مجھے پتاجی کی جابر طبعیت سے بہت ڈر لگتا تھا۔ رپورٹ کو مخصوص سرکاری لفافے میں بند کر کے میں نے خداداد سے کہا۔ ”پہلے اسے ڈاک گھر لے جاؤ روٹی پھر پکا لینا۔“ اس نے پالک کاٹتے ہوئے سراپا اٹھایا اور رونی آواز میں بولا۔ ”لیکن ابھی ہنڈیا کہاں پکی ہے جناب۔“

میں نے جھلا کر لفافہ میز پر ڈال دیا اور سیٹی بجانے لگا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ ایک ہنڈیا ہمیشہ چار حصوں میں پکایا کرتا ہے۔۔۔۔۔ خداداد نے ایک دیگھی میں آلو ابال رکھے تھے۔ دوسری میں پالک ابال رہا تھا۔ اس کے بعد وہ ان دونوں کو ایک بڑی دیگھی میں ڈال کر ہلانے والا تھا۔ مصالحہ بھون کر تیسری دیگھی کا مواد وہ اس میں انڈیلے گا۔ لیجیے صاحب سالن تیار ہے۔ اس دوران میں اگر سیٹی نہ بجے تو اور کیا ہو!

محمد خان ڈاک بنگلے سے باقی ماندہ کاغذات لے کر گھر آیا تو اس نے بتایا کہ چیف لیاژان آفیسر تین ٹرک لے کر برقندی گئے ہیں اور مجھے وہاں ملنے کو کہا ہے۔ ضروری کاغذات کی چھان بین میں مجھے تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ لگ گیا۔ جاتے ہوئے میں نے دروازہ کھٹکھٹایا اور اپنے چلنے کی اطلاع اندر بھیجی۔ پتاجی سرخ کنارے والی دھوتی اور سفید ملبلا کا کلیوں والا کرتہ پہنے باہر آئے اور کہنے لگے۔ ”سوچ سمجھ کر چلا کرو بھائی۔ نہ زیادہ بے باکی اچھی ہے نہ سست روی!“ میں ٹرک میں سوار ہونے لگا تو امر نے میری پتلون تھام کر کہا۔ ”بھاپاجی میرے لیے ٹافیاں لانا۔“ یہ پتاجی کا لڑکا تھا۔ بچی سے سات سال چھوٹا۔

چہوترے پر خداداد ہنڈیا کا چوتھا حصہ ابھی پکار ہا تھا۔

برقندی ایک چھوٹا سا گاؤں ہے۔ نہایت خوبصورت اور پُر فضا۔ جو ہڑ کے ارد گرد نیم کے چھتاروں میں چڑیوں کے غول دوپہر تک شور مچاتے رہتے ہیں۔ اور دن بھر جگالی کرتے جانور درختوں کی چھاؤں میں پانی کے اندر بیٹھے رہتے ہیں اور لوگوں کے چہرے گو بیماری، موت اور تباہی کی صعبو بتوں سے اُترے ہوئے تھے تاہم کبھی کبھی ان میں زندگی کی کوئی شئی اپنی جھلک دکھا جاتی۔ ایسی جگہ مغویہ لڑکیاں برآمد کراتے پھرنا ایک بے کیف سی عبادت تھی۔

پورے تین دنوں کے بعد میں صبح دس بجے گھر لوٹا۔ بیٹھک کا دروازہ بند کر کے بوٹوں سمیت چارپائی پر دراز ہو گیا۔ دھول کی یورش اور صبح پسینہ کی ہلکی ہلکی نمود نے کچھ بے جانسا کر دیا تھا۔ بڑی ہمت سے اُٹھ کر ہاتھ منہ دھویا تو احساس ہوا کی داڑھی مونڈھے ایک ہفتہ ہو چکا ہے۔ ابھی سیفٹی ریزر میں بلیڈ لگایا ہی تھا کہ پی کی آہٹ نے چونکا دیا۔

”لائے میں آپ کی شیو بناؤں۔“

”شیو؟ پر یہ تو بڑی مہارت کا کام ہے۔ تم سے۔۔۔“

”مہارت نہ مہارت۔ لائیے ریزر دیجیے۔“

اور وہ شیو بنانے لگی۔ کبھی اس کی لٹ سر سے پھسل کر ٹھوڑی کے نیچے جھولنے لگتی اور کبھی کندھوں پر پڑا ہوا سفید جار جٹ کا دوپٹہ سرک آتا۔ وہ گھڑی گھڑی ان دونوں کو اپنی اپنی جگہ پر درست کرتی۔ لیکن وہ پھر ڈھلک آتے۔ آخر تک آکر اس نے اپنا دوپٹہ اتار کر ساتھ والی تپائی پر ڈال دیا اور جھولتی ہوئی لٹ کی پروانہ کرتے جلدی جلدی شیو بنانے لگی۔ لیکن ٹھوڑی کے خم کے بال ہر بار بے موندے رہ جاتے۔ اُس نے برش اٹھا کر ایک دم بہت سا صابن لگا دیا۔ پھر دبا کر ریزر پھیرا تو ٹھوڑی کے گڑھے سے خون کے ایک قطرے نے سر نکالا اور احمریں قمقمے کی طرح لٹک گیا۔ اس نے گھبرا کر ریزر میز پر رکھا اور تپائی سے دوپٹہ اٹھا کر اور گولا سا بنا کر میری ٹھوڑی کے ساتھ دبا دیا۔ تھوڑی دیر کے بعد کپڑا ہٹا کر بولی۔ ”خود ہی لیجیے یہ خوں فشائیاں۔ ہم سے ایسا پاپ نہیں ہوتا۔“

جب وہ چلی گئی تو میں نے آئینے میں اپنا چہرہ دیکھا۔ ٹھوڑی سے ایک ننھا سا عنابی سوتا پھوٹا اور مقناطیس سے چمٹی ہوئی لوہ چون ایسی داڑھی میں یا قوت کی ایک کرچی سی جگمگانے لگی۔۔۔۔۔ ٹپ! ٹپ! ٹپ! اور تین یا قوت میز پر پڑے تھے۔

شام کو پتاجی مجھے یہ آرڈر دے کر دورے پر چلے گئے کی میں ان کی غیر موجودگی میں باہر نہ سوؤں۔ کمرے کا پنکھارات بھر چلتا رہے اور کھڑکیاں اور روشن دان کھلے رہیں۔ سب ٹھیک ہونے پر بھی انھیں میری جان کا خطرہ تھا۔ وہ چلے گئے تو امر آ کر منہ بسور نے لگا۔ ”بھاپاجی آپ میرے لیے ”ٹافیاں کیوں نہیں لائے؟“

”ٹافیاں؟“ یا رٹافیاں وہاں کہاں۔ برقتدی تو ایک گاؤں ہے چھوٹا سا۔“

”تو پھر مجھے پیسے دیجیے۔ میں خود لے آؤں گا۔“

”میرے پاس اس وقت کھلے پیسے نہیں۔“ میں بٹا دیکھا۔ ”پتی سے لے لو۔“

”وہ نہیں دے گی۔“

”دے گی کیوں نہیں۔ تم میرا نام لے کر مانگنا۔“

”وہ جب نہیں دے گی۔“

”تو اسے یہاں بلا لاؤ۔“

”اچھا!“

پتی نے آکر بتایا کہ جب سے بی بی کا انتقال ہو گیا ہے امر بہت ضدی ہو گیا ہے۔ پتاجی اس سے بہت لاڈ کرے لگے ہیں اور یہ بگڑتا جاتا ہے۔ سارا دن نانی کو تنگ کرتا ہے۔ نوکروں سے جھگڑتا ہے۔ گندے لڑکوں سے کھلتا ہے اور حد درجے کا چنورا بن گیا ہے۔ اگر مجھ سے خوف نہ کھاتا ہو تو سکول جانا بھی چھوڑ دے۔“ لیکن جب میری سفارش پر وہ پتی سے دو آنے لے کر بھاگ گیا تو میں نے کہا۔ ”ابا جان کے پاس لے جاؤں؟“

”اباجان اب بھی مارتے ہیں کیا۔۔۔ اسی طرح؟“

”ہاں ہاں اسی طرح۔“ میں مسکرایا۔ ”بلکہ اب تو ان کا غصہ اور بھی تیز ہو گیا ہے۔“

”سچ!“ پتی ایک دم جذباتی ہو گئی۔ ”ہائے میرا دل اباجان سے ملنے کر کتنا ترستا ہے۔“

”تو چلو پھر۔“

”یہ سن کر وہ مسکرانے لگی اور سر ہلا کر بولی۔ ”اؤں ہوں۔“

میں نے کہا۔ ”پتی، یاد ہے نا، اباجان نے ایک دفعہ تمہیں بھی پیٹا تھا۔“

”ہاں ہاں!“ اس نے آنکھیں میچ لیں۔ ”یہاں چھڑی لگی تھی ان کی۔ آدھی کمر پر اور آدھی بازو پر۔ لیکن ساری شرارت تو تمہاری

تھی۔ تمہیں نے تو مجھے کچڑ کے گھرنڈے بنانے کی ترغیب دی تھی۔ تم بڑے شریر تھے جب؟“

”اور اب؟“

”اب تو خیر اچھے ہو۔ سرکاری ملازم ہو۔ بی۔ اے پاس ہو۔۔۔ ہاں سچ تم نے بی۔ اے کیسے پاس کر لیا؟“

”جیسے کیا کرتے ہیں۔“

”نقل اڑا کر؟“

”نہیں تو۔“

”میٹرک کی باتیں فھوڑو۔ بی۔ اے میں ریاضی نہیں تھی نا۔“

”پتی ہنس پڑی۔“ اگر میٹرک میں ہاؤس ہولڈا کاؤنٹس نہ ہوتا تو میں کبھی اسے پاس نہ کر سکتی۔ بھلا گھر بیٹھے کوئی کیسے بتا سکا ہے کہ

ایک نالی جب حوض کو دو گھنٹے میں خالی کر دیتی ہے تو دوسری نالی اسی حوض کو کتنے عرصے میں خالی کر دے گی۔“

یہ کہہ کر وہ اچانک اٹھ کھڑی ہوئی اور آہستگی سے کہا۔ ”میں اب جاتی ہوں نانی اماں ادھر آ جائیں گی تو بڑی گڑبڑ ہو جائے

گی۔ پرانے خیالات کی مالک ہیں نا۔“

”جیسے تمہاری مرضی۔ لیکن شام کو ہم ”دگن“ ضرور چلیں گے۔ میں تمہیں وہاں ایک چیز دکھاؤں گا۔ اور ہم اتنی ساری باتیں کریں

گے۔“ میں نے ہاتھ کھول کر کہا۔

”اتنی ساری“

جس اچانک پن سے وہ اٹھی تھی اسی اچانک پن سے بیٹھ کر بولی۔ ”تمہیں اس شعر کا مطلب آتا ہے؟

جوبات دل میں رہ گئی نشتر بنی حفیظ

جولب پہ آگئی رسن ددار ہوگئی

میں نے کچھ دیر سوچ کر کہا۔ ”لیکن تم اس شعر کا مطلب سمجھ کر کیا لوگی؟ اسے ایسے ہی رہنے دو۔ شعر سمجھ میں آنے لگیں تو انسان کی

روح بے چین ہو جایا کرتی ہے۔“

وہ بھی کچھ دیر سوچ کر بولی۔ ”میں نے پتاجی کی الماری سے اکثر شاعروں کی کتابیں نکال نکال کر پڑھی ہیں لیکن میری سمجھ میں کچھ بھی نہیں آتا۔ دل کہتا ہے، خوب ہے۔ دماغ کو شکوہ رہتا ہے کی مجھے کچھ پتہ نہیں چلا۔“

میں نے بے تکی پن سے کہا۔ ”مجھے ڈر ہے کسی دن تم خود شعر نہ کہنے لگو۔“

اس کی آنکھیں جگمگا اٹھیں۔ ہونٹوں پر زبان پھیر کر بولی۔ ”تمہیں یاد ہے، جب تم ”دکن کے کنوئیں میں اتر کر میرا دوپٹہ نکالنے گئے تھے اور مجھے بھی ساتھ آنے کو کہا تھا تو میں نے کیا جواب دیا تھا۔۔۔۔۔ میری بالکل وہی حالت ہے۔۔۔۔۔ مجھے زندگی جس قدر عزیز ہے موت سے میں اتنی ہی خائف ہوں۔ لیکن کبھی کبھی اپنے آپ میرے منہ سے یہ نکل جاتا ہے۔ اے خدا! مجھ سے ایک غزل لکھوادے چھوٹی بحر کی چھوٹی سی غزل، اس کے بعد چاہے تو مجھے موت ہی دے دے۔“

یہ کہہ کر وہ ہر اٹھ کھڑی ہوئی اور کہنے لگی۔ ”ایف۔ اے میں تمہیں شاید معلوم نہ ہو، میں اردو میں اول آئی تھی۔ پتاجی نے مجھے جرمنی کا چھپا ہوا دیوان غالب انعام دیا تھا۔ جب سوچتی ہوں تو اکثر روتی ہوں کی ایف۔ اے میں فرسٹ آ کر بھی میں دیوان غالب سمجھ نہیں سکتی۔

میں نے پتی کو پہلے اس رنگ میں کبھی نہ دیکھا تھا۔ بچپن میں اسے اردو سے لگاؤ ضرور تھا لیکن صرف قصے کہانیوں اور چھوٹے چھوٹے رسالوں تک۔۔۔ وہ کیوں اس قدر حزیں تھی؟ غالب کے شعروں کی طرح اداس لیکن میٹھی میٹھی! شام کو ہم سیر کرنے ”دکن“ میں گئے تو امر نے بتایا کہ۔ ”اب یہ علاقہ مسلوں سے بالکل صاف ہو چکا ہے۔ مسلے بہت برے ہوتے ہیں۔“ اس نے ہوا میں گھونسا گھما کر کہا۔ ”سب کو مارتے ہیں“

پتی نے اسے جھڑکا۔ ”یہ بڑا آوارہ ہو گیا ہے۔ اسے ابا جان کے پاس لے جاؤ۔“

امر نے گھبرا کر پوچھا۔ ”ابا جان کون؟“

”ہیں ایک۔“ پتی ہنسی۔ ”ہم سب ان سے پٹ چکے ہیں۔ ایک دفعہ تم بھی ان کی مار کھا لو گے تو ٹھیک ہو جاؤ گے اور ایسی بکو اس نہیں کرو گے۔“

امر سہم گیا۔ ”کیا وہ بھی مسلے ہیں؟“ ہم دونوں ہنس پڑے۔

میں پتی کو کونے والی بیر کی نیچے لے گیا اور اسے بتایا کہ جب ان کی تبدیلی لائل پور ہوئی تھی اور جس شام وہ یہاں سے چلے گئے تھے اسی شام میں نے پتی کا نام اس بیر پر کھودا تھا۔ دیا سلائی جلا کر میں نے وہ تنا سے دکھایا۔ لیکن زخم بھر چکا تھا۔ اور اب وہاں نشان بھی نہ تھا۔ پتی کھسیانی ہنسی اور اس بیر کی جڑ کھودنے لگی۔

”کیا کر رہی ہو؟“ میں نے جھک کر اس کی طرف دیکھا۔

وہ ہنسنے لگی۔ ”اسی دن میں نے تمہارے نام ایک خط لکھ کر یہاں دبایا تھا۔ اسے دیکھ رہی ہوں۔“

”میرے دل میں غالب کا دیوان پھڑ پھڑانے لگا۔“ لیکن چھ سال بعد اس کا کیا بچا ہوگا؟“

”بچا تو کچھ نہ ہوگا۔“ اس نے اپنا منہ اُپر اٹھایا۔ ”پراتے عرصے کے بعد آج پھر ایک حماقت کرنے کو جی چاہتا ہے۔“

امران باتوں بالکل نہ سمجھ سکا۔ اس کے ذہن پر شاید ابا جان کا بھوت مسلط تھا۔ لیکن میرے دل و دماغ پر غالب کی وہ ساری غزل لکھی جا رہی تھی۔۔۔۔۔ ”مدت ہوئی ہے یار مہماں کیے ہوئے، جوشِ قدح سے بزمِ چراغاں کیے ہوئے دعوتِ مژگاں کیے ہوئے، چاکِ گریباں کیے ہوئے، تصورِ جاناں کیے ہوئے۔ تہیہ طوفاں کیے ہوئے۔۔۔۔۔“ لیکن طوفان تو گزر چکا تھا اور میں تو گرے ہوئے پتوں کے انبار میں سے کچھ پتے نکالنے کے کام پر مامور تھا۔

رات کو امر اپنی چارپائی میرے کمرے میں اٹھالایا۔ بہت دیر تک باتیں کرتا رہا لیکن میں نے شاید ہی اس کی کسی بات کا جواب دیا ہو۔ پر جب وہ تپکی کی کوئی بات کرتا تو میں غور سے سنتا اور شوق سے جواب دیتا۔ سونے سے پہلے اس نے اپنی قمیص اتار کر کہا۔ ”آپ کو تپکی جتنی اچھی لگتی ہے مجھے اتنی ہی بری۔“ اور پھر کروٹ بدل کر خاموش ہو گیا۔

دوسرے دن صبح تپکی نے امر کو جھنجھوڑتے ہوئے میرے گال پر بھی ایک ہلکا سا طماچہ لگا دیا۔ میں نے ویسے ہی آنکھیں بند کیے ہوئے جواب دیا۔ ”بھئی ہم تو جاگ رہے ہیں۔ یہ سزا کس جرم کی ہے۔“

”جاگ رہے ہیں تو اٹھیے نا۔“ اس نے میری ناک اٹھی۔ ”جب بڑے ہی دن کے دس بجے تک سویا کریں گے تو چھوٹوں سے کوئی کیا کہے گا؟“

جب میں اٹھ کر بیٹھ گیا تو اس نے امر کی الٹی قمیص سیدھی کرتے ہوئے کہا۔ ”اتنی چھوٹی ریاست سے اتنی بڑی تنخواہ پاتے ہو۔ کچھ کام بھی کیا کرو۔“

میں نے ہاتھ بڑھا کر میز پر رکھی ہوئی فائلوں کا پلندہ اٹھالیا اور بغیر کچھ بولے کاغذات الٹنے لگا۔ تپکی جو کچھ کہتی تھی اس کا جواب دینے کی بجائے اس پر عمل کرنے پر لطف آتا تھا۔

امر سکول چلا گیا تو وہ نمک مرچ لگے کھیرے کی پھانکیں کھاتے کمرے میں آئی۔ ایک پھانک مجھے دے کر کہا۔ ”اس میں فولاد ہوتا ہے۔ ہر روز نہار منہ کھانے سے آدمی ایسا ہو جاتا ہے۔“ اس نے اپنا عنابی ڈوپٹہ دکھایا۔ میں پھانک کھانے لگا اور اس نے کھونٹی سے میرا ہیٹ اٹھا کر اپنے سر پر رکھ لیا۔ پھر آئینے میں دیکھ کر بولی۔ ”میں تم لگتی ہوں نہ؟“

میں ہنسا تو اس نے ہیٹ ذرا ٹیڑھا کر کے کہا۔ ”اب تو لگتی ہوں نا۔ یہ دیکھو تمہاری ایسی ٹھوڑی اور یہ ٹھوڑی کا تل ہو، بہو تمہاری ناک ہے۔ اور تمہاری چھوٹی چھوٹی آنکھیں۔۔۔۔۔ اور یہ دیکھو۔ تمہارے ماتھے کی لمبی لمبی سلوٹیں۔“ پھر اس نے اپنی لٹکتی ہوئی چوٹی کا گچھا بنا کر ٹوپ میں رکھ لیا اور بولی۔ ”اب؟“

میں کچھ جواب بھی نہ دینے پایا تھا کہ وہ کرسی پر ٹانگ رکھ کر بولی۔ ”تمہیں نجمہ سے محبت تھی؟“

میں بوکھلا گیا۔ ”محبت؟ لیکن یہ تمہیں کہاں سے یاد آ گیا؟“

”ایسے ہی۔۔۔۔۔ جب ہمارے سکول میں ڈرامہ ہوا تھا تو نجمہ انٹینی بنی تھی۔۔۔۔۔ بتاؤ نہ تمہیں اس سے محبت تھی؟“

”میں نے جواب دیا۔ ”نہیں!“

”لیکن اسے تو تھی۔“

”ہوگی۔۔۔۔۔ کون ہے دنیا میں یہ حماقت نہیں کرتا۔“

اس کا لہجہ ایک دم بدل گیا۔ گھٹی ہوئی آواز میں اس نے میرے ہی الفاظ دہرائے۔ ”ہاں، کون ہے دنیا میں یہ حماقت نہیں کرتا۔“

”لیکن بچی۔“ میں نے اس کا راستہ روک لیا۔ ”یہ حماقت کوئی بری چیز تو نہیں۔“

”بھئی ہوگا۔“ اور وہ چلی گئی۔ اتنے میں خداداد آ گیا۔ اس نے بتایا کہ محمد دین ٹرک لے کر آ گیا ہے۔ وہ ان دونوں لڑکیوں کو ہندوستان سے لے جائے گا۔ کیوں کہ اب ان کا زیادہ دیر یہاں رہنا مناسب نہیں۔

میں نے کہا۔ ”ٹھیک ہے۔ لیکن تم محمد دین کو ابھی نہ جانے دو۔ کھانا وانا کھلاؤ اور دکن میں گوندنی لے نیچے اس کی چارپائی ڈال دو۔ اتنا لمبا سفر کر کے آیا ہے۔ ذرا آرام تو کرے۔ کل صبح بھیج دیتا۔“

خداداد چلا گیا اور میں بغلی غسل خانے میں جا کر کپڑے اتارنے لگا۔ پانی خوب ٹھنڈا تھا۔ دیر تک نہا تا رہا۔ رات کے باسی پانی نے جسم میں ایک نئی تازگی پھونک دی۔ ٹھنڈے دماغ نے بچی بہت سے برفانی مجسمے تراشے اور تصور کی آنکھ کو ترسانے لگا۔ جب میں نہا کر نکلا تو دونوں بازیافتہ لڑکیاں کوٹھڑی کی دہلیز سے لگی بیٹھیں تھیں۔ ان کے کپڑے پھٹے ہوئے تھے۔ ان کی نگاہیں پھٹیں ہوئیں تھیں اور اپنے آپ سے پھٹیں ہوئی تھیں۔ میں نے انہیں رحم بھری نظروں سے دیکھا نہ قہر آلود نگاہوں سے۔ یونہی پاس سے گزرتے ہوئے وہ میرے سامنے آ گئیں تھیں۔

دوپہر کو میں چارپائی پر لیٹا اخبار پڑھ رہا تھا۔ بچی بریکٹ صاف کر رہی تھی کہ ڈاک کا ہرکارہ آیا۔ ایک رجسٹرڈ لفافہ لایا تھا۔ میں نے لفافہ ہاتھ میں پکڑ کر ادھر ادھر دیکھا تو بچی نے فوراً اپنا یور شاپ پن نکال کر مجھے دے دیا۔ میں نے دستخط کیے۔ لفافہ کھول کر پڑا۔ ایک عرضی تھی، ٹائپ کے دو صفحوں پر مشتمل تھی۔ کسی مغویہ لڑکی کی روداد جو اس کے والدین نے پاکستان سے لکھ کر بھیجی تھی۔ میں پہلی چند سطریں پڑھ کر ہی سارا مضمون سمجھ گیا اور اسے تپائی پر رکھ کر پن سے کھیلنے لگا۔ نب میں ایک گہرا شبیب تھا۔ میں بچی سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ ایک دفعہ امر نے اس میں تختی پر لکھنے والی روشنائی بھر دی تھی اور بچی نے صفائی کے لیے رومال میں نب لپیٹ کر بری مشکل سے دانتوں میں پکڑ کر پن سے باہر کھینچی تھی۔ جہاں رومال کی تہہ اکہری تھی وہاں دانت کا گہرا نشان پڑ گیا۔ یہ داستان سن کر بچی ادھر ادھر جھاڑن مارنے لگی۔ تپائی کی باری آئی تو عرضی جھٹکے سے نیچے گر گئی۔ میں نے اٹھا کر پن سے اس کے حاشیے پر ذرا ٹیڑھا کر کے لکھ دیا۔ ”بہت کوشش کی لیکن کوئی سراغ نہیں ملا۔“

جب وہ سب چیزیں اپنی اپنی جگہ قرینے سے رکھ چکی تو تپائی سے عرضی اٹھا کر پڑھنے لگی۔ پڑھنے کے دوران میں اس نے مجھ سے انگریزی کے دو مشکل الفاظ کے معنی پوچھے۔ جب پڑھ چکی تو کاغذ ٹیڑھا کر کے میرا ریمارک پڑھا اور جھنجھلا کر عرضی کو میری گود میں پھینک

دیا۔ ”کتنے سنگدل ہو تم؟“

میں نے دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں دھند کا ایک ہلکا سا غبار چھا گیا تھا۔ دن بھر وہ میرے کمرے میں نہ آئی۔ امر بھی غائب رہا۔ مجھے سخت افسوس تھا کہ اس کو میرے سنگدلانہ رویے سے دکھ پہنچا۔ ندامت بھی تھی۔ لیکن احساس ندامت کے ساتھ ساتھ ایک ایسا خلا تھا جس میں ہر جذبہ، ہر احساس آن کی آن میں کھو جاتا۔ میں کام کرتا تھا بالکل مشین کی طرح سوچتا بھی مشین ہی کی طرح تھا۔ جو کچھ میری آنکھوں نے دیکھا تھا۔۔۔۔۔ اور بہت دیکھا تھا۔ لیکن اس پر، باوجود اس کے میری اپنی آنکھوں نے دیکھا تھا، یقین نہیں آتا تھا۔ ٹرک چل رہے ہیں۔ ہو سکتا ہے نہ چل رہے ہوں۔ مغویہ لڑکیاں برآمد کی جا رہی ہیں شاید نہ کی جا رہی ہوں۔ پاکستان بن گیا ہے۔ کیا پتہ ہے۔ نہ بنا ہو۔ میں میں ہوں اور پتی پتی۔۔۔۔۔ ممکن ہے غلط ہو۔۔۔۔۔ میں سنگدل نہیں تھا۔ دراصل پتھروں میں گھر کر پتھرا گیا تھا۔ میرا احساس، میرا تخیل میرا وجدان سب پتھرا گئے تھے۔ میں یہ سوچ رہا تھا کہ اچانک میری انگلی میں کوئی چیز چبھی۔ چونکا تو معلوم ہوا کہ عرضی پر سے اپنا لکھا ہوا ریمارک بلیڈ سے کھرچ رہا تھا۔ اب کاغذ پر وہ پتھر نہیں تھے۔ ”بہت کوشش کی لیکن کوئی سراغ نہیں ملا۔“

شام ٹیالی سے اندھیری ہو گئی۔ چمگدڑیں گلی میں ادھر ادھر منڈلانے لگیں۔ ابھی چاند طلوع نہیں ہوا تھا۔ خداداد، محمد خان اور محمد دین چبوترے پر بیٹھے تھے پی رہے تھے۔ کبھی کبھار کوئی آدمی ان کے پاس سے گزرتا ہوا صاحب سلام کہہ دیتا تو وہ تینوں یک زبان ہو کر اس کا جواب دیتے تھے کی گڑ گڑا ہٹ جھیل میں ڈوبتی ہوئی گاگروں کی طرح خوف ناک آوازیں نکال رہی تھی۔ دونوں بازیاں لڑکیاں ابھی سوئی نہیں تھیں۔ لیکن ان کی پھٹی پھٹی آنکھوں میں ان کی شکستہ قسمت گہری نیند سو رہی تھی۔ کسی نے آہستہ سے آکر میرا سر چھوا۔ میں چونکا۔ پتی لبوں پر انگلی رکھے خاموش کھڑی تھی۔ مجھ پر جھک کر بولی۔ ”آج میری مدد کرو۔ میں بڑی پیتا میں ہوں۔“

میں نے حیرت سے پوچھا۔ ”کیا بات ہے؟“

اس نے سنجیدگی سے کہا۔ ”مجھے ایک لڑکی کے اغوا کرنے میں مدد دے سکتے ہو؟“

”اغوا؟“

”شی شی۔“ اس نے میرے ہونٹوں پر انگلی رکھ دی اور میز سے میرے کاغذات اٹھا اٹھا کر اٹیچی کیس میں ڈالنے لگی۔ بریکٹ سے کنگھی، تیل اور شیو کا سامان اٹھا کر رکھا، کونے سے سلپراٹھائے اور ان کو ٹھونسا۔ کھونٹھی سے ٹائیاں اتار کر ایک کونے میں گھسیڑ دیں۔ یہ سب کچھ ہو گیا تو مجھ سے مخاطب ہوئی۔ ”اور کچھ؟“

”تو جلدی کرو۔ خداداد سے کہو، برتن سمیٹ کر ٹرک میں رکھے، لڑکیوں کو بٹھائے“ میں کچھ نہ سمجھ سکا۔ ”لیکن تم کیا کر رہی ہو؟“

”ذرا صبر کرو! ذرا صبر کرو!“

اٹیچی کیس اٹھا کر وہ باہر نکل گئی اور اسے محمد دین کے ہاتھوں میں دے کر بولی۔ ”اسے لے جا کر ٹرک میں ڈال دو اور یہ سارے

برتن بھی اور ان لڑکیوں کو بھی وہیں لے جاؤ۔“

محمد دین مجھ سے مخاطب ہوا۔ ”کیوں صاحب؟“

میں صرف اس قدر کہہ سکا۔ ”ہاں ہاں۔“

محمد دین جانے لگا تو پتی نے مدھم آواز میں کہا۔ ”اور دیکھو ٹرک دکن سے نکال کر گلی میں لے جانا۔“ پھر خداداد اور محمد خان سے مخاطب ہو کر بولی۔ ”جاؤ! تم بھی ٹرک میں جاؤ!“ خداداد سٹ پٹایا ضرور مگر بڑبڑایا نہیں۔

جب ہم اصطبل کے پہلو سے گزرنے والی اندھیری گلی میں جا رہے تھے تو پتی نے کہنا شروع کیا۔ ”جتن سنگھ بہت برا آدمی ہے۔ میں عرضی میں آج اس کا نام پڑھ کر ہی حسنا کی حالت کا اندازہ لگا لیا تھا۔ گو وہ پتاجی کا دوست ہے اور میں اسے چاچا کہتی ہیں پر وہ چاچا کہلانے کا مستحق نہیں۔۔۔۔۔۔ کاش تم نے حسنا کے باپ کی عرضی شروع سے آخر تک پڑھی ہوتی۔“

”میں بہت نادم ہوں، پتی۔ مجھے معاف کر دو۔ دراصل۔۔۔۔۔۔“ اور میں اسے ساری ٹریجڈی کا نقشہ کھینچ کر اپنے دل کی حالت بیان کرنے ہی والا تھا کہ اس نے جلدی سے کہا۔ ”ہاں ہاں! میں معاف کر دوں گی۔ ضرور معاف کر دوں گی۔“ ایک دم اس کی آنکھیں اندھیرے میں جگنوؤں کی طرح چمکی اور اس نے گھبرا کر کہا۔ ”ذرا تیز قدم اٹھاؤ۔ چاند نکلنے ہی والا ہے۔“

مجھے جتن سنگھ کے مکان کے پچھاوڑے کھڑا کر کے وہ اندر چلی گئی اور دس پندرہ منٹ تک وہاں باتیں کرتی رہی۔ کبھی کبھی مجھے اس کے مصنوعی قہقہے سنائی دیتے جس میں جتن سنگھ اور اس کی بیوی کی کھوکھلی ہنسی بھی شامل ہوتی۔ جب وہ باہر نکلی تو اس کی سانس پھولی ہوئی تھی۔ وہ جو کچھ کہتی سمجھ نہیں آتا تھا۔ بے چین ہرنی کی طرح وہ کبھی ادھر جاتی اور کبھی اُدھر۔ تھوڑی دیر بعد اس نے مجھے دیوار کے ساتھ کھڑے ہونے کے لیے کہا۔ میں تعمیل حکم کی۔ کانپتے ہوئے ہاتھوں اور ڈمگاتی ہوئی ٹانگوں سے وہ میرے کندھوں پر چڑھ کر دوسری طرف دیکھنے لگی۔ اس کے بوجھ سے شانوں پر لگے ہوئے سارے جسم میں کھب گئے۔ زخم خوردہ ٹھوڑی میں نے اس کی گندھی ہوئی چپل کے ریشمی پھول پر رکھ دی۔ ایک یہی علاج تھا۔ جب وہ اترنے لگی تو پیچھے کوڈول گئی۔ توازن قائم رکھنے کے لیے اس نے میرے بالوں کو اس مضبوطی سے پکڑا کہ میری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ جب وہ اتر چکی تو چھت سے ایک اور ٹانگ لٹکی۔ حسنا اتر رہی تھی۔ چوروں کی طرح قدم اٹھاتے ہم ٹرک تک پہنچے۔ محمد خان تختہ گرائے کھڑا تھا۔ جب حسنا بیٹھ گئی تو پتی نے خداداد اور محمد خان سے کہا۔

”اپنی شین گن میں میگنیزین چڑھا لو۔ جتن سنگھ بہت برا آدمی ہے۔“

”لیکن تم۔۔۔۔۔۔ تم پتی۔۔۔۔۔۔“ میرا گلارُندہ گیا۔

”ہاں میں۔۔۔۔۔۔ تم میری فکر نہ کرو۔ اب یہاں سے چل دو۔ دیکھو چاند نکل آیا ہے۔“ اور ہم چل پڑے۔

حسنا خاموش تھی۔ لیکن اس کا سینہ دھڑک رہا تھا۔ پتی خاموش تھی۔ اس کی آنکھیں چمک رہیں تھیں۔ میں نے ان کی طرف غور سے دیکھا۔ کتنی اداس چمک تھی۔ بالکل غالب کے شعروں کی طرح۔ دونوں بازو یافتہ لڑکیاں بھی خاموش تھیں۔ پھٹی پھٹی آنکھوں سے وہ سامنے نیم تاریک سڑک کی طرف دیکھ رہی تھیں جس کو ٹرک چاٹتا ہوا بھاگا جا رہا تھا۔

خداداد اور محمد خان خدا معلوم کیا سوچ رہے تھے۔ پھکی پھکی سوگوار چاندنی پھیل رہی تھی۔ پتی میرے پاس بیٹھی تھی۔ میں نے

جانے اس نے کیوں پوچھا۔ ”پاکستان سے تمہارے لیے کیا بھیجوں، پتی؟“

پھر جانے خود ہی کیوں کہا۔ ”تمہارے مطلب کی چیز وہاں کیا ہوگی؟“

”کیوں نہیں۔“ پتی کے لہجے میں کامل وثوق تھا۔ اس کی آنکھوں میں غالب کے اداس شعر چمکے۔ ”مجھے پھولوں سے بہت پیار

ہے۔ میں ان پر جان دیتی ہوں۔ ہو سکے تو وہاں سے۔۔۔۔۔ حسنا اور دو باز یافتہ لڑکیوں کی طرف اشارہ کر کے۔ ”ایسے پھول بھیجتے

رہنا۔ میں تمہیں بہت یاد کیا کروں گی۔۔۔۔۔ اور۔۔۔۔۔ اور۔۔۔۔۔ اچھا اب تم جاؤ۔ دیکھو کتنی روشنی پھیل گئی ہے۔“

جہاں پتی کو اترنا تھا۔ وہاں ٹرک رکا۔ پتی نیچے اتری۔ حسنا کی طرف دیکھ کر مسکرائی۔ میں نے ہولے سے کہا۔ ”پتی۔“ وہ دو قدم

پیچھے ہٹ گئی۔ میری آنکھیں دھندلا گئیں۔ پھیکی پھیکی سوگوار چاندنی میں اس نے اپنا ہاتھ ہلایا۔ پھر اس کے ہونٹوں میں جنبش پیدا ہوئی۔

الوداع۔۔۔۔۔“

میرا سارا وجود کھوکھلا ہو گیا۔ ”الوداع، پتی۔“

وہ مسکرائی۔ ”مجھے غالب کا دیوان انعام میں ملا لیکن افسوس کہ میں غالب کو سمجھ نہ سکی۔۔۔۔۔ ایک شعر ہے اس کا۔۔۔۔۔ موت کی راہ

نہ دیکھوں کہ بن آئے نہ رہے۔ تم کو چاہوں کہ نہ آؤ تو بلائے نہ بنے۔۔۔۔۔ جانے کیا مطلب ہے اس کا؟“ اور یہ کہہ کر وہ چلی

گئی۔ ایک بار بھی اس نے پلٹ کر نہ دیکھا۔ انجن سٹارٹ ہوا اور ٹرک سڑک کے پتھروں پر ریٹگنے لگا۔

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

مسکن

یہاں پہنچ کر یہ پگڈنڈی ختم ہو جاتی ہے اور اس کے دونوں کناروں پر کھجور کے نو عمر درخت اور ببول کے خاردار پیڑ بھی۔ اب کیکر اور ڈیلیا کی چھوٹی چھوٹی جھاڑیاں ادھر ادھر سر جھکائے کھڑی ہیں۔ میں اس کے چبوترے پر بیٹھا گاؤں کے تنوروں سے اٹھتے ہوئے دھوئیں کے مرغولوں کو دیکھ رہا ہوں جن میں بہت سی جانی پہچانی صورتیں گھوم رہی ہیں۔ سامنے نیم کے کیلے اور بکائین کے بکلیے درختوں تلے وہ بوڑھا حقہ پی رہا ہے جس کی آنکھوں میں اب شاید وہ پہلی سی چمک نہیں رہی۔ اس کی جھونپڑی سے اب بھی وہی دھواں نکل رہا ہے جو حیات کا سہارا اور زندگی کا آسرا ہے۔ اس کے بچے ایک پمپ چلا کر پیتل کی ایک گاگر بھر رہے ہیں۔ پتہ نہیں آگ اور پانی کا کھیل کب شروع ہوا اور کب تک جاری رہے گا۔ تم نے ایک بار بتایا تھا کہ تمہیں بچپن ہی سے پانی کے کھیل بہت پسند تھے اور تم سردیوں کی تیج بستہ اور تاریک راتوں کو موم بتی جلا کر گڑیوں کے فراک بڑے شوق سے دھویا کرتی تھیں۔ اسی شوق میں بارش میں تمہیں نمونیا ہو گیا تھا۔ بڑا مہلک قسم کا نمونیا۔ اگر اس وقت تمہیں کچھ ہو جاتا تو میری زندگی کس قدر خالی ہوتی۔ بے جان گڑیوں کی آرائش کی خاطر اگر ایک جان چلی جاتی تو اور کسی کو شاید پتہ نہ چلتا لیکن مجھے ضرور محسوس ہوتا۔ اچھا ہی ہوا تم زندہ رہیں اور مجھ سے آملیں۔ اس کے بعد گڑیوں سے کھیلنے کا دور تو ختم ہوا پر ٹھنڈے پانی میں جھاگ بنا کر منہ دھونے کا شغل جاری رہا۔ کاش تم یہ کھیل ابھی اور جاری رکھتیں۔ اس کے ساتھ تمہیں سردیوں کی پیداوار، نرگس کے پھولوں سے کتنا پیار تھا۔ ایک دن جب تم آپنی کے کمرے میں گلدانوں میں پڑے ہوئے نرگس کے پھولوں کو نئی ترتیب دے رہی تھیں تو تم نے پتہ نہیں ہر پھول کو کتنی مرتبہ چوما تھا اور جب میں دہلیز پر آ کر کھڑا ہو گیا تو تم نے اپنا سوڑیچے کھینچ کر کتنی حسرت سے کہا تھا۔ ”ہائے پھول اگر بٹن ہوتے تو میں انھیں اپنے بسنتی سوڑیچے میں ٹانگ لیتی۔“ اس پر میں سوچنے لگا تھا کہ نرگس کے پھول کس طرح سخت ہو سکتے ہیں۔۔۔۔ میں اب بھی اس بیگ میں یہ پھول لایا ہوں پر یہ تو اب بھی وہی مرجھانے والے پھول ہیں، ٹانگنے والے بٹن نہیں اور اگر یہ بٹن بھی ہوتے تو مجھے اس واسی میں تمہارے مسکن کا نشان معلوم نہیں۔ لیکن اگر میں ان پھولوں کو اسی طرح اپنے ساتھ واپس لے گیا تو تم شاید ناراض ہو جاؤ گی۔ جیسے اپنی سالگرہ کی آخری تقریب پر میں تم سے روٹھ گیا تھا۔ وہ دن کس قدر سوگوار تھا!

میری سالگرہ کی آخری تقریب جسے میں اپنی بساط سے بڑھ کر دھوم دھام سے منایا تھا کس قدر سوگوار تھی جب تم نے مجھے کوئی تحفہ نہ دیا۔ گو میں جانتا تھا تم نہ آ سکو گی، تم مجبور ہو۔ مگر میرا دل چاہتا تھا کہ تم ایک بار ہی آ جاؤ، صرف ایک بار اور پھر پلک جھپکنے میں لوٹ جاؤ۔ لیکن مجبوریاں پلک بھی تو نہیں جھپکنے دیتیں۔ دوسرے دن تم مجھے سکول جاتے ہوئے راستے میں ملیں۔ لیکن میں نے تمہیں بلایا نہیں۔ میں نے اپنیل میں عہد کر لیا تھا کہ اب ساری عمر تم سے نہیں بولوں گا اور شاید میری ضدی طبیعت اس عہد کو پورا بھی کر لیتی اگر شام کو برش کرنے کے دوران میں میرے سیاہ کوٹ کا کارنہ الٹ جاتا جہاں ریشم کے نرم تاگوں سے ایک ننھا سا نرگس کا پھول کڑھا ہوا تھا۔ جسکینچے تمہارے نام کا پہلا حرف بھی کشیدہ کیا ہوا تھا۔ وہ پھول تو شاید اس قدر خوبصورت نہ ہوتا جس قدر حسین اس کا سہارا تھا۔ مجھے سالگرہ

کا اس سے بہتر کوئی تحفہ نہ ملا تھا۔ اور نہ آئندہ توقع تھی۔ اس لیے وہ آخری تقریب بن کر رہ گئی۔ آج تک سوچتا ہوں اور حیران ہوتا ہوں کہ تمہیں کشیدہ کاری کا وقت کیسے ملا؟ تم ہمارے یہاں آتیں بھی تو فوراً لٹے پاؤں واپس چلی جاتیں اور پھر تمہارا پھرا کوئی روز روز ہوتا تھا! یاد

ہے، ایک دن جب میں نے تمہیں کہا۔ ”ہر روز ہمارے یہاں آیا کرو۔“ تو جواب ملا تھا۔ ”یہ کیونکر ہو سکتا ہے!“ پھر میں نے کہا تھا۔ ”اچھا، ایک دن چھوڑ کر ہی سہی۔“ تو تم نے اس پر بھی مجبوری ظاہر کی۔ پھر میں نے کہا۔ ”وعدہ کرو کہ۔۔۔۔۔۔“ لیکن تم نے بات کاٹ کر کہا تھا کہ۔۔۔“ میں وعدہ کیسے کروں۔“ اس پر میں نے اتنا بھی تو کہہ دیا تھا کہ۔۔۔“ بہتر ہوا اگر تم اس دنیا میں ہی نہ رہو تا کہ میں آزادی سے تمہاری قبر پر آسکا کروں اور وہاں تم سے وہ ساری باتیں کہہ سکوں جو اب تک نہ کہہ سکا تھا۔ تمہارے پہلو میں اتنی دیر بیٹھ سکوں جس کی ہر لمحہ جوان ہوتی جا رہی ہے۔۔۔۔۔۔“ لیکن تم نے کہا تھا۔ ”ایسے نہ کہو۔ مجھے موت سے ڈر لگتا ہے۔ میں زندگی کی عزت کرتی ہوں۔ مجھے زمانہ کے بڑے سے بڑے مصائب موت کے سامنے ہچ معلوم ہوتے ہیں۔ موت یقینی سہی۔ لیکن اس کی آمد سے پہلے اس کا نام میرے دل پر ہول طاری کر دیتا ہے۔ نہ! نہ! مجھے ڈراؤ نہیں۔“ پر میں تو اس کے متعلق ہی سوچتا رہا اور اس حسین خواب کی آرزو قوی تر ہوتی رہی۔ کاش یہ خواب شرمندہ تعبیر ہو سکتا۔

وہ دن بھی یاد ہو گا جب میں امتحان دینے لاہور جا رہا تھا تو تم بہانے بہانے مجھے الوداع کہنے آئی تھیں۔ میں نے پوچھا تھا۔ ”وہاں سے تمہارے لیے کیا لاؤں؟“ تو جواب ملا تھا۔ ”اول پاس لوئیے۔ یہ تحفہ یادگار رہے گا۔“ میں واپس آیا تو تم مجھ سے پرچوں کے بارے ہی پوچھتی رہیں اور کسی چیز کا ذکر نہ کیا۔ میں نے یہی بیگ کھول کر تمیں سیاہ رنگ کا ابریشمی ”ہیرنٹ“ اور وینس کی رنگ برنگی پنسلوں کا ایک ڈبہ دیا۔ ایک بار تم نے کہا تھا نانٹ بال کھیلتے ہوئے تمہارے بال بچد پریشان ہو جایا کرتے ہیں اور پنسلوں کا ڈبہ؟ وہ تو میں یونہی لے آیا تھا۔ تم نے پوچھا تھا۔ ”ان سے کس کی تصویر بناؤں؟“ میں نے جواب دیا۔ ”اس کی جس کا یہ ہیرنٹ ہے۔“ تو تم نے کہا تھا۔ ”اس کی نہیں جو یہ نٹ لایا ہے؟“

یوں تو دنیا میں ایسے ہوتا آیا ہے۔ مگر تم سے اس طرح آنکھیں پھر لینے کی ہرگز توقع نہ تھی۔ میں اس ویران وادی میں اب بھی تمہارا انتظار کر رہا ہوں مگر تمہیں شاید معلوم نہیں اور اگر تمہیں معلوم بھی ہو جائے تو پھر بھی کچھ نہ ہو سکے گا۔ اب تم پہلے سے بھی زیادہ مجبور کر دی گئی ہو۔ پر تم اپنے اس طرح معذور ہو جانے کی اطلاع تو بھیج سکتی تھیں۔ تمہاری اس دل نواز محبت کو کیا ہوا؟ اگر تم اس وقت سے پہلے مجھے لکھ بھیجتیں تو کیا ہم کوئی تدبیر نہ لڑا سکتے؟ تم نے مجھے اس قدر کمزور کیونکر سمجھا؟ کیا مجھ میں نبرد آزما کی قوت نہیں؟ کیا میرے کندھوں پر ایک شاطر کا سر نہیں؟ اور فرض کرو ہم کو جل دینا نہیں آتا تو کیا ہم خوشامد کے بھی اہل نہ تھے؟ گاؤں سے اب ہولے ہولے ڈھول بجنے کی آواز آ رہی ہے۔ ابھی اس پر زور سے دڈنکا پڑے گا۔ اور پھر اس گاؤں کے سارے جوان جھومر ڈال کر ناپنے اور گانے لگیں گے۔

روگاں دی ماری جندڑی علیل اے

سوہنا نہیں سن داساڈی اپیل اے

..... اور میں اس چبوترے پر جس کی آدھی سے زیادہ اینٹیں کھڑ چکی ہیں بیٹھا ہوا ہوں۔ میری نہ تو جندڑی علیل ہے اور نہ مجھے اپیل کی ضرورت محسوس ہے۔ نیم اور بکائین کے جھنڈ تلے وہ بوڑھا اب بھی اپنے ہٹے سے سرگوشیاں کر رہا ہے لیکن اس کے جھونپڑے سے دھواں نکلنا بند ہو گیا ہے۔ اسے کسی کا انتظار نہیں۔ لیکن اس کی نشت اس انداز کی ہے کہ کسی کی راہ دیکھ رہا ہے۔ ایسے ہی ایک رات میں

اپنے کمرے کے لیمپ کی مدھم روشنی میں تمہارا انتظار کرتا رہا۔ میز کے کنارے رشاید میں اسی طرح بیٹھا تھا جیسے اب اس چبوترے پر بیٹھا ہوں۔ اس وقت میرے سامنے کھلی ہوئی کتابیں تھیں۔ اور اب یہ کھلا ہوا بیگ ہے۔ تم بھائی جان اور آپ کے ساتھ سرکس دیکھنے گئی ہوئی تھیں۔ مجھے پتا تھا آدھی رات کو تمہارا دروازہ کھولنے کوئی نہیں اٹھے گا اور اگر میں بھی سو جاتا تو تمہیں کس قدر تکلیف ہوتی۔ لیکن میں سوتا کیوں؟ مجھے معلوم تھا کہ جب تم میرے کمرے میں گذرو گی تو سب سے پیچھے رہو گی۔ آپ اور بھائی جان کو موجودگی میں مجھ سے بات تو نہ ہو سکے گی۔ لیکن جاتے جاتے اپنی مخروطی انگلی سے میری گرم گرم گردن پر نشان بنا جاؤ گی۔ مجھے ایک پھریری سی آئے گی اور جب تم چلی جاؤ گی تو میں اپنے کالر کے نیچے اس برفیلی مچھلی سے کھیلنے کے لیے بار بار جھنجھٹا اٹھوں گا اور پھر یہ رات اسی روہو سے بازی کرنے میں گزر جائے گی۔۔۔۔۔ لیکن اب تو مجھے اس مخروطی انگلی کے لمس کی تمنا نہیں۔ اب تو مجھے برفیلی قاش کے تڑپنے کی امید نہیں۔ پھر میں اس چبوترے پر اسی انداز میں کیوں بیٹھا ہوں؟ شاید اچانک اسی طرح جس طرح پچھلے ہفتے دس روپے کا وہ نوٹ جو پھر پھر کر میرے ہاتھ آ گیا جس کے ایک کونے پر میں نے تمہارے نام کے ہندسے لکھے تھے تم بھی آ جاؤ مگر ایسا نہیں ہو سکتا۔ تم میری اس عادت پر کس قدر برہم ہوئی تھیں۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے تم نے کہا تھا۔ ”آپ دولت پر میرا نام لکھ کر مذاق اڑاتے ہیں۔ کیوں کہ آپ امیر ہیں۔ میں سرمائے کی پجارن نہیں۔ جذبات کے مکتب کی پرورہ ہیں۔ ہمارے رابطے کو اتنا سستا تو نہ پیچھے۔“ اور جب میں یہ بات سن کر ذرا پشیمان ہو گیا تھا تو تمہی نے میری خفت مٹانے کے لیے کتنے پیار سے کہا تھا۔ ”مجھے پتہ ہے آپ کا انوکھا اندازِ فکر بھی آپ کو ایک افسانہ نگار بنا دے گا۔ اس وقت آپ کسی کی کتاب پر میرے نام کے ہندسوں کے بجائے اگر میرا نام لکھا ہو گا تو مجھے کتنی خوشی ہو گی۔“۔۔۔۔۔ لیکن میں افسانہ نگار نہ بن سکا اور تمہارے نام سے کسی کہانی کو نسبت نہ دی جاسکی اور اب تو وہ نوٹ بھی معدوم ہو چکے ہیں جن پر تمہارے نام کے ہندسے لکھے تھے۔ اس وقت نہ تم جذبات کے مکتب کی پرورہ ہو اور نہ میں اقتصادیات کا طالب علم۔ میں تو ایک مسافر ہوں جو تھوڑی دیر کے لیے یہاں آیا ہوں اور اس چبوترے پر بیٹھ کر جھومر ڈال کر گانے والے گھبروؤں کی بنکاریں اور ڈولی میں سوار کراتی ہوئی ہم جولیوں کے درد بھرے گیت سن رہا ہوں۔

میں پوچھتا ہوں، تم نے اتنے سارے وعدے جو کیے تھے وہ کیا ہوئے؟ وہ لمبے لمبے پروگرام ہو ہر روز مرتب ہوتے تھے اب کس طرح پورے ہو سکیں گے۔ اگر سسی طرح کرنا تھا تو مجھے پہلے بتا دیا ہوتا۔ میرے پاس تمہاری کوئی نشانی نہیں اور میں صرف تمہاری یادوں کے سہارے اتنی لمبی عمر بسر نہیں کر سکتا۔ تمہاری یاد تازہ کرنے کے لیے بھی تو کسی آسرے کی ضرورت ہے۔ مجھے ڈر لگ رہا ہے کہیں تم میرے دماغ سے محو ہی نہ ہو جاؤ۔ غم روزگار بہت ہی دل فریب ہے۔ ہم تقسیم ملک کے بعد جو آج تک نہ مل سکے۔ اس میں سراسر میرا ہی قصور ہی تو تھا۔ میں آج تک اپنی زندگی برقرار رکھنے میں کوشاں رہا۔ اس دوران میں تمہاری یاد میرے ذہن سے بار بار آ کر ٹکراتی تو رہی مگر ایسے جیسے بارش کا کوئی چھینٹا کسی دیوار سے جا ٹکراتا ہے۔ تمہارا چہرہ تختیل کی وادی میں لہراتا ضرور مگر میری بے پناہ غیر ضروری مصروفیتیں اس کے درمیان اندھا شیشہ بن بن گئیں۔ یہی نہیں۔ بعض اوقات میرا دل یوں بھی چاہا کہ میں اپنے دوستوں کی طرح کسی کے ساتھ سینما دیکھنے جاؤں، تحفے دوں اور ان سے نشانیاں وصول کروں۔ پیتل کی وہ انگوٹھی جو میں نے تم سے بڑی خوشامدوں کے بعد حاصل کی تھی تھوڑا عرصہ

ہوا ستلج میں کشتیاں دوڑاتے ہوئے گر گئی۔ میرا محبوب سیاہ کوٹ مشرقی پنجاب میں ہے۔ تمہارے نام کے ہندسوں والے نوٹ اب بند ہو گئے ہیں اور ستلج کا وہ حصہ بھی اب ہمارے ملک میں نہیں رہا۔

جس دن تمہارا کنبہ ہمارے قصبہ کو چھوڑ کر جا رہا تھا اس دن مجھے پریشان دیکھ کر تمہی نے کہا تھا کہ۔ ”کوئی بات نہیں ایک ہی زمین پر ہیں۔“ لیکن چند سالوں کی بات ہے ایک دن جب میں شہر جانے کی تیاری کر رہا تھا تو تم نے مضطرب ہو کر پوچھا تھا۔ ”ہمارے قصبے میں کالج نہیں کھل سکتا کیا؟“ ”کیوں“ میں نے پوچھا تھا تو تم نے جواب دیا کہ۔ ”ایک ہی بستی میں خواہ دور دور رہیں پر ملنا آسان ہوتا ہے۔“ اب تمہی سے پوچھتا ہوں کہ میں کہاں بیٹھا ہوں؟ کیا یہ ایک بستی نہیں؟ کیا یہ ایک ہی زمین نہیں؟ اب کہو ملنا آسان ہے! گوہم اتنا عرصہ دور دور رہے لیکن اس دوری کا یہ مطلب تو نہ تھا کہ تم کوئی اور آغوش اختیار کرتیں۔ میں تو ہر گھڑی یہی سمجھتا رہا کہ اب بھی تمہیں اسی شدت سے یاد ہوں لیکن تم نے شاید ایسا نہیں جانا۔ اگر ایسا سمجھتیں تو اس طرح دھوکا نہ دیتیں۔

مشرقی پنجاب چھوڑنے کے بعد مجھے مدت تک تمہارے اقامت پذیر ہونے کا پتہ نہ چلا اور نہ میں تجسس کر کے معلوم کر سکا۔ ان دنوں اپنی زندگی غیر معمولی طور پر پیاری ہو گئی تھی۔ تمہارا صرف اتنا پتا تھا کہ تم زندہ ہو اور کہیں آباد ہو۔ اسی ملک میں اسی زمین پر پنجاب کے کسی گوشہ میں۔ پرسوں اچانک تمہارے بھائی جان اچانک اسٹیشن پر مل گئے۔ وہ راولپنڈی اپنی نوکری پر واپس جا رہے تھے۔ انہوں مجھے تمہارے متعلق سب کچھ بتا دیا۔ چونکہ چار دن سے زیادہ چھٹی نہ مل سکی تھی اس لیے وہ جلد واپس جا رہے تھے۔ انہیں کی زبانی معلوم ہوا کہ اگلے ہفتے تمہارا سارا کنبہ ان کے پاس راولپنڈی چلا جائے گا۔ کیونکہ تمہیں رخصت کرنے کے بعد تمہارے ابا اور امی اس گاؤں میں رہنا پسند نہیں کرتے۔ آج میں یہاں بیٹھا ہوا یہی سوچ رہا ہوں کہ آج اور کل میں کتنا فرق ہے۔ کتنا بعد ہے۔ کس قدر دوری۔ آج گاؤں میں مسرت کے شادیاں بچ رہے ہیں۔ کل خدا معلوم کیا ہو۔ آج تنوروں سے دھواں اس لیے اٹھ رہا ہے کہ زندگی کی حرارت برقرار ہے۔ کل شاید یہی دھواں اسی حرارت کو ٹھنڈا کرنے کے لیے بل کھانے لگے۔ آج یہ بوڑھا اس لیے انتظار کی گھڑیاں گن رہا ہے کہ قالبِ انسانی کی تذلیل نہ ہو۔ اور کل، آنے والی کل! پتہ نہیں کس وقت آئے اور کیسے آئے! یہاں پہنچ کر یہ پگڈنڈی ختم ہو جاتی ہے۔ بول کے درخت خاموش ہیں۔ ڈیلیا میں موٹے موٹے خوناب پروئے ہوئے ہیں۔ یہ چہوترا پہلے ایسا نہ ہوگا۔ اسے چننے والوں نے سیمنٹ اور ریت کو اپنے آنسوؤں سے گوندھا ہوگا۔ اس کی سطح پر اپنی پلکوں کی جھاڑودی ہوگی اور یہاں اپنی سانسوں کے چراغ جلائے ہوں گے۔ لیکن اب یہ بالکل اکھڑ چکا ہے۔ اس کے پہلوؤں میں چیونٹیوں نے بل بنا لیے ہیں اور مسلسل بارش نے اس کی تنوریوں کو بھو بھلا دیا ہے۔ میں نے کہانا کہ غم روزگار واقعی بہت دلفریب ہے۔ میں بھی یہاں پہلی اور آخری مرتبہ آیا ہوں۔ کشمکش حیات بار بار رخصت نہیں دیتی۔ یہ تمہارا گاؤں

ہے۔ یہ تمہارا قصبہ ہے۔ یہی تمہارا شہر ہے۔ لیکن میں اس کے کوئچ پر تمہارے مسکن سے بالکل بے خبر بیٹھا ہوں۔ میرا یہاں کوئی بھی واقف نہیں۔ سوائے تمہارے اور تم انجان بنی بیٹھی ہو۔ صرف یہ شادیوں کے ترانے مانوس معلوم ہوتے ہیں۔ جو ہر شادی پر بجا کرتے ہیں۔ شاید ان کی آواز تم بھی سن رہی ہو۔ لیکن اب تم کچھ بھی نہیں سن کر سکتی ہو میں بھی ان کے بول سمجھ رہا ہوں۔ پر اب مجبور ہوں۔ پہلے تمہاری بے رخی سے شکوہ تھا۔ اب نہیں رہا۔ اب ہم دونوں ایک سے ہیں۔ مجھ سے اپنی یاد میں حشر کے دن تباہ کرنے کی توقع نہ رکھنا۔ میں تمہارے بعد اپنی

زندگی بہلانے کے لیے طرح طرح کے کھلونے خریدتا پھرتا ہوں۔ اور یہاں بھی اسی کی خوشنودی حاصل کرنے چلا آیا تھا۔ شاید سی کو خوش کرنے کے لیے میں نے تم سے پیار کیا تھا۔ اب اسی کو مسرور کرنے کے لیے تمہاری بے التفاتی کا نظارہ کرنے آیا ہوں۔ ابھی ابھی اس بوڑھے کی بیوی پیتل کی گاگر پانی سے بھر کر لائی تھی۔ میرے پاس آ کر کھڑی ہو گئی اور بیگ کو دیکھ کر بولی۔ ”کس قبر پر پانی چھڑکوں؟ مسافر؟“ میں نے جواب دیا۔ ”یہیں اسی جگہ، جہاں یہ پگڈنڈی ختم ہوتی ہے۔ جہاں سے ڈیلیا اور کریر کی جھاڑیاں شروع ہوتی ہیں۔“ وہ حیرت سے دیکھنے لگی اور میں نے جیب سے چوٹی نکال کر کہا۔ ”ہاں! ہاں! یہیں اسی جگہ انڈیل دو۔ اسی راگنڈر پر یہیں کہیں اسی وادی میں اس کا دفن ہے۔“ وہ اسی راہ پر پانی انڈیل کر چلی گئی ہے۔ بہت سے چپونٹے جن کے گھروں میں پانی گھس گیا تھا۔ ادھر ادھر بھاگے پھرتے ہیں۔ کتنے ہی بلبے جو پانی کی سطح پر تھرکنے لگے تھے کانپ کانپ کر پھوٹ گئے ہیں۔ وہ سوندھی سوندھی خوشبو جو مٹی اور پانی کی ہم آغوشی سے پیدا ہوئی تھی اب مت چکی ہے۔ پانی جذب ہوتا جا رہا ہے۔ یہ کھیل بھی ختم ہوا۔

اچھا اب میں چلتا ہوں۔ یہ رات بہت لمبی ہے۔ یہ سفر بہت لمبا ہے۔ اور یہ زندگی تو بہت ہی لمبی ہے اور ہاں نرگس کے چند پھول تمہارے لیے لایا تھا۔ بسنتی سویٹر کے زرد زرد بٹن۔ انہیں بھی اسی سیلی زمین پر چھوڑے جاتا ہوں۔ یہ رات بہت تاریک ہے۔ یہ گاؤں میرے لیے اجنبی ہے۔ آج رات کھر کے آثار نمایاں ہیں اور مجھے بہت دور کا سفر درپیش ہے۔ اچھا!۔۔۔۔ اچھا!

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

شب خون

”ہائے اللہ! شقو بھائی مر جائیں گے تو کیا ہوگا!“ منی نے اپنے سینڈل کا تسمہ کھولتے ہوئے کہا۔ وہ جلا دینے والی گرمی میں پیدل سکول سے ہی آئی تھی اور پسینہ میں نہا رہی تھی۔ منہ سے لمبی لمبی پھونکیں چھوڑ کر اس نے ادھر ادھر دیکھا اور پھر اچانک اسے شقو بھائی یاد آگئے۔ ہائی چین کی کتاب میں لکھا تھا کہ گرمی میں دق کے مریضوں کے لیے زہر قاتل ہے۔ پتہ نہیں اب بیچارے شقو بھائی کس حالت میں ہوں گے۔ اخبار پڑھنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ غنودگی سے ان کی آنکھیں بند ہو جاتی ہیں اور اخبار کو تھامے ہوئے ڈھیلے ہو کر منہ کی طرف لپکتے۔ اخبار سر سراتا اور وہ ایک دم آنکھیں کھال کر چوکس ہو جاتیں۔ اس جہد و جدہ میں انھوں نے منی کا فقرہ مشکل سے سنا مگر اس کی طرف کوئی توجہ نہ دی۔ شقو کو آج سے دو سال پہلے رد چکی تھیں اور اس کے لیے وہ اتنے آنسو بہا چکی تھیں کہ اب ان کی آنکھوں میں پانی میں نہ رہا تھا۔ جب وہ اکثر اپنی خاندانی غیر معمولی بصارت کا تذکرہ کرتیں تو شقو کا ذکر ضرور آجاتا جس نے انہیں عینک پہننے پر مجبور کر دیا تھا۔ شقو کی بیماری نے انھیں کہیں کانہیں چھوڑا تھا۔ نہ دنیا کا نہ دین کا! چھ ماہ تک تو یہ بیماری ایسی چھپی رہی جیسے کسی نوجوان لڑکی کے سینے میں گم نام سی آہ مگر اس کے بعد ایک دم اُجا گر ہو گئی۔ پیٹھ پھڑو کی دھونکنی سے بوسیدہ کپڑوں کے پھٹنے کی آوازیں آنے لگیں اور سانس کی نالی میں سڑے بسے بساندھ کے مارے حقّے گڑ گڑانے لگے۔ چچی جیناں نے دو تعویذ دیے۔ ایک تو مریض کے بازو سے باندھ دیا اور دوسرے پر صبح صبح چٹاخ پٹاخ سات جوتے پڑتے اور پھر ریشم کی ایک تھیلی میں جہاں کا فوراعمر مشک کے ذرے مہکتے اور گوٹے اور ورق کی کرنیں جھلملاتیں ڈال دیا جاتا اور سب سے اونچی کھونٹی پر یوں لٹکا یا جاتا کہ کسی ذی روح کا سایہ نہ پڑے۔ چھپکلیاں تو خیر شہتیروں کے بیچوں بیچ چلتی ہیں لیکن پھلواری سے آئی ہوئی تتلیاں اور شہد کی مکھیاں البتہ اس کے گرد مند لاتیں لیکن ان کا سایہ نہیں ہوتا۔ ”-----“ میں اپنے ابلق گھوڑے سے اتر کر۔ اس نے کنویتیاں جوڑیں۔ شس شس کرتی دم کو جھٹکا اور پچھلی ٹانگ زور سے جھاڑی۔ دورسانی کرتی ہوئی لڑکی کو دیکھ کر اس نے اپنے نتھنے پھلائے اور ایسے ہنسنے لگا جیسے ہارمونیم کے موٹے سروں پر چھپھکتی ہوئی انگلیاں ڈنگا رہی ہوں۔ میں اسے زہریلے کانٹوں والی جھاڑیوں اور الجھیلے سر کندؤں پر سے بھگاتا لے گیا تھا اور دوڑاتا لایا تھا۔ اس کی پچھلی ٹانگوں کے درمیان پھین کا ایک چھتہ لٹک رہا تھا اور اگلی گا مچھوں سے خون بہنے لگا تھا۔ گھوڑے نے ایک نظر میری دیکھا اور اگلی لگام جھٹک کر آزاد ہو جانے کی درخواست کی۔ شاید اس نے اپنی طرف بڑھتی ہوئی لڑکی کو دیکھ کر ایسے کیا تھا۔ میں نے اس کی کمر تھپتھپائی اور میرا ہاتھ گرم پسینے اور سنہری سنہری لوئیں سے شر بتی ہو گیا۔ اس سے گھوڑے کی سخت جانی اور تنومندی کی بو آتی تھی۔

”لایئے۔“ اس نے میرے قریب آ کر کہا اور میں نے باگ اس کے ہاتھ میں دے دی۔ گھوڑے نے ایک قدم اٹھایا۔ مگر وہ لڑکی وہاں سے ہلی نہیں۔ یونہی کھڑی رہی، خاموش اور بے جان۔ اس کی دھوئی دھائی بے نور آنکھوں میں زرگس کے مرجھائے ہوئے پھول سرنگوں تھے۔ سرے کی موٹی موٹی تحریر باہر کے سیاہ حلقوں سے مل کر بہت بھیا نک ہو گئی تھی۔ خون کی کمی سے چہرہ مچھلی کے گوشت کی طرح پھیکا سا دکھائی دیتا تھا اور مساموں سے زہریلے سوتے پھوٹ رہے تھے اس کی سانس گرم تھی مگر مانوس! چہرے پر پسینے کے قطرے تھے مگر ٹھنڈے اور بے مہک ہونٹ چھال کا رنگ پکڑنے سے عاری تھے اور سفید منجھے ہوئے دانتوں میں زندگی کی ایک بھی کرن نہ تھی۔ اس کے

بال جو کبھی بہت سیاہ ہوں گے بھٹوں کے جھونٹوں کی طرح دھونے ہوئے تھے۔ گہرے پیلے رنگ کی قمیض نے جس سے دیسی صابن کی بو آرہی تھی اسے زندگی کی لپیٹ سے بہت دُور کھینچ لیا تھا اور اب وہ زندگی اور موت کے درمیان ایک بھیگی ہوئی بھر کی طرح سمٹی ہوئی تھی۔ خاموش اور بے جان! میں نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھا تو اس نے باگ چھوڑ دی اور لرز نے لگی۔ گھوڑا اٹاپیں مارتا دانے کی طرف لپکا اور وہ ڈگمگا کر مجھ سے لگ گئی۔ میں نے اس کے ہونٹوں پر منہ رکھ دیا۔ وہ اتنے ٹھنڈے تھے کہ میں نے اپنے لبوں کو ہٹالینا چاہا۔ مگر اس کی آنکھوں میں پھڑپھڑاتی ہوئی مجروح التجا دیکھ کر انھیں اٹھایا نہیں بلکہ دبا دیا اور زور سے اور شدت سے۔ ذرا سی دیر کو اس کے لبوں میں حرارت پیدا ہوئی جیسے بجھتی ہوئی بیٹری کا بلب اونگھتا ہوا آنکھ کھولتا ہے۔ اور پھر سو جاتا ہے۔ جاتی دفعہ اس نے اپنے پوٹے جھپکے مگر بجلی نہ چمکی۔ اُس نے اپنے انگ انگ کو جھلایا مگر مسکانہ سکے۔۔۔۔۔، نسیم نے شوق کا یہ خط جیب میں رکھ لیا اور اپنے کمرے کو مقفل کر کے چابیوں کی زنجیر انگلی پر گھماتا ہوا باہر نکل گیا۔

بیٹرس نے گریبان سے پین نکالا اور چارٹ بھرنے لگی۔ ”رات کتنی مرتبہ خون تھوکا؟“

”یہی کوئی بیس پچیس مرتبہ۔“

”پروگریسنگ!“ اُس نے مسکرا کر نیلی شیشی کے منہ سے تھرما میٹر نکالا اور شیشے کی صراحی سے اس پر پانی گرا کر ایک دفعہ جھٹکا۔ شقو پہلے ہی سے منہ کھولے لیٹا تھا۔ تھرما میٹر زبان سے چھو اور اس نے ہونٹ بند کر لیے۔ بیٹرس چارٹ پر کچھ دیر لکھتی رہی۔ پھر اس نے اپنی کلائی پر بندھی منی سی گھڑی کو دیکھا اور تھرما میٹر اس کے منہ سے نکال کر پھر اسی نیلی شیشی میں ڈال دیا۔

”پروگریسنگ۔“ اس نے ایک دفعہ پھر کہا اور چارٹ دیوار سے لٹکا دیا۔

”ہر روز پروگریسنگ۔“ شقو نے مسکرا کر کہا۔ ”بیٹرس تمہارے ایسا خوش فہم بھی شاید ہی کوئی ہو۔“

”خوش فہم۔“ اس نے حیرانی سے پوچھا۔ ”تم ترقی کر رہے ہو۔ یہ چارٹ دیکھو۔“

اس نے چارٹ اتار کر کہا۔ ”یہ لائن کہاں سے کہاں پہنچی ہے۔ دیکھو! دیکھو!“ بیٹرس نے چارٹ اس کے چہرے کے قریب لاتے ہوئے کہا مگر اس نے آنکھیں بند کر لیں اور مسکرا نے لگا۔

”تم بڑے شریر ہو۔“ بیٹرس نے چارٹ کا کونہ اس کی ناک سے چھوا کر کہا اور پھر یہ کہہ کر کہ وہ بہت جلد اچھا ہو جائے گا۔ آگے چلی گئی۔ یہ سن کر شقو مسکرا نے لگا اور دیر تک مسکراتا رہا۔

[illegible]

کرنے والا مرغ، سیٹی بجانے والا انجن اور سلام کرنے والا فوجی۔ پھر وہ ذرا بڑا ہوا تو نیلی پیلی رنگ برنگی تصویروں والی کتابیں لانے لگے۔ اس کے امی کی آکھ بچا کر میٹھی گولیاں اور آم پاڑ بھی لادیتے تھے۔ کتنے اچھے تھے چاچا۔ جب کوئی اسے مارتا تو وہ اسے مرغی کی طرح گود میں چھپا لیتے۔ بابا جی کہتے تھے، اس طرح وہ خالد کی عادتیں بگاڑ دے گا۔ وہ ضدی اور چنچل ہوتا جاتا تھا اور ہر بات منوانے کے لیے زمین پر لیٹنے لگتا تھا اور نندیدوں کی طرح ہر کھانے والے کی طرف گھورتا رہتا تھا۔ خالد کو یہ الفاظ یاد آئے تو وہ بہت کھسیانا ہوا۔ بچپن میں اس کا رویہ واقعی اس قسم کا تھا اور بڑے ہو کر بھی وہ بہت ممکن ہے ایسے ہی رہتا اگر اُپر چچا کو دق نہ ہو جاتی۔۔۔۔۔ اس لحاظ سے تو اُپر چچا کا مرجانا ہی بہتر تھا۔ یہ سوچ کر وہ ذرا سا کانپا اور پھر اپنی ٹانگیں ہلانے لگا۔ سردیوں وہ رات جب بادل اٹھ گھوٹ کر آئے تھے اور شام ہی سے موسلا دھار بارش ہونے لگی تھی اب خالد کو یاد آرہی تھی۔ آتش دان میں لکڑیاں جیج رہی تھیں۔ بجلی کا مین فیوز اڑ چکا تھا اور اب صرف انہی لکڑیوں کی نارنجی روشنی سامنے کی دیوار پر جھومر کی طرح جگمگا رہی تھی۔ روشندانوں کے شیشوں سے چمٹا ہو بھیا نک اندھیرا اندر جھانک رہا تھا۔ باہر زفیل دیتی ہوئی ہوا اب چنگھاڑنے لگی تھی۔ اور دوسرے کونے میں ٹڈی خوف سے ٹرائے جاتی تھی۔ خالد اُپر چچا کے ساتھ بستر میں لیٹا ہوا تھا کہ انہیں اچانک ایک شرارت سوجھی۔ وہ آنکھیں بند کر کے لیٹ گئے اور سانس روک کر کہنے لگے۔ ”لو بھئی خالد ہم تو مر گئے۔“

خالد رونے لگا پر وہ اسی طرح دم کشی کیے لیٹے رہے۔ اس کی سسکیاں آہوں میں اور پھر چیخوں میں بدل گئیں مگر وہ نہیں مانے۔ جب وہ رونے سے زندہ نہیں ہوئے تو خالد خاموش ہو گیا اور خود بھی یہ کہہ کر کہ ”اُپر چچا ہم بھی مرتے ہیں۔“ آنکھیں موند کر لیٹ گیا۔

”ایسے نہیں بکا کرتے۔“ انہوں نے ایک دم آنکھیں کھول کر کہا۔

”تو آپ کیوں بکتے تھے؟“

”میں تو تمہارا چچا ہوں۔۔۔۔۔ اور۔۔۔۔۔ میں تو۔۔۔۔۔ میں تو۔۔۔۔۔ بڑوں کی نقل نہیں اتارا کرتے، اچھا

!“ وہ تو خیر جھوٹ موٹ کی بات تھی پر اب اُپر چچا واقعی مر رہے تھے۔ اور انہیں کوئی رونے والا نہ تھا۔ خالد نے کروٹ بدلی اور اپنے ابی کی طرف دیکھنے لگا۔

”ابی! ابی!!“ اس نے ہولے سے کہا۔ ”سو گئے ابی؟“

”نہیں!“ اس کے ابی نے غنودگی میں جواب دیا۔ ”کیوں کیا بات ہے؟“

”ابی میں کل ہاسپٹل جاؤں گا۔ اُپر چاچا سے ملنے۔“ اس نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ ”پاگل ہوا ہے!“ اس کے ابی نے جھڑک کر

کہا۔ ”اس سے تو بہتر ہے کچھ کھا کر سو رہ۔“

”کیوں ابی؟“ خالد نے منہ بسور کر پوچھا۔

”ارے اُلو۔ کوئی صحت مندی۔ بی کے وارڈ میں بھی جاتا ہے؟“

”جاتے تو ہیں، ڈاکٹر لوگ جاتے ہیں۔ دوائی پلانے والی نرسیں ہوتی ہیں۔ بھنگی اور سٹے۔۔۔۔۔“

”وہ تو ان کا فرض ہے کہ۔۔۔۔۔“

”اور فرض کرو ابی یہ میرا بھی فرض ہے کہ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔“

”گدھا کہیں کا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ فرض کیا کیا؟ یہ بھی کوئی الجبرے کا سوال ہے!“

”پرابی۔“

”خدا نہیں کیا نہیں کرتے بیٹے۔ اپنے چچا کی صحت کے لیے یہیں سے دعا کرو۔“

”کیا دعا کروں ابی؟“

”یہی کہ خدا ان کے دن آرام سے بتا دے۔“

”اور خدا انہیں صحت دے۔“

”ہاں یہ بھی۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ مگر۔“

”مگر کیا ابی؟“

”لیکن اگر اللہ میاں چاہیں تو؟“

”ہاں پھر تو ہو سکتی ہے۔ مگر اللہ میاں چاہتے نہیں۔“ ”چاہتے کیوں نہیں ابی؟“

”سور ہو!“

”ابی، اللہ میاں۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔!“

”سور ہو!“

”ابی جی، اللہ میاں جی۔“

”سور ہو!“

خالد خاموش ہو گیا۔ مگر سویا نہیں۔

”تمہارے نتھنے بڑے خوبصورت ہیں۔“ بیٹرس نے شقو کی ناک چھو کر کہا۔

”ہاں اچھے تھے پر اب نہیں۔“

”اب کیوں نہیں۔۔۔۔۔۔ دیکھو جب تم سانس لیتے ہو تو یہ نوزائیدہ بچے کی ہتھیلوں کی طرح گلابی ہو جاتے ہیں۔“

”مگر تمہارے جیسی خوبصورت ناک میں نے کسی اور کی نہیں دیکھی۔۔۔۔۔۔ یہ رومن نوز ہے؟“ شقو نے سوال کیا۔

”ہاں۔“ بیٹرس نے اثبات میں سر ہلایا اور پھر مسکرا کر نیچے دیکھنے لگی۔

”تمہارے بازو کس قدر خوبصورت اور مضبوط ہیں۔ یہ آنکھ مچولی کھیلتی ہوئی خون بارش ریا نہیں۔ میرا دل چاہتا ہے ان سے خون

چوس لوں۔“

”چوس لو۔“ بیٹرس نے بازو آگے بڑھا کر کہا۔

”نہیں ایسے نہیں۔ کسی دن چھاپہ ماروں گا۔“

بیٹرس ہنسنے لگی۔ شقو نے اپنا ہاتھ اس کی ران پر رکھ دیا اور بولا۔ ”تم نے یہ تازگی کہاں سے پائی؟ یہ زندگی، یہ شباب اور اتنی رعنائی۔ تم نے کبھی الفانسو کھایا ہے؟ تمہارے ہونٹ اس کی قاشیں ہیں۔ کاش مس نور ابھی تمہاری طرح اپنے ہونٹوں کو لپ اسٹک سے پاک رکھتیں۔۔۔۔۔ تمہاری سیاہ اور عمیق آنکھیں جو اندھیرے میں اجالے کے سانس لے رہی ہیں اور تمہارے بال گھنے اور۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ لیکن میں نے تمہارے بالوں کو کبھی نہیں دیکھا۔ تم اسکا رف پہنے آتی ہو اور ایسے ہی چلے جاتی ہو۔“ بیٹرس نے رومال اپنے سر سے اتار دیا اور اس کے طلائی بالا یک دم کھل پڑے۔ ”خوب۔ خوب!! چمک اور آب کی انتہا ہے اسے پھر سکارف میں چھپا لو۔“ شقو نے اپنے منہ پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ ”میری سانس مسموم ہے کہیں یہ سنہری سپنے سنو لا نہ ہو جائیں۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ بیٹرس تم اتنا حسن اور اتنی زندگی کا کیا کرو گی بہت سے محتاج تمہاری طرف نگاہیں لگائے بیٹھے ہیں۔ مجھے دیکھو، میں تم سے یہ سب چیزیں نہیں چاہتا۔ مجھے زندگی اور لمبی عمر، خوبصورتی اور توانائی کی ضرورت نہیں مگر میری یہ تمنا ہے اگر تم مجھے ایک دن کے لیے اپنا یہ روپ اور جوانی دے سکو تو میں اسے مل آؤں۔ میرا دل اسے دیکھنے کو بے قرار ہے۔“

”میں ضرور دیتی اگر میں دے سکتی۔“ اس کی آنکھیں نمناک ہو گئیں اور وہ فرش کی جانب دیکھنے لگی۔

”تمھاری آنکھوں میں یہ آنسو کیسے؟ دیکھو مجھے آنسو بہت اچھے لگتے ہیں۔ جھلملاتے ہوئے ننھے منے چراغ۔۔۔۔۔ اندھیرے کے سسکتے ہوئے جگنو۔ مگر مجھے ان سے ڈر بھی لگتا ہے۔ جب یہ آنکھوں سے نکل کر پلکوں پر کاٹنے لگتے ہیں تو میرا دل لرزنے لگتا ہے۔ انہیں آنکھوں سے نکلنے سے پہلے ہی پونچھ ڈالو۔ میں جھلملاتے آنسو دیکھ کر مرنا نہیں چاہتا۔ مجھے تودق کی ہی موت پسند ہے۔۔۔۔۔ مجھے پتہ ہے تم کیوں روئی ہو۔ میری جان تمنا کا نام سن کر تمہیں کیپٹن عباس یاد آ گیا نا؟۔۔۔۔۔“

”زیادہ باتیں نہ کرو۔“ بیٹرس نے کہا۔ ”سسر خفا ہوگی۔۔۔ اب سونے کی کوشش کرو۔ لاؤ میں تمہارا سینہ سہلا دوں۔“ بیٹرس نے آہستہ سے اس کا گریبان کھولا اور بالوں بھری چھاتی پر ہاتھ پھیرنے لگی۔ شقو نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور خاموش ہو گیا۔ بیٹرس نے دیکھا، اس کی آنکھیں اب پہلے زیادہ اندر دھنس گئی تھیں۔ کنواں روز بروز سوکھتا چلا جا رہا تھا اور اس کے کنارے بھیانک اور گھناؤنے ہوتے جا رہے تھے۔ ہونٹوں کی سرخی اب ختم ہو گئی تھی۔ اور کلاؤں کی ہڈیاں اب دریا کی ریتی کی طرح ابھرا آئی تھیں۔ بیٹرس کو عشق عباس سے ہی ہوا لیکن پیار سب سے زیادہ شقو پر آیا۔ اگر شقو صحت یاب ہو جائے اس نے سوچا تو کتنا اچھا ہو۔ میں اسے کبھی گھر واپس نہ جانے دوں۔ وہ لوگ تو ناامید ہو ہی چکے ہیں اور انھیں اس کی ضرورت بھی نہیں۔ اگر ہوتی تو ساملی میں کئی بیڈ خالی تھے۔ کوئی ریزرو کروا لیا ہوتا۔۔۔ شقو عمر بھر میرے پاس رہے۔ بچوں کی طرح روز جھ سے پوچھے۔ ”یہ ناک رو من ہے نا؟“ فلسفیوں کی طرح میرے سامنے بیٹھ کر کہے۔ ”اپنے آنسو پونچھو، بیٹرس، وہ پلکوں تک پہنچا چاہتے ہیں۔“ اور شاعروں کی طرح میرے گلے میں باہیں ڈال کر کہے۔ ”بیٹرس، مجھے تم سے محبت نہیں مگر میرا دل چاہتا ہے تمہارے لیے ایسے ملکوتی گانے لکھوں جو پلکوں کی طرح تاب ناک اور نوجوان بوسوں کی طرح خوش بودار اور گداز

ہوں۔۔۔۔۔ مگر دق کے مریض! وہ تو صحت یاب نہیں ہو سکتے لیکن اگر خدا چاہے تو۔۔۔۔۔ پر خُدا انہیں چاہتا۔“

”خدا کی پناہ۔“ سسٹر نے آکر کہا۔ ”بیٹرس یہ تمہارے پاٹ پر فمیر نہیں۔ ایک پشنٹ پر اتنا وقت لگا دیا۔ اُن فمیر۔ اُن جسٹ۔ پلیز میک ہیسٹ۔“

شکو نے آنکھیں گھما کر پوچھا۔ ”میم صاحب آپ کو باتیں بنانے کے سوا اور بھی کچھ آتا ہے؟“ ین فیئر۔ ین جسٹ۔ اور پتہ نہیں کیا کیا کچھ ایک ہی سانس میں چھوڑے جاتی ہیں۔“

”اوپنڈنٹ تھرٹی ون!“ سسٹر نے مسکرا کر کہا۔ ”نیورونک ہو گیا ہے۔۔۔۔۔ نیورونک۔۔۔۔۔ اسے ٹین گریم پونٹاسم برومائڈ دے دو، ابھی اسی وقت۔“

جب وہ چلی گئی تو شقو نے کہا۔ ”لاؤ مجھے پوٹاسیم برومائڈ پلاؤ، بیٹرس۔“ تو وہ رونکھی ہو گئی۔ ”سسٹر تو پاگل ہے۔“ اس نے چھت کو گھورتے ہوئے کہا اور آہستہ آہستہ قدم اٹھاتی دوسرے کمرے میں چلی گئی۔

”یہ نرس تم پر بہت مہربان ہے۔“ مسٹر بھومکانے مسکرا نے کی کوشش کی۔

”ہوں۔“ شقو نے جواب دیا اور کھڑکی سے باہر دیکھنے لگا۔

”اس کی باڈی کا کٹ دیکھا۔“ مسٹر بھومکانے اسے پھر متوجہ کیا۔ ”میری منجھلی سالی سے بہت کچھ ملتی ہے۔ ویسی بیک، وہی سینہا اور رانیں تو ایک دم وہی۔۔۔۔۔ یہ اگر مدراس میں ہوتی تو میں اس سے ضرور شادی کرتا۔“ پھر وہ خاموش ہو گیا اور شقو کے جواب کا انتظار کرنے لگا۔

”مسٹر بھومکا۔“ شقو نے منہ پھیر کر کہا۔ ”ٹی بی کے مریضوں میں باتیں کرنے کی سکت نہیں ہوتی۔ ٹی بی وارڈ کی مجلس کا پہلا اصول ہی یہی ہے کہ ایک مریض بات کیے جاتا ہے۔ اور دوسرے سنے جاتے ہیں۔ جب وہ تھک جاتا ہے تو دوسرا شروع کر دیتا ہے۔ سوال جواب پھپھڑوں کے بل بوتے پر ہوتے ہیں اور ہمارے پھپھڑے تو تم جانتے ہو دھنکے جا چکے ہیں۔“

”ٹھیک ہے“ مسٹر بھومکانے پھر مسکرانے کی کوشش کی۔ ”میرا ایک پھپھرا تو بالکل شیئر ہو چکا ہے اور دوسرا بھی ہوا ہے۔ اس پر بھی مجھے امید ہے کہ میں ان گرمیوں میں نہیں مروں گا اور اگر میں مدراس میں ہوتا تو بہت سی گرمیاں کاٹ لیتا۔ ادھر پنجاب میں گرمی بہت عجیب قسم کی ہوتی ہے۔ گرمی مدراس میں بھی ہے۔ مگر وہ بڑی لولی (lovely) گرمی ہوتی ہے۔ ادھر لوگ پریم کرتا ہے۔ موپلوں سے دوستی گانٹھتا ہے اور وہیل مچھلی کے تیل کی مالش کرتا ہے۔ پنجابی لڑکی بہت کولڈ ہے۔ ہماری طرف تو لڑکیاں بہت جلد ییلڈ (yeild) کر جاتی ہیں۔ ہماری طرف پریم کی گرمی زیادہ ہے۔“

سپورن سنگھ نے کراہتے ہوئے اگال دان میں تھوک کر کہا۔ ”ہم تو آٹھ مہینے وہاں رہے۔“

پر کوئی نہ ملی کنواری نہ شادی شدہ۔ آتی دفعہ ایک کول لڑکی ملی تھی۔ زیادہ خوب صورت تو نہ تھی مگر اس کا جسم بہت اچھا تھا۔ ہم ٹھہرے فوجی۔ اُسے تین روپے تو کیا دینے تھے۔ اُلٹے اُس کی چولی سے چھ آنے نکال لیے۔ شاید اسی پاپ کے بدلے یہاں پڑا ہوں۔ واگور وکریا

کرے تو اس کی تلاش کر کے تین روپے چھ آنے دے کر آؤں مگر واہگورو۔۔۔۔۔“
 کامریڈ اصغر مسکرانے لگا۔

”ہاں! ہاں!“ مسٹر بھومکانے کہا۔ ”کول لڑکیاں بہت خوب صورت ہوتی ہیں مگر ان کے جسم اچھے نہیں ہوتے۔ پروہ کول لڑکیاں جن کی مائیں دراوڑ ہوتی ہیں جسم کی نہایت اچھی ہوتی ہیں۔ وہ لڑکی بھی کول دراوڑ ہوگی۔“

”شاید“ کہہ کر سپورن سنگھ کھانسنے لگا اور تھوکتا اپنے بیڈ پر لٹک گیا۔ سامنے دروازے سے بیٹرس نکلی اور دوسرے کمرے میں داخل ہوگئی۔ ”دیکھا۔“ مسٹر بھومکانے پھر کہا۔ ”اس کے جسم کا کٹ کتنا اچھا ہے۔ بالکل رانی جیسا۔ میری منجھلی سالی کا نام رانی ہے۔ اس کا کٹ بھی اس سے ملتا ہے۔ وہی بیک وہی سینہ۔۔۔۔۔“

”مسٹر بھومکا۔“ شقو نے آنکھیں میچ کر کہا۔ ”اس کے کٹ سے ہمیں کیا فائدہ اور رانی کی بیک سے تمہیں کیا حاصل؟ یہ بتاؤ جب تم مرجاؤ گے تو تمہیں کوئی روئے گا بھی کہ نہیں؟“
 ”خدا“ کامریڈ اصغر نے مسکرا کر کہا۔

”روئے گا کیوں نہیں؟“ مسٹر بھومکانے شرمندہ ہو کر کہا۔ ”سبھی روئے گا۔ ہماری فیملی، ہمارا خاندان ہر ایک روئے گا۔ مگر میں ابھی نہیں مروں گا۔ یہ گرمیاں اور اس سے اگلی گرمیاں پھر اس سے اگلی گرمیاں اور ممکن ہے اس وقت تک کوئی اچھا ٹریٹ منٹ نکل آئے۔“
 ”ٹی بی کا علاج تو خدا کے پاس بھی نہیں۔“ کامریڈ اصغر کے پہلو سے آواز آئی اور اصغر بھی خوش ہو گیا۔ ”خوب بہت خوب“
 سپورن سنگھ سنبھل چکا تھا۔ اس نے اپنا منہ پونچھ کر قریب لیٹے ہوئے ہم نفس کی طرف دیکھا جو مر رہا تھا، اتنی خاموشی سے کی کسی کو کانوں کان خبر نہ ہو۔

”بھئی مجھے تو میرا پورا روئے گا۔“ سپورن سنگھ نے لبوں پر زبان پھر کر کہا۔
 ”یاندھان سنگھ کھاتی کی لڑکی۔ مگر وہ سب کے سامنے نہیں روئے گی۔۔۔۔۔ اکیلی ہر ایک سے نظر بچا کر۔۔۔۔۔ اور تو کوئی نہیں۔“

”گویا کل دو ہوئے۔“ شقو نے حیران ہو کر کہا۔ ”مگر مجھے ایسا کوئی نظر نہیں آتا۔ میں نے کسی ندھان سنگھ کی لڑکی سے محبت نہیں کی۔ میری ایک خالہ جہلم رہتی ہے۔ اس سے بہت کچھ امید تھی۔ مگر آج کل اس کی آنکھیں دکھ رہی ہیں اور میں ان گرمیوں میں مرجاؤں گا۔ دوسری خالہ کی گود میں دودھ پیتا بچہ ہے۔ کہتے ہیں رونے سے دودھ سوکھ جاتا ہے۔ اپنے بچے کو کون بھوکوں مارے؟ اور میری ماں؟ وہ تو مجھے آج سے بہت پہلے روچکی ہے۔ جب میں جرمون کا قیدی بن کر گیا اور متونی مشہور ہوا تو میری ماں بہت روئی اور اپنی آنکھیں گنوا بیٹھی۔ اب اس کے پاس رونے کو کچھ بھی نہیں، نہ آنسو نہ آنکھیں! ہاں ایک لڑکی ہے۔ میں نے شب برات کو اس کی پیشانی چومی تھی۔ پروہ کیوں روئے گی۔ وہ بوسہ تو اس کے ماتھے میں جذب ہو کر معدوم ہو چکا۔ میری بڑی بہن کا خاوند انگلینڈ گیا ہے اور وہاں میموں سے عشق کرتا ہے۔ وہ مجھے روئے گی تو لوگ یہی سمجھیں گے کہ وہ اپنے خاوند کو یاد کر کے رو رہی ہے جس کی بہت سی بچیاں اس کے گلے کا ہار بنی ہوئی

ہیں۔ کاش کوئی مہندی لگا ہاتھ میرا ماتم کرتا۔“ شقو تھک کر خاموش ہو گیا۔

”کاش خدا کی آنکھوں میں سرمہ لگا ہوتا اور اس کے ہاتھ حنا آلود ہوتے“ کامریڈ اصغر نے کہا۔ ”کیوں کہ وہی ہیں روئے گا اور

وہی مالک روز جزا کا اور رب ہے۔ سارے عالموں کا۔“

”تم ہر بات میں خدا کو کیوں کھینچ لاتے ہو؟“ صوفی ابراہیم نے کہا۔ ”اس کے قہر سے ڈرو۔“

کامریڈ ہنسے لگا اور ہنستے ہنستے بے حال ہو گیا۔ پھر اس کے منہ سے خون کے چلو بہنے لگے اور وہ پٹی سے چپک گیا۔

”اچھا یہ بتاؤ یہ کامریڈ کب مرے گا۔“ مسٹر بھومکا نے سوال کیا۔

”بہت جلد“ سپون سنگھ نے تسلی آمیز لہجہ میں جواب دیا۔

”نہیں یہ گرمیاں گزار لے گا۔“ شقو نے اس کے چہرے کو بغور دیکھ کر کہا۔

”غلط بالکل غلط۔“ مسٹر بھومکا نے کہا۔ ”سبھی اس دفعہ مرجائیں گے۔۔۔۔۔ لیکن میرا ایک پھیپھڑا ابھی تک بالکل ٹھیک ہے۔“

”اچھا دیکھ لیں گے۔“ سپون سنگھ نے کہا۔ اس کس دل مونچھ مروڑنے کو چاہتا تھا تا کہ اس کے دعوے کی تصدیق ہو جائے۔ پھر

اس نے اپنے پہلو میں لیٹے ہوئے مریض کو دیکھا۔

”یہ تو مر گیا بھئی۔“

”کون؟“ شقو نے پوچھا۔

”یہ ٹوٹی تھری۔“

”ابھی نہیں۔“ ٹوٹی تھری نے آنکھیں کھول کر کہا۔

”معاف کرنا۔“ سپون سنگھ نے کہا۔ ”میں نے تمہارا دل دکھایا۔“

”کوئی بات نہیں۔“ ٹوٹی تھری نے جواب دیا۔ ”دل کی خیر ہے۔ میرا پھیپھڑا شدت سے دکھ رہا ہے۔“ پھر اس نے اپنی آنکھیں

بند کر لیں۔

”ایک موٹا سا آدمی تمہیں ملنے آیا ہے۔“ بیٹرس نے شقو سے کہا۔

”کیا نام ہے؟“ شقو نے پوچھا۔

”سعید خان۔“

”وہ تو میرا ماموں ہے۔“ شقو نے فخریہ کہا۔

”لیکن وہ تو بہت موٹا ہے۔“ بیٹرس نے متحیر ہو کر کہا

”پہلے میں بھی موٹا تھا۔ اس ٹی بی نے مجھے لاغر کر دیا۔“

”تمہیں ٹی بی نہیں۔“ بیٹرس نے منہ پکا کر کہا۔ ”یہ شدید کمزوری ہے۔“

”لیکن بیٹرس۔۔۔۔۔“

رکھ دیا۔

”نا بھی ایسے نہ کہو، شاید۔۔۔۔۔۔“

”شاید ٹی بی کی ڈکشنری میں نہیں ہوتا۔“ کامریڈ نے وثوق سے کہا۔

”یہ بورژوائی کیا ہوتا ہے؟“ صوفی نے پوچھا۔

”کچھ ہوتا ہوگا بھائی! ہمیں اس سے کیا۔“ سپورن نے ہٹے کا گھونٹ بھر کہا۔ ”میں نے شقو کو ان بازوؤں میں بھینچ بھینچ کر پالا ہے۔“ اس کی بیوی، جو چھ اچھ میں نمک ڈلی پھیر رہی تھی، رک کر بولی۔ ”یاد ہے وہ دن جب شقو چڑیا کا بچہ لے کر ہمارے یہاں ل آیا تھا اور پنچے میں ڈور باندھ کر اڑانا چاہتا تھا تو میں نے منع کر دیا کہ اس کی ماں یاد کرتی ہوگی اور اس کی تلاش میں خدا جانے کہاں کہاں ماری پھرتی ہوگی اور اسے چھوڑ دو ورنہ وہ اس کی یاد میں چیخ چیخ کر اپنی جان دے دے گی۔“ نور بانو نے چھ اچھ کا کٹورا زمین پر رکھ دیا اور اوپر دیکھنے لگی۔ ”چھت پر چڑھ کر اس نے چڑیا کا بچہ منڈیر پر بٹھا دیا۔“ وہ بولی۔ ”نیلی نیکر، سنہرے سنہرے بال، سرخ و سفید رنگ، بھولی بھالی باتیں۔ ایسے لگتا تھا جیسے ربڑ کے باوے میں جان پڑ گئی ہو۔“

”ہوں۔۔۔۔۔۔ میں اسے تم سے بہت زیادہ جانتا ہوں۔“ بوٹی میاں نے کہا۔ ”اس کے ساتھ ہی میری داستان گوئی ختم ہو گئی۔ کھٹ بڑھی اور سودا گر بچہ کی کہانی اللہ جانے اس نے کسے مرتبہ سنی لیکن پھر بھی سیر نہ ہوا۔ بی۔ اے کا امتحان دے کر آیا تو اس مونڈے پر بیٹھ گیا۔ میں نے کرسی نکالی۔ اپنے صاف سے جھاڑ کر دی مگر نہیں مانا۔ میری روٹی توڑ کر کھانی شروع کر دی۔ ہنس کر بولا۔ ”بوٹی میاں، آج تمہیں بھوکا مانے آیا ہوں۔ تم اس کرسی پر بیٹھ کر کھٹ بڑھی کی کہانی سناؤ اور میں اس روٹی کی فریاد سنتا ہوں۔“ میں ہچکچایا تو روٹی چھوڑ کر روٹکا ہو گیا۔ ”اچھا اب میں تمہارے یہاں نہیں آؤں گا۔“ مرتا کیا نہ کرتا۔ شروع کر دیا کہ۔ ”سودا گر کا بچہ کھٹ بڑھی کو لے کر چل دیا۔ چل سو چل۔ منزل در منزل۔ کوچ در کوچ۔ آگ نزدیک پیچھا دور۔ ایک جنگل میں پہنچا۔ دیکھا کہ ایک حور پری چندے گلاب چندے ماہتاب بال بال موتی پرؤے سولہ سنگھار کیے بیٹھی ہے۔۔۔۔۔۔“ پھر ہنس پڑا اور روٹی کھانی شروع کے دی۔ کہانی ختم ہو گئی اور اس نے لفافے میں ہاتھ ڈال کر کالی سیاہ مشہدی لنگی نکال کر میری گود ڈال دی۔ یاد ہے نا، نور بانو، وہی لنگی جو تیرا بھائی لے گیا تھا۔۔۔۔۔۔ مجھ سے بار بار پوچھتا رہا۔ ”پسند ہے، بوٹی میاں، پسند ہے لنگی۔۔۔۔۔۔ پسند۔۔۔۔۔۔ پسند کی بھی ایک ہی۔۔۔۔۔۔“ بوٹی میاں کے گوشہ چشم سے دو موٹے موٹے آنسو باہر جھانکنے لگے جو بعد ازاں پھسل کر اس کی چھدری ڈاڑھی میں جذب ہو گئے۔ نور بانو نے کیا۔ ”یہ مرغیاں بہت تنگ رتی ہیں۔ اللہ ان کا بیڑا غرق کرے۔“

”اللہ مرغیوں کا بیڑا غرق نہیں کرتا۔“ بوٹی نے پرے تھوک کر کہا۔ ”وہ تو۔۔۔۔۔۔ وہ تو۔۔۔۔۔۔ اب میں کیا کہوں اللہ میاں کو۔“

نور بانو جھاڑو دے کر مرغیوں کے پیچھے لپکی تو وہ کٹکٹاتی پھڑ پھڑاتی باہر بھاگ گئیں۔

”ٹھرتی ون، ایک خوش خبری سنو گے؟“ مسٹر بھومکا نے شقو کی کھلی آنکھیں دیکھ کر کہا۔

”ڈاکٹر شاہ آئے تھے، ابھی گئے ہیں۔ آدھ گھنٹے تک مجھے دیکھتے رہے۔ کہتے تھے۔ تمہارا ایک لنگ تو بالکل اوکے ہے۔ ذرا سا بھی

پنچر نہیں ہوا۔۔۔۔۔۔ اور بھئی۔۔۔۔۔۔ ہاں وہ تمہارے متعلق بہت فکر کرتے تھے۔ بیٹرس کو بتا رہے تھے کہ ہارڈ لی ون ویک آرسو۔ مگر تم

گھبراؤ نہیں یار۔ ڈاکٹر لوگوں کے اندازے غلط ہی ہوتے ہیں۔“

”اس میں گھبرانے کی کوئی بات ہے۔“ شقو مسکرانے لگا۔ ”مجھے یہ فیصلہ منظور ہے۔ ایک ہفتہ تو بہت زیادہ ہوتا ہے۔ بہت

اور بولا۔ ”نہیں۔“

بیٹرس نے اس کا ہاتھ سہلا کر کہا۔ ”تم بڑے اچھے ہو۔ اب تم جلد راضی ہو جاؤ گے۔“

”اچھا۔“ شقو نے ہولے سے کہا اور بیٹرس کو دیکھنے لگا۔ اس کے سرخ اور ریلے ہونٹ، صحت مند اور جانفزا جسم، خون کی حدت سے متمایا ہوا چہرہ اور جوانی بھری آنکھیں جن میں موتی کوٹ کوٹ بھرے تھے۔ آج اسے بہت بُری لگیں۔ پہلی مرتبہ اسے اپنی کمزوری کا احساس ہوا۔ بیٹرس کا وجود اسے ایک گالی کی دکھائی دینے لگا جو دنیا کے تندرستوں مریضوں کو دی ہو۔ نہایت ہی بھیا تک اور حد درجہ ہتک آمیز! ہر نرس ایک گالی ہے گالی، جگر سوز۔ روح فرسا! پھر وہ محبت بھری آنکھیں بیٹرس کے مرمیں چہرے کو جس میں کامرانی جھلک رہی تھی انتقام اور غضب سے گھورنے لگیں۔ نجانے کیوں بیٹرس کی آنکھیں میں پانی بھر آیا۔ شقو چلانے لگا۔

”بیٹرس! بیٹرس!۔۔۔۔۔ رو کو ان آنسوؤں کو۔۔۔۔۔ دیکھو یہ مجھے ڈبونے آرہے ہیں۔ میں ان کے ریلوں کی تاب نہیں رکھتا۔ یہ مجھے خس و خاشاک کی طرح بہالے جائیں گے۔ ہٹاؤ! ہٹاؤ! پونچھو! پونچھو!“ بیٹرس اٹھ کر چلی گئی اور پتہ نہیں وہ بدلی کہاں جا کر بری۔

”میرا دل تو اب بھی یہی چاہتا ہے۔“ چچی نے پنکھا جھلتے ہوئے کہا۔

”کیا۔“ چچا بولے۔

”یہی کہ کنیز کی شادی اب بھی شقو سے ہو جائے۔“

”واہ پاگل ہوئی ہے۔ وہ بیچارہ پتہ نہیں گے دن کا مہمان ہے اور لگی ہے بیاہ رچانے۔“

”اوئی تو بہ ایک دن کے لیے بھی ہسپتال سے نہیں آسکتا۔“

”اوں ہوں۔“

”اور اس کے زمین بھائی لے جائیں گے؟“

”اور کیا تم!“

”میری قسمت میں کہاں۔ کنیز کا مقدّر اچھا ہوتا تو جی بھی بات کھول لیتے۔ مگر کرموں کے لکھے کو کون میٹ سکتا ہے۔“

”خدا کا رے ہمارا شقو لا کھوں برس کی عمر پائے۔۔۔۔۔ یہ زمین اس کے چچا کو نہیں مل سکتی؟“

”نہیں۔ بھائی جو ہیں۔“

”کسی بھی طرح نہیں۔“

”نہیں۔“

”سرکار دربار جا کر بھی نہیں۔“

”ایک دفعہ جو کہہ دیا نہیں۔“ چچا بھنا کر بولے۔

”یا خدا میرے شقو کی خیر۔ اللہ آمی کر کے اتنا بڑا کیا ہے۔ گیارہویں والا کرے۔ سونے کے سہرے لگیں۔“ وہ پھر پنکھا جھلنے لگیں

اور چچا اخبہ آگے رکھ کر دانتوں میں تنکا پھیرنے لگے۔

”وہ کب مارو گے۔ وہ چھاپہ؟“ بیٹرس نے ہنس کر پوچھا۔

”وہ بتا کر تھوڑی مارا جاتا ہے۔۔۔۔۔ ہی تو چوری کا معاملہ ہے۔“ شقو نے اپنا ہاتھ اس کی کہنی پر رکھا تو وہ تڑپ گئی۔

”کیوں؟“ شقو نے متحیر ہو کر پوچھا۔ ”کیا ہوا؟“

”کچھ نہیں۔۔۔۔۔ زخم ہو گیا۔“

”کیسے۔“

”ایسے ہی۔“

”ایسے کیسے۔“

”ڈاکٹر شاہ نے خون نکالا تھا۔۔۔۔۔“

”کیوں؟“

”پتہ نہیں!“

”میرے لیے؟“

”پتہ نہیں۔“

”بتاؤ، بیٹرس!“ شقو نے اپنا ہاتھ اس کے کندھے پر رکھ کر التجا کی۔

”مجھے خبر نہیں۔“ وروہ اٹھ کر چل دی۔

شام کو مسٹر بھومکا کا بیڈ خالی ہو گیا۔ کامریڈ اصغر نے ہنس کر کہا۔ ”لو یہ اس بیماری کے علاج کا منتظر تھا۔ یہ گرمیاں اور اس کے بعد

اور اس کے بعد کی گرمیاں اور پھر ٹی بی کا علاج ہو سکے گا۔“ اور جب اس کا اسٹریچر کامریڈ کے قریب سے گزرا تو وہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ ”بہت

کمزور پر دلتاری تھا۔ ہر کمزور پر دلتاری مر جائیگا۔ ہر نحیف و نزا، محکوم اور مجبور محنت کش ختم ہو جائے گا۔ اس کے بعد جواں مرد اور تو انا پر دلتاری

پیدا ہوں گے۔ سرخ آندھی آئے گی اور سارے بورژوازی قتل ہو جائیں گے۔۔۔۔۔ پھر۔۔۔۔۔ پھر۔۔۔۔۔“ اسے کھانسی کا

دورہ پڑا اور وہ کھانستے کھانستے بیحال ہو گیا۔

جب ڈاکٹر انجکشن دے چکے تو شقو نے آنکھیں کھول کر پوچھا۔ ”یہ کیسا ٹیکا تھا ڈاکٹر صاحب!“

”خون کا۔“

”کیسے خون کا؟“

”یہ بیٹرس نے تمہارے لیے دیا تھا۔۔۔۔۔ اپنی مرضی سے۔“

جب ڈاکٹر جا چکا تو شقو نے سامنے کی الماری میں دھوئے دھائے براق نشتر کو دیکھا جو بجلی کے خوابیدہ کوندوں کی طرح دکھائی

دیتے تھے۔ اس کا بس چلتا تو فوراً ایک خارا شگاف نیچے اٹھا کر اپنے پہلو میں گاڑ دیتا اور بیٹرس کے خون کے ساتھ اس کا اپنا لہو بھی بہہ جاتا، گر وہ اٹھ نہ سکا۔ نشتر کیسے اٹھاتا؟

”سسٹر۔“ ڈاکٹر نے کہا۔ ”ٹوٹنی تھری کی کنڈیشن دیکھو۔ یہ آج شام تک زندہ نہیں رہے گا۔ اس کے گھرا بھی سے میمون بھیج دو۔۔۔۔۔ کہاں ہے اس کا گھر؟“

”مانگلری۔“ سسٹر نے چارٹ پڑھ کر کہا۔

”اوہ مانگلری۔۔۔۔۔ بہت دُور ہے۔ آج ہی میمون بھیجو، ابھی، اس کی کنڈیشن خراب ہے۔ مانگلری بہت دُور ہے اور کولڈسٹورج میں اب جگہ نہیں۔“

”بہت اچھا کہہ کر سسٹر نے چارٹ پھر لٹکا دیا۔

”خون لے سکتے ہو؟“ ڈاکٹر نے سپورن سنگھ سے پوچھا۔

”میرے بھائی کو لکھ دیجیے جناب۔ وہ آجائے گا۔“

”کیا جوان ہے!“

”کسرتی، جناب!“

”کیا کام کرتا ہے؟“

”ہل چلاتا ہے۔ کرایہ پر سامان لادتا ہے۔ کشتی لڑتا ہے اور۔۔۔۔۔“

”اور کیا کرتا ہے؟“

”اور کچھ نہیں کرتا جناب۔“

”بہت خوب۔۔۔۔۔ اچھا وہ تمہیں خون دے گا؟“

”کیوں نہیں، جناب۔ وہ اپنا خون جو ہوا۔“

”سسٹر، اسے لکھ دو۔ یہ پشینٹ پوگرس کرے گا۔ ممکن ہے ری کور کر جائے۔“

”ویل ڈاکٹر۔“ کہہ کر سسٹر نے اس کا چارٹ اتار لیا۔

بیٹرس تھرما میٹر والی نیلی شیشی لے کر اندر داخل ہوئی۔ شقونے اسے جالی کا دروازہ آہستہ سے بند کرتے ہوئے دیکھا۔ وہ صبح سے

اس کا انتظار کر رہا تھا۔ اپنی طرف آتے دیکھ کر اس نے تھوڑا سا لعاب اپنی چھاتی پر لگایا۔ تھرما میٹر لگا کر بیٹرس گریبان میں ہاتھ ڈال کر اس کا سینہ سہلانے لگی۔

”یہ کیا؟“ اس نے اپنی ہتھیلی نکال کر پوچھا۔

”پتہ نہیں۔“

”شاید رال ہے۔ مگر یہ یہاں کیسے پہنچی۔۔۔۔۔ تمہاری گردن تو در نہیں کرتی؟“

”نہیں۔“ شقو نے جواب دیا۔ بیٹرس اٹھی اور کونے میں رکھی ہوئی چلمچی میں اپنا ہاتھ دھونے لگی۔ ہاتھ دھونے کے بعد اس نے

اپنے گریبان سے رومال نکالا اور اسے شقو کی ٹھوڑی کے نیچے رکھ دیا۔

سسٹر نے کہا۔ ”ایک عورت تمہیں ملنے آئی ہے۔“

”آنے دو۔“ شقو نے جواب دیا۔ ”گو میں بہت تھک گیا ہوں پر اپنوں سے ملنے کو دل بہت چاہتا ہے۔ جہلم والی خالہ اندر داخل

ہوئیں وہ ناک پر رومال رکھے سہی سہی نگاہوں سے ادھر ادھر دیکھ رہی تھیں۔

”تم بہت کمزور ہو گئے ہو، شقو۔“ خالہ نے آنکھوں میں آنسو بھر کے کہا۔

”ہاں، خالہ۔۔۔۔۔ یہ بیماری ہی کچھ ایسی ہے۔ ایک دم ختم نہیں کر دیتی۔۔۔۔۔ ہاں سچ میں آپ کی کیا خدمت کروں؟ یہاں

سوائے کڑوی کیسی دواؤں اور آبدار نشتروں کے اور کچھ بھی نہیں۔“ پھر شقو ہنسا اور اس کی ہنسی کھوکھلی تھی۔

”میں تو صرف تمہیں دیکھنے آئی ہوں۔ ایک عرصہ سے دل ترس رہا تھا۔ تمہارے چوخانے کوٹ والا فوٹو دیکھ کر رو لیا کرتی ہوں۔“

”رویائیں کرتے، خالہ۔“ شقو نے فلسفیانہ انداز میں کہا۔ ”آخر کیوں رویا جائے؟“

خالہ اس کی بات کا کوئی جواب نہ دے سکیں اور رومال ناک سے پرے ہٹا کر اسے بغور دیکھنے لگیں۔ آج پہلی مرتبہ ان کا دل چاہا

کہ وہ شقو سے لپٹ کر اونچے رونے لگیں۔ سیمنٹ کے صاف شفاف اور ٹھنڈے فرش پر کھڑے کھڑے انہیں شقو کا بچپن یاد آ گیا۔ وہ ہمیشہ

اسے کندھے پر اٹھائے پھرتیں تھیں۔ اپنے جیب خرچ سے اس کے لیے کھلونے لاتیں اور جب ان بڑی بہن شقو کو مارنے لگتیں تو وہی

آڑے آتیں۔ پھر ان کی شادی ہو گئی اور انہوں نے سب سے زیادہ چچنیں شقو سے جدا ہوتے وقت ماریں! سسر پاس آ کر کھڑی ہو گئی تو خالہ

نے کہا۔ ”یہ میرا بھانجا ہے، نرس۔ بہت اچھا تیرا ک تھا۔ پانی میں مچھلی کی طرح لچکتا رہتا۔ میں بڑے شوق سے اس کی تیراکی دیکھتی

تھی۔ یوں تو مجھے اپنی ساری اولاد سے زیادہ اپنے بھانجے بھانجیوں سے انس ہے پر اس سے بہت زیادہ محبت تھی۔ یہ دیکھو۔“ خالہ نے

آستین چڑھا کر کہا۔ ”بچپن میں ایک دفعہ اس نے مجھے یہاں کاٹ کھایا تھا۔“ شقو مسکرانے لگا۔ ”کہاں، خالہ؟“ اس نے کہنیوں کے بل ہو

کر پوچھا۔ ”مجھے تو یاد نہیں۔“

”ہاں تمہیں اب کہاں یاد ہوگا۔ یہ تو بہت عرصے کی بات ہے۔“ خالہ آگے نہ بڑھ سکیں۔ شقو نے دیکھا۔ ان کے کندھے پر چنبیلی

کے پھول ایسا نشان تھا۔ خالہ مڑنے لگیں تو بولیں۔ ”جاتی دفعہ پھر ملنے آؤں گی۔ اب چلتی ہوں۔ رانی کو گھرا کیلے چھوڑ آئی ہوں۔ اب

گھٹنوں چلتی ہے۔ دانت نکال رہی ہے۔ اس دور میں سارے بچے اکثر بیمار رہتے ہیں۔“ سسر خالہ کو برا آمدے تک چھوڑنے لگی۔ خالہ نے

اسے دو روپے دیتے ہوئے کہا۔ ”میرے بھانجے کو کچھ لا دینا۔“

”تھینک یو۔“ کہہ کر گلابی رنگ کا نوٹ اپنے گریبان کے اندر اڑس لیا۔ شقو شیشے میں سے سب کچھ دیکھ رہا تھا۔

شام کو مس نورانے بتایا کہ آغا صاحب باہر آئے ہیں۔ جب وہ کافی دیر تک اندر نہ آئے تو مس نورانہ باہر گئی۔ میں اندر نہیں

آسکتا، جلدی میں ہوں۔ شقو سے پوچھو، اب کیا حال ہے۔“ جب وہ شقو کا حال بتا کر واپس آگئی تو شقو نے پوچھا آغا صاحب کیا کہتے تھے۔ ”کچھ نہیں۔“ نور نے جواب دیا۔

”وہ مجھے دیکھ کر مسکرانے لگے۔ سگریٹ پیش کی۔ مگر میں نے نو تھینکس کہہ کر لوٹادی۔ کیا میں لے لیتی؟“ جب شقونے کوئی جواب نہ دیا تو وہ لمبی سانس کھینچ کر بولی ”تو ایبل ینگ مین۔ ٹاورنگ پر سنے لٹی۔“

رات کے آٹھ بجے موسلا دھار بارش ہونے لگی۔ سپورن سنگھ نے ٹوٹی تھری کی طرف دیکھا۔ اس کے ہونٹ خون سے لتھڑے ہوئے تھے اور آنکھیں حلقوں میں دھنس کر ناپید ہو چکی تھیں۔ سپورن سنگھ کا دل بھرا یادہ چکار کر بولا۔ ”ٹوٹی تھری۔“

”ہوں!“ اس نے آنکھیں کھول دیں۔

”اب کیا حال ہے؟“

”کچھ ٹھیک نہیں۔ میرے پھیپھڑوں میں شدت کا درد ہے اور میرے حلق میں کڑوے کانٹے کھبے جارہے ہیں۔“

”اوہو۔۔۔۔۔ معاف کرنا ٹونٹی تھری۔ کل ہم تمہیں دیکھ نہ سکیں گے۔ واگور وکرے تمہارا وقت آسانی سے کٹے۔“

”ہاں ہاں۔“ ٹوٹی تھری آہستہ سے کھانسا۔“ اس میں معافی کی کونسی بات ہے۔ یہاں ہر ایک مرنے کے لیے آتا ہے

اور، اور۔۔۔۔۔ پھر۔۔۔۔۔ اور۔۔۔ وہ تھک کر خاموش ہو گیا۔

سپورن سنگھ نے کروٹ بدلی اور سو گیا۔

آدھی رات کو بارش اور تیز ہو گئی۔ بجلی زور سے چمکتی۔ پھر گھٹا ٹوپ اندھیرا چھا جاتا۔ درختوں کی شاخیں اور سیٹیاں بجاتی ہوئی ہوا کی آوازیں ادھر ادھر بھاگی پھرتی تھیں۔ وارڈ کے چاروں طرف پانی ہی پانی تھا۔ ایسے لگتا تھا جیسے اندھیری رات میں کوئی بجرہ سمندر کی آغوش میں خوف ناک لوریاں سن رہا ہو۔ نرس بوائے سٹرپچر لے کر اندر داخل ہوا۔ دواؤں کی مدد سے اس نے سپورن سنگھ کو اس پر لٹایا۔ باہر برآمدے میں اس کا بھائی بارش سے بھیگا ہوا کھڑا تھا۔ وہ اس کے لئے خون دینے آیا تھا۔ جونہی سٹرپچر اس کے پاس پہنچا۔ نرس بوائے نے کہا۔ ”اب خون دینے کی ضرورت نہیں رہی۔ اپنے اس خون کو بھی لے جاؤ۔“ اس کا بھائی سپورن سنگھ کی موت پر حیران نہیں ہوا۔ نرم لہجہ میں کہنے لگا۔ ”صبح اسے لے جاؤں گا۔ اب تو بارش ہو رہی ہے۔“

”میں کب کہتا ہوں ابھی لے جاؤ۔۔۔۔۔ یہ صبح ہی ملے گا۔“

”ست بچن مہاراج۔“ اس نے مشکور ہو کر ہاتھ جوڑے۔ نرس بوائے سڑیچر دھکیلتا آگے چلا گیا۔

جب ٹوٹی تھری نے آنکھ کھولی تو بیڈ خالی تھا۔ واقعی سپورن سنگھ اس صبح اسے نہ دیکھ سکا۔ منگمری سے آئے ہوئے وارثوں کو بھیج دیا

”آخر بیٹرس کو کیا حق ہے کہ سرخ و سپید چہرہ لیے ہمارے درمیان گھومتی پھرے۔ خدا نے کیوں اسے صحت مند بنایا اور ہمیں بیمار!

وہ اپنی جوانی، صحت اور تنومندی کی نمائش کر کے ہمارا مذاق اڑاتی ہے۔ اس کے لاشعور میں ہماری کمزوریوں اور بیماریوں کے خلاف تمسخر

ہے۔ آخر کیوں اسے اتنا خون سونپا گیا ہے، کیوں ایسی زندگی عطا کی گئی ہے؟ کیوں؟ آخر کیوں؟ رات بھر شوق کا مرید اصغر سے باتیں کرتا رہا اور اب وہ ایک عجیب زاویہ نگاہ سے انوکھی باتیں سوچ رہا تھا۔

بیٹرس آئی تو اس نے آنکھیں بند کر لیں۔

”کیسے ہو؟“ بیٹرس نے پوچھا۔

”اچھا ہوں۔“

”آنکھیں کیوں نہیں کھولتے؟“

”ایسے ہی۔ مجھے اندھیار اچھا لگتا ہے۔“

”میں سامنے کی کھڑکی پر شیڈ ڈال دوں؟“

”نہیں“

”کیوں؟“

”تمہیں کیا۔۔۔۔۔ اپنا کام کرو اور جاؤ۔“

بیٹرس حیران رہ گئی۔ منہ سے کچھ نہ بولی۔ ٹمپریچر لے کر اور اس کے جوڑوں پر پوڈر چھڑک کر آگے چلی گئی۔ اسے ڈر لگ رہا تھا کہ شقو اب صحت یاب نہ ہو سکے گا۔ اس کا روکھا سا برتاؤ اور جوڑوں پر ہڈیوں کا خوفناک ابھار اس بات کی دلالت کرتے تھے کہ چراغِ سحری ہے۔ جب وہ پوڈر چھڑک رہی تھی تو اس نے شقو کے کولہوں اور گھٹنوں پر بستر کی خراشیں دیکھی تھیں۔ وہ اتنی گہری نہ ہوئیں تھیں۔ معمولی تھیں۔ مگر ان کے بڑھ جانے کا اندیشہ تھا۔ بیٹرس نے رُوئی کے موٹے موٹے پیڈان کے نیچے دیے تھے اور خراشوں پر اچھی طرح سے جمادیا تھا۔

”بیٹرس۔“ شقو پکارا۔ ”ذرا ادھر آنا۔“

بیٹرس پاس گئی تو اس نے اپنا ماتھا چھو کر کہا۔ ”دیکھنا۔ یہاں درد ہوتا ہے۔ میں نے ابھی ہاتھ لگایا تھا۔ پکے ہوئے پھوڑے کی طرح دکھتا ہے۔“ جب وہ جھک کر اسے دیکھنے لگی تو شقو نے اپنا تعفن بھرا سانس اس کے چہرے پر چھوڑ دیا۔ ”کچھ پتا نہیں چلتا۔“ بیٹرس نے ادھر ادھر سے دبا کر دیکھا۔

”پھر دیکھا۔“ شقو نے کہا اور وہ پھر جھکی۔ اس دفعہ بھی اس نے اپنا جراثیم بھرا سانس اس کے شہابی رخ پر گھٹا کی طرح پھیلا دیا مگر اس نے محسوس تک نہ کیا۔ شقو کی سازش مستور رہی۔

وہ چلی گئی تو شقو سوچنے لگا کہ سانس تو ایک بے معنی سی عارضی چیز ہے۔

دوسرے دن اس کی حالت دگر ہو گئی۔ دن کئی بار خون تھوکا۔ تھوڑی تھوڑی دیر بعد کراہتا۔ گالوں کی ہڈیاں ابھر آئیں۔ آنکھوں کے حلقے سیاہ ہو کر اندھے کنوئیں بن گئے۔ کان کی لوئیں کنول کے مرجھائے ڈنٹھلوں کی طرح سنولا گئیں۔ انگل انگل ڈاڑھی رال اور تھوک سے

چپک کر سیاہ بانات کا ٹکڑا بن گئی۔ آنکھوں میں غلیظ مادہ کثرت سے بھر گیا اور ہر سانس سے بو آنے لگی۔ اس کے روائی زخم اب گہرے ہو گئے تھے اور بستر کی رگڑ سے یوں دکھتے تھے جیسے کسی نے چٹکی بھرنمک ان پر چھڑک دیا ہو۔ کولہوں کی ہڈیاں پتلی سی جھلی میں لپٹی ہوئی صاف دکھائی دیتی تھیں اور ان کے جوڑ عرصہ سے بند چوبی دروازوں کی طرح آوازیں نکالتے محسوس ہوتے تھے۔

جب بیٹرس ڈاکٹر شاہ کو ساتھ لے کر آئی تو انھوں نے کہا۔ ”حیرت ہے یہ ابھی تک زندہ ہے۔“ بیٹرس کچھ کہہ نہ سکی۔ ڈاکٹر کو دیکھتی

رہی۔

”خون کا ایک انجکشن اور دوگی؟“

”ضرور!“ بیٹرس نے بازو آگے بڑھا کر کہا۔

ڈاکٹر صاحب نے خون ٹیوب میں کھینچ کر سرنج بھر لی اور شقو کے بازو میں گھونپ دی۔ جب ٹیکہ لگ چکا تو ڈاکٹر نے کہا۔ ”اس کا خیال رکھو اور ایک گھنٹہ بعد مجھے اطلاع۔“

جب شقو نے آنکھیں کھولیں تو بیٹرس کے بازو سے خون رستا دیکھ کر اپنے بازو کو دیکھنے لگا۔ اس پر سپرٹ سے تر روائی کی۔۔۔۔۔ چھوٹی سی پھریری پڑی تھی۔

”آخر تم ہم مریضوں کو اس طرح کب تک ذلیل کرو گی؟“ شقو نے غصہ سے کہا۔ لیکن بیٹرس چپ رہی۔ جیسے سنا ہی نہیں۔ پھر وہ باہر دیکھنے لگی اور اس انداز میں بیٹھ گئی گویا اب بولے گی بلکہ بول ہی نہ سکے گی۔

شقو کو یہ مگنا بھیگی بلی بہت بری لگی۔

”ذرا اپنا پن دینا۔“ شقو نے ہاتھ بڑھا کر کہا۔ بیٹرس نے گریبان سے پن نکالا اور اسے دے دیا۔ لیکن خود اسی طرح بیٹھی رہی۔ شقو کو معلوم تھا کہ بیٹرس جب چارٹ بھرنے آتی ہے اور اس کے ایک ہاتھ میں نیلی شیشی ہوتی ہے۔ تو وہ پن ہمیشہ منہ سے کھولتی ہے۔ آخر اسے اس طرح صحت مند رہنے کا کیا حق ہے۔ شقو نے سوچا اور پن کا سر پوش اپنے منہ میں ڈال کر خون سے لتھڑ دیا۔ جب وہ کانپتے ہوئے ہاتھوں سے پن بیٹرس کو لوٹا رہا تھا تو اس کی انگلیاں ڈھیلی پڑ گئیں اور پن تپائی پر پڑی ہوئی، لائیسول، کی ٹرے میں گر پڑا۔ بیٹرس نے اسے اٹھایا نہیں ویسے ہی رہنے دیا اور باہر دیکھتی رہی۔ خون کے قطرے اب بھی اس کے بازو سے بیر بوٹی کی طرح چھٹے ہوئے تھے۔

ایک شدید قسم کا جذبہ تھا جو شقو کو زندہ رہنے پر مجبور کر رہا تھا۔ ایک نامکمل سازش تھی جو اسے مرنے نہ دیتی تھی۔ وہ اپنے منصوبوں کو ڈھپتے ہوئے نہ دیکھ سکتا تھا۔ اس کی ساری کاوشیں اس کے سامنے ناکام ہو جائیں اور وہ مرجائے! یہ کیسے ہو سکتا تھا۔

وہ دن بڑی بے چینی سے گذرا۔ خون سے بھری رال اس کی باجھوں سے بہہ کر ڈاڑھی میں پھیل جاتی اور پھر وہاں سے گردن پر پہنچ کر بستر میں جذب ہو جاتی۔ آنکھیں ایسی بند ہوئی تھیں کہ کھلنے کا نام نہ لیتی تھیں۔ سر پر چھدرے چھدرے مگر سخت بال بوتل صاف کرنے کا کرم خوردہ برش بنے ہوئے تھے۔ ناک کا بانسہ ٹیڑھا ہو چکا تھا اور ٹھوڑی نوک دار ہو گئی تھی۔ چرچراتی ہڈیوں کے سروں پر ہاتھ پاؤں پلے کی لاش کی طرح پھولے ہوئے تھے۔ ان پر جلد اس سختی سے تنی ہوئی تھی کہ آماں میں منہ دکھائی دیتا تھا۔ روائی زخموں سے ملجگے رنگ کا مادہ بہتے

بہتے رک گیا تھا اور کولہوں کی ہڈیاں ذرا سی جنبش سے کڑکڑا اٹھتیں۔

لیکن شام کو اس کی حالت بالکل غیر ہو گئی۔ پھیپھڑے پھڑپھڑاتے ہوئے پھٹے جھنڈے کی طرح آواز دینے لگے۔ سانس کی نالی میں تنفس ایسے داخل ہوتا جیسے بھاری بھاری زنجیروں کو پتھروں پر گھسیٹا جا رہا ہو۔ شقو نے محسوس کیا جیسے اس کے اندر مٹی کا تیل بھرے کنستروں میں اچانک آگ لگ گئی ہو۔ دھواں نکلنے کا کوئی راستہ نہ تھا۔ کڑوا سیلابد بودار دھواں۔ آگ کی حدت اور پیلی پیلی روشنی کی چندھیائی ہوئی چھوٹیں کبھی اس کے سینہ کو چیر کر باہر نکلنا چاہتیں، اور کبھی دل اور پھیپھڑوں کے تکیے توڑنے لگتیں۔ پاؤں کی سوجن میں خارش اور اینٹھن برسرِ پیکار تھیں۔ کولہوں اور گھٹنوں کے زخم چیونٹوں کے بل بنے ہوئے تھے۔ منہ سے گہرے اودے رنگ کا خون بہہ رہا تھا جیسے کلیجی گھل گھل کر نکل رہی ہو۔ تشنج ہوتی اور جسم چھوٹی موٹی ہو جاتا۔ سارا بدن درد کی گانٹھ بن گیا تھا اور اب درد کہیں نہ تھا۔

ڈور تھی نے اپنی ڈیوٹی سے الگ ہوتے ہوئے نور سے کہا۔ ”تھرٹی ون کی چادر خون سے بھر گئی ہے۔ اسے بدل لینا۔“ لیکن نور ایہ سوچ کر چپ رہی کہ ابھی مس تھا پر ڈیوٹی پر آئے گی تو چادر بدل جائے گی۔ مس تھا پر نے نور کو جاتے ہوئے یقین دلایا کہ چادر بدل دی جائے گی۔ کیوں کہ اسے پتہ تھا کہ ایک گھنٹہ تک بیٹرس آنے والی تھی اور وہ ہی ایسے کام دل لگا کر کیا کرتی تھی۔ کثیف اور غلیظ! ڈاکٹر شاہ راؤ نڈ پر آئے تو انہوں نے مس تھا پر کو دروازہ میں بلا کر پوچھا۔

”تھرٹی ون ختم؟“

مس تھا پر پنچوں کے بل شقو کے بستر کے پاس آئی۔ وہ اوندھے منہ لیٹا تھا۔ ذرا دیر تک کی باندھ کر دیکھنے کے بعد وہ اسی طرح ڈاکٹر کے پاس واپس چلی آئی۔

”کیوں؟“ ڈاکٹر نے آنکھیں گھما کر پوچھا۔

”ابھی نہیں!“ مس تھا پر نے جواب دیا اور آنکھوں سے مسکرا نے لگی۔

شقو کو اوندھے منہ لیٹے دیکھ کر بیٹرس تڑپ گئی۔ اس نے اس کا چہرہ اوپر کیا اور سر پر ہاتھ پھیرنے لگی۔ شقو نے اپنی آنکھیں بڑی مشکل سے کھولیں اور پھٹی پھٹی نگاہوں سے بیٹرس کو گھورنے لگا۔ اس کی کھانسی میں چھوٹے چھوٹے بلبلے پھٹ رہے تھے اور اس کے سانس میں مدھم سیٹیاں بج رہی تھیں۔

”بیٹرس۔“ شقو نے آہستہ سے کہا۔ ”مجھ اٹھا کر بٹھاؤ۔“

بیٹرس ن اہنی چارپائی کی پشت کو اٹھایا اور وہاں تکیہ لگا دیا۔ پھر شقو کی بغلوں میں ہاتھ ڈال کر اس نے پشت کے سہارے اسے چارپائی پر بٹھا دیا وہ اسی طرح بغیر پلک جھپکے چھت کو تنگے گیا۔ اس کی ٹمٹمی آنکھیں یوں کھلی ہوئی تھیں جیسے طویل و تاریک سرنگوں کے اگلے دہانے!

”تم آج اتنے پریشان کیوں ہو؟“ بیٹرس نے اسے مضحکہ دیکھ کر پوچھا۔ ”کوئی یاد آ رہا ہے؟“

”نہیں۔“

”تو پھر تم اداس کیوں ہو؟“

”یونہی۔ ایسے ہی!“

”خالد یاد آتا ہے؟“

”نہیں!“-----”باجی“

”اول ہوں!“

”تو پھر کیا ہے؟ بتاؤ نا----- وہ لڑکی یاد آرہی ہے جس کی شبِ برات کو پیشانی چومی تھی؟“

”ہوں؟ اول ہوں!“

”دل میں کوئی راز چھپا ہے؟“

”نہیں!“

”کوئی ارمان ہے؟“

”ہاں!“

”کیا؟“

”پتہ نہیں۔“

وہ ایسے ہی چھت کو دیکھے گیا اور بیٹرس خاموش ہو گئی۔ نرس بوائے نے آکر پوچھا۔ ”تھری ون زندہ ہے؟“ تو بیٹرس نے رونکھی ہو کر اسے باہر دھکیل دیا۔ ڈورنیں اپنی ڈیوٹی پر آئی تو بیٹرس نے کہا۔ ”جاؤ تم سو رہو۔ تمہاری جگہ میں ڈیوٹی دوں گی۔“

”تھینک یو۔“ ڈورنیں نے اسے کندھے سے پکڑ کر کہا۔ ”آج میرا کزن آیا ہے اور میں ابھی اس سے بڑی لذیذ باتیں کرتی آئی ہوں۔“

شوق اسی طرح پشت کا سہارا لیے بیٹھا تھا۔ اس کی آنکھیں ویسے ہی چھت میں گڑی ہوئی تھیں اور اس کے ہاتھ اب بھی پیٹ پر پڑے تھے۔ بیٹرس سٹول کھنچ کر شوق کی چارپائی سے لگ کر بیٹھ گئی۔ اتنی شدید ڈیوٹی۔ منٹ منٹ بعد لمبے لمبے چکر اور مکمل رت جگا۔ بیٹرس نے اپنا ایک کندھا اسی اہنی چارپائی کی پشت سے لگا کر آنکھیں بند کر لیں۔ لمبے لمبے سانس چلے اور پھر ننھے ننھے خراٹے ان ہونی موسیقی کے نومولود بچوں کی طرح ہمکنے لگے۔ شوق نے مڑ کر دیکھا۔ بیٹرس سو رہی تھیں اور اس کا سکارف الجھا ہو کر لٹک گیا تھا۔ اس کے بازوؤں میں خون سے بھری شریانیں آنکھ مچولی کھیل رہی تھیں اور اس کے ہونٹ چشمہء حیوان کی روپہلی مچھلیوں کی طرح لچک رہے تھے۔ وہ خاموش تھی۔ بلب چپ چاپ اپنی روشنی بکھیرے جا رہا تھا اور پنکھا ایک ہی رفتار سے آہستہ آہستہ گھوم رہا تھا۔ شوق نے ادھر ادھر دیکھا۔ کوئی سو رہا تھا اور کوئی مر چکا تھا۔ وہ اپنے سو جے ہوئے ہاتھوں پر بوجھ ڈال کر اٹھا۔ ہڈیاں چرچرائیں۔ سارا ڈھانچا چیخا اور سانس اکھڑ گیا۔ اس نے جلدی سے اپنے خون اور رال سے لتھڑے ہوئے منہ کو بیٹرس کے لبوں پر رکھ دیا۔ زور لگانے پر بھی وہ اس کے لبوں اپنے منہ میں نہ کھینچ سکا

اور وہیں پٹی پر لٹک گیا۔ گلے کے گرد لپٹا ہوا غلیظ موم جامہ نیچے ڈھلک گیا اور اس کے ہاتھ پاؤں اکڑ گئے۔ اگر کامریڈ اصغر زندہ ہوتا تو ضرور اسے ”بہادر پر دلتاری“ کے نام سے پکارتا۔

اگلے دن ماموں نذر نے بوٹی میاں کو آدمیوں سے ایک طرف لے جا کر کہا۔

”قبر ذرا گہری کھدوانا۔ یہ مرض بڑا نامراد ہوتا ہے۔“

پاک سوسائٹی

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

توتا کہانی

ایک دن کاشی کی سمت اے آنے والے بادل نہ جانے ادھر کیسے چلے آئے کہ سارا شہر اندھیارے کی لپیٹ میں آ گیا اور موسلا دھار بارش ہونے لگی۔ ہم چاروں دوست ہوٹل کے ایک کمرے میں سٹوولیمپ کے ارد گرد کیتلی اسے اٹھتی ہوئی بھاپ میں اپنے سگرٹوں کا دبیز دھواں ملا ملا کر نظارہ کر رہے تھے۔ سخت سردی میں ایسی شدید بارش کھڑکی کے شیشوں پر پتہ نہیں کوئی گت بجا رہی تھی اور درپچوں کے جھنجھٹاتے ہوئے پٹ معلوم نہیں کیا تال دے رہے تھے۔ ہمیں تو اتنا یاد ہے کہ برکھا کی مینڈک ایسی ٹھنڈی رانی بار بار ہمارے منہ چوم کر خنکی حاصل کرنے کے لیے کسی چور دروازے سے باہر نکل جاتی تھی اور ہمیں یوں محسوس ہونے لگتا تھا جیسے ہم کسی بے پندے کی کشتی میں کرسمس کارڈوں والی نیم برقیلی جھیلیں تیزی سے طے کر رہے ہوں۔

جب ہوٹل کا سپرنٹنڈنٹ ہمارے کمرے کے دروازے سے کان لگا کر کھڑا ہو گیا تو حامد نے کہا۔ ”تم نے میرا جو کارنامہ سننے کے لیے مجھے یہاں چائے کی دعوت دی ہے وہ اپنی نوعیت کا بالکل انوکھا ایثار ہے جو میں ایک عفت مآب لڑکی کی خاطر کر سکا۔ شاید تم میں اسے سمجھنے کی صلاحیت نہ ہو لیکن اس کی برتری کے تم یقیناً قائل ہو جاؤ گے۔۔۔۔۔۔ یہ ان دنوں کی بات ہے جب میں اور میرا ایک ساتھی ایک باورچی کے ساتھ کرشن نگر کے ایک ایسے مکان میں رہتے تھے جس کے پڑوس میں ایک کنبہ آباد تھا۔ ہم میں باورچی کے سوا کسی نے بھی ایڑیاں اٹھا کر دیوار کے اس پار جھانکنے کی کوشش نہیں کی۔ اس پر بھی وہ لوگ ہمیں شریف نہ سمجھتے تھے اور السلام علیکم کا جواب بڑی تلخی سے دیا کرتے تھے۔ خجستہ بڑی بڑی آنکھوں والی سانولے رنگ کی ایک ایسی لڑکی تھی۔ جس کے سینڈل کی چوہی ایڑیاں باہر سے کافی گھسی ہوئی تھیں اور جب وہ چلتے ہوئے ایک قدم اٹھاتی تو دوسرے پاؤں کی ایڑی جسم کے بوجھ سے پیچھے کو پھیل جاتی اور جب وہ اس قدم کو اٹھاتی تو وہی چوہی ایڑی ایک جھٹکے سے آگے بڑھتی۔ اس سے تمہیں اس کے جسم کا بخوبی اندازہ ہو گیا ہوگا۔ اس کے سوا میں اور کچھ نہیں کہنا چاہتا۔ خجستہ کا باپ پتہ نہیں کس دفتر میں ملازم تھا مگر اس کی ماں دل کے عارضہ کی پرانی بیمار تھی اور ایک ایسی حاکم تھی جو ہر گھریلو کام کی فائل پر ”فوری“ کی چٹ لگا دیا کرتی تھی۔

حیدر آباد سندھ سے خجستہ کی پھوپھی صرف بات پکی کرنے یہاں آئی تھیں اور بہت دنوں سے یہیں رہ رہی تھیں۔ ایک دن دوپہر کو انہوں نے جہانگیر کے مقبرے کی سیر کا پروگرام مرتب کیا جو میں اپنے کوٹھے پر سے بغیر ایڑیاں اٹھائے سن لیا۔

خجستہ سے میری ملاقات بس یونہی سرسری تھی۔ میں اپنے کوٹھے پر آنے کا اعلان شیلی کے اشعار سے کیا کرتا اور وہ اپنی چھت پر آ کر زور سے پکارتی ”سارے کپڑے اتار لاؤں امی؟“ اور ہماری ملاقات ہو جاتی۔ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا کہ لگنی پر ڈالا ہوا ان کا کوئی رومال سوکھ کر ہوا سے اڑتا ہوا ہمارے کوٹھے پر آ جاتا اور میں اس کی آمد کی خبر پا کر رومال کی گیند اپنے کوٹھے اس ان کے یہاں پھینکتا

اور کہتا۔ ”آپ کا رومال ہے۔ اڑ کر ہمارے یہاں پہنچ گیا تھا۔“ لیکن اس کے جواب میں صرف ”شکریہ“ کا ایک لفظ وصول ہوتا۔ میرے ساتھی کو دیرینہ زکام کی شکایت تھی۔ وہ میرے اس طرح رومال لوٹا دینے پر بہت بے چین ہوتا اور کثر ایک ہی قصہ سنایا کرتا کہ کس طرح اس نے ایک لڑکی کو اغوا کرنے کا منصوبہ باندھا اور اسے اس ارادے سے باخبر کر کے اس کی اجازت حاصل کی اور پھر جب وقت مقررہ آ پہنچا

اور اس لڑکی نے ڈیوڑھی کا دروازہ رات بھر کھلا رکھا تو وہ دبے پاؤں ان کے گھر میں داخل ہوا اور ٹٹولتے ٹٹولتے انکی ایک اکیلے مرغی اغوا کر کے لے گیا جسے اس نے لونگ اور جافل کا بگھار دے کر صبح شام دو وقت ضیافت اڑائی۔ لیکن میں تو ہمیشہ رومال واپس کر دیا کرتا تھا کیوں کہ رومال نہ تو بگھارا جاسکتا ہے اور نہ مجھے زکام ہوا ہے۔

جس جمعہ کو انھیں جہانگیر کے مقبرہ کی سیر کو جانا تھا اس دن صبح ہی صبح ان کے یہاں پکوان پکنے لگے۔ ان پکوانوں میں سب سے بڑھ چڑھ کر خستہ نے حصہ لیا چونکہ کفگیر بار بار دیکھی سے ٹکرار ہا تھا مجھے معلوم ہو گیا کہ کوئی اناڑی باورچی اپنی پھرتی کی داد لینا چاہتا ہے اور اس گھر میں خستہ کے علاوہ اور کون اناڑی ہو سکتا تھا۔

میں نے اپنی سائیکل برآمدے میں نکالی۔ اُسے پرانی جراب سے صاف کیا اور اس کی ایک ایک کل اور پرزے کو ”ایوننگ ان پیرس ہیر آئل“ سے مالامال کر دیا۔ مجھے معلوم تھا کہ مقبرہ شہر سے کافی دور ہے اور وہاں تک پہنچتے پہنچتے اچھی خاصی سائیکلیں جواب دے جاتی ہیں۔

جب باورچی نے سائیکل نکال کر باہر گلی میں کھڑی کر دی تو میں نے ٹائی کی گرہ پر برش کرتے ہوئے کہا۔ ”میرا انتظار نہ کرنا۔ میں آج کھانا نہیں کھاؤں گا۔“ اُس نے ایک لمحہ کے لیے مجھے معنی خیز نظروں سے دیکھا اور پھر بڑبڑاتا ہوا اندر باورچی خانہ میں چلا گیا۔ جہاں اس نے میرے حصے کا آٹا گوندھ کر ابھی چنگیری سے ڈھانپ رکھا تھا۔

پتہ نہیں کتنی دیر تک میں مقبرے کی چار دیواری میں گھاس کے پلاٹ پر لیٹا ان کا انتظار کرتا رہا۔ جمعہ کا دن ہونے کی وجہ سے کوئی شخص بھی ادھر سیر کو نہ آیا میں چار دیواری کی محرابوں کو بار بار گن کر چار سے ضرب دیتا اور تین پر تقسیم کرتا رہا۔ ایک بجے کے قریب صدر دروازے کے سامنے ایک تانگا رکھا اور اس میں سے تین برقعہ پوش عورتیں اُتریں۔ جن میں اس ایک کا برقعہ سیاہ تھا اور اس کے سینڈل کی ایڑیاں گھسی ہوئی تھیں۔ میں اپنی جگہ سے اٹھا اور خراماں خراماں مقبرے کی عمارت کو چل دیا۔ سرو سہمے ہوئے مجھے اپنے قریب سے گذرتا ہوا دیکھ رہے تھے۔ باغ سنسان تھا۔ روشیں درختوں کے سوکھے ہوئے پتوں سے اٹی ہوئی تھیں اور فوارے کا پانی لے کر بہنے والی نہریں گھاس پھونس مٹی اور خشک و سبز ٹہنیوں کو اپنے کناروں میں دبائے آرام سے لیٹی تھیں اور مجھے ایسے لگا جیسے جہانگیر کی قبر کے ارد گرد ہر قسم کی اور بہت سی قبریں ہوں۔ لمبی، ترچھی، آڑی، گول، گہری۔

بوٹ اتارتے ہوئے میں نے لڑکے سے پوچھا۔ ”مجاور کہاں ہے؟“ تو اس نے زور سے ناک صاف کر کے کہا۔ ”جمعہ پڑھنے۔“ اس مختصر سے جواب کے بعد میں اس سے کچھ اور پوچھنے کی جرأت نہیں کی اور چپ چاپ مینار کی سیڑھیاں چڑھنے لگا۔ اوپر پہنچ کر میں راوی کو ایک نظر دیکھا اور پھر سبزی ماٹل میاں لے درختوں کے درمیان ان تینوں کا انتظار کرنے لگا۔

وہ آہستہ آہستہ چل رہی تھیں اور اوپر سے مجھے ایسے دکھائی دیتا تھا جیسے وہ صدیوں سے ریگ رہی ہوں اور فاصلہ ان کے سامنے ہولے ہولے پھیل رہا ہو۔ وقت گزارنے کے لیے میں نے سگرٹ کا سہارا ڈھونڈا اور جب سگرٹ بالکل راکھ ہو گئی تو وہ نظروں سے معدوم ہو گئیں۔ شاید وہ اسی لڑکے کی باتوں میں مصروف ہو گئی تھیں!

[illegible]

میں نے کہا۔ ”تم ہر روز کوٹھے پر آ کر اپنی امی کو پکارا کرتی ہو مگر بلاتی کسی اور کو ہو۔ ہر روز رات کو تم اپنے نرم اور گداز بستر سے اٹھ کر میری طرف آنے کا قصد کرتی ہو۔ مگر تم نے اپنی پسلیوں کے اندر دل کا ایک ایسا طوطا پال رکھا ہے جو تمہیں بھیا نک باتیں سنا سنا کر ڈرا دیتا ہے۔ کیا اس وقت تم اپنی امی کو پکار کر یہ نہیں کہہ سکتی ہو کہ اس طوطے کی گردن مروڑ دیں؟ لیکن تم اپنی امی کو پکارتی ہی کب ہو؟ تمہیں آواز دینا نہیں آتی۔ اب بھی تم اپنی امی کو آواز کر مجھے یہ بتانا چاہتی ہو کہ وہ احتلاجِ قلب کی مریض ہیں اور کئی گھنٹوں میں بھی یہ سیڑھیاں طے نہیں کر سکتیں۔ تم اس طرح کب تک اپنے آپ کو دھوکا دیتی رہو گی؟“

بارش کے دو موٹے قطروں ایسے بڑے آنسو اس کی ابریشمی پلکوں پر تھرکنے لگے اور اُس نے کہا۔ ”دھوکا! دھوکا!“

”ہاں“ میں نے جواب دیا۔ ”تم خود فریبی کے سنہرے جال خود ہی بنتی ہو اور اس میں خود اُلجھ کر رہ جاتی ہو۔ اس دن جب تمہارا کاڑھا ہوا سفید رومال ہمارے کوٹھے پر آ کر گرا تو تم نے جھلا کر کتنے زور سے کہا تھا۔ ”یہ کیا مصیبت ہے۔“ دراصل تمہارا مطلب تھا۔ ”یہ کتنی بڑی راحت ہے۔“ اور تم راحت کو اُجاگر کرنے کے لیے اس کے ارد گرد مصیبتوں کے پگھلتے ہوئے انبار لگاتی رہی ہو۔ تم ہر مسرت کی طرف منفیانہ پیش قدمی کی ہے اور آج تک کرتی رہی ہو لیکن۔۔۔۔۔“ اس نے اپنے برقعے کے نقاب کو انگلی کے گرد لپیٹتے ہوئے کہا۔ ”میں نے کون سی خوشی حاصل کی؟ مجھے معلوم نہیں تم کیا کہہ رہے ہو۔ میرے فرشتوں کو بھی نہیں پتہ کہ تم کون ہو؟“ میں نے کہا۔ ”تم خوشیاں اکٹھی کرنے کے لیے چھوٹی چھوٹی چھولدایاں نصب کرتی ہو۔ مگر ان کی طنائیں بہت کمزور ہوتی ہیں ہر صبح جب سورج کی پہلی کرن دروازے کی جھری میں داخل ہو کر تمہیں بیدار کر کے کہتی ہے۔ اٹھو میں تمہارے لیے خوشیاں لائی ہوں تو تم ہڑا کر اپنے تکیے کے نیچے ہاتھ پھرتی ہو اور سراسیمہ ہو کر پوچھتی ہو۔ ”میری کل کی خوشیاں کہاں گئیں؟“ اور اس طرح ہر روز تمہاری مسرتوں کا بنک دیوالیہ ہو جاتا ہے۔ آسمان پر جب میری نے تمہاری روح سے کہا کہ زمین پر پہنچ کر ہم ایک دوسرے سے ہم آغوش ہوں گی تو تمہاری روح، روح القدس کے پروں کی طرح پھڑپھڑائی اور تم مجھے لنکا کی پہاڑیوں میں ڈھونڈتی رہیں اور آج جب اس مینار پر ایک دوسرے کے سامنے کھڑے ہیں تو تم مجھے

پہچانے سے معذوری ظاہر کر رہی ہو۔ جب تم ٹائی فیڈ میں مبتلا ہو کر اپنی جان سے بیزار ہو گئی تھیں۔ اس وقت تمہارے منہ میں تھرما میٹر لگا کر بالوں بھری کلائی پر۔ ”رولیکس“ کی گھڑی میں کون وقت دیکھتا رہا اور کون تمہارے ٹمپرچر کا چارٹ بھرتا رہا تھا۔ آج تم اس کلائی کو، اس گھڑی کو تو پہچان رہی ہو مگر اس آدمی سے نامانوس ہو!“

اس نے گھبرا کر پوچھا۔ ”تم کلیم ہو؟ لیکن تم کلیم کیسے ہو سکتے ہو؟ تم تو۔ تم تو۔“

پھر اس نے کہا۔ ”میرا راستہ چھوڑ دو۔ میں نیچے جانا چاہتی ہوں۔“

میں نے جواب دیا۔ ”اس جگہ سے کوئی راستہ نیچے کو نہیں جاتا۔ ہم تو تحت الثریٰ میں کھڑے ایک دوسرے سے باتیں کر رہے ہیں۔ یوں کہو۔ آؤ اوپر چلیں۔ لیکن مجھے معلوم ہے۔ تم اوپر نہیں جاسکو گی۔ تم نیچے نہیں جاسکو گی۔ تم نے یہ بات اسی لیے کہی ہے کہ تم یہاں کھڑی رہو اور میرے ذہن میں کبھی یہ خیال نہ آنے پائے کہ تم یہاں سے جا بھی سکتی ہو۔ تم نے مجھے ایک دفعہ بلایا تھا اور ٹال دیا تھا۔ اب دوسری مرتبہ بلایا ہے اور پھر جھجک رہی ہو۔ اگر تمہاری جگہ میں ہوتا تو تمہیں بلاتا ہی نہیں۔“

اس نے روتے ہوئے کہا۔ ”میں نے تمہیں کب بلایا ہے؟ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم بھی یہاں ہو تو میں کبھی بھی اوپر نہ آتی بلکہ میں اس مقام پر ہی نہ آتی۔ مجھے کیا خبر تھی کہ تمہارے جیسے بدمعاش۔۔۔۔۔ اور پھر وہ زار و قطار رونے لگی۔“

میں نے اُس کا کندھا تھپک کر کہا۔ ”ہم جسے ظالم کہتے ہیں وہ دراصل ہمارا اپنا پیار ہوتا ہے۔ ہم جسے مایوسی سمجھتے ہیں وہ ہماری ابھرتی ہوئی آس کی زمر دیں کلغی ہوتی ہے۔ اور جسے تم بدمعاش کہتی ہو وہ تمہارا محبوب ہوتا ہے۔ اگر تمہیں کسی کی محبوبہ بننے کی سعادت نصیب ہوتی تو تم یقیناً ایسا نہ کہتیں۔ لیکن رونا تو یہی ہے کہ تم بچپن سے لے کر اب تک محبت کرتی آئی ہو اور بڑھاپے میں بھی اپنے عاشقانہ جذبات سے گریز نہ کر سکو گی۔ پتہ نہیں اب تم مجھے پہچانتے ہوئے بھی نہ پہچاننے کی کوشش کیوں کر رہی ہو؟ تم نے بڑی مشکل سے ریل گاڑی کی چھت سے بلب چرایا ہے اور اب اسے پھر اسی جگہ لگا دینے کی سوچ رہی ہو۔ اس طرح سے تم دو چوریاں کرو گی۔ ایک ریل گاڑی کی اور ایک اس چور کی جس نے یہ قمعہ چرایا ہے۔“

اُس نے آنسو پونچھ کر کہا۔ ”میری پھوپھی بھی ساتھ ہیں اور میں ان کے لڑکے سے منسوب ہو چکی ہوں۔ تم کیوں۔۔۔۔۔“

میں نے کہا۔ ”تم اسی سے منسوب ہو جس کا انتظار تم نے سائنس روم کی سیڑھیوں پر کیا۔ تم اسی سے بیاہی جاؤ گی جس کے لیے تم لنکا کی پہاڑیوں میں ماری ماری پھری ہو۔ تمہارے پھوپھی زاد بھائی کا وجود محض ایک حادثہ ہے۔ موٹر پہلے زمرہ کے چبوترے سے ٹکراتی ہے۔ حادثہ بعد میں اُسے الٹا کر اس کے مڈگارڈ اور بتیاں توڑ دیتا ہے۔“

اس نے کہا۔ ”مجھے معلوم نہ تھا کہ دیوانہ مقبرہ جہانگیر کے مینار میں چھپا ہوا ہے۔ اگر تم پاگل ہو تو۔۔۔۔۔“

میں نے جواب دیا۔ ”تم واقعی پاگل ہو۔ لیکن تم مینار میں چھپی ہوئی نہیں ہو بلکہ اس پر کھڑی ہو کر ارد گرد کی چیزوں کو روشنی بخش رہی ہو۔ تمہی تو جہانگیر ہو جس نے اپنی سلطنت اپنی محبوبہ کے ہاتھوں شراب کے ایک پیالے اور پاؤ بھر کبابوں کو عوض بیچ دی تھی۔ لیکن تمہاری محبوبہ کو یہ سودا کس قدر مہنگا پڑا۔ ادھر دیکھو! وہاں تمہاری محبوبہ اسی سودے میں گھاٹا کھا کر اتنی ملوں اور اس قدر پریشان ہے کہ اس کے تعویذ

کی خاک تک اس تجارت کی نذر ہو چکی ہے۔۔۔ اب تم اس کے نام کو بھی خاک میں ملانے پر اتر آئی ہو اور اتنی بلندی پر چڑھ کر بولی دے رہی ہو۔“

اس کے آنسو خشک ہو چکے تھے اور دھوئی دھائی آنکھوں پر سفیدی بریلی ہو کر کافور کی ٹکیاں بن گئی تھی۔ اس نے اپنے لب کھولے اور ہارمونیم کے پردوں ایسے دانتوں میں اپنی سرخ سرخ زبان دبالی۔ پھر اپنے گوشہ چشم سے مجھے دیکھا اور بولی۔ ”تم ہمارے پڑوسی تو نہیں؟“

میں نے کہا۔ ”ہاں تم میری پڑوسی ہو اور میرے مکان کے گرد جو کوئی بھی رہتا ہے وہ میرا پڑوسی ہے۔ پر میں تو اس طوطے کا ہمسایہ ہوں جو ہر رات تمہیں مجھ سے بدظن کرنے کے لیے ایک کہانی سنایا کرتا ہے۔ اس کی ہر کہانی میرے گھر کو دروازوں میں ایک ایک میخ بن کر گڑی ہوئی ہے اور میرے نکلنے کا راستہ بند ہو گیا ہے۔ تم ہر شام وہ میخیں اکھاڑنے آتی ہو مگر ایک نئی کھونٹی ٹھونک کر چلی جاتی ہو۔ اور میں صبح سے شام تک دیواروں کو ناخنوں سے کھرچ کھرچ کر نقب لگانے کی کوشش کرتا رہتا ہوں۔ لیکن تم جانتی ہو کہ میرے گھر کی دیواریں ہاتھی کے کھال سے بنی ہوئی ہیں جو قطبی ستارہ نکلتے ہی اپنے زخموں کو رفو کر لیتی ہیں۔“

اس نے ٹھوڑی کے نیچے برقعے کی ڈوری کھولتے ہوئے کہا۔ ”تم بڑی مزیدار باتیں کرتے ہو۔ یہ تم نے کہاں سے سیکھیں؟“

میں نے کہا۔ ”تمہارا مطلب ہے کہ میں اپنا سبق بھولا نہیں۔ میں بڑا ہونہار شاگرد ہوں اور اپنے معلم کے سامنے آموختہ بڑے حسن اور سلیقہ سے دہرا سکتا ہوں۔“

اس پر وہ مسکرانے لگی اور اس کے گالوں میں دو ننھے گڑھے پیدا ہو گئے۔ رنگے ہوئے ناخنوں والا ہاتھ میرے کندھے پر رکھ کر بولی۔ ”مجھے معلوم نہ تھا کہ تم بھی اسی قدر بیقرار ہو۔ میں نے سوچا۔ دیواریں کھرچتے کھرچتے تمہاری انگلیوں میں ناسور ہو جائیں گے اور تم اجگر کی طرح کینچلی چڑھا کر میٹھی نیند سو جاؤ گے۔ لیکن ایسا نہیں ہوا۔ تم دھن کے پکے نکلے۔۔۔ آؤ اب ہم دونوں مل کر اس طوطے کو گردن مروڑ دیں۔“

میں نے کہا۔ ”اس طوطے کو نہ مارنا۔ اس میں میری جان ہے۔ اگر میری جان نکل گئی تو تم مر جاؤ گی۔“

اس نے کہا۔ ”مجھے اپنی زندگی کی پروا نہیں۔“

میں نے جواب دیا۔ ”مجھے بھی اپنی زندگی کی پروا نہیں۔ لیکن مجھے طوطے کی زندگی عزیز ہے۔“

اس نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا۔ ”لیکن میرا پھوپھی زاد بھائی اس طوطے کو مار ڈالے گا۔ کیوں کہ اس کی ناک بلی جیسی ہے اور

اس کی آنکھیں شکرے کی طرح تیز ہیں۔“

میں نے اس کے سر کو کندھے سے لگا کر تھپکا اور کہا۔ ”تم فکر نہ کرو۔ وہ اسے گزند نہیں پہنچا سکتا۔ یہ بات الگ ہے کہ وہ بھی جلن

میں آ کے مینا پال لے۔ لیکن ایسا بھی کبھی نہ ہوگا۔ وہ ایک تاجر ہے اور تاجر ایسی چیزیں نہیں پالا کرتے جن میں خاصا نفع نہ ہو۔“

اس کی آنکھیں خوشی سے چمک اٹھیں اور اس نے میری ٹائی پر ناک رگڑتے ہوئے کہا۔ ”ایک مرتبہ جب میں کمرہ امتحان میں

سوال حل کر رہی تھی تو تم نے اچانک آن کر مجھے گدگدایا تھا اور میں نے جل کر کہا تھا۔ تم نے تو وعدہ کیا تھا کہ یہاں نہ آؤں گا لیکن اب میرا وقت خراب کرنے کو یہاں بھی پہنچ گئے ہو تو تم نے قسم کھا کر جواب دیا تھا کہ میں نہیں آیا ہوں تمہیں وہم ہو رہا ہے۔ اس پر میں نے تنگ آ کر کہہ دیا تھا کہ کتنا جھوٹ بولتے ہیں آپ جہنم میں جائیں گے۔ کیا تم میرا مطلب سمجھتے تھے؟“

میں نے سر ہلا کر کہا۔ ”نہیں“

اس نے اپنا ماتھا میری چھاتی پر ہولے ہولے مارتے ہوئے کہا۔ ”آپ سے ملنے کی تمنا پہلے ایک چنگاری بن کر سلگتی رہی۔ اس کے بعد فوراً بھڑک اٹھی اور آگ کے نارنجی شعلوں نے مجھے دن رات جلانا شروع کر دیا۔۔۔ میں آپ کو اسی جہنم میں بھجنا چاہتی تھی۔“

میں نے کہا۔ ”تمہاری باتیں تو پہلیاں ہیں اور صرف سیدھی سادی باتیں سمجھنے کی اہلیت رکھتا ہوں۔ تمہارے اس معمہ کو کیونکر حل کرتا!“

پھر ہم دونوں ایک پتھر پر بیٹھ گئے۔ میں نے اس کی گود میں سر رکھ دیا۔ جس میں وہ اپنی انگلیوں سے کنگھی کرتی رہی اور آہستہ آہستہ کچھ گنگناتی رہی۔

تھوڑی ہی دیر بعد ہمیں سیڑھیوں سے قدموں کی چاپ اور پھولے ہوئے سانسوں سے باتیں کرنے کی آوازیں آنے لگیں۔ میں اس گود میں سے سر اٹھا کر اکڑوں بیٹھ گیا۔ گھبرائی ہوئی نگاہوں سے میں نے اس کو دیکھا۔ لیکن اس کی آنکھوں میں سکون اور لبوں پر ہلکی سی مسکراہٹ تھی۔ اس نے اپنا بابا ہاتھ اٹھا کر کہا۔ ”یہ ہیرے کی انگوٹھی ہے اور میری زندگی ختم کرنے کے لیے کافی ہوگی۔ اس طرح اپنی امی اور اپنی پھوپھی کی طعن آمیز باتیں سننے سے بچ جاؤں گی۔“ یہ کہہ کر اس نے اپنا الٹا ہاتھ لبوں کی طرف بڑھایا لیکن میں نے اس کی کلائی مضبوطی سے پکڑ لی اس نے زور لگایا اور اسی زور آزمائی میں ہم اٹھ کھڑے ہو گئے۔ اپنی ساری قوت سے اُسے فرش پر گرا کر ایک عصمت مآب لڑکی عفت اور عزت برقرار رکھنے کے لیے میں مینار کی بلندی سے نیچے کود گیا۔

www.paksociety.com

عجیب بادشاہ

کراچی کافی ہاؤس کی سیڑھیاں اتر کر جب میں اپنی کرائے کی سائیکل کا تالا کھولنے لگا تو کسی نے پیچھے سے آکر میری آنکھوں پر ہاتھ رکھ دیا۔ سیدھے کھڑے ہو کر میں اس ہاتھ پر دیر تک ہاتھ پھرتا رہا لیکن پتہ نہ چلا کہ کون ہے۔ لمبی لمبی مضبوط انگلیاں، پشت دست پر سخت بال، بڑھے ہوئے ناخن، سخت گرفت کی وجہ سے کلائی پر ابھری ہوئیں نیس اور سرسوں کے تیل کی سگریٹ میں ملی جلی خوشبو۔

”معظم“۔ میں نے کہا۔

مگر کوئی جواب نہ ملا۔

”قمر۔“

لیکن اس مرتبہ بھی کوئی نہ بولا۔

”ممتاز۔“

اب بھی ہاتھ میری آنکھوں پر ہی رہا۔

ایک ایک کر کے میں اپنے تمام زندہ اور مردہ دوستوں کے نام گنوائے مگر میری آنکھوں سے وہ ہاتھ نہ ہٹا۔ پھر میں نے اپنا نام لے کر کہا۔ ”اب چھوڑیے صاحب کہیں غلط فہمی میں تو میری آنکھیں بند نہیں کر رکھیں۔“ اس پر زور سے ہنسا اور ہاتھ ہٹا لیا۔ میں نے پلٹ کر دیکھا۔ زمان میلی سی نیلے رنگ کی اچکن پہنے مسکرا رہا تھا۔ میں اپنی فائل زمین پر پھینک کر اس سے لپٹ گیا۔ پورے بارہ سال ایک دوسرے سے جدا رہنے کی مکافات ہم دنوں کی کہ دیر تک ایک دوسرے سے لپٹے رہے اور پٹریوں پر چلنے والے راہ گیر پیچھے مڑ کر دُور تک ہمیں دیکھتے رہے۔ میں نے ٹھوڑی اس کے کندھے پر رگڑتے ہوئے پوچھا۔ ”اتنا عرصہ کہاں رہے۔ ظالم؟“ تو اس نے ہاتھ ڈھیلے چھوڑ کہا۔ ”آبادان۔“

”آبادان۔“ میں نے ہٹ کر پوچھا۔

”ہوں“ زمان نے اپنے ہاتھ اچکن کی جیبوں میں ڈال لیے اور بولا۔ ”تم جدا ہو کر چند مہینے تو بمبئی میں گزارے۔ اس کے بعد اینگلو ایرینین آئل کمپنی میں ملازم ہو کر آبادان چلا گیا اور اتنا عرصہ ہیں رہا اور مجھے وہاں سے لوٹے ابھی پورا ایک مہینہ بھی نہیں ہوا۔“

”مگر تم نے آج تک مجھے کوئی خط کیوں نہ لکھا؟“ میں نے پوچھا۔

”خط!“ اس نے مسکرانے کی کوشش کی ”یار میں نے لکھا ہی نہیں۔ کسی کو بھی نہیں لکھا۔ تمہیں معلوم ہے۔ یار مجھے خط لکھنے کی عادت نہیں۔“

میں نے کہا۔ ”یہ تو کوئی بات نہ ہوئی۔ عادت نہیں تو نہ سہی۔ مجھے لکھا ہاتا!“

اس پر وہ مسکرانے لگا اور بولا۔ ”اب جو مل گئے ہو تو سارے خط زبانی سنا دوں گا۔ لیکن اس وقت مجھ پر ہورہی ہے۔ مجھے سٹرپٹومائی

سین کا پرمٹ لینا ہے اور دفتر ابھی بند ہو جائیں گے۔“

”سڑ پٹو مائی سین کا پر مٹ؟“ میں نے حیرت سے کہا۔

”ہاں“ وہ آہستہ سے بولا۔ ”ڈاکٹر نے یہی دوا تجویز کی ہے۔۔۔ اور۔۔۔ یار۔۔۔ اچھا بھی مجھے دیر ہو رہی ہے۔ مجھے اپنی

رہائش گاہ کا پتہ بتلا دو۔“

میں نے ڈائری سے ایک ورق پھاڑ کر اس پر اپنا پتہ لکھ دیا اور اس کے دوسری طرف ایک چھوٹا سا نقشہ بنا کر بھی اسے سمجھا دیا کہ صدر ٹرام جنکشن کے سامنے جو کھلی سڑک ہے۔ اس کے پہلے بائیں موڑ پر ایک مسجد ہے۔ مسجد کے ساتھ ایک لاہریری ہے اور لاہریری سے چند قدم کے فاصلہ پر دائیں ہاتھ بخارا ہوٹل ہے۔ اس کے آٹھویں کمرے میں رہتا ہوں۔ زمان چلنے لگا تو میں نے کہا ”یار تمہارے چلے جانے کے بعد سیمابھی اچانک غائب ہو گئی اور اس کا آج تک پتہ نہیں چل سکا۔“

”اچھا!“ اس نے بے پروائی سے کہا اور بولا۔ ”یار، یہ لڑکیاں بھی عجیب بادشاہ ہوتی ہیں کہ وقتے بہ برنجند دگا ہے بدشنامے خلعت دہند۔۔۔“ لیکن یار، اب مجھے دیر ہو رہی ہے۔ میں کل شام کو آؤں گا۔ پانچ چھ بجے میرا انتظار کرنا۔“

وہ چلا گیا تو میں نے سائیکل کا تالا کھولتے ہوئے سوچا۔ ”سڑ پٹو مائی سین! بادشاہ لڑکیاں! یہ کیا بات ہوئی!“

زمان اور میں تین سال تک اکٹھے ایک ہی کالج اور ہوٹل کے ایک ہی کمرے میں رہے تھے۔ تین سال کی اس چھوٹی سی مدت میں اس نے مجھے کس کس طرح تنگ کیا میں بیان نہیں کر سکتا۔ ظالم کا ذہن اچھا تھا۔ امتحان کے قریب آ کر چند دن پڑھائی کرتا اور پاس ہو جاتا۔ مجھے شروع سے رٹنے کی عادت تھی۔ لنگر لنگوٹے کس کر آدمی آدمی رات تک رٹا لگاتا کرتا۔ وہ اپنے بستر میں لیٹے سگریٹ پیتے ہوئے مجھے اس طرح جپ کرتے دیکھ کر بہت ہنستا اور اونچے اونچے پشتو کے شعر گانے لگتا۔ بے حد ضدی اور سر پھرا قسم کا آدمی واقع ہوا تھا۔ جو بات جی میں آتی بلا سوچے سمجھے کہہ دیتا۔ تمیز کے نام سے بہت چڑتا تھا۔ مانگنا اس کے مذہب میں حرام تھا۔ کسی بات پر منہ سے نہ نکل گئی تو اس کا ہاں میں تبدیل ہونا ممکنات میں سے نہ تھا۔ تاش کبھی شرط بدلے بغیر نہ کھیلتا تھا اور جو ہارنے والے کے پاس پیسے نہ ہوئے تو اس کی کتابیں ضبط ہیں یا پتلون! اپنے پاس رقم نہیں تو کھیل میں شریک ہی نہ ہوتا تھا۔ سگریٹ سلگانے کو ماچس نہیں تو مجھ سے کبھی نہیں مانگی۔ منہ میں سگریٹ دبائے چوس رہا ہے اور سر ہلا رہا ہے۔ میں نے چائے کی دو پیالیاں بنا کر کہا۔ ”زمان بھائی، چائے پیو“ تو اس نے آئینہ میں اپنے مہاسے کو بلیڈ سے چھیلے ہوئے کہا۔ ”نہیں۔“ میں نے کہا۔ ”تھوڑی سی۔“ اس نے جواب دیا۔ ”بھی نہیں۔“ میں نے پوچھا۔ ”بھی کا کیا مطلب۔“ جھلا کر بولا۔ ”بھی نہیں کا مطلب کہ نہیں۔“ میں نے پوچھا۔ ”وجہ؟“ بولا۔ ”نہیں۔“ میں نے پوچھا۔ ”نہیں کیا؟“ کہنے لگا۔ ”نہیں جو ہوتی ہے کہ بس نہیں۔“

اسے آدمی کے ساتھ تین سال گزارنے جہنم ہیں کہ نہیں! باکسنگ میں یونیورسٹی چیمپئن شپ کا انعام ملا تو اس بات پر اڑ گیا کہ انعام دینے والے سے ہاتھ نہیں ملاؤں گا۔ اپنی ہمت سے کپ لیا ہے۔ ہاتھ کیوں ملاؤں۔ چنانچہ ایسے ہی کیا۔ انعام لے کر ہاتھ ملائے بغیر واپس آ گیا۔۔۔۔۔ ڈاکے نے ایک بیرنگ خط لا کر کہا۔ ”دو آنے دیجیے۔“ اس نے لفافہ دیکھ کر بغیر جواب دیا۔ ”خط واپس کر دو میں نہیں لیتا۔“ میں نے پوچھا تو بولا۔ ”دو آنے نہیں۔“ میں نے کہا۔ ”یار مجھ سے لے لو۔ پھر لوٹا دینا۔“ پوچھنے لگا۔ ”کیوں لوں؟“ میں نے کہا۔ ”اس لیے

کہ خط لے سکو۔“ بولا۔ ”میں نہیں لیتا۔“ میں نے نہیں کا لفظ سن کر کہا۔ ”ٹھیک ہے۔ شیروں کے پسر شیر ہی ہوتے ہیں جہاں میں۔ بھلا قبلہ گا ہی طبعیت بھی ایسی ہی ہے؟“ اس پر ہنسنے لگا تو میں نے شیر ہو کر کہا۔ ”تو بلاؤں ڈاکیہ کو۔“ اس نے نفی میں سر ہلایا اور تاش پھینٹنے لگا۔

کالج میں فیس داخل کرنے کا دن آتا تو دفتر ہنگامہ پیا ہو جاتا۔ لڑکیاں اس دھکم پیل میں فیس دینے سے گھبراتی تھیں اور ان کی فیسیں لڑکے کے جا کر داخل کرواتے تھے۔ اس طرح ایک مہینہ کے بعد ان سے کھل کر گفتگو کرنے کا اچھا خاصا موقع مل جاتا تھا۔ وہ اپنے پرس سے روپے نکالتیں اور گن کر کسی کلاس فیلو کو دے دیتیں۔ وہ انھیں گنتا اور ضرور کہتا کہ ایک روپیہ کم ہے۔ اس طرح لڑکی اور لڑکے کے چہروں پر ایک ساتھ ایک سی دو مسکراٹھیں پھیل جاتیں۔ فیس ادا کر کے پھر انہیں حساب دیا جاتا۔ ایک آدھ آنہ یہ کہہ کر رکھ لیا جاتا کہ یہ ہماری سگریٹ کے لیے ہے اور پھر وہ اتنی کئی دنوں تک اس لڑکی کے سفید چھلے کی طرح دکھائی دیتی رہتی۔ ہاسٹل میں کئی ایسے باندق لڑکے بھی تھے جن کے پاس بہت سی ایسی آنگوٹھیاں جمع ہو گئی تھیں۔ ہماری کلاس میں ہر ایک لڑکے کی یہی خواہش ہوتی کہ سیما سے فیس لے جانے کے لیے منتخب کرے مگر وہ صرف اسلم کے ہاتھ اپنی فیس دفتر بھجواتی۔۔۔۔۔ ایک مرتبہ اسلم نہیں تھا تو سیما نے زمان کو ستر روپے دے کر کہا۔ ”میری فیس داخل کروادیتجئے۔“ زمان نے کچھ کہے بغیر روپے لے لیے اور سیدھا ہوٹل چلا آیا۔ سیما برآمدے میں گھنٹہ بھر تک رسید کا انتظار کرتی رہی مگر رسید لانے والا تو اپنے کمرے میں گہری نیند سو رہا تھا۔ دوسرے دن زمان نے اکہتر روپے سیما کے ہاتھ پر رکھ کر کہا۔ ”کل مجھے نیند آگئی تھی اور میں فیس داخل نہ کر سکا۔ آپ اپنے روپے لے لیجیے اور یہ ایک روپیہ لیٹ فیس کا جرمانہ ہے۔“ سیما نے کھینچ کر ایک روپیہ دیوار سے دے مارا تو زمان نے کہا۔ ”ایسے تو نہیں ٹوٹے گا۔“ اور کمرے سے باہر نکل گیا۔

کالج میں پروفیسر دیس راج سے اس کی جان جاتی تھی۔ یہ پرانی وضع کے معمر پروفیسر تھے۔ چست پاجامہ، اچکن پہنے ململ کی پگڑی باندھ کر کالج آتے۔ ایک ہاتھ میں بورڈ صاف کرنے کا ڈسٹر ہوتا اور دوسرے میں چاکوں کا ڈبہ۔ دونوں ہاتھ چاک کی سفیدی سے بھرے ہوتے اور اچکن پر بھی جگہ جگہ ان ہاتھوں کے نشان ہوتے۔ زمان کو وہ۔ ”ہینگ والا۔“ کہا کرتے تھے اور یہی انہیں بجائے پروفیسر صاحب کے باباجی کہا کرتا۔ باباجی کے سامنے اس نے کبھی سگریٹ نہیں پیا، اونچے نہیں بولا، ضد نہیں کی اور کسی بات سے انکار نہیں کیا۔

ڈائی نیمکس کی کاپیاں دیکھتے ہوئے وہ زمان کو بلاتے اور اس کا کان پکڑ کر آہستہ آہستہ مسئلے جاتے اور کہتے۔ ”یہ کیا کیا ہینگ والے، یہ کیا کیا؟“ زمان کے منہ میں گھنگھنیاں بھری ہیں، آنکھیں نیچی ہیں، جواب دینے کی سکت نہیں اسی طرح کمان بنا کھڑا ہے۔ اگلا صفحہ پلٹ کر باباجی اس کا کان چھوڑ کر پیٹھ ٹھونکتے اور خوش ہو کر کہتے۔ ”میرا ہینگ والا ہے لائق۔ لیکن پانی پڑھتا نہیں! مکے بازی پر جان دیتا ہے۔“ پھر اس کی کاپی بند کر کے کہتے۔ ”جا، میرے لیے ٹھنڈے پانی کا ایک گلاس لا۔“ اور زمان فخر سے سراونچا کر کے دروازے کی طرف بڑھتا جیسے کسی نے دو جہان کی بادشاہی اسے بخش دی ہو۔

ایک مرتبہ سیما اور ساوتری پیٹہ نہیں کوئی کتاب لا بھری سے لیے نے گئیں تو لا بھریں نے انہیں بتایا کہ وہ کتب تو دیر سے زمان صاحب کے پاس ہے۔ وہ سیدھی ہوٹل پہنچیں۔ میں رٹا لگانے میں مصروف تھا اور زمان حسب معمول رضائی کو چوڑائی کے رخ اوڑھے

یونہی آنکھیں بند کیا لیٹا تھا۔ سیما نے اندر آ کر کہا۔ ”زمان صاحب وہ کتاب آپ کے پاس ہے؟“

زمان نے آنکھیں کھول کر جواب دیا۔ ”اس میز پر پڑی ہے۔“ اور پھر کروٹ بدل کر دیوار کی طرف منہ کر لیا۔ میں اپنی چارپائی

سے اٹھ کر ان کے ساتھ کتاب تلاش کرنے لگا لیکن وہ نہ ملی۔ سیما نے پھر کہا۔ ”مسٹر زمان، کتاب یہاں تو نہیں۔“

زمان نے اسی طرح لیٹے لیٹے جواب دیا۔ ”یہیں کہیں ہوگی۔ پرسوں تو اسی میز پر پڑی تھی۔“

سیما اور سواتری نے اس بدتمیزی پر احتجاجاً تلاش بند کر دی اور منہ پھلائے چلی گئیں۔

میں نے کہا۔ ”یار، عجیب احق ہو۔۔۔۔۔۔“

اس نے کہا۔ ”ہوں۔“ اور پھر سو گیا۔

ایک مرتبہ جب کالج میں لدراے کی ریہرسل ہو رہی تھی تو زمان بھی وہاں پہنچ گیا۔ سیما پانی کے جگ کے پاس کھڑی تھی۔ سلیم

اپنا مکالمہ بول پانی سے حلق تر کرنے آیا تو سیما نے گلاس پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ ”اؤں ہوں! باہر نل پر جا کر پانی پیجئے۔ پتہ نہیں کیسے لوگ

اس ایک ہی گلاس سے پانی پیتے گئے ہیں۔“ تو سلیم نے اس کی ہمدردی سے بہت مرعوب ہوا اور آنکھوں ہی آنکھوں میں سیما کا شکریہ ادا کر

کے باہر نکل گیا۔ زمان نے کہا۔ ”مجھے بھی پیاس لگی ہے اور سیما نے پھر گلاس پر ہاتھ رکھ کر یہی کہا تو زمان نے گلاس اس کے ہاتھ سے کھینچ کر

جگ سے پانی انڈیلا اور غٹ غٹ پی گیا۔ سیما نے کہا۔ ”ضدّی کہیں کا۔“

زمان نے کہا۔ ”وہی کہیں کی!“ اور ایک مصنوعی ڈکار لے کر ہال سے باہر آ گیا۔ وائی۔ ایم۔ سی۔ اے میں باکسنگ کا مقابلہ

ہوا۔ ہمارے کالج کے علاوہ دوسرے کالجوں کے طلباء بھی یہ مقابلہ دیکھنے آئے۔ زمان کا مقابلہ پنجاب رجمنٹ کے ایک کپتان سے ہوا اور

زمان ہار گیا۔ رنگ سے باہر نکل کر اس نے سیما اور سلیم کو آپس میں باتیں کرتے دیکھا۔ ان کے قریب جا کر زمان نے سیما سے

پوچھا۔ ”مقابلہ پسند آیا؟“

”بہت!“ سیما نے مسکرا کر کہا۔ ”اچھا ہی ہوا۔ آپ کا مان بھی ٹوٹا۔ اپنے آپ کو پتہ نہیں کیا جولائی سمجھے ہوئے تھے۔“

زمان نے شرارت سے مسکرا کر کہا۔ ”مان ٹوٹا! میں کوئی ہارا ہوں؟“ پھر اس نے اپنے خون آلود چہرے پر پڑے ہوئے نیلوں کی

طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”یہ تمنّے کا میا بی کے بغیر تو نہیں ملتے نا، سلیم صاحب۔“ سلیم کو یہ بات بہت ناگوار گذری اور وہ سیما کو لے کر

جلدی جلدی سیڑھیاں اتر گیا۔

سردیوں کی ایک تیرہ و تاریک رات کو بارہ بجے کے قریب وہ کمرے میں داخل ہوا۔ اس کے سر اور بازو پر پٹیاں بندھی تھیں اور ان

سے خون رس رہا تھا۔ بتی جلنے سے میں جاگ اٹھا اور اسے اس حالات میں دیکھ کر حیران رہ گیا۔

”کیا ہوا؟“ میں نے رضائی پرے پھینک کر پوچھا۔

”کچھ نہیں یار۔“ اس نے جیب سے سگریٹ نکال کر منہ میں دبائی اور ماچس میز پر پہلو کے بل کھڑی کر کے دائیں ہاتھ سے اس پر

دیا سلائی رگڑنے لگا۔ میں نے کہا۔ ”میں جلائے دیتا ہوں۔“ تو اس نے جھلا کر کہا۔ ”آخر کیوں؟ میں اپنی سگریٹ بھی خود نہیں سلگا سکتا؟“

میں نے پھر پوچھا۔ ”تم زخمی کیسے ہو گئے؟“ تو اس نے ہنس کر کہا۔ ”جیسے ہوا کرتے ہیں۔۔۔۔۔ میں حملے کے جواب کے لیے تیار نہ تھا۔ وہ مجھ پر ایک دم پل پڑا اور چاقو سے کھچاک کھچاک کئی زخم لگا دیئے۔۔۔۔۔ پھر میں پٹی کروانے ہسپتال چلا گیا۔ اسی لیتو مجھے دیر گئی اور یار آج دیر سے آنے پر جواب طلبی بھی ہوگی اور جرمانہ بھی۔“

میں نے پوچھا۔ ”مگر وہ تھا کون؟“

”مجھے کیا خبر۔“ اس نے بستر میں لیٹتے ہوئے کہا۔ ”ایسی تاریک رات میں کہیں شکل پہچانی جاتی ہے۔“

”وہ کچھ بولا نہیں؟“ میں نے پوچھا۔

”بولا تھا۔“

”کیا کہتا تھا؟“

”میں نہیں بتاتا۔“

میں نے گالی دے کر کہا۔ ”تو جا جہنم میں۔ تجھ سے پوچھتا ہی کون ہے۔“

اس پر وہ ہنسنے لگا اور تھوڑے وقفہ کے بعد دیر تک ہنستا رہا۔ بتی بجھا کر اور اپنے بستر میں منہ لپیٹ کر میں جی ہی جی میں اسے

گالیاں دیتا رہا۔ پھر میں نے رضائی سے منہ نکال کر پوچھا۔ ”یار تم نے اس کی آواز بھی نہیں پہچانی؟“

اس نے جھلا کر کہا۔ ”چاچا! میں نے پہلے کبھی اس کی آواز سنی ہوتی تو پہچانتا۔“ پھر ہم میں سے کوئی نہ بولا۔

جب دوسرے دن کالج میں ہر ایک نے بار بار اس سے رات کے حادثہ کے متعلق پوچھنا شروع کیا تو اس نے تنگ آ کر نوٹس بورڈ پر

ایک نوٹس لگا دیا کہ پچھلی رات کسی شخص نے مجھے چاقو سے گھائل کیا۔ میں مقابلہ کے لیے تیار نہ تھا اس لیے گہرے زخم آئے۔ پٹی اسی وقت کر

الی گئی۔ اب رو بصحت ہوں۔ براہ کرم کوئی صاحب میری روداد نہ پوچھیں۔ میں اپنی داستان سنا کر تھک گیا ہوں۔“ اور اس کے نیچے اس

نے موٹے حروف میں زمان خان بقلم خود لکھ دیا۔

اسی شام میں اسے سائیکل پر بیٹھا کر پٹی کروانے ہسپتال لے جا رہا تھا کہ راستہ میں سیمائل گئی۔ اس نے ہمیں روک لیا اور زمان

سے کہنے لگی۔ ”مسٹر زمان، میں نے آج آپ کو پٹی باندھے ہوئے دیکھا تھا۔ لیکن اس کے متعلق پوچھنا مناسب نہیں سمجھا۔ کالج سے

گھر لوٹتے ہوئے آپ کا اعلان پڑھا تو میرا جی بھی آپ کو تھکا دینے کو چاہا۔۔۔۔۔ بتائیے کیا ہوا تھا؟“

زمان نے سائیکل کی گدی پر ٹیک لگا کر کہا۔ ”کوئی گیارہ بجے کے وقت جب میں اپنے کالج کے پچھواڑے آموں والی سڑک پر جا

رہا تھا تو کسی نے میرا نام لے کر پکارا۔ میں رک گیا اور پیچھے مڑ کر دیکھا۔ متوسط قد کا ایک آدمی کمبل پہنے میرے پاس آیا۔ ذرا سی دیر کور کا اور

پھر ایک دم خنجر سے مجھ پر وار کیا جو میرے بائیں کندھے میں لگا۔ میں نے اس کی ٹھوڑی کو ہٹ کیا۔ مگر چونکہ میرا کندھا زخمی ہو گیا تھا۔ اس

لیے ضرب ٹھیک سے نہیں لگی۔ اس نے مجھے نیچے گرا لیا اور پوچھا۔ ”تم سیماء سے محبت کرتے ہو؟“ میں نے کہا۔ ”ہاں“

سیماء نے تنگ کر پوچھا۔ ”آپ نے یہ کیوں کہا۔“

”وہ اس لیے۔“ زمان نے گھنٹی پر انگلی بجاتے ہوئے کہا۔ ”کہ اگر میں نہیں کہہ دیتا تو وہ مجھے چھوڑ دیتا اور سمجھتا کہ میں نے صرف جان بچانے کے لیے ایسا کیا ہے۔ پھر اس نے خنجر اوپر اٹھا کر کہا۔ ”اس کا خیال چھوڑ دو۔ نہیں تو تمہیں جان سے مار ڈالوں گا۔ میں نے جواب دیا کہ جان سے جائے بغیر اس کا خیال کیسے چھوڑ سکتا ہوں۔ یہ کہتے ہی میں نے پوری طاقت سے اُسے پرے دھکیلا اور وہ دُور جا گرا۔ سامنے کے چوہارے کی جتنی جلی اور وہ بھاگ گیا۔

سیما اس کا جواب دیے بغیر تیز تیز آنکھوں سے اسے گھورتی آگے چلی گئی۔

راستے میں میں نے اس سے پوچھا۔ ”تم نے یہ بات مجھے کیوں نہ بتائی۔“ تو اس نے جواب دیا کہ چونکہ اس سے میرا کوئی تعلق نہیں تھا۔ اس لیے۔

اس واقعہ کے تھوڑے عرصہ بعد مارچ کے مہینے میں جب ہم لوگ اپنے کمروں کے دروازے کھلے چھوڑ کر اندر ہی سوتے تھے ایک اور عجیب واقعہ ہوا۔ آدھی رات کو کسی نے ہمارے کمرے کے دروازے سے لگ کر سوئے ہوئے زمان پر پستول سے دو فائر کیے۔ ٹیبل لیمپ کا شیڈ ٹوٹ گیا اور میز پر پڑی ہوئی آکسفورڈ ڈکشنری کے بہت سے اوراق گولی چاٹ کر نکل گئی۔

چند دن بعد زمان ہوسٹل سے چلا گیا۔ پھر اس نے کالج آنا بند کر دیا اور مجھے اکیلا چھوڑ کر پتہ نہیں کہاں چلا گیا آج پورے بارہ سال بعد اسی زمان نے کافی ہاؤس کی سیڑھیوں کے نیچے میری آنکھیں ہاتھ سے ڈھانپ کر گویا پوچھا تھا۔ ”میں کون ہوں؟“

بنجارا ہوٹل میں میں دیر تک اس کا انتظار کرتا رہا۔ سات بج گئے مگر وہ نہ آیا میں اپنے کمرے سے باہر نکل کر برآمدے میں ٹہلنے لگا۔ ہوٹل کے پھانک پر زمان ایک بیرے سے میرا پتہ پوچھ رہا تھا۔ میں لپک کر اس کے پاس پہنچا اور اسے اپنے کمرے میں لے آیا۔ گھنٹی بجا کر میں نے بیرے کو بلایا اور زمان سے پوچھا۔ ”چائے پیو گے؟“

”نہیں۔“ اس نے منہ پھاڑ کر جواب دیا۔

”آخر کیوں؟“

”بس نہیں۔“

جب اس نے۔ ”بس نہیں۔“ کہا تو میں نے بیرے سے کہا۔ ”جاؤ کوئی کام نہیں۔“

میں نے زمان کے قریب کرسی کھینچ کر اسے پھر وہی خبر سنائی کہ اس کے چلے جانے کے بعد سیما بھی کہیں روپوش ہو گئی اور آج تک اس کا کوئی کھوج نہ مل سکا۔

”لیکن وہ گئی کہاں، یار؟“ اس نے حیرت سے پوچھا۔ ”اس کے ماں باپ نے تلاش بھی نہ کی؟“

”کی بھائی، بہت کی مگر اس کا پتہ ہی نہ چلا۔“

”کمال ہے۔“ اس نے اپنے کرتے کی جیب سے ایک بیڑی نکالی اور چوسنے لگا۔ پھر میری طرف محبت بھری نگاہوں سے دیکھ کر کہنے لگا۔ ”جس رات مجھ پر کسی نے گولی چلائی اس سے اگلے دن سیما مجھے لائبریری میں ملی۔ اس نے مجھے کہا کہ میں شام کو اسے آرام باغ

میں ملوں۔ میں نے اس سے وجہ پوچھی تو اس نے اتنا کہا کہ شام کو بتاؤں گی۔ شام کو ہم کرکٹ گراؤنڈ سے پرے درختوں کے ایک جھنڈ میں بیٹھ گئے۔ سیمانے کہا۔ ”زمان! اگر میں تم سے ایک چیز مانگوں تو دو گے۔“ میرے منہ سے پتہ نہیں کیوں۔ ”ضرور“ نکل گیا۔ اس نے روہانسی ہو کر کہا۔ ”مجھے اپنی زندگی دیجیے۔“ میں نے بازو پھیلا کر جواب دیا۔ ”لے لو“ تو اس نے کہا۔ ”میں اسے لے جا کر جہاں چاہوں رکھوں؟“ جو چیز تمہاری ہے اس کے رکھ رکھاؤ میں دخل دینے والا میں کون!“ پھر اس کی آنکھوں میں آنسو تیرنے لگے اور وہ ہاتھ باندھ کر بولی۔ ”یہاں سے چلے جائیے۔ اپنے گاؤں یا کہیں اور۔ وہ لوگ آپ کو مار ڈالیں گے۔۔۔۔۔ آپ کو۔۔۔۔۔ آپ کو۔۔۔۔۔“ پھر وہ سسکیاں بھر کر رونے لگی۔ میں نے کہا۔ ”یہ مجھ سے نہ ہو سکے گا۔ میرے حملہ آور سمجھیں گے میں ڈر کر بھاگ گیا ہوں۔ میرے دوست کہیں گے میں بزدل تھا اور باکسنگ میں مجھ سے ہارے ہوئے میرے حریف کہیں گے وہ اب ہوتا تو۔۔۔۔۔ میں یہاں سے نہیں جاؤں گا، سیمانہ، خواہ کچھ بھی کیوں نہ ہو جائے۔ تم مجھے اس بات پر مجبور نہ کرو۔“ اس نے کہا۔ ”تم نے وعدہ کیا تھا اور میں نے اس کی شہ پراتنی سی چیز کی فرمائش کی ہے۔ اب تم اس چیز پر اپنے وعدے کو قربان کر رہے ہو، میں نے سنا تھا کہ تمہارے وعدے کبھی نہیں ٹوٹتے۔“ میں نے سیمانہ سے وعدہ کر لیا تھا کہ اپنے گاؤں تو نہ جاؤں گا پر بمبئی چلا جاؤں گا۔ وہاں میری برادری کے چند افراد سودی روپے کا لین دین کرتے تھے اور میں تمہیں بتائے بغیر ان کے پاس پہنچ گیا۔ دن رات مجھے ایک ہی خیال کھائے جا رہا تھا کہ لوگ کیا کہیں گے کہ موت سی چیز سے ڈر کر بھاگ گیا۔ میں نے سیمانہ کو ایک خط لکھا کہ بمبئی کی زندگی سے تنگ آچکا ہوں اور واپس آنا چاہتا ہوں۔ اب مجھے اپنے وعدے کا ذرا بھی پاس نہیں۔ اگر زندگی میں ایک وعدہ ایفانہ ہو سکا تو کون سی قیامت آجائیگی۔ میں تمہارے خط کا ایک ہفتہ تک انتظار کروں گا اور اس کے بعد پھر تمہارے پاس پہنچ جاؤں گا۔ چار دن گزر گئے۔ خط نہ آنا تھا نہ آیا۔ پانچویں دن سیمانہ میرے پاس پہنچ گئی اس نے مجھے کالج کی کتنی ہی دل چسپ خبریں سنائیں۔ تمہارے متعلق بتایا کہ تم نے ایک نیولہ پال لیا ہے اور اسے چھپا کر کلاس میں لے آتے ہو۔ باباجی کے بارے میں بتایا کہ میرا نام لے کر بار بار کہتے ہیں کہ وہ پانی بہت یاد آتا ہے۔ پتہ نہیں کہاں چلا گیا۔ خدا جانے ہم کو بھی یاد کرتا ہے یا نہیں۔۔۔۔۔ پھر سیمانے کہا میں اس لیے آئی ہوں کہ تم اپنا وعدہ نبھاسکو۔ اب میں عمر بھر تمہارے ساتھ رہوں گی اور تمہیں اپنے قول پر قائم رکھوں گی۔

مجھے کسٹم میں ایک معمولی سی نوکری مل گئی اور بھنڈی بازار کی اسی کھولی میں ہماری شادی ہو گئی لیکن یاروہہ بھی بچھی سی رہتی اور جب میں دفتر میں ہوتا تو روتی بھی رہتی۔ شام کو اس کی آنکھیں سوجی ہوئی ہوتیں اور وہ چہرے پر مصنوعی مسکراہٹیں پھیلا پھیلا کر مجھ سے باتیں کرتی۔ پھر ایک دن پتہ نہیں اسے کیا ہو گیا کہ میرے پیچھے پڑ گئی کہ بمبئی چھوڑ کر کہیں اور ڈور نکل چلو۔ یوں تو یار میں رات کو اس کے ساتھ تاش کھیل کر اس کے سارے روپے جیت لیا کرتا تھا اور کبھی واپس نہ کرتا تھا۔ پر مجھے اس کے دل کا بڑا خیال تھا۔ اینگلو ایرینین آئل کمپنی میں مسٹریوں کی جگہ خالی تھی میں نے عرضی دے دی۔ انتخاب ہوا اور ہم آبادان پہنچ گئے۔ اور یار اب آبادان کی باتیں سناؤں گا تو رات بیت جائے گی مگر کہانی ختم نہ ہوگی۔ وہاں باکسنگ اور ڈائی نیمکس نے بڑا کام دیا۔ مائیکل صاحب باکسنگ کا مقابلہ کراتے اور میری گیم ضرور دیکھتے۔ ایک سال کے اندر اندر میں ڈپٹی انجینئر ہو گیا۔ سیمانہ کے بڑے ٹھٹھے تھے اس نے ساری ہندوستانی اخباریں اور رسالے اپنے نام جاری کر رکھے تھے۔ اپنے بنگلہ کے باغیچے میں بید کی کرسی ڈال کر دیر تک مطالعہ کرتی رہتی۔ مسٹری اور فٹروں کی بیویاں اور بچے اس کے گرد

گھیرا ڈالے اسے طرح طرح کی باتیں سنایا کرتے۔

اس دوران میں ہم نے شاید ہی کوئی فلم کو چھوڑا ہو۔ ہر روز سینما کا چکر ہو جاتا تھا۔ کبھی کبھار ہم ناراض بھی ہو جاتے تھے۔ لیکن ہر بار میں ہی اسے مناتا۔ وہ اپنے ابا اور امی کو یاد کر کے بہت رویا کرتی تھی۔ مجھ سے یہ بات پتہ نہیں برداشت نہ ہوتی اور یہیں سے جھگڑا شروع ہو جاتا۔ آبادان کی زندگی میں صرف ایک بار اس نے مجھے منایا اور وہ بھی غیر ارادی طور پر تمہاری تصویر اخباروں میں چھپی تھی۔ وہ اس کی نظر بھی پڑی۔ میں اس وقت ایفائزری کے ایک ہزار فٹ اونچے کولنگ ٹنک پر بیٹھا سرکٹ دیکھ رہا تھا کہ سیما ٹرائی پر چڑھ کر اوپر میرے پاس پہنچ گئی۔ میں اسے دیکھ کر حیران رہ گیا۔ وہ ان دنوں میرے ساتھ روٹھی ہوئی تھی اور یہ پہلا موقع تھا کہ وہ بنگلہ سے ریفائزری اور پھر فرش سے اتنی اونچی چوٹی پر چڑھ آئی تھی۔ اخبار میری طرف بڑھا کر اس نے تمہاری تصویر دکھائی اور کچھ نہ بولی۔ میں سرکٹ کا معائنہ مسٹریوں پر چھوڑ کر ٹرائی میں اس کے ساتھ سوار ہو گیا۔ ٹرائی آہستہ آہستہ نیچے اترنے لگی۔ میں جنگلے کے ایک کنارے پر بیٹھ گیا تو اس نے میری آستین پکڑ کر کھینچی میں کچھ بولا نہیں۔ پھر اس نے میری کلائی پکڑ کر اپنی طرف کھینچا اور بولی۔ ”یہاں نہ بیٹھو۔“ میں نے کہا۔ ”تم جو مجھ سے بولنا ہی نہیں چاہتی ہو۔ یہاں سے کیوں اٹھاتی ہو؟“ اس نے میری دونوں کلائیاں پکڑ کر اپنی طرف کھینچیں اور میرے ساتھ چمٹ کر بولی۔ ”تم سے نہ بولوں گی اور کس کے ساتھ بولوں گی۔“ ٹرائی زمین پر پہنچ گئی اور سارے مسٹریوں اور مزدوروں سے بے خبر وہ مجھ سے اسی طرح چپٹی رہی۔

ہماری شادی کے پورے چھ سال بعد سہیل پیدا ہوا۔ اور سیما کا اس سے دل لگ گیا۔ اس کے بعد شاید ہمارے درمیان کوئی جھگڑا نہیں ہوا۔ اور یار میں تم سے کہانہ کہ لڑکیاں بھی عجیب بادشاہ ہوتی ہیں۔۔۔۔۔۔“

میں نے پوچھا۔ ”سیما اب کہاں ہے؟“

زمان نے جواب دیا۔ ”پچھلے سال دسمبر کی ایک شام سہیل اپنے کونونٹ سے ڈرامہ دیکھ کر آیا تو راستہ میں اسے بڑی سردی لگی۔ گھر آ کر اس نے اپنی مٹی سے کہا۔ کہ مجھے گرم دودھ پلاؤ تو اس نے یہ سوچ کر کہ باورچی دیر لگائے گا خود ہی ایک پیالہ میں دودھ ڈال کر اسے اپنے ہیٹر پر رکھ کر پلگ جو لگایا تو اسے شدید برقی صدمہ پہنچا۔ رات گئے تک سارے ڈاکٹر اس کے گرد جمع رہے لیکن وہ جانبر نہ ہو سکی۔ سہیل کو اپنی مٹی کی موت کا بہت صدمہ ہوا۔ وہ اسی دن سے بیمار ہے۔ سیمہ کی موت کے بعد مجھے اپنے معاہدے کے مطابق ایک سال وہیں رہنا پڑا اور اس عرصہ میں سہیل کی حالت بد سے بدتر ہو گئی۔ اور سچی بات تو یہ ہے کہ سیمہ کے بعد میں اس پر پوری توجہ نہ دے سکا۔ اس دوران میں جی بھر کر برج کھیلی اور سیمہ کا جمع کیا ہوا روپیہ ہارتا رہا۔۔۔۔۔۔۔۔ اور اب مجھے یہاں آئے ہوئے پورا ایک مہینہ بھی نہیں ہوا۔ سہیل کی حالت اب بالکل بگڑ چکی ہے۔ ڈاکٹر نے سڑ پٹومائی سین کے ٹیکے تجویز کیے ہیں اور آج دوپہر میں اسی کا پرمٹ لینے جا رہا تھا۔ کہ تم مل گئے

میں نے پوچھا۔ ”پر مٹ مل گیا؟“

”ہاں۔“ اس نے اپنے کرتے کی بغلی جیب میں ہاتھ ڈال کر خاکی رنگ کا ایک کاغذ نکال کر دیکھا اور بولا۔ ”اب تو دوکانیں بند ہو گئی

ہوں گی۔ صبح ٹیکے خریدوں گا۔“

میں نے کہا۔ ”لفٹسٹن سٹریٹ میں ابھی بہت سی دوکانیں کھلی ہوں گی۔ ابھی چل کر کیوں نہ لے لیں۔“

زمان نے کہا۔ ”اب کل ہی لوں گا۔“

”کل کیوں؟“ میں نے پوچھا۔

”بس یار آج نہیں لوں گا۔“

”نہیں کیوں؟“

”نہیں لوں گا، یار، کیوں کیا؟“

”پیسے نہیں؟“ میں نے پوچھا۔

”ہیں۔“ اس نے خوف زدہ ہو کر کہا۔

”دکھاؤ۔“

”نہیں دکھاتا۔“

میں نے کہا۔ ”اچھا تمہاری مرضی۔ یہ کوئی نئی بات نہیں۔ اتم ہمیشہ سے ایسے ہی ضدی اور ہٹ کے پکے رہے ہو۔ بچے کی جان کے لالے پڑے ہیں اور تم اپنی وضعداری نبھار رہے ہو۔“

اس نے اس بات کا کوئی جواب نہ دیا اور بولا۔ ”اچھا اب چلتا ہوں۔ کل تم سے ملوں گا دس گیارہ بجے کے قریب۔“

وہ چلا گیا تو میں نے اپنے بڑے سے سو روپے کا ایک نوٹ نکالا اور پڑیا بنا کر مٹھی میں چھپالیا۔ پھر میں تیزی سے اس کے پیچھے گیا وہ ہوٹل کے پھانک کے پاس ایک دیاسلائی خرید رہا تھا۔

میں نے کہا۔ ”ظالم، اتنی لمبی رات درمیان میں ہے۔ گلے تو مل لو۔“ جب وہ مجھ سے بغل گیر ہوا تو میں نے سو روپے کا نوٹ چپکے سے اس کی بغلی جیب میں ڈال دیا۔ تھوڑی دُور اس کے ساتھ چل کر میں واپس اپنے ہوٹل میں آ گیا اور بیرے سے کہا کہ اگر کوئی صاحب مجھ سے ملنے آئیں تو انہیں کہہ دینا کہ میں یہ ہوٹل چھوڑ کر چلا گیا ہوں۔۔۔۔۔ اور دیکھو صبح سات بجے ایک وکٹوریہ لا کر مجھے جگا دینا۔ میں صبح کی گاڑی سے واپس جا رہا ہوں۔

یہ کہہ کر میں اپنے کمرے میں آیا۔ زمان کے نام ایک خط لکھا، اور اسے میز پر ڈال کر سو گیا۔

صبح سات بجے بیرے نے دروازہ کھٹکھٹانا شروع کر دیا۔ میں نے کہا۔ ”جاگ گیا ہوں، بھئی، تم جاؤ۔“

مگر بیرے نے شاید میری آواز نہیں سنی۔ اسی طرح دروازہ پیٹے گیا۔ جھلا کر میں بستر سے اٹھا اور دروازہ کھول دیا۔ سامنے زمان کھڑا بیڑی پی رہا تھا۔ اس نے ہنس کر کہا۔ ”یار عجب گھوڑے بیچ کر سوتے ہو۔ اس عمر میں ایسی نیند اچھی نہیں ہوتی۔ بھلے مانس صبح اٹھ کر اللہ کا نام لیا کرو۔“

میں نے خفت مٹاتے ہوئے کہا۔ ”بھائی رات کو دیر تک جاگتا رہا۔ اسی لیے آج دیر سے اٹھا ہوں۔ ورنہ اب تو میں کالج کا وہ لونڈا نہیں رہا۔“ پھر میں نے اس کے ہاتھ سے بیڑی لے کر یونہی ایک دوکھ لگائے اور پوچھا۔ ”سہیل کیسا ہے؟“

اس نے مسکراتے ہوئے اس کی کوشش کی اور بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”یار، وہ بھی اپنی مٹی سے جاملا۔“ پھر اس نے اپنے کرتے کی جیب میں ہاتھ ڈالا اور دامن الٹ کر کہا۔

”یار، ذرا دیکھنا۔ کل رات یہاں سے جاتے ہوئے کسی صاحب زادے نے ہماری جیب کاٹ لی۔ جیسے ہم جیبوں میں نوٹ ہی ڈالے پھرتے ہیں۔ سالے کو سٹر ٹیومائی سین کے پرمٹ اور تین آنے کے سوا اور کیا ملا ہوگا۔“

کٹی ہوئی جیب سے اس کی زرد زرد انگلیاں چھپکیوں کے سروں کی طرح باہر جھانک رہی تھیں۔

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

بند را بن کی کنج گلی میں

میں آپ کو افسانہ پھر کبھی سناؤں گا۔ آج مجھے ایک راز افشا کرنے دیجیے۔ ایسا راز جو پتہ نہیں کب سے میرے سینے میں کھٹک رہا ہے اور مجھے بے چین کیے دیتا ہے۔ شاید اس میں آپ کو اپنی دلچسپی کا کوئی سامان نظر نہ آئے لیکن میں کیا کروں، مجھے بھی تو دل سے ایک کھٹک نکال کر آرام سے زندگی بسر کرنے کی ضرورت ہے۔

جب میں نے انٹرنس کا امتحان پاس کر لیا تو چاچا نے کہا۔ ”کمپنی میں نوکری کرلو۔ ساری برادری میں شان ہو جائے گی۔“ مگر میں نہ مانا اور اُسے بتائے بغیر کالج میں داخل ہو گیا۔ نمبر اچھے تھے۔ شکل و شباهت سے میں خاصا غریب دکھائی دیتا تھا۔ قمیص اور جوتوں کے پیوندوں نے میری سفارش کی اور میری فیس معاف ہو گئی۔ کتابوں کا خرچ چلانے کے لیے میں نے چاچا کے ساتھ دریا کمانا شروع کر دیا اور مجھے دن بھر کی کمائی میں سے دو آنے بلاناغہ ملنے لگے۔ جس دن ہمارے اکھنڈے میں دو تین روہو بھی آ جاتے اس دن چاچا مجھے بنانا لگے چار آنے دے دیتا۔ پہلے پہل چاچا کی طرح ماں بھی میری پڑھائی کے خلاف تھی مگر جب اسے پتہ چلا کہ بی۔ اے پاس کرنے کے بعد مجھے ڈگری کے ساتھ ساتھ ایک خوبصورت بنگلہ اور پیاری سی کار بھی مل جائے گی تو اس نے میری مخالفت چھوڑ دی اور میری لائین کی چپنی کو ہر روز اپنی اوڑھنی سے صاف کرنے لگی۔

مچھلیاں پکڑنے کے لیے میں رات گئے تک چاچا کا ساتھ نہ سے سکتا کیوں کہ گھر آ کر مجھے پڑھنا ہوتا تھا۔ تین چار مرتبہ ٹاپا دریا میں پھینک کر جو کچھ بھی ہاتھ آتا میں اُسے نوکری میں ڈال کر اپنی راہ لیتا۔ بابا فرید کنارے پرھنے کی آگ بنا رہا ہوتا۔ مجھے چلنے کی تیاری میں مصروف پا کر بڑی محبت سے کہتا۔ ”نمدار یا! دو کش کھینچتا جا، تلوٹڈی کا تمباکو ہے۔ سورگ کے جھونٹے آئیں گے، بچو، سورگ کے۔“ لیکن میں ٹاپا کندھے پر ڈال کر کہتا۔ ”بابا دیر ہو رہی ہے۔“ اور پھر تیزی سے قدم بڑھاتا راستہ ناپنے لگتا۔ پل کے نیچے چاچا اور اس کے ساتھی چریلا پانی میں ڈالے اندھا شکار کھیل رہے ہوتے اوپر کنارے پر بابا کے ہٹے کے پھول دہک رہے ہوتے۔

ٹاپے کی لڑیوں سے سینے کی گولیاں باندھے ہوئے ماں یہ ضرور کہتی۔ ”تیرا چاچا تیرے سے چھوٹا ہوگا جب ہماری شادی ہوئی تھی۔ ہر روز اکیلا دریا کمانے جاتا تھا پر کیا مجال جو کبھی کوئی ٹوٹے دی ہو۔ تو پڑھا گنا ہے۔ پھر بھی جال کو اجڑا ہوا آ لٹا بناتا ہے۔“ میں لکھتے لکھتے جواب دیتا۔ ”بول نہ ماں۔ میں پڑھ رہا ہوں۔“

اور ماں خاموش ہو جاتی۔

چونکہ کالج میں ہر کوئی جانتا تھا کہ میں سجاوٹ مچھیرے کا لڑکا نمدار ہوں اسی لیے مجھے اپنی غریبی چھپانے کی چنداں ضرورت محسوس نہ ہوئی۔ میرا ہر ہم سبق بڑی خندہ پیشانی سے مجھے اپنی کتابیں پڑھنے کو دے دیا کرتا۔ دوپہر کا کھانا اکثر اوقات میں اپنے ان دوستوں کے ساتھ ڈائیننگ روم میں کھایا کرتا جو ہوٹل میں رہتے تھے۔ ان میں سے چندا تھے اچھے تھے کہ مجھ سے کھانے کی ”قیمت“ بھی لے لیا کرتے تھے مگر وہ کچھ اتنی زیادہ نہ ہوتی تھی۔ مجھے ان کے لیے ایک آدھ مضمون یا منطق کے دو چار سوالوں کا جواب لکھنا ہوتا تھا جو فوراً ہی لکھے جاتے تھے۔ میں نے اپنے آپ کو کبھی بھی اپنے دوستوں سے ہٹا نہ سمجھا۔ پر ایک تمنا ایسی تھی جو کم بخت پھلنے پھولنے ہی نہ

ہفتہ کی ایک شام جب میں نے ہوٹل کے منچلے جوانوں کو رائے دی کہ آج آدھی رات کو پچھواڑے جو مالٹوں کا باغ ہے اس پر چھاپہ مارو اور ایک مالٹا بھی شاخ پر نہ چھوڑو تو تجویز تو کثرتِ رائے سے پاس ہو گئی لیکن سب نے مجھے بھی اس شب خون میں شامل ہونے پر مجبور کیا۔ میں نے حسبِ عادت وہی عذر پیش کیا تو نثار نے ادیہ کہہ کر بے معنی قرار دے دیا کہ وہ میری جگہ بڑے سے بڑا جرمانہ ادا کرنے کو تیار ہے۔ اس پر میں نے بھی ہامی بھر لی۔

میں کہنے کو تو ہاں کہہ آیا مگر راستہ بھر یہی سوچتا رہا کہ اگر کالج سے نکالے جانے کا جرمانہ ہوا تو؟ اس رات ایک بھی مچھلی نہ پھنسی حالانکہ پانی پر تیرتے ہوئے ترونڈے بار بار غوطہ مار کر اس بات کی غمازی کر رہے تھے کہ بہت سی مچھلیاں آس پاس گھوم رہی ہیں۔ جال ایک طرف پھینک کر میں بابا فرید کے پاس جا بیٹھا اور ھٹھ کے کش لینے لگا۔ اتنی دیر تک بابا پتہ نہیں کیسی باتیں کرتا رہا مگر ایک کا جواب بھی ٹھیک سے نہیں دیا۔ میں برابر مالٹوں کے باغ پر چھاپے کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ آخر یہ فیصلہ کر کے اٹھا کہ چھاپہ مارا جائے۔

”لیکن چھاپہ مارا کس وقت جائے؟“ نثار نے پوچھا۔

”ایک بچے۔“ میں نے بیڑی سلگاتے ہوئے جواب دیا۔

ایک بچ گیا اور ہم ایک ایک کر کے غسل خانہ کے پائپے ذریعے ہوٹل سے باہر نکل گئے۔ چاند نکلا ہوا تھا۔ روشنی تقریباً دن جیسی تھی مگر اس میں گرمی کی جگہ خنکی اور سختی کی جگہ نرمی تھی۔ میں نے ساری پارٹی کو باغ کی کچی دیوار کی اوٹ میں چھپنے کو کہا اور خود ایک انداز سے دیوار پھاند کر باغ میں اتر گیا۔ چاروں گوشوں کا اچھی طرح جائزہ لینے کے بعد میں نے ایک مالٹا توڑ کر چکھنا بھی چاہا کہ سامنے سے ایک نسوانی آواز آئی۔ ”کون ہے؟“

”میں ہوں۔“ میں نے کہا۔

”میں کون؟“ اس نے آگے بڑھ کر پوچھا۔

”میں جو ہوتا ہے۔“

”اچھا۔“ وہ اور آگے بڑھی اور بولی۔ ”یہاں کیا کرنے آئے ہو؟“

اب وہ میرے سامنے کھڑی تھی۔

”مالے توڑنے۔“

”بازار سے لے کر کیوں نہیں کھاتے۔ تمہارے باپ کا باغ ہے؟“ اس نے پوچھا۔

میں نے کہا۔ ”بازار میں تو ٹوٹے ٹٹائے ملتے ہیں اور یہاں۔۔۔۔۔۔“

اس نے زمین سے مٹی کا ایک بڑا سا ڈھیلا اٹھالیا اور سینہ تان کر بولی۔ ”لو توڑو مالٹے۔“

میں نے اس کے جواب میں جیب سے ایک بیڑی نکالی اور اسے دیا سلائی دکھا کر کہا۔ ”اچھا نہیں توڑتے۔“ اس جب میں واپس مڑا تو اس نے ڈھیلا زمین پر پھینک دیا۔ تھوڑی دیر بعد باغ میں غل مچا۔ سیٹیاں گونجیں۔ کتے بھونکے اور سارے پودے دس منٹ کے اندر اندر ہو کر شاخوں کے سر اوپر اٹھا کر چاندنی اور اس کے ماں باپ کی گالیاں اور کوستے سنائی دیتے رہے۔ اس کے سوا وہ کر بھی کیا سکتے تھے۔ ساٹھ پینسٹھ لڑکوں میں سے ایک آدھ کو تو چغلی کھانی ہی تھی۔ نذیر نے مجھے اس فتنہ کا سرغنہ قرار دے کر پرنسپل کو رات کے ڈاکے کا سارا حال بتا دیا۔ میری پیشی ہوئی اور میں صاف مکر گیا بلکہ میں یہ بات ماننے سے بھی انکار کر دیا کہ پچھلی رات میں ہوٹل میں تھا۔ پرنسپل نے ہوٹل کے تمام لڑکوں کو اکٹھا کر کے مجھ سے کہا کہ اگر یہ ثابت ہو گیا کہ کل رات تم یہاں تھے تو تمہیں کالج سے نکال دیا جائے گا۔ ایک دفعہ جھوٹ بول لیا تھا۔ اب سچائی کی سرحدیں بہت دور معلوم ہوتی تھیں۔ ایسے لگتا تھا جیسے سچائی افق کے پاس رہتی ہے اور میں جوں جوں اس کے قریب پہنچنے کی کوشش کروں گا وہ دور ہوتی جائے گی۔ اس لیے ایک مرتبہ پھر جھوٹ بولنا پڑا۔

دوسرے دن پہلے ہی پیریڈ میں چپڑا سی پرنسپل صاحب کا بلاوا لے کر آ گیا۔ دفتر کے سامنے ساری پارٹی جمع تھی۔ اندر باغ کا مالی اور اس کی لڑکی اونچے اونچے بول رہے تھے۔ ایک ایک کو اندر بلایا جاتا اور اسکی شناخت کروائی جاتی۔ میری باری آئی اور میں اندر داخل ہوا۔ مجھے دیکھ کر لڑکی کی آنکھیں خوشی سے ناچ اٹھیں۔ میں نے نگاہوں ہی نگاہوں میں ہاتھ باندھ کر کہا۔ ”مجھ پر رحم کرو۔ میں بھی تمہاری ہی طرح ایک نادار آدمی ہوں اور اگر تم نے مجھے پہچان لیا تو میری زندگی تباہ ہو جائے گی۔“

لڑکی کے باپ نے پوچھا۔ ”یہی ہے وہ لڑکا؟“ تو لڑکی نے ایک آنکھ میچ کر اور پیشانی پر بہت سی شکنیں ڈال کر کہا۔ ”یہ تو نہیں۔ وہ پٹکی جو گا تو لمبا پتلا سینک سلائی سا تھا۔“

میرے حلق میں ایک چھوٹی خاردار جھاڑی اُگ پڑی۔ میں نے تشکر آمیز نظروں سے اُسے دیکھا اور اپنے کیے پر ندامت کا اظہار کرنے لگا۔ اس نے بڑی بڑی آنکھیں کھولیں اور جیسے کہنے لگی۔ ”اس مرتبہ تو ہم نے تمہیں معاف کر دیا لیکن اگر پھر ایسی حرکت کرو گے تو یاد رکھنا۔“

ایف۔ اے پاس کرنے کے بعد مجھے وظیفہ مل گیا اور بی۔ اے کرنے کے لیے لاہور آنا پڑا۔ کالج کی فیس وغیرہ ادا کر کے کل چھ روپے بچتے۔ پانچ روپے مہینہ چا چاہیج دیتا تھا۔ خرچ تو خیر کسی نہ کسی طرح چل ہی رہا تھا لیکن سوٹ سلوانے اور سینما دیکھنے کو پیسے نہ بچتے تھے اور اب یہاں وہ دوست بھی نہ تھے جو میری اعانت کرتے۔ چونکہ یہاں کسی کو میرا اصلی نام معلوم نہ تھا اور میں نمدار صاحب کہہ کر پکارا جاتا تھا۔ اس لیے اور بھی مصیبت تھی۔ گرد و پیش نے مجھے اپنی مفلسی چھپانے اور بڑا بننے پر مجبور کر دیا تو میں نے دونوں باتوں کو اپنا لیا۔

شاہ عالمی کے باہر بانس کے ایک سودا گر میمن سیٹھ تھے۔ انہوں نے اردو خط و کتابت کے لیے مجھے پانچ روپیہ مہینہ پر نو کر رکھ لیا۔ شام کو ایک مرتبہ جانا ہوتا تھا اور چند خطوں کے جواب لکھنے پڑتے۔ پہلی تنخواہ پر گیارہ آنے کی ایک رنگ برنگی ٹائی خریدی۔ ایک پرانا امریکن کوٹ لے کر اسے اپنے جسم پر فٹ کروایا اور تنخواہ ختم ہو گئی۔ تھوڑے دنوں بعد کالج میں ایک مباحثہ ہوا اور مجھے دس روپیہ نقد انعام

ملا۔ اگلے مہینہ کی تنخواہ چار دن پہلے لے کر ایک پتلون بھی سلوائی۔ معزز آدمی تو بن گیا۔ لیکن یہ خدشہ جان کا لاگو ہو گیا کہ کسی دن چاچا سبز کنارے والی سفید دھوتی اور بغیر تسموں کے سیاہ بوٹ پہن کر کالج نہ آجائے۔

آنرز کی کلاس تھی۔ پروفیسر ابھی آیا نہ تھا اور ہم مستطیل میز کے ارد گرد بیٹھے گئیں مار رہے تھے کہ کانٹا نے پوچھا۔ ”پھولوں میں سے اچھا پھول کون سا؟“

”گو بھی کا۔“ میں نے ایک دم جواب دیا۔

سریندر نے مسکرا کر میری طرف دیکھا اور کہا۔ ”بھئی ایسا غیر شاعرانہ جواب ادب کی کلاس میں!“

کانتا نے کہا۔ ”میرا مطلب ہے سب سے اچھی خوشبو والا پھول کونسا؟“

میں نے جواب دیا۔ ”رومن چپل پر ادن کا پھول۔“

کلثوم نے کاپی سے نگاہ اٹھا کر بڑی متانت سے مجھے دیکھا اور پھر اپنی کاپی پر جھک گئی۔ اس کی آنکھوں میں صبح بنارس کی سی نرمی تھی اور اس کے بال برسات کی اندھیری رات کی طرح سیاہ تھے۔ وہ دونوں ہاتھوں کو بے پروائی سے میز پر ڈالے پڑھ رہی تھی۔ انگلیاں بہت زیادہ لمبی نہ تھیں۔ جلد بہت زیادہ سفید نہ تھی۔ مگر میز پر رکھے ہوئے وہ ہاتھ حضرت مسیح کی عبا کی دو موٹی موٹی سلوٹیں معلوم ہوتے تھے۔ کلثوم اس سے پہلے بھی ایک مرتبہ اچھی لگی تھی مگر اب کی بار وہ نہ صرف اچھی ہی لگی تھی بلکہ اپنے سے بھی برتر بھی۔ میراجی چاہا کہ ابنِ مریم کے دامن کو ایک بوسہ دے کر آنکھوں سے لگا لوں مگر کلاس روم میں اپنی عقیدت کا اظہار کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔

[illegible]

میں نے کہا ”ہوتے ہیں تو ہونے دو۔ انھیں کون دیکھنے جائے گا۔ شکر ہے کہ۔۔۔۔۔“

اس نے کہا۔ ”انگلیاں بھی تو کالی ہو جاتی ہیں۔“

”انگلیاں؟“ میں ہاتھ اٹھا کر اپنی انگلیاں دیکھیں۔ ”کالی تو خیر نہیں پیلی ضرور ہو جاتی ہیں۔“

اس نے میری بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ اور لایروائی سے لائبریری کی سیڑھیاں چڑھنے لگی۔

وہ کسی امیر آدمی کی بیٹی تھی۔ عنابی رنگ کی بڑی کار میں آتی۔ شو فراس کی کتابیں اٹھا کر کمرے تک پہنچانے آتا اور پلٹتے ہوئے ضرور سلام کرتا۔ اسے اپنے باپ کی دولت پر کچھ ایسا غرور نہ تھا۔ موٹر سے نکلتی تو کندھے سے سکوڑے ہوئے یوں گھٹی گھٹی چلتی جیسے کسی نے اس کے سر پر احسان کا پہاڑ دھر دیا ہو۔ سفید رنگ کی شلوار قمیص پہنے اور سر پر جار جٹ کا سبز دوپٹہ اوڑھے وہ اسی طرح آتی جاتی رہی کالج کی گیلریوں میں وہ اسی طرح کھوئی کھوئی چلتی جیسے وہ بھول کر یہاں آ گئی ہو دراصل اسے کہیں اور جانا ہو۔

اب میں نے اس کے سامنے سگریٹ پینے چھوڑ دیے تھے۔ جونہی وہ سامنے سے آتی دکھائی دیتی ہیں سگریٹ کو جلدی سے بجھا کر جیب میں ڈال لیتا اور دانتوں سے ناخن کانٹے لگتا۔ وہ میرے قریب سے گذرتی اور مجھے دیکھ کر آگے بڑھ جاتی۔ اس کی آنکھیں دیکھ کر مجھے یوں لگتا جیسے اُونچے اُونچے گھنے درختوں کے جھنڈ میں صاف و شفاف پانی کے تال کے نیچے طلسماتی چراغ جل رہے ہوں۔ شاید انہی دیوؤں کے آگے میرا سگریٹ روشن نہ رہ سکتا تھا!

ایک دن پتہ نہیں کیا ہوا کہ وہ نہ آئی اور میری حالت اس پن ڈبے جیسی ہو گئی جو دن بھر غوطے مارنے کے بعد بھی کوئی مچھلی نہ پکر سکے اور شام کو خالی ٹوکری لے کر اپنے ڈیرے چلا جائے۔ دوسرے دن اس نے بتایا کہ وہ اپنی ایک عزیز کی شادی میں اس درجہ مصروف رہی کہ کالج نہ آسکی۔ میں نے کہا۔ ”اگر نہیں آتا تھا تو کم از کم مجھے ہی بتا دیا ہوتا تا کہ میں بھی نہ آتا۔“ اس نے حیران ہو کر میری طرف دیکھا اور بولی۔ ”میں تو کل بھی نہ آسکوں گی۔“

میں نے اس بات کا کوئی جواب نہ دیا اور دوسرے دن کالج نہ گیا۔ اس سے اگلے دن مجھے پتہ چلا کہ وہ کل کالج آئی تھی۔ مگر ایک پیریڈ پڑھ کر چلی گئی۔

خاموشی کے ساتھ ساتھ اس کی طبیعت میں ڈر کا عنصر بھی تھا۔ پتہ بھی کھڑکتا تو کانپ اٹھتی۔ ہوا کے جھونکے سے فرش پر کاغذ کا پرزہ سرسراتا تو وہ دبک جاتی اور اگر کمرے کا دروازہ کھٹ سے بند ہوتا تو وہ اپنی نشت پر اچھل پڑتی۔ خوف سے اس کے چہرے پر کئی رنگ آتے اور کروٹیں بدل بدل پھیل جاتے۔ اس کی وہی آنکھیں سپنوں کی طرح کجلا جاتیں اور اس کی سانس ذرا تیز ہو جاتی۔ میں نے اس سے کئی مرتبہ اس بارے میں پوچھا بھی مگر وہ کوئی معقول جواب نہ دے سکی۔ بس یہی کہتی رہی کہ میں شروع ہی سے ڈرپوک ہیں۔

گھنٹی بج جاتی اور کوئی پروفیسر دیر تک نہ آتا تو کلثوم کہتی۔ ”پروفیسر صاحب ابھی تک نہیں آئے۔“

تو میں فوراً کہہ اٹھتا۔ ”وہ تو فوت ہو گئے۔“

سب ہنس پڑتے اور اس کا چہرہ خوف سے زرد ہو جاتا۔

اس نے مجھے کئی مرتبہ ٹوکا تھا کہ یہ لفظ استعمال نہ کیا کروں مگر مجھے تو یہ لفظ کہنے اور اس کے ٹوکنے میں مزہ آتا تھا۔ سریندر کبھی غیر حاضر نہ ہوا تھا مگر ایک دفعہ نہ جانے کیا ہوا کہ اکھٹے پندرہ دن تک کالج نہ آیا اور جس دن وہ آیا تو میں نے اس کمرے میں داخل ہوتے ہوئے دیکھ کر کہا۔ ”ہم تو سمجھتے تھے کہ جناب فوت ہو گئے مگر آپ تو چلے آ رہے ہیں“ تو کلثوم نے کہا۔ ”یہ بڑی زیادتی ہے۔ آپ سے کئی مرتبہ کہا ہے کہ یوں نہ کہا کریں۔ آپ کو ڈر نہیں لگتا ایسی باتیں کرتے؟“

میں نے ہنس کر جواب دیا۔ ”نہیں۔“

ایک دن اس کی کار اسے لینے نہ آئی اور وہ دیر تک اس کا انتظار کرتی رہی۔ میں نے کہا۔ ”آج تانگے میں چلی چلو۔ آخر غریب تانگے والے بھی تو آپ ایسے دھن بانوں سے آس لگائے گھوڑے جوتے پھرتے ہیں۔“ اس نے میری بات مان لی اور ہم آہستہ آہستہ سڑک کے کنارے چلنے لگے۔ راستہ میں اس نے ایک دو مرتبہ مجھے بڑے غور سے دیکھا۔ آج اس کی آنکھوں میں عجیب طرح کی چمک

تھی۔ وہی چمک جو صدیوں زمین کا پسینہ چاٹ چاٹ کر کونکے میں پیدا ہو جاتی ہے۔

آخری مرتبہ اس نے مجھے دیکھ کر کہا۔ ”مجھ سے رہا نہیں جاتا۔“

”کیا؟“ میں نے پوچھا۔

”آپ برا مان جائیں گے۔“ اس نے مسکرا نے کی کوشش کی۔

میں نے کہا۔ ”اگر برا ماننے کی بات ہوئی تو البتہ مان جاؤں گا۔“

”میں نہیں کہتی۔“ اس نے سر ہلا کر کہا۔

میں نے کہا۔ ”اچھا نہیں مانوں گا۔“

اس نے کہنا شروع کیا۔ ”میں چھوتی سی تھی تو ہمارے قصبے میں بیسا کھی کے میلہ پر ایک دفعہ سرکس بھی آیا۔ سرکس والے رات کو اپنے کرتب دکھاتے اور دن کو ایک چھوٹے سے خیمے میں اپنے جانوروں کے پنجرے جمع کر کے چڑیا گھر بنا لیتے جنہیں دیکھنے کا ٹکٹ ایک آنہ ہوتا تھا۔ ابا جان مجھے بھی اس کی سیر کے لیے لے گئے۔ اس میں شیر تھے، بندر تھے، بڑے بڑے اژدہے اور چھوٹے چھوٹے نیولے تھے۔ ایک پنجرے میں پلوں جتنی منی منی گائیں تھیں۔ اور ان کے ارد گرد کو مڑیاں، بھیڑیے، لکڑ بگڑ اور گیدڑوں کے پنجرے بھی تھے۔ داخلے کے دروازے کے پاس ہی ایک بڑے سے بلے کا پنجرہ تھا۔ مٹیالے رنگ کا دھاری دار باگڑ بلا! اور سارے جانور یا تو زور زور سے چیختے رہتے یا اپنے پنچوں سے پنجروں کے دروازے کھڑکاتے رہتے مگر وہ بلا پیال کے بستر پر آرام سے پڑا سویا کرتا۔ مجھے یاد ہے اس کے ناک کی پھٹک ہلکے گلابی رنگ کی تھی اور ہمیشہ تم آلود رہا کرتی۔ کبھی کبھار وہ انگڑائی لے کر اٹھتا سارے بدن کو تانتا اور پھر اپنی پوستانیں جھٹک کر کونے میں پڑا ہوا گوشت کھانے لگتا۔ اس کے بعد اپنے پنجرے میں چکر کاٹنے لگتا۔ اس کی شکل و شباهت بڑی متین اور سنجیدہ قسم کی تھی۔ چکر کاٹتے ہوئے اس کے جسم کی دھاریاں ایک دوسری پر پلپتی رہتی تھیں اور اس کی دم بڑی سستی سے اس کے جسم کا ساتھ دیتی۔ چڑیا گھر ہمارے بنگلے سے کچھ ایسا دور نہ تھا۔ میں امی جان کی تلے دانی سے چپکے سے ایک آنہ نکالتی اور وہاں پہنچ جاتی۔ کسی دوسرے جانور کی طرف توجہ دیے بغیر میں اس کے پنجرے کے سامنے جا کھڑی ہوتی اور دیر تک اسے دیکھتی رہتی۔ میرا جی چاہتا کہ ایک پتلی سی سینک لے کر اس کی ناک چھوؤں تاکہ اسے ایک پیاری سی چھینک آجائے لیکن ایسا کبھی نہیں ہوا۔ مجھے وہ اچھا بھی لگتا تھا اور اس سے خوف بھی آتا تھا اور۔۔۔۔۔ اور اتنے برسوں کے بعد بھی پھر جیسے اپنے بچپن میں پہنچ گئی ہوں۔ آپ مجھے وہی باگڑ بلے دکھائی دیتے ہیں۔ اچھے سے!“ وہ میرے چہرے کی طرف دیکھنے لگی۔ میں نے ایک لمحہ کے لیے اپنے چہرے پر غصہ کے بناوٹی آثار پیدا کر کے مصنوعی چھینک لی اور ہم دونوں ہنس پڑے۔

میں نے کہا۔ ”تم اپنی گفتگو میں پنجابی کے بہت سے الفاظ بولتی ہو کیا تمہیں۔۔۔۔۔۔“

اس نے سر ذرا اونچا اٹھا کر کہا۔ ”مجھے اس زبان سے محبت ہے اور اسی کی بدولت میں اپنی ایک نہایت عزیز سہیلی سے ہاتھ دھو بیٹھی ہوں۔۔۔۔۔ کو نوٹ میں ہمیں انگریزی کے سوا کسی اور زبان میں بات کرنے کی اجازت نہ تھی لیکن میرا جی اپنی سہیلیوں کو اڑے کہنے کو

ترستا تھا۔ راحت نے مجھے اس بات کی اجازت دے رکھی تھی کہ میں اس علیحدگی میں ”اڑیے راحت“ کہہ کر پکار سکوں۔ ایک مرتبہ کا من روم میں کیرم کھیلتے ہوئے راحت نے اپنی گوٹ ہاتھ سے پاکٹ میں ڈال لی۔ میں نے دیکھ لیا اور بگڑ کر کہا۔ ”جاڑیے، ہم تیرے ساتھ نہیں کھیلتے۔ تو تو بے اتمانی کرتی ہے۔“

اس پر ساری لڑکیاں کھلکھلا کر ہنس پڑیں اور راحت مجھ سے ناراض ہو گئی۔“

میں نے کہا۔ ”تم مجھے اڑیا کہہ لیا کرو۔“

وہ یہ سن کر گھبرا سی گئی اور پھر اسی طرح گردن جھکا کر چلنے لگی۔

جب کلثوم دو ہفتے کی چھٹی ختم کر کے کراچی سے واپس آئی تو اس نے آتے ہی پوچھا۔ ”میں جو اتنے دن کالج نہیں آئی تو آپ نے

کیا کہا۔“

”کچھ بھی نہیں۔“ میں نے جواب دیا۔

”کچھ تو کہا ہوگا؟“

”ہاں۔“ میں نے ذرا سوچ کر کہا۔ ”جب پروفیسر نے پوچھا تھا کہ کلثوم نہیں آئیں تو میں نے ہولے سے کہا تھا۔ وہ تو فوت ہو

گئیں۔“

کلثوم نے کہا۔ ”اور اگر میں سچ سچ مر جاتی تو آپ کو افسوس ہوتا نا؟“

میں نے کہا۔ ”یہ تو ایک محاورہ ہے اور تم محاورے کو لغوی معنی پہناتی ہو۔ یہ ٹھیک نہیں۔“

اس نے نہ جانے کیوں برا مان کر کہا۔ ”آپ کے لیے تو میں کبھی کی مرچکی ہوں۔“

میں گھبرا گیا۔ میرے نزدیک فوت ہو جانا ایک اور بات ہے اور مرجانا کچھ اور۔ اس نے ان دونوں کو گڈمڈ کر دیا تھا۔ حالانکہ دونوں

میں بڑا فرق تھا۔

کراچی کی سیر کا تذکرہ کرتے ہوئے اس نے کہا۔ ”ایک دن ہم ہا کس بے گئے تھے۔ اس کے قریب ہی لنباڑا ماہی گیروں کی ایک

بستی ہے۔ چھیرے بڑے بڑے جال پانی میں ڈال کر اُونچے اُونچے گیت گاتے ہیں۔ ان کی عورتیں اپنی جھونپڑیوں کے آگے بیٹھ کر

جالوں کی مرمت کیا کرتی ہیں۔ موتیوں ایسے دانتوں والی سیاہ فام خوبصورت لنباڑا نہیں۔ میں نے ان کے بہت سے فوٹو اتارے۔ انھوں

نے مجھے ناریل کے پتوں کی ٹوکریوں میں تازہ مچھلیاں تحفہ کے طور پر دیں۔ ان میں بہت سی میری سہیلیاں بن گئیں مگر ہمارا ان کا ساتھ! ان

میں خلوص ہے، مروت ہے اور ہم! ہم! اس نے ایک نظر میری طرف دیکھا اور بولی۔ ”لیکن آپ میں ایک طرح کا خلوص ہے، مروت کی

باس ہے۔ وہی مروت جو صرف ان کے یہاں مل سکتی ہے۔“

میں سہم کر ایک قدم پیچھے ہٹ گیا اور مجھے ایسا لگا جیسے وہ کہہ رہی ہو۔ آپ میں بھی مچھلی کو باس ہے۔ ویسی ہی باس جو لنباڑا نوں سے

آیا کرتی ہے۔ دل کے چور نے کہا۔ اسے پتہ لگ گیا ہے کہ تم سجاوٹ مچھیرے کے لڑے نمدار ہو۔ میرے گلے میں مچھلی کا کانٹا ٹک گیا اور

میں نگاہیں زمین پر گاڑ کر اپنے جوتے کو آہستہ آہستہ فرش کر گھسنے لگا تا کہ اس کی بہت سی باتیں سمجھ میں نہ آسکیں۔

کلثوم کہہ رہی تھی۔ ”میرا کوئی ساتھی نہیں۔ ہمارے خاندان میں بہت سے آدمی ہیں مگر سارے کے سارے تاجر ہیں۔ ان کے یہاں ہر قسم کا سودا ہے لیکن لطیف جذبات کی کمی ہے۔ کوئی ایسا ذہن نہیں جو میرا ساتھ دے سکے۔ کسی میں اتنی سکت نہیں کہ میرے ساتھ مل کر میری سکیم چلا سکے۔ لیکن میں کیا! میں تو خود ان کے ساتھ اسی دھارے میں بڑی تیزی سے بہہ جاتی ہوں۔ مجھے معلوم ہے میرا مستقبل کیا ہوگا۔ مجھے اس دن کا علم ہے جب میری تعلیم کسی کا کچھ نہ بگاڑ سکے گی۔ میں تو اس دن کا انتظار کر رہی ہوں۔ شوق ست۔ ہاں بڑے شدت سے۔“

اسی طرح کے بے شمار فقرات دہراتی وہ وہاں سے چل دی۔ نہ میں نے ان باتوں کا کوئی جواب دیا نہ اس نے پلٹ کر پوچھا۔ جب سے وہ کراچی سے آئی تھی کچھ الجھی الجھی سی رہتی تھی۔ عجیب عجیب سوال پوچھتی تھی۔ کیسی کیسی سکیمیں بناتی تھی۔ اپنے تمام رشتہ داروں حتیٰ کہ امی اور ابا کے متعلق بھی پتہ نہیں کیا کیا کچھ کہہ جاتی۔ ادھوری ادھوری باتیں۔ ٹوٹے پھوٹے جملے اور مدھم مدھم سرگوشیاں! میں اس سے ملتے ہوئے اب اس لیے کتراتا تھا کہ اس پر میری حقیقت کھلی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ ہا کس بے مچھیروں کی تعریفوں سے صاف ظاہر ہوتا تھا کہ وہ میری خفت ٹال رہی ہے۔ ورنہ اسے کیا پڑی تھی ہر روز انہی کی باتیں کیا کرتی۔

ایک رات میں نے فیصلہ کر لیا کہ صبح جا کر اس سے صاف صاف کہہ دوں گا کہ میں سجاوِل ماہی گیر کا بیٹا ہوں اور میرا نام نمدارا ہے۔ میں خود بھی ٹاپا پھینک پھینک کر مچھلیاں پکڑتا رہا ہوں اور مجھے پھنکا مچھلی سب سے لذیذ لگتی ہے۔ لیکن یہ فیصلہ میں نے اس وقت کیا تھا۔ جب میں مائی کے تنور سے ایک آنہ کی دال روٹی کھا کر اپنی پھٹی ہوئی بنیائیں اور نیکر پہنے مونج کی چار پائی پر چت لیٹا تھا۔ مگر صبح جب مجھے اپنی ہستی کا اعتراف کرنا تھا تو میری کوڑیالی ٹائی نے اپنا پھن اٹھا کر کہا۔ ”اوں ہوں۔“

ادبی کتابوں سے منہ موڑ کر کلثوم اقتصادیات اور معاشیات کی اوندھی سیدھی کتابیں پڑھنے لگی۔ سارا دن لائبریری کی ایک ہی الماری سے چسٹی رہتی اور کاغذ کے پرزوں پر لمبی لمبی عبارتیں لکھ کر انھیں اپنے تھیلے میں ڈالتی رہتی۔ وہ ادب کی شاہراہ پر چلتے چلتے افادی الاقتصادی بن گئی اور اس نے شیکسپیر، ہارڈی اور کیٹس کو ایک دم بھلا دیا۔ یونیورسٹی لائبریری میں انگریزی ادب کی الماریوں کے پاس سے گذرتے ہوئے اس نے ایک مرتبہ کہا۔ ”آپ کو پتہ ہے انفرادی جذبات کی ترجمانی کرنے والا سارا ادب۔۔۔۔۔“

”فوت ہو جائے گا۔“ میں بات کاٹ کر کہا۔

”ہاں۔“ وہ ہنس پڑی۔ اس کی نگاہیں پکار پکار کر کہہ رہی تھیں۔ یہ نہایت ہی موزوں لفظ ہے۔

افادی اپنے خیالات میں دن بدن کڑھوتی چلی گئی اور وہ ادب سے کافی دُور ہو گئی۔ ایک آدھ مرتبہ اس نے اشارتاً کہا بھی کہ وہ امتحان نہ دے سکے گی کیوں نکہ بہت سی ان ہونی باتوں کا جواب دینے کو جی نہیں چاہتا۔ مجھے اس کے اس رویہ سے سخت شکایت تھی۔ دل چاہتا تھا کہ کسی دن چپکے سے لائبریری جا کر اس الماری کی کتابوں کے درمیان فاسفورس کا ایک قتلہ رکھ آوں لیکن پھر خیال آتا کہ اُسے رنج ہوگا۔“

یونیورسٹی لائبریری سے ایک دن اچانک مجھے ایک انگریز مصنف کے خطوط کی کتاب مل گئی۔ ہیں کھڑے کھڑے ایک دو خط پڑھے۔ یہ کتاب لائبریری میں ۱۹۲۷ء سے پڑی تھی۔ مگر ایک بار بھی اشوع نہ ہوئی تھی۔ میں وہ کتاب لے کر آ گیا اور رات گئے تک پڑھتا رہا۔ بڑے جذباتی خطوط تھے۔ سیدھی سادی زبان میں پیاری پیاری باتیں لکھی تھیں۔ پہلا خط کچھ اس طرح شروع ہوتا تھا:

جانِ تمنا!

جاننا چاہتی ہو کہ تمہارے چلے جانے کے بعد مجھ پر کیا بیتی۔ مجھ سے پوچھتی ہو کہ پہاڑ کے دامن میں کسانوں کے ننھے ننھے جھونپڑے مجھے اب بھی ویسے ہی حسین نظر آتے ہیں اور وادی میں گلاب اور یاسمین کی نکلت اب ویسی ہی طرب انگیز ہے۔ جب تم یہاں تھیں؟۔۔۔ افسوس! ہر چیز نے اپنا لطف اور انداز بدل دیا ہے۔ جب سے تم نے اس وادی کو چھوڑا ہے میں صاحبِ فراش ہوں۔ آج یونہی میں کھانے کی میز پر بیٹھا میرا دل اندر ہی اندر ڈوب گیا۔ تنہا کابی، ایک چھری، ایک کانٹا اور پانی کا گلاس۔ میں نے دکھے دل سے اس کی طرف دیکھا جس پر تم بیٹھا کرتی تھیں۔ اُسے خالی دیکھ کر میرا جی بھر آیا اور میں نے چھری اور کانٹا میز پر ڈال دیے اور اسی رومال سے منہ ڈھانپ لیا۔

----- مجھ سے پوچھتی ہو کہ مجھے وادی کی بہاریں اب کیسی لگتی ہیں -----

دوسرے دن پروفیسر کے آنے سے ذرا پہلے میں نے وہ کتاب کھول کر افادی کے سامنے رکھ دی۔ اس نے ورق الٹ کر مصنف کا نام دیکھا اور پڑھنے لگی۔ لیکن پروفیسر آ گیا اور اُسے وہ کتاب بند کر دینا پڑی۔ لکچر کے دوران میں اُس نے کئی مرتبہ کنکھیوں سے میری طرف دیکھا اور کتاب کی جلد پر انگلی سے کچھ لکھتی رہی۔ پروفیسر کوئی باریک نکتہ بیان کرنے لگا۔ ہم سب اس کی طرف متوجہ ہوئے اور افادی نے بھی گردن ذرا سی ٹیڑھی کر کے پروفیسر کو دیکھنا شروع کیا۔ بے خیالی میں اس نے کتاب کی جلد کو کھولا اور اس کے کھڑے کنارے پر اپنی ٹھوڑی رکھ دی۔ پھر اس کی ٹھوڑی ذرا پھسلی اور اس کے کنارے پر اس کے لب پہنچ گئے۔ ایک دو مرتبہ اس کے لب آہستہ آہستہ ہلے اور پھر اس کے سفید سفید دانت اس کے کنارے پر ٹک گئے اور دیر تک ٹکے رہے۔ مجھے ایسے لگا جیسے یسوع اپنے مہمانوں کے پاؤں دھو کر انھیں بوسہ دے رہا ہے۔

جاتے ہوئے وہ کتاب اپنے ساتھ لے گئی اور دوسرے دن جب وہ کتاب میرے پاس پہنچی تو اس پر جا بجا نشان لگے ہوئے تھے۔ اور اس کی جلد پر ایک کونے پر ارغوانی رنگ کا ایک چھوٹا سا بوسہ چمٹا ہوا تھا۔ افادی نے اس کتاب کے بارے میں مجھ سے کچھ نہ کہا اور نہ میں نے پوچھا۔

اگلے دن میں نے لائبریرین کو بتایا کہ وہ کتاب گم ہو گئی ہے اور مجھ سے اس کی قیمت لے لی جائے۔ دیر تک پُرانے پُرانے رجسٹر دیکھنے کے بعد اس نے کہا یوں تو اس کتاب کی قیمت دو روے ہے۔ لیکن نایاب ہونے کی وجہ سے ہم چودہ روپے چارج کریں گے۔ یکمشت چودہ روپے میں نے زندگی میں چند مرتبہ ہی دیکھے تھے۔ میں نے گڑگڑا کر مزید رعایت کے کیے کہا لیکن وہ اسی قیمت پر اڑا رہا۔ ہاں ایک رعایت اس نے یہ ضرور دی کہ میں وہی کتاب بازار سے لے کر لائبریری میں داخل کرادوں۔ چودہ روپے محال تھے اور کتاب

دستیاب ہونی ناممکن تھی۔ میں نے اپنے سیٹھ سے روپے مانگے تو اس نے ضمانت طلب کی۔ جس کے پاس میں ڈیڑھ سال سے کام کر رہا تھا آج وہی مجھ سے ضمانت طلب کر رہا تھا۔ تین چار دنوں کے بعد میں نے وہ کتاب لائبریرین کو واپس کر دی کہ کتابوں کے انبار تلے آگئی تھی۔

جس طرح رادھا بندا بن کے گلی کوچوں میں سے ہوتی ہوئی کنج گلی پہنچ کر شام کے دوارے آکھڑی ہوئی تھی۔ اسی طرح میں لاہریری کی بڑی بڑی الماریوں کے پاس سے گذرتا ہوا سیدھا اس الماری کے سامنے جا کھڑا ہوتا اور وہی کتاب نکال کر دیر تک ارغوانی رنگ کے اس منے سے پھول کو دیکھ کر واپس آجاتا۔

امتحان قریب آگئے تھے اور میرے پاس کوئی ایسی چیز نہ تھی جس سے کلثوم کی یاد وابستہ ہو۔ دیوان غالب پر میں نے اپنا نام نہ لکھا تھا سو چاہا کہ اس کے آٹوگراف لے لوں گا اور شاعری اور افادیت جو ایک جگہ اکٹھا کر لوں گا۔ لیکن وہ نہ مانی اور یہ کہہ کر ٹال دیا کہ۔ ”میں کوئی لیڈر نہیں، ادیب نہیں، مشہور ہستی نہیں۔ آٹوگراف کس لیے دوں۔“ اس پر میں اس سے ناراض ہو گیا اور اس سے بولنا بند کر دیا۔ اس نے کئی مرتبہ مجھے بلانے کی کوشش کی مگر میں بولا نہیں۔ ایک دن اس نے راستہ روک کر کہا۔ ”امتحان کے بعد روٹھ جانا۔ ابھی تو دو مہینے پڑے ہیں۔ اس کے بعد ساری زندگی روٹھے ہوئے ہی گزرے گی۔“

میں نے منی تھتھا کر جواب دیا۔ ”میں امتحان سے پہلے ہی اپنے درمیان خلیجیں ڈال لینی چاہتا ہوں۔ مجھے۔۔۔۔۔“

اس نے بات کاٹ کر کہا۔ ”خلیجیں بہت گہری ہوتی ہیں اور وہ پاٹی نہیں جاسکتیں اور جوں جوں وقت گزرتا جاتا ہے یہ وسیع ہوتی جاتی ہیں۔“

میں نے بڑی شان سے جواب دیا۔ ”ہوا کریں۔ انھیں پاٹا ہی کون ہے۔“

امتحان قریب آتا جا رہا تھا اور وہ پڑھائی سے لاپرواہ ہوتی چلی جا رہی تھی۔ کئی کئی دن تک کالج نہ آتی اور جب آتی تو ایک آدھ پیرید بعد واپس چلی جاتی۔ سریندر نے ایک بار اس سے امتحان دینے کی ارادے کی بابت پوچھا تو اس نے مغلیہ شاہزادیوں کی طرح گردن اونچی کر کے کہا۔ ”ہم ضرور امتحان میں بیٹھیں گے!“ لیکن شاید اس کا ارادہ نہیں تھا۔

مسلسل ایک ہفتہ غائب رہنے کے بعد وہ اپنے نیلے رنگ کے تھیلے کو ہاتھ میں جھلاتی ہوئی کالج گیٹ میں داخل ہو رہی تھی۔ سرس کے درخت تلے شکستہ بیچ پر بیٹھے ہوئے میں نے ایک مرتبہ اُسے دیکھا اور پھر کتاب پڑھنے لگا۔ وہ آہستہ آہستہ چلتی ہوئی میرے قریب آ کر کھڑی ہو گئی اور زمین پر پڑے ہوئے ادھ جلمے سگریٹ کو دیکھنے لگی۔ جو میں نے اُسے ادھر آتے دیکھ کر پھینک دیا تھا۔ اپنا تھیلہ کھول کر کلاشوم نے اس میں جھانکا اور بولی۔ ”ہونہہ نہیں بولتے تو نہ سہی!“ اور اپنے تھیلے میں ہاتھ ڈال کر گولڈ فلیک کا ایک ڈبہ نکال کر بیچ پر رکھ دیا اور پھر جدھر سے آئی تھی ادھر ہی چل دی۔ میں نے ایک نظر ڈبے کو دیکھا اور پھر اسے دیکھنے لگا۔ اس کے ہاتھ میں لٹکتا ہوا تھیلہ آگے پیچھے جھول جھول کر کہہ رہا تھا۔ ”پھیپھڑے کالے ہوتے ہیں۔ انگلیاں کالی ہوتی ہیں۔“

اس کے بعد نہ وہ کالج آئی نہ اس نے امتحان دیا اور نہ کہیں، ملی۔

بی۔ اے آنرز کی فرسٹ کلاس ڈگری تو مل گئی پر نوکری کہیں نہ ملی۔ وظیفے کے چھ روپے ختم ہو گئے اور لاہور میں گزارن کرنی مصیبت بن گئی۔ ہر روز پانچ چھ عرضیاں ہاتھ سے لکھ کر یا ٹائپ کروا کر دستی یا بذریعہ ڈاک مختلف دفاتروں میں پہنچا دیتا مگر یہ وہ دن تھے جب سال میں دو تین آسامیاں نکلتیں اور یونیورسٹی سے چار پانچ سو گریجویٹ۔ گولڈ فلک کا وہ ڈبہ جو اتنا عرصہ سنبھال سنبھال کر رکھا تھا آخر ایک دن کٹا اور سگریٹیں ختم ہو گئیں۔ چاچا نے پھر خط لکھا کہ کمیٹی میں نوکری کر لوں۔

سیٹھ نے کہا۔ دس روپیہ مہینہ لے لو اور دن بھر کام کرو۔ لیکن میں کم از کم تحصیلدار ہونا چاہتا تھا یا ایسی نوکری کی تلاش تھی جہاں ایک علیحدہ کمرہ میں میرا دفتر ہو اور میرے گھنٹی بجاتے ہی جھپاک سے ایک چڑا سی چق اٹھا کر اندر داخل ہوا کرے لیکن ایسا نہ ہوا۔ ایک دو دفاتروں میں جگہیں خالی بھی تھیں۔ لیکن وہاں گھنٹیاں سن کر مجھے چق اٹھا کر اندر جانا تھا۔ میں نے ویسی نوکری سے انکار کر دیا۔

جب تحصیلداری، نائب تحصیلداری، ضلع داری، آبکاری اور خود کشی کے تمام دروازے بند ہو گئے تو میں بغیر کسی کو اطلاع دیے سندھ چلا گیا اور تالپوروں کی نوکری کر لی۔ ان کی زمینوں کی آمدنی کا جمع خرچ کر کے ہر روز بڑے سائیں کو ایک پرچہ بھیجنا پڑتا۔ اس کے صلہ میں مجھے دس روپے ماہوار ملتے اور دو وقت کا کھانا۔ تالپور دینا بھر کی سب سے شریف قوم ہے۔ وہ شکار کھیلنے جاتے تو گاؤں کے کمینوں اور اپنے مزارعین کو ضرور ساتھ لے جاتے۔ جب وہ شکار مار کر لاتے جب بھی یہ لوگ ساتھ ہوتے اور جب شکار بھونا جاتا تو بھی اور جب وہ کھانے لگتے اس وقت بھی ہم ان کے گرد کھڑے ہوتے۔

بڑے سائیں اکثر کہا کرتے۔ ”منشی جی! سارا دن یونہی بیٹھے لکھتے رہتے ہو۔ کھیتوں پر جا کر مزارعوں کے ساتھ مل ہی چلایا کرو۔“ میں ان کی بات سن کر مسکراتا اور یونہی بیٹھے لکھنا چھوڑ کر کھڑا ہو جاتا۔ کئی مرتبہ جی میں آئی کہ چاچا کو لکھ دوں کہ میں کہاں ہوں۔ لیکن پھر خیال آتا کہ ماں کو میری موت سے زیادہ مجھے بنگلہ اور کار نہ ملنے کا دکھ ہوگا۔ کسی اندھیری رات کو جب دھڑلے کی بارش ہوتی اور بجلی بار بار چمکتی تو مجھے خیال آتا کہ اس دانت دکھاتی ڈائن ایسی رات میں چاچا بھنور جال پھیر پھیر کر مچھلیاں تلاش کر رہا ہوگا اور ماں کو لکی میں بیٹھی ہم دونوں کو یاد کر رہی ہوگی۔ کونے میں کشتی چلانے کے ڈانڈے رکھے ہوں گے اور چولھے کے پاس ککڑ کا حقہ پڑا ہوگا جس کی چلم چولھے کی راکھ میں اوندھی پڑی ہوگی۔ ماں ہر روز میری لالٹین صاف کر کے جلاتی ہوگی اور اس کے پاس ٹاپالے کر بیٹھ جاتی ہوگی۔ جس میں وہ سیسہ کی گولیوں کی بجائے اپنے آنسو پروتی ہوگی۔ ایسی بارشوں نے مجھے بے چین کر دیا۔ دریائے سندھ کے کنارے کی یہ دیہاتی زندگی مجھے شدت سے اپنا وطن یاد دلانے لگی اور میں نے تالپوروں کی نوکری چھوڑ دی۔

حیدر آباد کے اس اسپتال میں مجھے نرس بوائے ہوئے آج آٹھ سال ہوئے ہیں۔ نرسیں قینچیاں، نشتر، سوئی، دھاگے، زخم، دوائیاں، مریض اور آہنی چارپائیاں میری زندگی کا جزو بن چکی تھیں پر پتہ نہیں اس وقت میرا جی کیوں اس نوکری سے بھی بیزار ہو گیا۔ کل رات سیاہ رنگ کی ایک خوبصورت سی کار وارڈ کے سامنے آ کر کھڑی ہوئی۔ مریض کو سٹریچر پر ڈال کر پلنگ پر لٹایا گیا۔ سیٹھ گھبرا یا ہوا تھا۔ وہ ڈاکٹر صاحب کو بڑی بڑی رقموں کا لالچ دے کر مریض کو بچا لینے کی التجا کر رہا تھا۔ میں پرے کونے میں بیٹھ جلا کر سرنج اوبال رہا تھا۔ میرے ساتھی نے قریب سے گزرتے ہوئے کہا۔ ”ایک اور مصیبت۔“

اپنے ایپرن کی ڈوریاں کستے ہوئے میں ڈاکٹر صاحب کو بلانے چلا۔ نئے مریض کے قریب سے گذرتے ہوئے میں نے اس مصیبت پر نگاہ ڈالی۔ وہاں کلثوم پڑی تھی۔ اسکی آنکھیں بند تھیں اور بال کھلے ہوئے تھے۔ اس کا چہرہ ویسا ہی تھا۔ ہونٹوں کی سرخی قائم تھی اور وہ بڑے اطمینان سے سو رہی تھی۔

ڈاکٹر صاحب نے سیٹھ کا کندھا تھپتھا کر کہا۔ ”گھبراؤ نہیں۔ بچ جائیں گا۔ بچ جائیں گا۔ یہ کوئی جاسی خطرناک بیماری نہیں۔ دورہ پڑا ہے۔ ٹھیک ہو جائیں گا۔۔۔“

”تو میں جاؤں؟“ سیٹھ نے پوچھا۔

”جاؤ! جاؤ!“ ڈاکٹر نے آستین چڑھا کر کہا۔ ”کب واپس آئیں گے؟“

”کل دوپہر کو“ سیٹھ نے سوچ کر کہا۔ ”کراچی کشم کا تار آیا ہے۔ ادھر ہمارے امپورٹ مال کو جھگڑا ہے۔ میں جاتے ہی کھلاس کرالوں گا۔“

”سیٹھ چلا گیا تو ڈاکٹر صاحب نے اندر آ کر ٹیکا دیا اور مجھے مریض کے ہوش میں آنے کی رپورٹ کے لیے کہہ گئے۔

بارہ! ایک! دو۔۔۔ ڈھائی بجے میں اسٹول سے اٹھا اور اس کی چارپائی پر بیٹھ گیا۔ آہستہ سے کلثوم کا کندھا ہلا کر میں نے کہا۔“

افادی!“ مگر وہ بولی نہیں۔ دوسری مرتبہ میں نے ذرا زور سے پکارا۔ ”افادی“

ہونٹوں کو ذرا سی جنبش ہوئی اور آنکھیں تھوڑی سی کھلیں۔ میں نے خوش ہو کر اُسے پھر بلایا اور وہ آنکھیں کھول کر خاموشی سے میری طرف دیکھنے لگی۔ اب ان آنکھوں میں صبح بنارس کی سی نرمی نہ تھی۔ وہ کچھ دھندلا سی گئی تھیں۔ میں نے اس کے بالوں پر ہاتھ پھیر کر ایک مرتبہ پھر پکارا۔ آنکھوں کو پھر جنبش ہوئی اور دریا کے کناروں پر چھائی ہوئی اس دھند کے پیچھے مجھے وہی باغ والی لڑکی نظر آئی جو ہولے ہولے کہہ رہی تھی۔ ”دیکھا ہم نے تمہیں پھر معاف کر دیا!“

کلثوم سب کے لیے مرگئی تو میرے لیے بھی ختم ہو گئی۔ میں یہ کہہ کر اپنے آپ کو دھوکا نہیں دینا چاہتا کہ وہ زندہ ہے یا وہ ازل سے میرے پاس تھی اور ابد تک رہے گی۔ وہ واقعی مر گئی ہے۔ لیکن اس کا علم کسی کو نہیں کہ افادی بھی ختم ہو گئی ہے۔ ہر شخص کو پتہ ہے کہ یونیورسٹی لائبریری کی کتابوں میں نیم کے سوکھے اور خستہ پتے ہوتے ہیں لیکن یہ کوئی نہیں جانتا کہ ایک کتاب کے ساتھ ایک سوکھا ہوا مرغوانی پھول بھی چمٹا ہوا ہے۔

بابا

جب سورج کی پہلی کرن ٹین چھت والی کے سوراخ سے اندر داخل ہوئی اور اس نے ایلن اور وحید کو سوتے ہوئے پایا تو وہ چپ چاپ ویسے ہی باہر لوٹ گئی۔ کیوں کہ آسمان پر مٹیالے بادل تیرتے پھرتے تھے اور ان کا گرج گرج کر برس جانے کو جی چاہتا تھا۔ جب سورج کی وہی کرن دوبارہ اندر آئی تو ایلن کی آنکھ کھل گئی۔ اس نے سر اٹھا کر وحید کو دیکھا جو ابھی تک گہری نیند سو رہا تھا اور جس کی آنکھیں خوابیدہ بچوں کی طرح ذرا کھلی تھیں۔ گالوں پر خط کا سرمئی غبار سیاہی مائل ہو گیا تھا اور بالوں کی چمک دار نمود غیر ہموار تھی۔ ایلن نے اپنی مرمیں ناک گلابی پھنگ کو پیار سے وحید کے گالوں کے اس ریگ مار پر پھیرا اور دو کنگنے ہونٹ اس کے ماتھے پر رکھ کر اس کو ہلانے لگی۔ درِ فتنہ باز ہوا۔ وحید نے ایلن کے گریبان سے باہر لنگی ہوئی طلائی صلیب کو دیکھا اور اسے اپنے ہونٹوں میں دبایا۔ سورج کی پہلی کرن دبے پاؤں پھر باہر نکل گئی۔

بابا مسعود کو لے کر رہٹ پر گیا تھا۔ کچھ دنوں سے وہ اسے کلمہ سکھا رہا تھا۔ اُٹھتے، بیٹھتے، سوتے جاگتے، بابا مسعود سے لا الہ الا اللہ سنا کرتا اور جب وہ ایک مرتبہ بالکل ٹھیک سنا دیتا تو وہ اسے میٹھی گولیاں اور بسکٹ دیتا۔ اب بھی دُور رہٹ کی گدی پر بابا مسعود کو گود میں لیے کمالو کو کلمہ سنوار رہا تھا۔ سامنے پیری کے نیچے لیگ ہارن اور ریڈروڈ زمین کرید کرید کر دانے چک رہی تھیں۔ اور ”چتلی“ کچھریل تلے اپنے نومو لو د چھڑے کو چاٹ رہی تھی۔ کمالو نے دیوار پر سے بالٹی اٹھا کر کہا۔ ”چا چا جب تک تم یہاں ہو میں چتلی دوہ لوں۔ ذرا دیر ہو گئی تو ڈکرانے لگے گی۔ پھر تم وحید بھائی کے غصہ سے تو واقف ہی ہو۔“

”دوہ لے۔“ چاچا نے اطمینان سے کہا اور مسعود کے جیب میں پھونک مار کر بولا۔ ”دیکھو، یہاں کیا بھر رکھا ہے۔“ مسعود نے تھوڑی سی مزاحمت کی تو بابا نے اپنی جیب سے گولی نکال کر کہا۔ ”اچھا نہ دکھا۔۔۔ ہم گولی نہیں دیں گے۔“ گولی دیکھ کر مسعود نے اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا اور لپسٹک کا خول باہر نکال کر مٹھی کھول دی۔ بابا نے خول اس کے ہاتھ سے لے کر برسیم کے سبز مخملی کھیت میں پھینک دیا اور مسعود کی پیٹھ پر دھپا مار کر بولا۔ ”بیٹا اسے جیب میں نہیں رکھا کرتے۔ یہ زہر ہے۔ زہر ہے۔ اس پاس رکھو تو آدمی مر جاتا ہے۔“

”لیکن مُمی تو اسے۔۔۔۔۔“

”تو مُمی کی بات چھوڑ۔“ بابا نے ناک سکوڑ کر کہا۔ ”وہ عورت ہے تو مرد۔ مسعود احمد۔۔۔۔۔ چوہدری مسعود احمد۔ اور یہ زہر صرف مردوں پر ہی اثر کرتا ہے۔“

مسعود اس کا مطلب نہ سمجھ سکا۔ اس نے ہونٹ لٹکا کر کہا۔ ”اچھا اگر میرا کارتوس پھینکا ہے تو مجھے میٹھی گولی تو دو بابا۔۔۔۔۔ پر میں تین گولیاں لوں گا۔ میرا کارتوس اتنے سو روپے کا تھا۔“ اس نے ہاتھ پھیلا کر روپے بڑھائے اور بابا نے اپنی جیب میں ساری گولیاں نکال کر اسے دے دیں۔

”پرو میتھیس ایسلپ! پرو میتھیس ایسلپ! ایلن نے وحید کے گالوں کو تھپتھپایا۔ ”دیکھو کیسا سہانا موسم ہے۔ ابابیلوں کی آوازیں سنتے ہو! ابھی بارش ہوگی۔ ذرا سی دیر میں جل تھل ہو جائے گا۔ اٹھو، چتلی کے منچھڑے کو دودھ پلائیں۔ اگر وہ آج بھی بھوکا رہا تو شام تک مر جائے گا اور پھر دیکھنا تمھاری۔۔۔۔۔ لو اب اٹھو بھی۔ خدا کے لیے اتنی دیر تک نہ سویا کرو، چندا۔“

وحید نے گل بیاں ڈال کر پوچھا۔ ”پھر دیکھنا تمھاری۔۔۔ کیا؟“

ایلن نے جواب دیا۔ ”کچھ نہیں۔“

وحید نے اسے زور سے بھیج کر کہا۔ ”کچھ تو ہے۔۔۔ اچھا جب تک تم بتاؤ گی نہیں ہم چھوڑیں گے نہیں۔“

”تمہاری شامت آئے گی۔ بابا پوچھیں گے تمہیں کس استاد نے یہ سبق پڑھایا ہے کہ بچڑوں کو تھنوں سے دودھ نہیں پینے

”جی“

”ٹھیک ہے شامت تو آئے گی اور جب اس کا آنا لازمی ہے تو ہم تر دد کیوں کریں۔ آؤ ایک بار پھر سو جائیں۔ جب دوبارہ اٹھیں گے تو شامت آ کر چلی بھی گئی ہوگی۔“

ایلن نے شال پرے کھینچ کر کہا۔ ”نہیں بھئی اٹھو۔ اب میں تمہیں سونے نہ دوں گی۔“

ٹھنڈی ہوا کا ایک تیز جھونکا روشن دانوں سے اندر گھس آیا اور باہر ٹپاٹپ بوندیں پڑنے لگیں۔

”موسم تمہارے ساتھ ہے۔“ ایلن نے مسکرا کر کہا اور اسے پھر شمال اڑھادی خود اٹھی۔ صلیب کو گریبان میں ڈال کر سنہرے بالوں پر برش پھیرا اور برآمدے والا دروازہ کھول کر چوکھٹ سے ٹیک لگا کر کھڑی ہو گئی۔ سامنے رہٹ سے کمالو ”اجالا“ کو کھول رہا تھا اور بابا مسعود کو کندھوں پر اٹھائے بھاگا آ رہا تھا۔ بابا کی پگڑی مسعود کے سر پر تھی اور اس کا کھیس مسعود کے گرد لپیٹا ہوا تھا۔ ایلن نے ممتا بھری نظروں سے ادھر دیکھا اور پلٹ کر وحید سے پوچھا۔ ”تمہارے دیس میں سارے دادے اپنے پوتوں سے کیا ایسا ہی پیار کرتے ہیں؟“

”ہوں“ وحید نے تکیہ کے نیچے ہاتھ پھیر کر کر سگریٹ کیس ٹٹولا اور دیا سلامتی جلا کر کہنے لگا۔ ”یہاں مول سے بیاج زیادہ پیارا ہوتا

“ ”

جب وحید نے سر کے اشارے سے اسے اپنے پاس بلایا تو وہ چپ چاپ اس کے قریب آ کر چار پائی پر بیٹھ گئی اور باہر برستی ہوئی شفاف بوندوں کو اپنی الماسی آنکھوں میں بلاوے دیتی ہوئی سرگوشی کرنے لگی۔ ”ایسے ہی ایک دن تم اینگڈن آئے تھے۔ سارے قصبہ پر کھر کی چادریں چڑیں ہوئی تھیں اور شمال میں زرد کا طوفان اُٹھ رہا تھا۔ اس دن خواہ مخواہ میرا جی چاہ رہا تھا کہ مجھے ڈر لگے اور میں اپنے کمرے میں سفید موم بتی جلا کر بائیکل چوم کر کھولوں اور پھر اسے اپنے گھٹنوں پر ڈال کر یہ سوچنے لگوں کہ اگر اس خوف میں ذرا سا اضافہ اور ہو جائے تو یہ لمحے کتنے پیارے ہو جائیں۔۔۔۔ اور پھر ایک دن ہم جہاز میں سوار ہوئے تھے جو بہت سی مصنوعات اور ہندوستانی طالب علم لے کر بمبئی جا رہا تھا۔ اگر اس دن میں تمہارے ساتھ نہ آتی تو پتہ نہیں تم اکیلے کہاں مارے مارے پھرتے اور اب جب کہ میں یہاں پہنچ گئی ہوں۔ معلوم نہیں میرے ماں باپ کس حالت میں ہیں۔ اینگڈن میں سینٹ نکولاس۔۔۔ نکولاس۔۔۔ وہ وحید کی گود میں گر گئی اور بارش کی

شفاف بوندیں جنہیں اُس نے ابھی بلاوا دیا تھا اُس کی آنکھوں سے برسنے لگیں۔ وحید نے کچھ کہنا مناسب نہ سمجھا۔ ایک منٹ کے لیے نگاہیں ادھر سے پھیر کر اس نے سگریٹ کا ایک لمبا کش لگایا اور اس کا کندھا تھپتھپایا۔ لیکن جب ہلکی ہلکی سسکیوں سے ایلن کا جسم چھوٹے چھوٹے ہلکورے کھانے لگا تو وحید نے سگریٹ پرے پھینک کر اس کے چہرے سے سنہرے بالوں کو پیچھے ہٹا کر دیکھا۔ بڑا قنگینے اس کے گوشہ جسم سے پھسل کر ناک کی پھنگ پر ذرا سی دیر کے لیے ٹھہرتے، پھر اس کی کلائی کے گرد لپٹی ہوئی سونے کی زنجیر کے حلقوں میں جذب ہو جاتے۔ وحید نے ایک دم اسے اپنے ساتھ لپٹا لیا اور اس کے کندھے پر ٹھوڑی رگڑ کو کہنے لگا۔ ”اچھا! اچھا! ہم پھر اینگڈن چلیں گے۔ پاپا سے ملیں گے۔ جوزف سے ملیں گے اور تمہارے سہیل کو ساتھ لے کر آئیں گے۔“ لیکن ایلن کی سانس میں ہچکیوں کا اضافہ ہوتا گیا۔ اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ اس کی سانس سیٹیاں بجاتی رہی۔ پھر وحید نے کچھ نہ کہا، نہ اپنی گرفت سخت کی۔ اُسے معلوم تھا کہ ذرا سی ہمدردی بھی اس مومن سون کے راستہ میں اُونچا پہاڑ بن جائے گی۔

----- اور شام تک اندر باہر ایسے ہی بارش ہوتی رہی۔

اپنا اچھا بھلا سلگتا ہوا حقہ چھوڑ کر بابا چارپائی سے دبے پاؤں اٹھا اور سجاول جولاہے کے گھر جا کر محفل میں شریک ہو گیا۔ یہی باتیں تھیں جن سے وحید چڑتا تھا اور یہی وجہ تھی کہ وہ دبے پاؤں یاروں کی محفل میں پہنچا تھا۔ کمالو نے کہا۔ ”چاچا وحید بھائی کو پتہ لگ گیا تو بہت برہم ہوگا اور جب تیرے ساتھ ایسی ویسی قانونی بات کرنے لگتا ہے تو قسم قرآن شریف کی مجھے تاؤ آ جاتا ہے۔“

چاچا نے کہا۔ ”ابے جابیٹھ! تو کیا جانے بیٹے کیا ہوتے ہیں۔ ذرا اپنا مقدر تو بنوالا ایسی باتیں سننے کے لیے۔“

سائیں نے کہا۔ ”چاچا یہ تو بلینڈا ہے بلینڈا۔ اور پھر اس کا دماغ تم جانو یہاں ہوتا ہے یہاں۔“ اس نے ٹخنے پر ہاتھ مار کر کہا۔ چاچا نے اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے سجاول کو ٹھوکا دیا۔ ”میں پوچھوں شیخ نمازی یہ آج کیوں چپ سادھ رکھی ہے۔ کیا آج پیٹے کا سوت دینے آئی پشک مار گئی؟“

سجاول ہنسا اور حقہ کی منہال کے گرد ہاتھ رکھ کر ایک لمبا کش لگایا۔ آنکھیں بند کر کے دھواں چھوڑتے ہوئے ایک بار وہ پھر ہنسا اور چاچا سے کہنے لگا۔ ”حضرت وارث شاہ واقعی ولی تھا اور اگر نہیں تھا تو معلوم ہوتا ہے اُسے بھی کسی ایسی ہی سے پالا پڑا ہوگا۔“

سائیں نے کہا۔ ”شیخ جی یہ چوڑے والیاں سب کو ولی بنا دیتی ہیں۔ ہم بھی ان کا جھوٹا کھا چکے ہیں اور سچ پوچھو تو یہ جوگ انہی کی دین ہے۔“

چاچا نے کہا۔ ”ہاں بھئی ٹھیک ہوگا۔ پر میں نے ایسے سارے ولیوں کو گل جندڑے پہنے ہوئے ہی دیکھا۔ اچھے اچھے جمالی خربوزے جھونج ہو کے رہ گئے۔ بھی شاید انھیں اللہ نظر بھی آیا ہو۔ پر ہم نے تو دیکھا نہیں۔“

اس پر کمالو ہنسا۔ اسے نہر کنارے والا قصہ یاد آ گیا۔ جب صوباں کے بھائیوں نے سائیں کو مرغا بنا کر پیٹا تھا اور اس کی پیٹھ پر کھونٹے مار مار کر پوچھتے تھے۔ ”کیوں سائیں ڈھولا کوئی طبق روشن ہوا؟“

چاچا نے جھوٹ موٹ غصے ہو کر کہا۔ ”ابے اپنے آپ ہنسے جا رہا ہے۔ جا! جا کے کدال سے فصد کھلوا، پھر آ بیٹھک میں۔ تجھے تو

حقہ پینا بھی نہیں آتا۔۔۔۔۔“

سجاول نے رونکھے ہو کر کہا۔ ”جب یہ کش کھینچتا ہے تو قسم ہے پیدا کرنے والے کی کہ میرا کلیجہ سلگنے لگتا ہے۔۔۔ اگلے لوگوں کے بھی کیا نکتے نکالے تھے کہ چاریاری میں حقہ پینے والا کرموں سے ملتا ہے۔ ابھی دو منٹ کی بات ہے حقہ نکلے گن رہا تھا اور اب کیا گیت ہو گیا ہے۔“

کمالو کوئی جواب دینے ہی والا تھا کہ چاچا نے آہستہ سے کہا۔ ”یار پچھیری، مجھے بھی پسند ہے مگر سالی کے بھوڑی ہے۔ ڈر لگتا ہے کہیں وحید اسے خرید ہی نہ لے، کل سے اُس کے دل چڑھی ہوئی ہے۔“

سجاول نے کہا۔ ”نا چاچا، گولی مار ایسی پچھیری کے، تیرے گھر چاند سا پوتا ہے۔ بھوڑی والی گھوڑی لا کے۔۔۔۔۔ نا! نا! ایسا کام نہ کرنا۔“

کمالو بولا۔ ”چاچا، بات تو شیخ نمازی کی سولہ آنے کھری ہے۔۔۔۔۔ بڑے میاں جی بھی کہا کرتے تھے کہ بھوڑی والا گھوڑا ہرے کھیت سے گزر جائے تو کال پڑ جاتا ہے اور یہ تو۔۔۔۔۔۔“

چاچا نے جواب دیا۔ ”مصیبت تو یہی ہے۔ وحید میری بات نہیں مانے گا۔ اور اس کی وہ میم، وہ تو ایسی باتوں میں اعتقاد ہی نہیں رکھتی اور یقین کرنا اس وقت ان تولی دھرتی پر بیٹھا ہوں۔ اُسے مسعود سے بھی محبت نہیں۔“

”بالکل! بالکل! سائیں بھکاریا“ چاچا جیسے ان انگریزوں کے رنگ صاف ہوتے ہیں ویسے ہی ان کے دل۔“

چاچا نے سنی ان سنی کر کے کہا۔ ”کل صبح میں مسعود کو کپڑ چھان کر کے کانچی کا گلاس پلا رہا تھا کہ اوپر سے پہنچ گئی اور تنک کر بولی۔“ بابا کیا کرتے ہو۔ ماسود بس دودھ پیے گا۔ اسے اور کچھ مت دیا کرو۔“

”لو شیخ جی، یہ کانچی بھی آج دھتورہ ہو گئی۔“ اور پیشتر اس کے کہ شیخ جی جواب دیتے۔ چاچا نے پھر کہنا شروع کیا۔ ”پتہ نہیں اتنے سال ولایت رہ کر بھی وحید ویسے کا ویسا کیوں رہا۔ میں نے تو ڈاکڑی پڑھنے بھیجا تھا مگر وہ دنیا جہان کا زمیندارہ پاس کر کے آ گیا اور میم بھی ایسی چھانٹ کر نکالی جسے سوائے زمانے کے الٹا چلنے کے دوسرا کام ہی نہیں۔ کل میں نے وحید سے کہا کہ گھوڑی کو بچہ دیے نو دن ہو چکے ہیں۔ اسے پھر بھرا لو۔ ایک بچہ اور دے دے گی تو پیسے پورے ہو جائیں گے۔ وہ بھی پاس تھی۔ پہلے انگریزی میں اس سے کچھ گٹ پٹ کی۔ پھر مجھ سے کہنے لگی۔“ نا بابا ایسا مت کرنا۔ ابھی اسے ایک سال آرام دیں گے۔ پھر اگلا بچہ لیں گے۔ میں نے کہا۔ ”مستری حیات کو کھلوا بھیجو کہ اس کے لیے ایک پلنگ بھی بنا دے۔۔۔۔۔ اور اس کے سوا میں کہہ بھی کیا سکتا تھا، سائیں؟“

”ٹھیک! ٹھیک!“ سائیں نے حقہ پیتے ہوئے فلسفیانہ انداز میں سر ہلایا اور دیر تک اسی طرح ہلاتا رہا۔

اس دن جب وحید ڈسک کلینوٹیر پر بیٹھا گھوڑوں کو کھیت میں چلا رہا تھا۔ تو ایلن نے ساتھ چلتے ہوئے یہ شکایت کی کہ وہ ہر بار پچی ہی کے چابک لگاتا ہے حالانکہ اس کی رفتار اجالا سے کہیں تیز ہے۔ ایلن نے کہا۔ ”مرد لوگ بڑے متعصب ہوتے ہیں کہ عورتوں کے علاوہ گھوڑیوں پر بھی ظلم کر کے خوش ہوتے ہیں حالانکہ عورتیں انھیں اندھیری راتوں میں بھرے ہوئے دریاؤں کی لہروں میں کچے گھڑوں پر تیر

کر ملنے آتی رہی ہیں۔“

وحید نے غیر ارادی طور گھوڑوں کی راسیں کھینچ لیں اور متحیر ہو کر بولا۔ ”تمہیں یہ کس نے بتایا، ایلن؟“

”چلو! چلو! ایلن نے ہاتھ سے اشارہ کیا۔ ”گھوڑوں کو نہ روکو۔ میں تمہیں ساری کہانی سناؤں گی۔ پھر تم ہی فیصلہ کرنا مہینوال بہادر

تھایا سوہنی۔ گو کہانی سنانے والی شروع سے آخر تک مہینوال ہی کی تعریف کرتی رہی مگر میں ایسا نہیں سمجھتی۔“

ایلن نے اپنی کمر پر لٹکتے ہوئے تنکوں کے بڑے ٹوپ کو طلوع ہوتے سورج کی کرنوں کے مخالف اپنے سر پر جمالیا اور کہانی سنانے لگی۔ وحید نے رفتار ہلکی کر دی۔ گھوڑے قدم قدم چلنے لگے اور مشین کی تیز دھار تھالیاں زمین کا سینہ میں آہستہ آہستہ شانہ کرنے لگیں۔ راستہ چلتے چلتے جب کبھی ایلن کا پاؤں کسی اونچی نیچی جگہ پر آ جاتا تو وہ کمان کی طرح ایک طرف جھک جاتی اور اس کی ٹھوڑی کے نیچے ہیٹ کانیلگوں ربن جھکورے لے لے کر ادھر ادھر سے اس کی گردن چومنے لگتا۔ اور اس کے خاکستری فل بوٹ جن میں اُس نے اپنی براؤن پتلون ٹھونس رکھی تھی۔ چرمر چرمر کرتے اور پنجابی داستانِ عشق میں سسکیاں بھرتے معلوم ہوتے۔ چڑھی ہوئی آستینوں سے میدہ اور شہاب بازو دھول کی ہلکی سی تہ سے شرتی ہو رہے تھے۔ جب ایلن کہانی سنا چکی تو وحید نے ہل روک کر اپنا دایاں گال کھڑے زانوں پر آرام سے ٹکا دیا اور ایک آنکھ میچ کر پوچھنے لگا۔ ”یہ تو سب کچھ ہوا۔ لیکن تم نے مرزا کی رودادِ الفت بھی سنی؟ شمع محبت کے یہ دو پروانے تھے جن کی الفت پر جسم غالب آ گیا اور ان سے ایسی بھول ہو گئی جسے آج تک سب نفرت کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ افلاک سے اب عشق کا نزول بند ہو گیا ہے۔“

ایلن نے کہا۔ ”ڈارلنگ، مجھے یہ کہانی ضرور سناؤ۔۔۔ ابھی اس قصے کو شروع کر دو۔ میں تمہارے ساتھ ساتھ چلتی ہوں۔“

وحید نے راسیں سنبھالیں اور گھوڑوں کو چلنے کا اشارہ کیا۔ لیکن ابھی انہوں نے پہلا قدم اٹھایا تھا کہ نہر کے کنارے نیم کے بڑے پیٹر تلے مسعود نے منہ کے آگے مٹھی رکھ کر اونچی لے میں پکارا۔۔۔ ”ڈا۔۔۔ ڈا۔۔۔ مامی!“

انہوں نے ایک دم پیچھے مڑ کر دیکھا۔ نیم کے پاس ایک بڑی سی خوبصورت کار کھڑی تھی اور اس کے پاس دو تین آدمی کھڑے سگریٹ پی رہے تھے۔ وحید کلیو پیٹر سے کود کر اُترا۔ ایلن نے اپنا ہیٹ پھر پیچھے گرا دیا اور دونوں تیز تیز قدم اٹھاتے نہر کے کنارے پہنچ گئے۔

مسعود نے ہاتھ آگے پھیلا کر کہا۔ ”ڈیڈی، ان کا موٹر خراب ہو گیا ہے۔ تم ٹھیک کر دو۔“ اس پر مسکراتا ہوا ایک انگریز آگے بڑھا اور اس نے کہا۔ ”میرا نام بٹر ہے۔ میں اس علاقے کا ایکس۔ای۔این ہوں۔ اس وقت دورے پر جا رہا تھا کہ موٹر میں کچھ خرابی ہو گئی۔ ڈرائیور ٹھیک کر رہا ہے۔ اور ننھے میاں نے بغیر ہمیں پوچھے آپ کو بلانا شروع کر دیا۔“

وحید نے اپنی بیوی کا تعارف کراتے ہوئے کہا۔ ”یہ ایلن ہے۔ اس کے والد اینگڈن کے کانج ہسپتال میں ڈاکٹر ہیں اور اس بھائی جوزف لندن میڈیکل کالج میں میرا ہم جماعت تھا۔ ہم دونوں کو زراعت پسند ہے اور ہم نے اپنی آبائی زمین کو جدید طریقے پر کاشت کرنا شروع کیا ہے۔“

بٹرنے کہا۔ ”انگلڈن میں ایک مرتبہ میں بھی گیا تھا۔ وہاں میرا دوست کلارک رہتا ہے۔“
 ایلن نے بات کاٹ کر کہا۔ ”ہاں، ہاں! میں اسے جانتی ہوں۔ اس کے پاس بہت سے اچھے اچھے گھوڑے ہیں اور اس کے مشکلی“
 سنڈ باڈ“ کو اول نمبر کا انعام بھی مل چکا ہے۔ انگلستان میں اس سے بہتر نسل کا کلیولینڈ بے سٹالین اور کہیں نہیں۔“
 بٹرنے سر ہلا کر جواب دیا۔ ”بالکل ٹھیک۔ وہی گھوڑوں والا کلارک میرا دوست ہے۔ میں گھوڑوں کے میلے پر پورا ایک ہفتہ اس کے یہاں مہمان رہا۔

وحید نے کہا۔ ”جب تک موٹر بنتا ہے آپ ہمارے مہمان رہیے۔ میں آپ کو ایلن کا باغیچہ اور مرغی خانہ دکھاتا ہوں۔“
 بٹرنے کے ساتھ ہولیا۔

اوپنچی پٹری سے اترتے ہوئے مسعود نے کہا۔ ”تیتریاں اور بطنیں میری ہیں اور مرغیاں مئی کی۔“
 لیکن بٹرنے یہ فقرہ نہیں سنا۔ وہ ایلن کے ساتھ آدمیوں کے متعلق باتیں کر رہا تھا جنہیں وہ دونوں اچھی طرح جانتے تھے۔
 مرغی خانے کے باہر بابا دیوار میں کیل ٹھونک کر رسی باندھ رہا تھا۔ وحید نے بٹرنے سے کہا۔ ”یہ میرے والد ہیں اور میں نے اس فارم کا نام انہی کے نام پر رکھا ہے۔“

بٹرنے ماتھے پر ہاتھ رکھ کر بابا کو سلام کیا اور مرغی خانہ کے اندر داخل ہو گیا۔
 ایلن نے ایک بند پٹ کھولتے ہوئے کہا۔ ”بابا ذرا کھیت جائیے۔ ہم اجالا اور پچی کو اسی طرح چھوڑ آئے ہیں۔ انہیں ہل سے کھول کر شیشم تلے باندھ آئیے۔ کہیں ڈر کر خود کو زخمی نہ کر بیٹھیں۔“
 بابا بڑبڑاتا ہوا چلا گیا۔

وحید نے کہا۔ ”یہ ریڈ روڈ کا ڈبہ ہے۔ ابھی پچھلے ہفتہ کڑک ہوئی ہے۔ ہر صبح اتنا بڑا انڈا دیا کرتی تھی۔“ اس نے انگلیاں پھیلا کر کہا۔ ”لیکن کسی ناشتہ پر بھی ہمیں یہ انڈا نہیں ملا۔ اب ان سے بچے نکلیں گے تو شاید۔“۔۔۔ پھر وہ ایلن کی طرف دیکھ کر ہنسا جس نے جواب کے طور پر مسکرا کر سر ہلانا ہی کافی سمجھا۔ لیگ ہارن اور منار کہ مرغیوں کے ڈربے علیحدہ علیحدہ تھے۔ ان پر ہر مرغی کام کو نلے سے لکھا تھا۔ انڈا دینے کی جگہ مشترک تھی۔ جہاں گھاس پھونس کے بہت سے گھونسلے بنے ہوئے تھے۔ جس مرغی کو انڈا دینے کی حاجت محسوس ہوتی ایک گھونسلے میں جر کر چپ چاپ بیٹھ جاتی۔

مرغی خانے کی کھڑکی میں سے چتلی کود کھ کر بٹرنے پوچھا۔ یہ گائے آپ نے کہاں سے لی؟“ اس کا بچہ نر ہے یا مادہ؟“
 ایلن نے جواب دیا۔ ”نر۔۔۔ نر نہ بھی ہوتا تو بھی ہم اسے کسی کو نہ دیتے۔ مجھے احساس ہے کہ ہم اس معاملے میں بہت ہی متعصب ہیں۔“

اس پر سب ہنسنے لگے اور مسعود حیرت سے ان کا منہ تکتے لگا کہ ایسی ہنسی کی بات ہی کب ہوئی تھی!
 جب وہ باہر نکلے تو آسمان پر اودے اور کالے کالے بادل چھائے ہوئے تھے۔ کیکر کے درختوں تلے بکریاں چر رہی تھیں اور ان

کے قریب ہی سبز سبز مٹی گھاس پر چٹکی گردن جھکائے اپنے بچے کو چاٹ رہی تھی جو اپنے کان جھٹک کر بار بار اٹھنے کی کوشش کرتا مگر اٹھ نہ سکتا تھا۔ بچہ پیدائش سے گائے کی ہڈیاں موترے نکل آئے تھے اور اس کا دودھ سے بھرا لہو اچھلی ٹانگوں میں مشکیزے کی طرح پھولا ہوا تھا۔ چٹکی کی اگلی ٹانگیں گھٹنوں تک سفید تھیں اور اس کے گلے کے نیچے سرمئی رنگ کی جھالرد بیزریشی پرچم کی طرح بل کھا رہی تھی۔ ان لوگوں کو اپنی طرف آتے دیکھ کر وہ زور سے ڈکرائی اور پھر نوک زبان سے اپنے نتھنوں کو صاف کرنے لگی۔

گھائی پر چڑھتے ہوئے بٹرنے پوچھا کہ انھوں نے اصطبل اس قدر اونچا بنانے کی کیوں سوچی تو وحید نے کہا۔ ”گھوڑے چڑھائی چڑھتے اور اترائی اترتے بڑے خوب صورت لگتے ہیں۔ جب ان کے بڑے بڑے ساغری سم زمین پر پڑتے ہیں تو گامچیاں نہایت پکلیے انداز میں جھٹکے کھاتی ہیں اور ان کی گردنیں غیر معمولی طور پر اوپر نیچے ہلنے سے اپنی چمک دار اور سڈول مچھلیوں کی نمائش اچھی طرح سے کر سکتی ہیں اور صبح صبح جب ایلن اصطبل کا دروازہ کھولتی ہے تو میں اپنے درپے اس اجالا اور پچی کو نیچے اترتے دیکھتا ہوں۔ قدم تول تول کر رکھنے کی وجہ سے ان کی ایالیں ایسے ہلتی ہیں جیسے کوٹھے پر کنگھی کرتی ہوئی کوئی لڑکی نیچے صحن میں کسی کی آواز سن کر ہچکچاتی ہوئی جلدی جلدی سیڑھیاں اترے۔

بٹرنے ہنستے ہوئے جواب دیا۔ ”معلوم ہوتا ہے آپ لوگ کاشت کم کرتے ہیں اور شاعری زیادہ۔“

ایلن نے بھویں اوپر اٹھا کر کہا۔ ”بالکل! بالکل! یہ بہت سست ہیں۔ دنیا کا کوئی کام نہیں کر سکتے۔ میرا دل چاہتا ہے کہ یہ اپنے فن کو عروج پر پہنچاتے اور لوگ ان سے فائدہ اٹھاتے۔۔۔۔۔ مسٹر بٹر، میرے خاوند ایف۔ آر۔ سی۔ ایس ہیں اور بجائے آپریشن کرنے کے زمین کھود کر آلو نکلاتے ہیں زیادہ دلچسپی لیتے ہیں۔ بابا جب انھیں ہل پر بیٹھے گھوڑوں کو ٹخ ٹخ کرتے دیکھتا ہے تو خون کے آنسو پی کر رہ جاتا ہے۔ اس کا اس دنیا میں سوائے اس بیٹے کے اور کوئی نہیں۔ اپنی آبائی زمین کا بیشتر حصہ بیچ کر اس نے انھیں ولایت بھیجا۔ ان کی خوشنودی کے لیے مجھ سے شادی کرنے کی اجازت دی اور جب یہ تعلیم سے فارغ ہو کر لوٹے تو نوکری سے انکار کر کے بابا کے ارمانوں کا خون کر دیا اور آتے ہی اس جدی پیشے کو سینے سے لگا لیا۔ فرق صرف اتنا ہے، بابا بیلوں سے ہل جوتا تھا تو یہ گھوڑوں سے کاشت کرتے ہیں۔ پتہ نہیں انہیں۔۔۔۔۔ پہلے تو میری ہر بات مانتے تھے پر!۔۔۔۔۔!“

”اب بھی مانتے ہیں ایلن اب بھی۔۔۔۔۔“ وحید نے میٹھی نگاہوں سے اسے دیکھا اور معذوری کے تاثرات پیدا کرتے ہوئے بولا۔ ”پر اب نوکری نہیں ملتی اور پھر وہ فوجی نوکری جو تمھیں پسند ہے اب کہاں۔ اب تو جنگ ختم ہونے والی ہے اور بھرتی بھی بند ہے۔ جب ایسی نوکری ملے گی ضرور کریں گے۔۔۔۔۔ یہ ہمارا وعدہ رہا۔“

بٹرنے کہا۔ ”بیویوں کے دل میں جو پیاری پیاری تمنائیں کروٹیں لیتی رہتی ہیں انھیں پورا کرنا ہی چاہیے۔ بابا کے متعلق میں کچھ نہیں کہہ سکتا کیوں کہ خود مجھے اپنے باپ سے کوئی دلچسپی نہیں۔ لیکن آپ کی مسز کے بارے میں میں یہ ضرور کہوں گا کہ انھیں سنہری سپنہ بننے کے لیے دھاگے اور مقیش لاہی دیجیے۔۔۔۔۔ اور اگر آپ کو نوکری مل جائے مسٹر وحید۔۔۔۔۔ تو آپ کریں گے؟“

وحید نے وثوق سے کہا۔ ”کیوں نہیں؟ لیکن وہ ایلن کی مرضی کے مطابق ہو۔“

گارے اور بے ڈول پتھروں کی ایک چھوٹی سی کوٹھڑی کی طرف اشارہ کر کے بڑنے پوچھا۔ ”یہ کیا ہے؟“
 ایلن نے جواب دیا۔ ”یہ ہماری سمتھی ہے۔ جب ہل کا کوئی پرزہ خراب ہو جاتا ہے یا چھکڑے کے دھراڑ جاتے ہیں تو ہم یہاں
 ان کی مرمت کیا کرتے ہیں۔۔۔۔۔ آئیے میں آپ کو ان کے ہاتھ کی بنی ہوئی نعل دکھاؤں۔ ہم نعل بندی بھی خود ہی کیا کرتے ہیں۔“
 نیچے اترتے ہوئے وحید نے کہا۔ ”دیسی گھوڑے بڑی مصیبت ہوتے ہیں۔ آپ نے ہماری یہ مرل تیکھی کنوٹیوں والی گھوڑی
 دیکھی ہے نا۔ ہم آج تک بغیر پرناں کے اسے نعل نہیں لگا سکے اور وہ اتنے گرانڈیل تھا رو بریڈ گھوڑے اس طرح سم اٹھائے رکھتے ہیں جیسے
 مہندی لگائی جا رہی ہو۔“

ایلن نے کہا۔ ”بابا کی کہنی پر ایک ہٹلا مسابہ۔ وہ ہر ہفتے اُسے گھوڑے کی دم کے بال سے کاٹتے ہیں وہ پھر نمودار ہو جاتا ہے اور
 پتہ ہے ان کی ڈاکڑی کون کرتا ہے؟ ماسود! جس صبح بابا اپنی کہنی کھول کر بیٹھ جاتے ہیں یہ پاس آ کر پوچھتا ہے۔ ”بابا، بال لاؤں۔“ اور پھر
 جواب کا انتظار کیے بغیر اجالا اور پچی کی دم سے بال یوں نوچتا ہے جیسے دیوار چڑھی بیل کھسوٹ رہا ہو۔“

موٹر ٹھیک ہو گیا اور بٹران سے پھر ملنے کا وعدہ کر کے روانہ ہو گیا۔ درخت سے بندھے ہوئے موم جامہ میں مسعود کو لٹا کر وہ پھر
 کھیت میں آ گئے۔ ایلن نے کہا۔ ”ایک تو میں تھک گئی ہوں۔ دوسرے شاید تمہارے نوکر ہو جانے کے بعد سب کچھ مجھے ہی کرنا
 پڑے۔ اس لیے کیوں نہ میں ہی کلیوٹر چلاؤں۔“

جب ہل چلا اور تیز کناروں والے تولے گھومنے لگے تو وحید نے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے کہا۔ ”ہاں تو میں کہہ رہا تھا، مرزا اور
 صاحبان ویسے نکلے۔ ورنہ اس دنیا میں ابھی اور بہت سے لیلیٰ مجنوں اور رومیو جو لیٹ پیدا ہوتے۔“

مسعود دن بھر سویا رہا تھا۔ اس لیے اب بابا کے ساتھ والی چارپائی پر لیٹا مزے لے لے کر سوال کر رہا تھا۔ ”بابا! تارے رات
 کو کیوں نکلتے ہیں۔ دن کو کیوں نہیں نکلتے؟“

”دن کو نہیں نکلتے بیٹا۔“ بابا نے سمجھا کر کہا۔

مسعود نے کہا۔ ”اچھا!۔۔۔ بابا ہماری بیری کے پتے ہرے کیوں ہیں؟“

”پتے ہرے ہی ہوتے ہیں، بیٹا۔“ بابا نے بناتات کا قاعدہ کلیہ بیان کرتے ہوئے کہا۔

مسعود نے پھر پوچھا۔ ”بابا گھوڑے ہرے کیوں نہیں ہوتے؟“

کمالو جو چارپائی کی ادوائن کس رہا تھا زور سے ہنس پڑا۔ ”جو ہوا گھوڑا وہ ہر کیسے ہوگا؟“

مسعود نے مڑ کر اس کی طرف حیرت سے دیکھا تو بابا نے دھتکار کر کہا۔ ”لعنتی، جو بولے گا تو کفن ہی پھاڑے گا۔ جا جا۔۔۔ جا کے

اپنی بیوی کو۔۔۔۔۔“

ایلن کو شام سے خدا واسطے کا بیر تھا۔ اسے شام کا وقت ایسے لگتا جیسے سفید برقعہ گھر میں دھو کر لگنی پر ڈالا ہوا ہو۔ میلا میلا مرا ہوا

بگلا۔ لیکن یہ شام تو اس سے بھی سوائی تھی۔ نہر کی پٹری پر موٹر چلاتے ہوئے اس نے وحید کو دیکھا جو کسی گہری سوچ میں ڈوبا شیشے میں سے

سامنے دیکھ رہا تھا۔ اس کے ہاتھ اس کی گود میں پڑے تھے اور آنکھیں ایک ہی جگہ ٹکٹکی باندھے کچھ نہ دیکھ رہی تھیں۔ بھوؤں کے ذرا خمدار ہو جانے سے ناک کے دائیں بائیں جلد کھینچ سی گئی تھی اور ماتھے پر ایک سلوٹ ابھرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ ایلن نے اس کے کان کے پیچھے تازہ حجامت میں دیرینہ زخم کا ایک چھوٹا سا نشان دیکھا جہاں بال نہیں اُگے تھے اور جس کے درمیان بہت سی باریک باریک جھریاں پڑی تھیں۔ ایلن نے پہلے یہ زخم نہ دیکھا تھا اس لیے اسے بہت ہی عجیب سا لگا۔۔۔ جب وحید اپنے خیال سے چونکا تو ایلن نے اپنی نگاہیں دُور تک لیٹے ہوئے ستواں راستے پر جمادیں اور اس طرف سے ایسے منہ پھیر لیا جیسے ادھر دیکھا ہی نہیں۔

اسٹیشن کے باہر اسٹیشن ماسٹران کا انتظار کر رہا تھا۔ اس نے آگے بڑھ کر وحید سے مصافحہ کیا اور اپنی ٹوپی اتار کر ایلن کو سلام کیا۔ وحید نے مسکرا کر کہا۔ ”معاف کیجیے گا ہم ذرا جلدی آگئے۔۔۔ ایلن کا تقاضا تھا کہ ہم وقت سے پہلے پہنچیں تاکہ آپ کو سگنل نہ دینے کی دوبارہ تاکید کی جاسکے۔“ اور اسٹیشن ماسٹر نے دونوں ہاتھ ہلا کر کہا۔ ”اس کی چنداں ضرورت نہ تھی۔ آپ کا پیغام ہی میرے لیے کافی ہے۔ لیکن آپ پہلے چلے آئے تو مجھے بے حد خوشی ہوئی۔“

وحید نے ماتھے کے قریب سیدھا ہاتھ ہلاتے ہوئے کہا۔ ”شکریہ! شکریہ!۔۔۔ ایلن کا تو خیال تھا کہ یہ مجھے اگلے جنکشن پر چھوڑ آئے۔ لیکن میں نہ مانا۔ اس کی صحت دیکھیے۔ دن بدن کمزور ہوتی جا رہی ہے اور پھر ساٹھ میل کی ڈرائیونگ! مجھے یقین ہے بالکل نڈھال ہو جاتی۔“

اسٹیشن ماسٹر نے کہا۔ ”بے شک! بے شک! لیکن جب تک میں یہاں ہوں آپ کو جنکشن پر جا کر گاڑی پکڑنے کا خیال بھی نہ لانا چاہیے۔ کیا ہوا اگر دو تین منٹ میل یہاں ڈی ٹین ہو گئی۔ آپ خاطر جمع رکھیں۔ میں نے پوائنٹ مین سے کہہ دیا ہے کہ وہ آؤٹر سگنل نہ دے اور ٹوکن بھی دو شاخے پر اس انداز سے ٹکائے کہ لیا نہ جاسکے۔“

وحید نے سر ہلا کر کہا۔ ”بہت خوب! یہاں مجھے وہ قصہ یاد آ گیا ہے جب اکبر۔۔۔۔۔“

کنٹرول کی گھنٹی بجی اور اسٹیشن ماسٹر معذرت چاہتا ہوا اندر چلا گیا۔ تھوڑی دیر تک کمرے سے باہر کسی بہرے کے ساتھ گفتگو کی آواز آتی رہی اور پھر بالوں پر ہاتھ پھیرتا اسٹیشن ماسٹر نمودار ہوا۔ اس نے لب کھولے بغیر ناک سے ”ہونہہ“ کر کے بتایا کہ میل پہلے ہی ایک گھنٹہ لیٹ آرہی ہے۔

جب ایلن اور وحید کو چھوٹے سے ڈرائیونگ روم میں بٹھا کر اسٹیشن ماسٹر باہر نکلنے لگا تو اس نے دہلیز پر پیچھے گھوم کر وحید سے پوچھا۔ ”معاف کیجیے گا میں یہ پوچھنا تو بھول ہی گیا کہ آپ اس طرح اچانک دل کیوں جارہے ہیں؟“

”ماسٹر صاحب۔“ وحید اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ پھر اس نے پتلون سے سگریٹ کی ڈبیانکالی اور دروازے پر پہنچ کر اسٹیشن ماسٹر کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر ایلن سے کہا ”ایک منٹ ایلن“ اور باہر نکل کر بولا۔ ”حکومت نے جبراً میری خدمات حاصل کی ہیں۔ العرفہ کے فوجی ہسپتال میں ابھی بہت سے ایسے مریض ہیں جن کا آپریشن نہیں ہو سکا۔ میجر گزور حرکتِ قلب بند ہو جانے سے مر گئے اور جن مریضوں کا آپریشن ہو چکا ہے۔ ان کے معائنہ کے لیے کوئی موجود نہیں۔ فی الحال نرسیں اور دوسرے ڈاکٹر ان کی دیکھ بھال کرتے ہیں۔ مجھے سیدھا

میجر کارینک دے کر بھیجا جا رہا ہے۔ میں وہاں جانے سے اگر خوش نہیں تو ناخوش بھی نہیں ہوں۔ ایلن کی خوشی اسی میں ہے کہ میں ہل چھوڑ کر ایک بار پھر نشتر سنبھال لوں۔“

اسٹیشن ماسٹر نے پتلون کی دونوں جیبوں میں ہاتھ ڈال کر کہا۔ ”یہ تو بہت اچھا ہے ڈاکٹر صاحب۔ خلق خدا کا فائدہ ہے اور آپ کی شہرت۔“

وحید نے ایک لمبا کش چھوڑ کر کہا۔ ”ہاں شاید کچھ ایسا ہی ہے۔“

پھر وہ اندر آ کر ساگوان کے بیڈول میز کے کنارے پر بیٹھ گیا۔ ایلن اس کے پاس لمبے بیچ پر ٹانگیں رکھے بیٹھی تھی۔ اس کی کہنی میز کے کونے پر تھی اور دوسرا ہاتھ کمر کے پیچھے بیچ پر رکھا تھا جس پر اس نے اپنے جسم کا بوجھ ڈال رکھا تھا۔ گریبان کا اوپر والا بٹن کھلا تھا اور گلے کی نیلی نیلی رگیں مرمریں جلد میں چوڑیوں کے تاروں کی طرح خاموش پڑی تھیں۔ کنپٹیوں سے اٹھے ہوئے سنہرے بالوں کے لچھے آہستہ آہستہ سانس لے رہے تھے۔ اور پرسکون پتلیوں کے پیچھے جھلملاتے آنسو کہہ رہے تھے کہ ایسی شاموں کو ہم چراغاں کیا کرتے ہیں۔ وحید نے میز سے اس کا بازو اٹھا کر اس کی کلائی ہاتھ میں پکڑ لی اور انگلیوں کی پوروں کولہوں سے لگایا۔

چھنگلیا نیچے مڑ گئی اور سیدھی انگلی آگے جھک گئی۔ درمیانی انگلی ہونٹ کے ایک کونے سے جا لگی اور ساتھ والی نے اوپر کو ذرا اونچا اٹھانا چاہا۔ ناخنوں سے کیلے کی خوشبو آرہی تھی اور سانس میں چائے کی لپیٹ تھی۔

”ایلن!“ وحید نے ہولے سے کہا اور اس نے اپنی ٹھوڑی اوپر اٹھادی۔ آنکھوں ہی آنکھوں میں ایک دیپ جلا اور جھلملا گیا۔ پچھلی کہنی کے جوڑ سے ایک آواز نے پیدا ہونا چاہا لیکن رک گئی اور باجھوں کی قریبی قوسیں مستقیم ہو گئیں۔

وحید نے کہا۔ ”جب میں وہاں سے لوٹوں گا تو اینگڈن چلیں گے اور پھر ساری عمر وہیں رہیں گے۔۔۔ اور اپنے ساتھ بابا کو بھی لے چلیں گے۔ لیکن اب تم فکر نہ کرو میں کون سا محاذ پر چلا ہوں جو تم اس طرح بیٹھی ہو۔“ اس نے اپنا چہرہ ایلن کی پیشانی اور بالوں پر رکھ دیا اور پیار سے رگڑنے لگا۔

ایلن نے رندھے ہوئے گلے سے کہا۔ ”اب تم جا رہے ہو تو میرا دل گھٹتا ہے۔ ہل چلاتے تھے تو میرا دل کڑھتا تھا۔ کیا ہی اچھا ہوتا تھا۔ تم ہمپسٹڈ میں تالاب کے کنارے بیٹھے ہوئے ایک ہی بار مجھے دکھائی دیتے اور میں پانچ قدم چلنے کے بعد تمہارے متعلق سوچنا بند کر دیتی۔ یا اگر تم مجھے بار بار ملتے تو تمہارا دل اس طرح کانہ ہوتا اور اگر تمہارا دل اسی طرح کا ہوتا تھا تو قدرت نے مجھے عورت نہ بناتی۔ لیکن خیر! اب جو تم جا رہے ہو تو کبھی آو گے بھی پر اتنے سارے دن میں مرغیوں اور بطخوں سے کھیل کر نہیں گزار سکتی۔ مسعود کی شکل تمہاری یاد کو ابھارتی رہے گی اور بابا کی چال میں قدم قدم پر تم ٹھہرتے نظر آؤ گے اور تمہاری غیر موجودگی میں تمہارے اس ہیولے سے کس طرح پیار کر سکوں گی؟ کیا ہی اچھا ہوتا۔ اگر اس ایکس۔ای۔ این کا موٹر خراب نہ ہوتا اور ہم اس سے نہ ملتے۔“

وحید نے میز سے اتر کر اس کے پاس بیٹھ گیا اور جب ایلن نے اس کی آنکھوں میں دُور ایک لوٹمٹاتی دیکھی تو وہ بے اختیار اس کے ساتھ چمٹ گئی۔

اسٹیشن کے چھوٹے سے پھانک سے باہر نکل کر اس نے ارد گرد دیکھا اور اُسے یوں لگا جیسے کوئی اس کے دل میں مچھلی کا کاٹنا چھو کر پوری قوت سے کھینچ رہا ہے۔ چاروں طرف دُور دور تک کھیت پھیلے ہوئے تھے۔ ان میں کہیں کہیں خمیدہ درخت سر جھکائے کھڑے تھے اور نیلے آسمان سے پیلی پیلی روشنی اتر رہی تھی۔ موٹر میں بیٹھ کر جب اس نے سلف دبایا تو ایک نظر ساتھ والی سیٹ کو دیکھا جس کی گدی پر زور سے ہاتھ مارنے سے اسے یوں محسوس ہوا جیسے اس پیلی روشنی کا غبار اوپر اچھلا ہے اور جیسے وحید کو اس سیٹ پر بیٹھے کتنے ہی سال گزر چکے ہیں۔ نہر کی پٹری پر جاتے ہوئے اس نے ایک دیہاتی جوڑے کو پانی میں پاؤں لٹکائے دیکھا جو جان بوجھ کر شرمیلی ہنسی ہنس رہے تھے۔ نہر کے دونوں کناروں پر گھاس اُگی ہوئی تھی مگر بعض جگہ ایک لمبا ٹکڑا بغیر گھاس کے بھی آ جاتا جہاں مٹی کے بہت سے ان گھڑت ڈھیلے پڑے ہوتے۔ ان ڈھیلوں سے خاکستری فاختائیں شیش شیش کر کے اڑتیں اور دُور دُور درختوں کی طرف پرواز کر جاتیں۔ نہر کے بیلدار کی جھونپڑی کے پاس اس نے موٹر روکی اور نہر کے کنارے جا بیٹھی۔ موٹے موٹے کھر درے ڈھیلوں کے درمیان اس نے چند سیلے سیلے ڈھیلوں کو دیکھا جب کی پیاس بجھ چکی تھی اور جنھوں نے پانی کا ایک قطرہ بھی واپس نہر میں نہیں جانے دیا تھا۔ سیلابی زمین پر ہاتھ رکھ کر اس نے سوچا کہ ابھی تھوڑی دیر کی بات ہے وحید نے جاتے ہوئے یہاں منہ دھویا تھا اور ایک سگریٹ پیا تھا۔ اس جگہ نے وہ پانی پی لیا۔ وحید یہاں سے بہت دُور ہو گیا۔ نہر کا پانی بہت سا آگے نکل گیا اور جو پیچھے آ رہا ہے وہ اور آگے نکل جائے گا اور وحید اور دُور ہو جائے گا۔ سر پھیر کر اس نے نہر کو دُور تک دیکھا اور یہ کہہ کر پھر موٹر میں آ بیٹھی کہ جانے کے لیے پانی آ رہا ہے۔

رات کو جب مسعود اس کے کمرے میں سونے آیا تو اس نے دکھی دل سے کہا۔ ”دیکھو، ماسود، تم مئی سے بالکل محبت نہیں کرتا۔“

”کرتا، مئی کرتا! مسعود نے ایلن کے گلے میں باہیں ڈال کر کہا۔

”اچھا بتاؤ تم کو بابا اچھا لگتا یا مئی؟“

مسعود سوچنے لگا۔

”جلدی بتاؤ، ماسود، نہیں تو ہم تم سے بولیں گے نہیں۔“

”ممی“

”اور بابا؟“

”بابا بھی۔“

”اور ڈاڈا؟“

”ڈاڈا بھی، مئی ڈاڈا کہاں گئے؟“

”دُور گئے، ماسود۔۔۔ تم ان سے اتنا پیار کیا کرو۔“ اس نے باہیں کھول کر بتایا۔ ”اتنا! ڈاڈا سب سے اچھے، مئی اور بابا سے

بھی۔ تمہارے کھلونوں سے بھی۔ تمہاری تیتریوں سے بھی۔ وہ تمہارے کھلونے لینے گئے ہیں۔ اچھے ہیں کہ نہیں ڈاڈا؟“

”ہاں، ممی۔“ اس نے سوچتے ہوئے کہا اور پھر غور کرنے لگا کہ ڈاڈا ہمارے ساتھ رہتے رہتے ایک دم چلے کیوں گئے اور چلے گئے

تو ہمیں یہاں چھوڑ گئے۔

میں نے بغیر اب وہ کھانا کس کے ساتھ کھائیں گے۔ اجالا اور پچی کے بغیر وہ ہل کیسے جوتیں گے اور رات کو کسی کسے کیا کریں گے؟“

رات بھر وہ اپنی میں کے بازوؤں میں سویا رہا جو ساری رات جاگ کر اُسے چومتی رہی اور منہ میں گیت لوریاں اور نغمے گاتی رہی۔ صبح صبح بابا نے دروازے کو ٹھوکا۔ ”مسعود جاگ گیا ہو تو اسے بوٹ پہنا دو، ایلن اور تم ناشتہ تیار کر لو۔ کافی دیر ہو گئی ہے۔ بادلوں کی وجہ سے سورج کا کہیں پتہ نہیں چلتا۔“

ایلن خاموشی سے اٹھی، کھونٹی سے ایپرن اتار کر باندھا اور پچھلا دروازہ کھول کر باروچی خانہ میں چلی گئی۔ جب مسعود کو گہری نیند سوتے دیکھا تو بابا نے دبے پاؤں باروچی خانہ میں جا کر حمام کے پاس کھڑا ہو گیا اور لجاجت سے بولا۔ ”مسعود ابھی جاگا تو نہیں۔“ لیکن دیر سے اٹھنا ٹھیک نہیں ہوتا۔ کیا میں اسے جگا کر کنوئیں پر لے جاؤں؟“

ایلن نے بھولپن سے کہا۔ ”آپ بھی کمال کرتے ہیں۔ بابا مجھ سے اجازت مانگ رہے ہیں۔ اپنے بیٹے کو جگانے کے لیے دوسروں سے نہیں پوچھنا چاہیے۔“

”اچھا! اچھا! بابا نے اس کی سعادت مندی سے خوش ہو کر کہا۔ ”میں اسے کنوئیں پر لے جا رہا ہوں۔ آدھ گھنٹہ تک واپس آ جائیں گے۔ تم سب سے پہلے مسعود کے لیے دودھ ابا ل رکھو۔“

جب وہ باروچی خانہ سے باہر نکلا تو اس نے سوچا کہ ایلن واقعی اچھی لڑکی ہے۔ صرف میری وجہ سے مسعود کو زیادہ قریب نہیں رکھتی۔ ورنہ کون ماں ہے جو اپنے بیٹے کو نہ چاہے۔ ”خدا کرے“ اس نے دل ہی دل میں دعا دیتے ہوئے کہا۔ ”اس دفعہ بھی اس کے لڑکا ہی پیدا ہو اور وہ اس ننھے سے جی بھر کے پیار کر سکے۔“

دن ایک دوسرے کے پیچھے خزاں کے پتوں کی طرح گرتے چلے گئے۔ کھیتی پک کر تیار ہو گئی۔ فصل کاٹی گئی۔ کھلیان دُور دور تک پھیل گئے۔ تیتریوں نے ان میں جا کر انڈے بھی دے دیے اور مرغیاں موقع پا کر وہاں سے بھی رسد حاصل کرنے لگیں۔ ریڈروڈ کے بچے مرغیاں بن گئے۔ چتلی کا پچھڑا اب کسی سے باندھنا جاتا تھا۔ اور کاٹھیا واڑی گھوڑی اور اس کا پچھیرا سارا سارا دن ہری ہری دوب چرتے رہتے۔

بابا نے ایلن کو ہر قسم کا کام کرنے سے منع کر رکھا تھا۔ مسعود اب پھر بابا کے پاس سونے لگا تھا۔ ایلن صبح نوکری کے کر صرف مرغی خانے تک جاتی اور انڈے لے کر اور مرغیوں کے ڈربے صاف کر کے چلی آتی۔ وحید کا خط ہر ہفتے آتا تھا۔ ولایت سے جوزف کی چھٹی آئی تھی کہ ہم سب مسعود کو دیکھنے کے لیے تڑپ رہے ہیں۔ تم لوگ بہار کے شروع میں ہمارے پاس ضرور آؤ۔ ایلن نے اس خط کو بائیکل میں سنبھال کر رکھا تھا اور ہر صبح اس نکال کر ضرور پڑھتی تھی۔

صبح کھلیانوں کو گاہا جا رہا تھا اور کمالو ساتھ کے گاؤں آدمی لینے گیا ہوا تھا۔ جب شام رات کی سرحدوں میں داخل ہو گئی اور کمالو نہ آیا

تو ایلن چپکے سے اٹھی۔ بالٹی ہاتھ میں لٹکا کر اور چھوٹا سٹول بغل میں داب کر چتلی دوہنے طویلہ میں چلی گئی اور جب اس نے دودھ کی آخری بوند نچوڑی تو بادل زور سے گرجا اور بارش کے چھینٹے ایک دم دیواروں سے سر مارنے لگے۔ تیز تیز قدم اٹھاتی ہوئی وہ باورچی خانہ میں پہنچی۔ دودھ کو چولھے پر رکھا ہی تھا کہ ایسی موسلا دھار بارش شروع ہوئی کہ پانی کمروں میں گھسنے لگا۔ بابا اپنے کمرے سے ایلن کے برآمدے میں داخل ہوا تو وہاں ٹخنے ٹخنے پانی دیکھ کر سخت حیران ہوا۔ ایلن باورچی خانہ میں آگ کے سامنے سٹول پر خاموش بیٹھی تھی۔ اسے پانی اور بابا کی آمد کا احساس ہی نہ ہوا۔ لیکن جب بابا نے چلا کر اسے بلایا تو وہ ایک دم اٹھی اور زمین پر پاؤں رکھتے ہی ہڑبڑا گئی۔ بابا نے بتایا کہ باہر شدت کی بارش ہو رہی ہے اور پانی اندر گھسا چلا آتا ہے۔ اگر اس کا بندوبست نہ کیا گیا تو زمین پر پڑی ہوئی تمام چیزوں کو بہا کر لے جائے گا۔ جب انھوں نے باورچی خانہ سے باہر قدم رکھا تو پانی پنڈلیوں تک پہنچ چکا تھا۔ تب بابا نے کہا۔ ”نہر ٹوٹ گئی ہے۔ اب ہم کچھ نہیں کر سکتے۔ مسعود کو اٹھا کر اصطبل بھاگ چلو۔“

مسعود کو جگا کر ایلن نے اُسے بابا کے کندھوں پر سوار کر دیا اور خود الماری سے دو تین کمبل اٹھا کر مرغی خانہ کو بھاگ گئی اور جب ٹوکرے میں چند مرغیاں اور ان کے بچے اٹھا کر اصطبل میں پہنچی تو پانی اس کی بغلوں تک پہنچ گیا تھا۔ اسے اس بری طرح بھیگی ہوئی دیکھ کر بابا نے کہا۔ ”معلوم ہوتا ہے نہر میل آدھ میل لمبی ایک طرف ہی ٹوٹ کر بہہ گئی ہے۔ لیکن تم کپڑے اتار دو اور کمبل لپیٹ لو۔“ ایلن نے ایک کمبل کو نے میں بابا اور مسعود کے لیے بچھا دیا اور دوسرا اپنے گرد لپیٹ کر کپڑے اتارنے ہی لگی تھی کہ چتلی کے ڈکرانے کی آواز آئی وہ زور زور سے ڈکراتی ہوئی اصطبل کی طرف تیرتی آرہی تھی۔ ایلن نے ایک دم کہا۔ ”بابا چتلی کا بچھڑا کھونٹے سے بندھا رہ گیا۔۔۔ تمہیں تیرنا آتا ہے؟“ بابا نے منہ پھاڑ کر کہا۔ ”نہیں“

ایلن کمبل پرے پھینک کر اصطبل سے باہر بھاگ گئی۔ اس کے پیچھے بابا کی دو تین آوازیں گونجیں لیکن وہ طوفانی رات کے اندھیارے سینے میں گھستی چلی گئی۔ چتلی اب بھی ڈکرا رہی تھی اور ایلن کو پانی میں تیرتے دیکھ کر اس کی آواز میں اور کرب پیدا ہو گیا تھا۔ بارش کی شدت کم نہ ہوئی تھی اور پانی سمندری لہروں کی طرح اڑتا چلا آ رہا تھا۔ ایسی اندھیری رات کہ ہاتھ کو ہاتھ سجھائی نہ دے۔ وہ اندازے لگاتی عین اس جگہ پہنچ گئی۔ جہاں بہت سے کھنورے پیدا ہو رہے تھے۔ جب اس نے آگے بڑھنے کے لیے زور سے پاؤں مارا تو اس کا پنجہ پھڑے کی تھوٹھنی پر لگا۔ وہیں سے غوطہ لگا کر وہ کھونٹے تک پہنچ گئی مگر زنجیر نہ کھول سکی۔ دوسری مرتبہ زیادہ گہری ڈبکی مار کر اس نے پانی کے اندر ہی اندر زنجیر کھولی اور پھڑے کو آزاد کر دیا۔

اتنا عرصہ پانی میں رہنے کے باعث اس کے عضاء شل ہو چکے تھے۔ مہیب اندھیرے میں ادھر ادھر چکر کاٹنے سے بالکل تھک گئی تھی اور اب اسے راہ سجھائی نہ دیتی تھی۔ بڑی مشکل سے اس نے اپنے ایٹھے ہوئے بازوؤں کو ہلا کر وہ جھیل عبور کی اور اصطبل کی چڑھائی چڑھنے لگی۔ سارا لباس بھیگ کر شرابور ہو رہا تھا۔ بال مسلسل غوطوں کی وجہ سے کھل کر گردن کے اور چہرے کے ارد گرد لپٹ گئے تھے۔ بابا اصطبل کے دروازے پر اس کا انتظار کر رہا تھا۔ اسے اس میں آتے دیکھ کر اس نے غصہ اور نفرت کے ملے جلے کلمات منہ ہی منہ میں بڑبڑائے

اور پھر اندرا آگیا چھوٹے سے دیے کی مدھم لو میں ایلن نے اپنے گرد لپیٹا اور بھیگے ہوئے کپڑے پرے کونے میں پھینک دیے۔ جب وہ دیوار کے ساتھ پیال کے ایک ڈھیر کو پاؤں ہموار کر کے لیٹ گئی۔ تو پچی اور بابا نے سر موڑ کر اس کی طرف دیکھا اور دیر تک دیکھتے رہے بابا کا غصہ آہستہ آہستہ فردہور ہاتھ اور جب تقریباً دو گھنٹے گزر گئے تو اس کا دل بالکل صاف ہو گیا۔ سر کے نیچے پڑی ہوئی پگڑی کی لپیٹوں کو کھول کر اس نے خشک حصہ نکالا اور آہستہ سے ایلن کے سر ہانے جا کر اس کے بھیگے ہوئے سر کو پونچھنے لگا۔ ایلن نے کانپتی ہوئی آواز میں کہا۔ ”آپ سو جائیں، بابا۔ میں ٹھیک ہوں، بال اپنے آپ خشک ہو جائیں گے۔“ مگر بابا نے کچھ نہ سنا اور سر کا ایک ایک بال پونچھنے میں لگا رہا۔ جب اس کا ہاتھ ایلن کے ماتھے کو لگا تو اس نے محسوس کیا اسے شاید بخار ہے۔

دن نکلا۔ نہر بند کر دی گئی اور پانی دُور دُور تک پھیل کر زمین میں جذب ہو گیا۔ دھوپ کی تمازت سے دم گھونٹنے والے بخارات پیدا ہوئے اور ایلن اصطلبل میں آہستہ آہستہ کراہنے لگی۔ مسعود اپنے کمرے میں اپنے کھلونوں کو دیکھنے چلا گیا اور بابا ضروری ضروری چیزیں نیچے سے اٹھا کر اپنے اصطلبل میں لاتا رہا۔ تمام ٹرنک اور بستر رات بھر پانی میں ڈوبے رہے تھے۔ چار پائیاں تیر تیر کر دُور نکل گئیں تھیں۔ اور دودھ کی خالی گاگریں دو میل پرے ایک گاؤں کے راستہ میں چلی گئی تھیں۔ بابا نے کونے میں پڑا ہوا ایلن کا لباس اٹھایا اور کنوئیں پر دھونے چلا گیا۔ کماؤ اور اس کی بہن کا پتہ نہ ملا۔ اُن کا کوارٹر ڈھے چکا تھا اور اس کے ارد گرد مرغیاں مری پڑی تھیں۔

دودھ میں دار چینی اور الائچی اُبال کر بابا نے ایلن کو ایک گلاس بھر کر دیا مگر وہ دو گھونٹ سے زیادہ نہ پی سکی۔ چینی کی ایک چھوٹی سی تھالی میں اس نے سیب کا مربہ ڈال کر دیا مگر اس نے آدھی قاش سے زیادہ نہ کھایا اور ہولے ہولے کراہتی اور جھوٹ موٹ مسکراتی پھر پیال پر لیٹ گئی۔

وہ بیمار تھی۔ مسعود اکیلا تھا اور گھر پر کوئی موجود نہ تھا۔ بابا شہر کس طرح جاتا اور کس کی مدد تلاش کرتا۔ دیر تک وہ اصطلبل کے باہر بیٹھا یہی سا چتا رہا۔ مسعود ٹیلے پر چڑھتی ہوئی بیربھوٹیاں جمع کر رہا تھا۔ اندرا ایلن درد سے بے تاب ہو رہی تھی اور بابا اپنی سفید داڑھی کے بالوں میں انگلیاں پھیر پھیر کر سوچ رہا تھا کہ کیا کرے۔ سو لجر بورڈ جائے، ہسپتال پہنچے، ساتھ کے گاؤں سے آدمی بلا کر لائے۔۔۔ مگر جائے کیسے؟ ایلن کو اس حالت میں چھوڑ کر وہ جاننا نہ چاہتا تھا اور قریبی گاؤں سے مدد نہیں مل سکتی تھی کیوں کہ سیلاب کی وجہ سے سارا گاؤں خالی ہو گیا تھا۔ سورج غروب ہوتا جا رہا تھا اور پہاڑی رات سر پر کھڑی تھی۔ باورچی خانہ میں جا کر اس نے ایک انڈا ابالا، چائے تیار کی اور ایلن کے پاس لے آیا۔ خوشامدوں اور منتوں کے بعد اس نے تھوڑا سا انڈا کھایا اور ایک گھونٹ چائے پی کر ”بس بابا“ کہتی پھر اسی طرح لیٹ گئی۔

رات پھر بادل چھائے ہوئے تھے اور دُور کہیں بارش بھی ہو رہی تھی۔ بابا مرغی خانے کی سیڑھیوں پر بیٹھا اصطلبل کے روشن دان میں ہلکی ہلکی روشنی دیکھ رہا تھا۔ تفکرات سے اس کے ماتھے اور گالوں پر جھریوں کا ایک سیلاب اُٹھ آیا تھا۔ اصطلبل کی ڈھلوان چھت کو غور سے دیکھتے ہوئے اس نے اپنی آنکھوں پر زور دیا اور بھوؤں کے درمیاں بہت سی شکلیں ڈال کر اس نے سوچا۔ اگر ایلن کو کچھ ہو گیا تو۔۔۔۔۔ لیکن پھر اس نے فوراً اس منحوس خیال کو اپنے ذہن سے نکال دیا اور اُٹھ کر آہستہ آہستہ اصطلبل کو چلا۔ دروازے کے باہر پہیوں

والے کھٹولے میں مسعود سوراہا تھا اور اس کے نیچے ٹخنیں اور مرغیاں بیٹھی تھیں۔ دہلیز پر اجالا کی لگام پڑی تھی۔ بابا نے آہستہ سے اُسے اٹھایا اور پھر کھوٹی پر ڈال دیا۔ اندر دونوں گھوڑے منہ اٹھائے خاموش کھڑے تھے اور اپنے کانوں کو ہر آنے والی آہٹ کی طرف تیزی سے پھرا رہے تھے۔

پیال کے بہت سے تنکے ایلن کے بالوں اور گالوں پر چپکے ہوئے تھے۔ اس کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا اور سانس دھونکنی کی طرح چل رہا تھا۔ بابا نے مسعود کا کھٹولا ہولے سے دھکیل کر اندر کر دیا۔ کھوٹی سے لگام اتاری۔ اجالا پر زین کسی اور رات کے اندھیرے میں اس پر سوار ہو کر شہر روانہ ہو گیا۔ مرغیاں لکرائیں، بطخوں نے جھک جھک کی اور پھر خاموشی سے اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئیں۔ کوئی نرس، ڈاکٹر یا سسٹر اس کے ساتھ جانے پر رضامند نہ ہوئی۔ بابا نے کہا۔ ”میں بہت دکھیا ہوں، میرا ایک ہی بیٹا ہے اور اس کی بیوی اس کی زندگی کا واحد سہارا ہے۔ خدا کے لیے میرے ساتھ چلو۔ میں پر ممکن طریق سے آپ کی خدمت کروں گا۔ آپ کو کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ مجھ پر اعتبار کیجیے۔ میں ایسا آدمی نہیں۔ میں پچھلی جنگ میں ہر محاذ پر لڑ چکا ہوں۔ میرا بیٹا بھی فوج میں ہے۔ آپ مجھ پر اعتماد کریں۔ گھر چل کر میں آپ کو اپنا ڈسچارج سرٹیفکیٹ اور انگریز افسروں سے ملی ہوئی چال چلن کی چھٹیاں دکھاؤں گا۔ خدا کے لیے میرے ساتھ چلیے۔“

مگر سب نرسیں ہنسنے لگیں۔ ایک نے آنکھیں میٹکا کر کہا۔ ”بابا، ہمیں تمہارے چال چلن پر اعتبار ہے۔ لیکن ہم لوگ یہاں سے باہر نہیں جاسکتے اور اگر جانا بھی ہو تو اس پر بیٹھ کر ہرگز نہیں۔“ اس نے اجالا کی طرف اشارہ کیا اور تیزی سے آنکھیں جھپکنے لگی۔ بابا نے کہا۔ ”آپ کوئی موٹر لے لیجیے۔ ٹیکسی لے لیجیے۔ میں کرایہ ادا کروں گا۔ دو گنا کرایہ دوں گا۔ آپ کو دس گنا فیس دینے کا وعدہ کرتا ہوں مگر میرے ساتھ ضرور چلیے۔ میری بہو کو بچا لیجیے۔“

”نا بابانا۔“ دو تین نرسیوں نے تک زبان ہو کر کہا۔ ”جب ڈاکٹر لوگ نہیں جاتے تو ہم کیا کریں۔“ پھر اسی نرس نے کہا۔ ”بابا اپنی بہو کو جا کر دم کرو۔ اچھی ہو جائے گی۔“ اور ساری نرسیں کھلکھلا کر ہنس پڑیں۔

اندھیری وادی میں اجالا کو دوڑاتے ہوئے ایک آنسو کرن کی طرح اس کی آنکھ سے لپکا اور داڑھی کی سفیدی میں جا ملا۔ واپس پہنچ کر وہ گھوڑے کی پیٹھ سے کود کر اچھلا اور اصبطل کی گھاٹی پر تیز تیز چڑھنے لگا۔ اندر جا کر اس نے دیکھا کہ پیال کے اور تنکے ایلن کے بالوں اور گالوں سے چمٹے ہوئے ہیں۔ اپنی ایک مٹھی گلے کے پاس بھینچ رکھی ہے اور سانس کی دھونکنی چلنی بند ہو چکی ہے۔ بابا نے دوزانو ہو کر اس کی ناک سے کان لگایا۔ کوئی آواز نہ تھی۔ اس کا ماتھا چھوا جو برف کی طرح سخت تھا۔ بابا کو محسوس ہوا جیسے بہت سی سسکیاں اور آہیں کمرے میں گھوم رہی ہوں۔ جن میں بابا، بابا کی پکاریں کثرت سے ہیں۔ اس نے بڑی نرمی سے ایلن کی مٹھی کو کھولا۔ سونے کی بھی سی صلیب مدھم روشنی میں جگمگانے کی کوشش کرنے لگی۔ جب بابا اس کے ابریشمی بالوں اور ساٹن ایسے ملائم چہرے سے پیال کے تنکے چن رہا تھا تو اجالا خاموشی سے اندر داخل ہوا اپنے تھان پر جا کر چپ چاپ کھڑا ہو گیا۔

رات رات میں بابا نے خود ہی قبر تیار کی اور ایلن کو اسی کبل میں لپیٹ کر لحد میں اتار دیا۔ پھر دیا اٹھا کر مسعود کی کھاٹ کے پاس

زمین پر بیٹھ گیا اور تلاوت کرنے لگا۔

صبح جب مسعود نے پوچھا۔ ”مئی کہاں ہے؟“ تو بابا نے جواب دیا کہ۔ ”تمہارے ڈاڈا آئے تھے اور مئی کو ساتھ لے گئے ہیں۔ اب وہ اگلے مہینے دونوں اکٹھے آئیں گے۔“

مسعود بسور نے لگا کہ۔ ”ڈاڈا آئے تھے تو مجھے کیوں نہ جگایا۔ مئی کو اکیلے کیوں جانے دیا۔ مجھے ساتھ لے کر کیوں نہ گئے۔“ اور جب بسور نے سے رونے پر اتر آیا تو بابا نے اسے اٹھا کر کندھوں پر بٹھالیا اور بولا۔ ”چل تجھے چڑیا پکڑ دوں۔“

”جلدی کرو! جلدی کرو!“ سپاہی نے ایک بڑھیا کی کمر میں رائفل سے زور کا ٹھوکا دیا۔ اور اس کے سر پر رکھی ہوئی ٹرنکی آہستہ آہستہ ٹین کو ایک چپٹا ٹکڑا بن گئی۔۔۔۔

دکانوں کے تالے ٹوٹے پڑے تھے اور بہت سے کواٹروں کو قلابوں سے اکھیڑ لیا گیا تھا۔ دکانوں کے اندر اور باہر خالی ڈبوں اور بور یوں کے انبار لگے تھے۔ اندر اندھیرا تھا اور باہر مٹیالی گرد سگریٹ کے دھوئیں کی طرح بل کھاتی سورج کے گرد منڈلا رہی تھی۔۔۔۔ خاک کے ذرات چنگاریوں کی طرح گرم اور نیزے کی اینٹوں کی طرح نوکیلے، پسینے سے تر جسموں میں نشتر کی طرح اترتے چلے جا رہے تھے۔ اس پر رائفلوں کی سیٹیاں بجاتی گولیاں اور شین گنوں کی تڑتڑ کرتی باڑھیں! انسان تھے سانس روکے سب برداشت کرتے گئے۔ بچے پیاس کی شدت سے چلا رہے تھے۔ ان کی ماؤں کا ایک ہاتھ ان کے منہ پر بھنچا ہوا تھا۔ دوسرا برقعہ سنبھال رہا تھا۔

تیزی! تیزی! تیزی!!! بندقوں کے فائر تیز۔ کوٹھوں سے اینٹوں کی بارش تیز اور گالیوں کی بو چھاڑیں تیز۔ مشرقی پنجاب سے مہاجروں کا یہ قافلہ سڑک میں گٹھڑیاں، ٹرنک، جوتے، برقعے اور بٹوے بوتا ہوا اسٹیشن کی طرف بڑھ رہا تھا۔ ایک سفید رنگ کی بوٹا سی لڑکی سر پر سیاہ ٹرنک اٹھائے ہانپتی ہوئی بھاگ رہی تھی۔ خوف اسے تیز قدم اٹھانے پر مجبور کر رہا تھا۔ پہلی مرتبہ یوں ننگے سر ننگے منہ بازار چلنے کا احساس دل کی تیزی کے ساتھ ساتھ نتھنوں کے اتار چڑھاؤ میں عجلت پیدا کر رہا تھا۔

جانے پہچانے بلوائی نے اس کے قریب آ کر کہا۔ ”تیرے صدقے جاؤں، کتنا بھاری ٹرنک اٹھا رکھا ہے۔۔۔۔۔ جانی ایسا بھی کیا۔ لایہ ٹرنک مجھے دے۔ دیکھ تیری چھاتیاں تالیاں بجا رہی ہیں۔“

لڑکی لڑکھڑائی، ٹرنک کا کونا اس کی کپٹی میں لگا۔ خون کے قطرے ایک دوسرے کے پیچھے سرعت سے بھاگنے لگے۔

”ہائے ہائے!“ بلوائی نے سر جھلا کر کہا۔ ”یہ ناریں بھی کسی بلور سے بنی ہیں۔ ذرا سا بال آگیا۔ اور مالٹا مٹھہ کی بوتل کی طرح چھلکنے لگا۔ ہائے ریلی۔ رس بھری۔“ اور پھر وہ اپنے ہونٹ چاٹنے لگا۔

بابا مسعود کو پیٹھ پر لادے جلدی جلدی قدم اٹھا رہا تھا۔ پسینہ کے قطرے اس کی سفید داڑھی سے ٹپکنے لگے۔ مسعود کے لٹکتے ہوئے پاؤں اس کی چرچراتی ہڈیوں سے ٹکرا رہے تھے اور وہ بوڑھے اونٹ کی طرح تھل تھل کرتا بھاگ رہا تھا۔ دوڑ ختم نہ ہوتی تھی۔ راستہ کٹ نہیں رہا تھا اور اس کا سرخ و سپید پوتا ہولے ہولے رو رہا تھا۔ سبز رنگ کا کوٹ پہنے، نیلی نیلی آنکھوں والا فرنگی باوا اس کا باپ العرفہ کے کمپ پوسٹ آفس سے تار بھجوا رہا ہوگا اور اس کا بابا اپنے خاندان کی واحد امانت کو اپنے بوڑھے کندھوں پر اٹھائے لیے جا رہا تھا۔ جن کو دشمنوں کی

سگینوں نے کئی مرتبہ چوما تھا۔

پلیٹ فارم پر بیٹھے بیٹھے شام ہو گئی مگر گاڑی نہ آئی۔ بلوائیوں کا ایک گروہ نیزے چکاتا اور بلیمیں گھماتا اسٹیشن کے پہلو سے گذر گیا۔ ان میں سے بہت سے گارہے تھے، بہت سے گالیاں دے رہے تھے اور باقی بوک بکروں کی طرح آوازیں نکال رہے تھے۔ عورتیں زانوؤں میں سر دے کر بیٹھ گئیں اور مرد آنکھیں موند کر کھڑے ہو گئے۔ روشنی میں کچلے کا غبار سا تیر رہا تھا اور افق کے پاس نارنجی رنگ میں اجلی اجلی آگ کروٹیں لے رہی تھی۔

مسعود نے کہا۔ ”بابا پیاس لگی ہے۔“

بابا نے چکار کر کہا۔ ”ابھی پلاتے ہیں پانی، گاڑی آئے گی تو پانی ملے گا۔“

”گاڑی کب آئے گی بابا؟“

”ابھی آئے گی۔“ اس نے مسعود کو اپنی گود میں بٹھالیا اور اس کے سنہرے بالوں میں ہاتھ پھیرنے لگا۔

ایک اور ہجوم بھرنگ بلی کے نعرے لگا کر فارم کی طرف بڑھا۔ اسے دیکھ کر پہلا گروہ پلٹ آیا۔ کسی کے حکم کا انتظار نہ تھا۔ چنچیں گونجیں، شورا اٹھا، آسمان لرزنے لگا اور نارنجی روشنی میں اضافہ ہو گیا۔ کوئی جھاڑیوں کو بھاگا۔ کسی نے مکانوں کا رخ کیا۔ بہت سے دریا کو دوڑے اور جو باقی تھے وہ کٹنے لگے۔ خون کی چکناہٹ سے سپاہیوں کے قدم اچھی طرح جم نہ سکتے تھے اور ان کے لوہے آپس میں ٹکرائے اور اٹھتے تھے۔ دریا کے پاس زمین اب بھی پھسلنی تھی اور مخالف ہوائیں بھی چل رہی تھیں۔ لیکن ان کے ارادے مضبوط تھے۔ ہاتھ شل ہو چکے تھے پر جذبہ جوان تھا۔

مسعود ریلے کی ٹھوکر سے بچ کے نیچے جا گرا اور اس کا سر لوہے کے ایک بڑپچ سے بری طرح ٹکرایا۔ بابا کے پرشکن ماتھے پر ایک اور گہرا نشیب نمودار ہوا۔ اس کی سفید داڑھی کو پھر حنا کی اور وہ فرش پر لیٹ گیا۔ اس کی کمر کو ایک بار پھر سگینوں نے چوما اور اس کے کندھوں سے بہت سے بو سے چمٹ گئے۔ تاریکی پھیل گئی۔ پلیٹ فارم پر خاموشی چھائی اور تیز ہوا چلنے لگی۔ شیشم کے درخت خاموشی میں سرسرائے۔ فوجیں جا چکی تھیں۔ انھیں شبخون سے نفرت تھی اور گوریلا لڑائی ان کے نزدیک بے حد برا فعل تھا۔۔۔ سارا دشمن کھیت رہا تھا۔ اس کی عورتیں سپاہی اپنے ساتھ لے گئے تھے۔۔۔ دور سنگل کی سبز آنکھ جگمگا رہی تھی۔ شیشم کے درخت سے ہنر ہنر کرتا ایک الو تاروں میں الجھتا دور کھیتوں کی طرف اڑ گیا۔ کرفیولگ چکا تھا اور آوارہ کتے ادھر ادھر بھاگنے لگے تھے۔ اس مسلسل سکوت میں ایک ہلکی سی گونج تھی جو سوئے ہوئے عضو کی طرح جھنجھنارہی تھی۔

مسعود بچ کے نیچے سے نکلا۔ اس کے پاس بہت سے آدمی لیٹے تھے اور انہی میں ایک اس کا بابا تھا۔

”مجھے پیاس لگی ہے، بابا۔“ اس نے آگے بڑھ کر کہا۔

”-----“

”مجھے پیاس۔۔۔“ پھر اس نے اپنے بابا کا کندھا ہلایا۔ پروہ نہ بولا۔ ویسے ہی لیٹا رہا۔ ”بابا! بابا!“ اس نے چیخ کر کہا۔ ”مجھے

پیاں لگی ہے، بابا۔“

دور کہیں بندوق دغی اور اس کی ٹھائیں دیر تک قہقہے مارتی رہی۔ وہ دبک کر اپنے بابا کے پاس بیٹھ گیا۔ سارے آدمی چپ چاپ سو رہے تھے۔ پلیٹ فارم کے پرلے کو نے پر ایک زرد بلب جل رہا تھا۔ ریلوے لائن مرے ہوئے اژدہوں کی طرح بے حس لیٹی تھی۔ تیز ہوا سسکیاں بھرنے لگی تھی اور وہ خاموش اپنے بابا کے پہلو میں بیٹھا تھا۔ سبز رنگ کا کوٹ پہنے نیلی نیلی آنکھوں والا فرنگی۔ اس کا باپ دور تھا۔ اس کی محی بہت دور اور اس کا بابا اور بھی دور۔ ذرا جھک کر اس نے اپنے بابا کو دیکھا اور دیکھتا چلا گیا۔ اس ڈاڈا رات ہی رات میں اس کی محی کو لے گیا تھا۔

۔۔۔۔۔ بابا بولتا نہیں تھا اور اس کو سخت پیاں لگ رہی تھی۔

ڈاڈا کا کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

پناہیں

ٹوکن ہاتھ میں لے کر بوڑھا بیچ پر بیٹھ گیا۔ ابھی چیک پاس ہونے میں کافی دیر تھی۔ چونکہ چار ہندسوں کا چیک بنک کے ہر میز پر گھوم کر خزانچی کے پاس پہنچتا ہے۔۔۔۔۔ اس نے چوبیس نمبر کا چیک واسکٹ کی جیب میں ڈال لیا۔ گھٹے ہوئے سر پر ہاتھ پھیرا اور سوچنے لگا کہ اگر آصف ساتھ ہوتا تو کام کتنی جلدی ہو جاتا اور اگر کام جلدی نہ بھی ہو سکتا تو اس دوران وہ باتیں کر کے ہی وقت گزار لیتے اور آصف اس کے ساتھ جہی آ سکتا تھا اگر شام ذرا جلدی چھا جاتی یا وحید کو ٹھے کی اوٹ سے سر نکال کر نہ دیکھتا اور وحید ہرگز اونچا ہونہ دیکھتا اگر شور اچانک بند نہ ہو جاتا۔ اگر عقل اس وقت اس کا ساتھ دیتی تو آصف یقیناً اس وقت بنک کے بیچ پر بیٹھا ہوا ٹوکن نمبر چوبیس کے چیک کی رقم کا انتظار کرتا۔ وحید نے غلطی کی تھی۔ لیکن اگر آصف اس وقت یہاں ہوتا تو ان کے پاس یہ ٹوکن ہی نہ ہوتا!

بوڑھے کی تابوت ایسی آنکھوں میں وہ راتیں سائیں سائیں کر گھومنے لگیں جب ہر کین کی روشنی میں اناج والی کوٹھڑی کے اندر تین سائے خاموشی سے اپنا کام کرتے رہتے۔ ایک چاقو سے کارتوسوں کو چھیل کر بارود اور گولیاں الگ کرتا، دوسرا کارتوسوں کا بارود ایک میں ڈال کر پٹکھی کی ڈنڈی سے کوٹا، پھر خاک تھیلے سے سیسہ کی ایک گولی نکلتی اور اس کارتوس میں اتار دی جاتی۔ گتے کی گول ٹکیہ منہ بند کرتی اور اوپر لٹی لگا کر پٹنگی کا غد منڈھ دیا جاتا۔ اس پر سکون سازش میں تیسرا سایہ کاپی کی جلد سے آہستہ آہستہ ان دونوں کو ہوا کیے جاتا یا ان دونوں کی کنپٹیوں سے رستے ہوئے پسینہ کے قطرے کو اپنی سیدھی انگلی پر اٹھاتا اور ہاتھ اونچا کر کے انگوٹھے کی مدد سے ہوا میں یوں اچھال دیتا جیسے طلسماتی بلور تھیلی پر دھرے دھرے ایک دھماکے سے کرچی کرچی ہو گیا ہوا اور اگر اسی ہوئی خاموشی ان کے سانسوں کی آواز کو بھی مفلوج کر دیتی تو یہی تیسرا سایہ کوئی تازہ بھرا ہوا کارتوس اٹھا کر کہتا۔ ”بیٹا آصف! شاید اس میں گولی ڈالنا بھول گئے۔“ اس طرح اس قبرستانی سکوت میں ذرا سا ارتعاش پیدا ہو جاتا جیسے خرابے کی ڈھیری پر سگنل کی سرخ آنکھ سے کوئی الو ہڑ ہڑ کے اڑ گیا ہو۔ آصف بڑی سنجیدگی سے وہ کارتوس وحید کے آگے لڑھکا دیتا اور خود کھڑے زانو سے منہ کا پسینہ پونچھ کر گولیاں گننے لگتا۔ جب یہ کام ختم ہو چکتا تو وہ تینوں گندم کی ایک بوری سر کا کر سارا مواد اس کے پیچھے ڈال دیتے اور خود کپڑے جھاڑ کر باہر نکل آتے۔ دروازہ بند ہو جاتا۔ ہر کین کا شعلہ لحد میں اتر جاتا اور وہ آہستہ آہستہ قدم رکھتے باہر صحن میں پہنچ جاتے جہاں کچھ تو گھوک سوئے ہوتے اور باقی آخری کروٹیں بدل رہے ہوتے۔

وہ دن بھی آ گیا جب بوریوں کو ایک طرف ہٹا کر سب کارتوس نکالے گئے انھیں مختلف تھیلوں میں ڈال کر تقسیم کر دیا گیا۔ تین تھیلے وحید اپنے گھر لے گیا۔ دو تھیلے لے کر الہ دین بڑ کی اوٹ میں طویلے کی چھت پر لیٹ گیا اور جدھر آموں کے جھنڈ تھے ادھر ریت کی دو بوریاں رکھ کر آصف نے اپنا مورچہ بنا لیا۔ وحید اپنے کوٹھے۔۔۔ پر سیڑھیوں والی دیوار سے لگ کر بیٹھ گیا۔ اس کے سامنے چوٹھا نہیں مار رہا تھا۔ یہ قدرتی ناکہ بندی سب سے اچھی رہی۔

حملہ بارہ بجے شروع ہوا۔ یلغار کرنے والی فوجیں آموں کے جھنڈ سے نمودار ہوئیں۔ ان میں سے بیشتر گھوڑوں پر سوار تھے جن کے پاس بندوقیں اور رائفلیں تھیں۔ باقی ہلموں، نیزوں اور تلواروں سے مسلح نعرے مارتے چلے آتے تھے۔ گاؤں کو اس طرح دیکھ کر انھوں نے شاید یہی اندازہ لگایا کہ رہنے والے بھاگ گئے۔ مگر جب سامنے منڈیر پر رکھی ہوئی بوریوں میں سے ایک گولی لپکی اور سامنے والے

سوار کا بھیجا چاٹتی نکل گئی تو طوفان مچ گیا۔ جوابی فائر ہوئے۔ نعروں کی آواز میں توپوں کی گرج پیدا ہو گئی اور ٹاپوں کی دھول سے بہت سے ہندو کش ایستادہ ہو گئے۔ لیکن ہر مرتبہ انہی کا کوئی سوار یا پیادہ ڈھیر رہا۔ کلمہ کی صدائیں گونجیں۔ خوفزدہ نعرے سیلابے پٹاخوں کی طرح پھٹے اور عرش و فرش گویا کانپنے لگے۔ دھوپ کی تمازت میں بھی چہرہ سرسوں کا پھول بنتا جا رہا تھا اور سورج کی شعلہ باری کانپتے ہوئے جسموں کو کنکنی پھوار معلوم ہوتی تھی۔

کچھ حملہ آور کئی کترا کر طویلے کی طرف گئے۔ آصف نے الہ دین کو لٹکا راہ سے فولادی بڑیاں ٹپکیں اور حملہ آور حلال خوروں کی جھونپڑیوں کے پیچھے چھپتے چھپاتے وحید کی زد میں آ گئے۔ دیوار کے پیچھے دونالی کا پھن اٹھا اور کالے نے آگے پیچھے دو من اگل دیے۔ دھول کی دیوار بلند ہوئی اور جوگیوں نے بھی اگن بان پھینکنے شروع کیے جو دیوار سے سر پھوڑ پھوڑ کر رہ گئے۔

آصف کی بندوق متواتر دغنے سے اتنی گرم ہو گئی تھی کہ کارتوس مشکل سے بھرتا اور بڑی قباحت سے گھوڑا بادیاجاتا۔ ادھر بڑے پتے بارش کی طرح برس رہے تھے۔ صرف وحید آہستہ سے نالی پھیرتا اور اطمینان سے سردیوار سے ٹیک کر داغ دیتا۔ جب کافی دیر تک ادھر سے کوئی جوابی فائر نہ ہوا تو وحید نے آگے بڑھ کر دیوار کی اوٹ سے جھانکا۔ اس کی نگاہ پڑنے سے پہلے ایک گولی نے اس کی کینٹی کو چوما اور وہ بغیر کوئی آواز نکالے اسی جگہ لیٹ گیا۔ آصف نے گولی کی یہ انوکھی آواز سن کر سردھڑپھیرا اور اپنے پاس لیٹے ہوئے بوڑھے سے کہنے لگا۔ ”ابا آپ یہاں آجائیں۔ میں وہاں جا رہا ہوں۔“ اس نے وحید کے مورچے کی طرف اشارہ کیا۔

”لیکن وحید۔۔۔۔۔“ اس کے باپ نے ایسے ہی لیٹے لیٹے ادھر آنکھیں گھما کر دیکھا اور پھر فقرہ ادھورہ چھوڑ دیا۔

رینگتے رینگتے وہ چھتوں پر سے ہوتا ہوا ادھر پہنچا۔ مگر وحید کے کوٹھے پر چڑھ ہی رہا تھا کہ اسے دروازہ ٹوٹنے کی آواز آنے لگی۔ دیوار چھائے ہوئے نیم کے سہارے لٹک کر وہ صحن میں کود گیا۔ وحید کا باپ جو برآمدے کے ستون سے ٹیک لگائے دروازے ٹوٹنے کا انتظار کر رہا تھا اُسے دیکھ کر اٹھ کھڑا ہوا اور شدت سے کانپنے لگا۔ آصف نے اُسے کلائی سے پکڑ کر کھینچا اور گائے کی کھری کے پاس لے گیا۔ جس کے نیچے مرغیوں کا ڈربہ تھا۔ تنگ دروازے سے اندر دھکیل کر آصف نے اس کے آگے تختی ڈال دی۔ دروازہ ٹوٹ گیا اور وہ اچھل کر غسل خانہ میں جا چھپا۔ دوسرے مورچے بھی ٹوٹ گئے جو چیخیں پہلے آسمان میں شگاف کیے جاتی تھیں۔ اب موت سامنے دیکھ کر تھم گئیں۔ البتہ لوہے سے لوہا بننے کی صدا بہت بلند ہو گئی تھی۔ شاید حملہ آوروں کے اپنے ہتھیار آپس میں الجھ رہے تھے۔ آصف کے گھر میں جمع ہوئے لوگ پچھلے دروازے سے نکل بھاگے اور آموں کے جھنڈ کے پاس لہلاتی مکئی کے کھیت میں چھپ گئے۔ بوڑھے نے کانپتے ہوئے ہاتھوں سے مکئی کے ٹانڈوں کو الگ کر کے دُور تک دیکھا مگر آصف کا کوئی پتہ نہیں تھا۔ وحید کا باپ جب رات کو ڈربے سے نکل کر بھاگا تو اس نے غسل خانے میں پڑی ہوئی ایک لاش کو دیکھا ضرور مگر وہ اسے پہچان نہیں سکا۔ لیکن آصف ابھی واپس بھی نہیں آیا تھا اور بوڑھا آج تک اس کا انتظار کرتا رہا تھا۔۔۔۔۔ پر یہ سب کچھ وحید کی وجہ سے ہوا۔ اگر وہ کوٹھے کی منڈیر سے سر نکال کر نہ دیکھتا اور اگر شور بدستور جاری رہتا۔ اگر الہ دین

بہت سے آدمیوں کو مار دیتا یا اگر شام ذرا جلدی ہو جاتی تو آصف بھی بچ کر مکئی کے کھیت میں پہنچ جاتا۔ لیکن اگر اس کی ماں دورانیش عورت ہوتی تو وہ اسے عید پر بلاتی ہی کیوں۔ دوسرے بچوں کی طرح اُسے بھی مغربی پنجاب میں ہی رہنے دیتی۔ لیکن اگر وہ ساری عمر اپنی ماں سے

دور دور نہ رہتا تو یقیناً وہ اسے عید پر نہ بلواتی۔ بار بار یہی خیال بوڑھے کے ذہن میں ایک اپاہج کی طرح ناچ رہا تھا۔ اس نے دیکھا: آصف ہسپتال کی میز پر بیٹھا ٹانگیں جھلا جھلا کرتی پر پہاڑے لکھ رہا ہے۔ ایک دونی دونی، دو دونی چار اور جب وہ ڈوبالینے کے لیے دوات میں قلم ڈالتا تو ہندسوں کی طرف دیکھ دیکھ کر اور لے سے پاؤں کی تال ملا کر دیر تک قلم دوات میں ہاون دستہ کا کھیل کھیلتا رہتا۔

اپنی بیوی سے بوڑھے کے تعلقات کچھ اتنے خوشگوار نہیں تھے۔ ان کی ازدواجی زندگی نارضا مندی کی شادی کا ایک تلخ رد عمل تھی۔ بوڑھا ایک کامیاب سلوٹری تھا لیکن وہ ایک ناکام خاوند! شادی سے لے کر آج تک اس کی بیوی کبھی ایک سال سے زیادہ اس کے پاس نہ رہ سکی۔ بیٹھے بٹھائے کوئی نہ کوئی ایسی بات چل نکلتی کہ فوراً تانگہ منگوایا جاتا اور بیگم صاحبہ کھڑے پاؤں میسے پہنچ جاتیں۔ بچوں کو بھی اپنے باپ سے وہ الفت نہ رہی تھی۔ پھر اٹھتے بیٹھتے ماں کے منہ سے ابا کے خلاف ایسی باتیں سنتے انھیں اور بھی یقین ہو گیا تھا کہ ڈاکٹر صاحب ان کے کچھ بھی نہیں لگتے۔ ادھر ڈاکٹر صاحب بھی دن بھر موشیوں سے سر پھوڑ کر شام کو آرام کرسی میں لیٹ کر اخبار پڑھتے ہوئے ہولے ہولے حقہ بجانے لگتے اور سوائے اپنے گھر کے دنیا کے ہر حصہ کا جائزہ لیتے رہتے۔ ایسی ہی ایک شام رحیم بخش نے ہسپتال میں داخل شدہ گھوڑوں پر کھریا کر کے پکڑی کے پلو سے منہ صاف کیا اور ڈاکٹر صاحب کے پاس آ کر کھنکار کر بولا۔

”ڈاکٹر صاحب، چار دن کی چھٹی چاہیے۔“

”چار دن کی چھٹی!“ ڈاکٹر صاحب نے اخبار پر نظریں گاڑے ہوئے پوچھا۔ ”کیوں خیر تو ہے؟“

”گھر جاؤں گا۔ ڈاکٹر صاحب۔“

”گھر جاؤ گے؟“ ڈاکٹر نے حیرت سے پوچھا۔ ”وہاں کیا رکھا ہے؟“

”عید آرہی ہے، ڈاکٹر صاحب۔۔۔۔ اور بال بچوں سے پرے عید کون مناتا ہے جی۔“

”اچھا! اچھا! چلے جانا۔۔۔ لیکن۔۔۔ اچھا چلے جانا۔“ ڈاکٹر صاحب نے جلدی سے کہا اور تیزی سے حقہ بجانے لگے۔

انھیں بچوں سے ملے تیسرا سال جا رہا تھا۔ تنخواہ ماہ بہ ماہ بھجوا دیتے لیکن خود کبھی نہ گئے نہ خط لکھا۔ سر شام ہی سونے کی عادت تھی۔ اس لیے بال بچوں کی یاد کا کوئی امکان ہی نہ تھا۔ اب رحیم بخش نے جو بات کہی تو ڈاکٹر صاحب کو ایک دم سارے لوگ یاد آ گئے اور وہ دیر تک اخبار زانو پر ڈالے ان کے متعلق سوچ سوچ کر ساکت ہوتے گئے۔

رحیم بخش کی عرضی منظور ہو گئی اور ڈاکٹر صاحب خود بھی کمپاؤنڈر سے یہ کہہ کر روانہ ہو گئے کہ عید کے بعد آؤں گا۔

آصف اب چار برس کا تھا۔ وہ دوسرے بھائیوں کی طرح ابا سے خائف نہیں ہوا۔ جتنے دن وہ یہاں رہے یہ سایہ کی طرح ان سے چمٹا رہا۔ چلتے وقت رونے لگا کہ میں بھی ابا کے ساتھ جاؤں گا۔ ڈاکٹر صاحب رضا مند ہو گئے۔ اس ماں نے بھی مزاحمت نہ کی۔ کرتی بھی کیسے جو بچہ باپ پر اس قدر التفات کرتا ہو وہ اس کی پارٹی کا کیسے ہو سکتا تھا۔

ہسپتال پہنچ کر آصف بہت خوش ہوا۔ دن بھر طرح طرح کے موشی دیکھتا، ان کی بے ہنگم آوازیں سنتا اور اپنے ابا کو اتنا سارا خون

بہاتے دیکھ کر حیران بھی ضرور ہوتا۔ دوپہر کو کمپاؤنڈ رکالٹر کا اسلم اور وہ گھڑونجی سے سیلی سیلی ریت نکال کر اور اپنا پاؤں اس میں ڈال کر دیر تک تھپتھپاتے رہتے۔ اس سے پاؤں کھینچا جاتا اور اللہ میاں کی گھوڑی بن جاتی۔ پھر وہ اسکی موخانہ طرح طرح کی چیزوں سے سجایا جاتا۔ جن میں بوتلوں کے کارک اور گنتے کی ڈبیاں کثرت سے ہوتیں۔ تھوڑی دیر بعد ایک چھوٹا سا مکا ہوا میں لہراتا اور گھوڑی کی پیٹھ پر پڑتے ہی صدا نکلتی۔ ”تیری گھوڑی پھس“ اور پھس گھوڑی کا مالک اپنی خانہ بربادی کا خیال کیے بغیر دوسرے کی گھوڑی پھس کر دیتا۔ اس صحن میں باغ اور نہانے کا تالاب ہوتا۔ چھوٹے چھوٹے بیسیوں کمرے بنتے جن کے درمیان ایک بڑا ہال کمرہ ہوتا۔ باغ کے ایک طرف گھاس کے میدان میں بھینس، گھوڑے اور اونٹ باندھ دیے جاتے۔ دروازے کے ساتھ ایک موٹر گراج ہوتا جس میں ایک چھوٹا سا کارک ڈال دیا جاتا۔ کمروں میں جھاڑو کے چھوٹے چھوٹے تنکوں کو گاڑ کر آدمی بنا دیے جاتے جو نہایت مہذب ہوتے اور دُور دور کھڑے ایک دوسرے کو ٹکڑ ٹکڑ دیکھتے رہتے۔ جب یہ سب کچھ ہو چکا تو وہ دونوں ایک دم کھڑے ہو جاتے اور ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر اس مکان کی دیواریں الاٹک جاتے۔ پھر پاؤں کے تلوؤں میں شدت کی کھجلی اٹھتی لبوں پر یہ قومی ترانہ پھڑکنے لگتا۔

ہاتھوں سے بنایا تھا۔۔۔۔۔ پاؤں سے مٹایا ہے

اور سارا گھر ڈرہ ڈرہ ہو کر دُور دُور تک پھیل جاتا۔ اس اثنا میں اگر کمپونڈر صاحب اچانک ادھر سے گزرتے تو اپنے بیٹے کے سر پر تین چار تھپڑ مار کر آصف سے کہتے۔ ”ڈاکٹر صاحب کو بتاؤں گا۔“ تو آصف اپنے دوست کی بے عزتی دیکھ کر انھیں واحد حاضر صیغہ سے مخاطب کر کے ٹھینکا دکھاتا۔ ”جا کہہ دے۔ ایک دفعہ چھوڑ کے سود دفعہ کہہ دے۔ ہم کوئی تیرے باندھے تھوڑی ہیں۔“ لیکن کیا وِٹنڈر صاحب کبھی نہ کہتے۔

شام کو وہ اسلم کے کوارٹر میں اس کی امی کے پاس چلا جاتا اور چولھے کے پاس بیٹھ کر اس کی کہانیاں سنا کرتا۔ وہ مذہبی قسم کی عورت تھی۔ جن پریوں کی کوئی کہانی اسے نہ آتی تھی۔ پیغمبروں اور بزرگوں کے قصے سناتی رہتی۔ وہ رات گئے تک انہی کے یہاں بیٹھا رہتا۔ ڈاکٹر صاحب اس دوران میں سو جاتے۔ رحیم بخش دودھ میں جامن ڈال کر حقہ گڑ گڑاتا کیا ونڈر صاحب کے کوارٹر کے آگے جا بیٹھتا اور ہر پندرہ بیس منٹ بعد ہانک لگاتا۔ ”آصف میاں، اب آ جاؤ۔“

لیکن آصف میاں۔ ”اچھا، کہہ کر جوں کے توں اسی جگہ بیٹھے رہتے۔ رات گئے جب اسلم کی امی سونے لگتی تو وہ چپکار کر اسے بھی باہر بھیج دیتیں۔

جس دن اسلم سکول میں داخل ہو گیا آصف کے لیے ساری دنیا گویا تاریک ہو گئی۔ ابا سے کہہ سن کر اس نے بھی اسلم کے ساتھ سکول جانا شروع کر دیا۔ دن رات کی اس بے طرح دوستی نے ہنگاموں میں اور اضافہ کر دیا اور ہسپتال میں وہ دھماچو کڑی مچی کہ سب کو تنگ آ گئے مگر ڈاکٹر صاحب اس ہلڑے سے اکتائے نہیں۔ ان کی طبیعت نفاست پسند اور امن طلب ضرور تھی مگر آصف سے کچھ کہنے کو دل نہ چاہتا تھا۔ ایک تو شاید اس وجہ سے کہ پیٹ پونجھن تھی، دوسرے اس لیے کہ خانہ جنگی میں اس نے ہوم گورنمنٹ کا ساتھ نہ دیا تھا۔

ہسپتال میں کوئی ایسی بوتل نہ تھی جس کا کارک نہ اتر اہو۔ کوئی پچکاری ایسی نہیں تھی جس میں لال نیلا رنگ بھر کر نہ چھوڑا گیا ہو اور

گتے کی چھوٹی چھوٹی ڈبیاں تو گویا اسی لیے تھیں کہ لڑھکا کر موشیوں کے کھروں تلے پہنچا کر تماشا دیکھا جائے۔ خود ڈاکٹر صاحب کی عینک کا شیشہ دو دفعہ لگ چکا تھا۔ ان کا پن جسے گوند سے لتھیر کر لکھنے کو کوشش کی گئی تھی اب نہ تو روشنائی کھینچتا تھا اور نہ لکھتا تھا۔ لیٹے ہوئے بستر پر روزانہ سواری ہوتی اور انھیں پچکا کر تکیہ بنا دیا جاتا۔ دونوں رحیم بخش سے ضرور ڈرتے تھے مگر ڈاکٹر صاحب کی ایک بھی نہ مانتے تھے۔ وہ ان کے سامنے سارے کھیل کھیلے، زور زور سے ہنستے، شور مچاتے اور قلابازیاں لگاتے۔ پھر ڈاکٹر صاحب انھیں کیسے روکتے!

مہینہ کے آغاز پر رحیم بخش ڈاکٹر صاحب کی تنخواہ لے کر ان کی بیوی کو دینے جایا کرتا۔ اس دفعہ جو وہ جانے لگا تو آصف بھی چل گیا کہ میں بھی ساتھ جاؤں گا۔ ڈاکٹر صاحب نے بہت سمجھایا، لالچ بھی دیا مگر وہ نہیں مانا۔ یہی کہتا رہا۔ ”میں اماں کے پاس جا کر پڑھوں گا۔“ ناچار بھیجنا پڑا۔ تیسرے دن جب رحیم بخش واپس پلٹنے لگا تو آصف نے اپنی اماں سے کہا۔ ”میں ابا کے پاس جاؤں گا اور اپنے دوست سے کھیلوں گا اور وہیں پڑھوں گا۔ اس نے روکا نہیں اور رحیم بخش کے ساتھ سوار کر دیا۔ ڈاکٹر صاحب نیم کے تلے بیٹھے پرچیاں کاٹ رہے تھے۔ انھوں نے دور سے رحیم بخش کو گھوڑے پر آتے دیکھا۔ آج خلاف معمول رحیم بخش کا گھوڑا قدم قدم چلا رہا تھا۔ ہسپتال سے تھوڑی دور پرے آصف نے اس کے پیچھے سے سر نکالا اور چلایا ”بآ، میں پھر آ گیا۔“ اور ڈاکٹر صاحب کو ایسے لگا جیسے ان کی بیوی نے انھیں جیتا جاگتا طعنہ بھیجا ہو! اب کی بار وہ آصف سے ذرا سرد مہری سے پیش آئے۔ اس کی شرارتوں کو گھور گھور کر دیکھا اور گاہے گاہے اس ٹوکتے بھی رہے۔ شام کو قاعدہ لے کر اسے خود پڑھاتے، سختی پر اصلاح دیتے اور رات کو لیٹ کر گنتی سنتے۔ آصف جس پابندی کے خوف سے اماں کے پاس نہ رہا تھا وہ اب یہاں بھی پہنچ گئی۔ اب اس نے تہیہ کر لیا کہ اس دفعہ رحیم بخش کے ساتھ ایسا جاؤں گا اور پھر نہیں آؤں گا اور جب مہینہ شروع ہوا تو اس نے بہانے بہانے رونا شروع کر دیا۔ ڈاکٹر صاحب اس خلل کو برداشت نہ کر سکے اور اسے پھر اماں کے پاس بھیج دیا۔ لیکن اماں صرف جھڑکیوں اور گھر کیوں پر ہی اکتفا نہ کرتیں کبھی کبھار ایک آدھ طمانچہ یا دھمو کا بھی لگا دیتیں اور پھر آصف سے تو انھیں خاص چڑھتی جو بیٹھے بیٹھائے ابا کے ساتھ جانے پر راضی ہو گیا تھا۔

چھتوں پر مٹی ڈالنے اور کمروں میں سفیدی کرنے کے لیے رحیم بخش کوئی ہفتہ بھر وہاں رہا۔ اس دوران میں آصف کو اماں کے سوتیلے پن سے زیادہ اسلم کی یاد پر غصہ آیا جو رہ رہ کر اس کے دل میں ڈبکیاں لگا کر اسے بے چین کیا کرتی۔ جاتے وقت اس نے رحیم بخش کا تہہ تھام کر کہا۔ ”مجھے پھر بآ کے پاس لے چلو۔“ تو اُس نے پیار سے اُس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور بولا۔ ”اماں سے پوچھ لو۔ مجھے کوئی اعتراض نہیں۔“

آصف ڈرتا ڈرتا اماں کے پاس گیا اور اس سے اپنا ارادہ ظاہر کیا۔ وہ ابھی اس کے بڑے بھائی کو پیٹ کر بیٹھی تھی۔ بھنا کر بولی۔

”جاؤ جاؤ! خدا کے لیے سب اسی کے پاس چلے جاؤ۔ دفان ہو جاؤ، مر جاؤ۔“

آصف نے اس کے غصہ سے فائدہ اٹھایا اور آ کر رحیم بخش کے ساتھ سوار ہو گیا۔ اس دفعہ ڈاکٹر صاحب نے آصف کو تو کچھ نہ کہا لیکن رحیم بخش کو اچھی جھاڑ بتائی۔ وہ جہاں ان کی اتنی جھڑکیوں کی سینہ سے لگائے پھرتا تھا ایک اور کو بھی اسی کھاتہ میں جمع کر گیا۔ اب آصف کی تعلیم میں پہلے سے زیادہ سختی برتی جانے لگی۔ اُسے بہت زیادہ کام دیا جاتا۔ رات کو کھڑے کر کے گنتی اور نظمیں یاد کرائی جاتیں۔ دن میں

دو تختیاں لکھوائی جانے لگیں اور صبح جلدی اٹھالیا جاتا۔ اُسے اماں کی قدر و عافیت اب معلوم ہوئی لیکن اس تک پہنچنے کی کوئی سبیل نہ تھی۔ مہینہ کے شروع میں رحیم بخش پھر گاؤں گیا مگر اسے چھٹی مانگنے کی ہمت نہ ہوئی اور اگر وہ ہمت کر بھی لیتا تو اسے اجازت کبھی نہ ملتی۔ اسلم کے ساتھ کھیلنے میں اب وہ لطف نہیں رہا تھا۔ بہت تھوڑا وقت ملتا اور بہت کم باتیں ہو سکتیں۔ ان کے گھر جانا بھی ممنوع تھا۔ اس طرح سے بہت سے قصے جو اسلم کی امی نے ابھی اُسے نہیں سنائے تھے پیدائش سے پہلے ہی سسک سسک کر دم توڑ گئے۔ اس دن بھر کی مصروفیت سے تنگ آ کر آصف کا دل چاہا کہ چند دنوں کے لیے بیمار بن جائے اور مزے سے لیٹ کر ان سنہری دنوں کو یاد کرتا رہے۔ جب اس نے ابا کو دیکھا ہی نہیں تھا۔ لیکن اُسے بیمار ہونے کا کوئی مناسب ڈھنگ ہی نہیں آتا تھا۔ اس لیے وہ اسی طرح آئیں بائیں شائیں کرتا رہا اور ایسے ہی پھرتے پھرتے اس کے سر میں زور کا درد اٹھا اور وہ بخار سے لیٹ گیا۔ سردرد کی شدت اور بخار کی حدت سے اُسے آرام نہ ملا۔ دو چار دن تک تو ڈاکٹر صاحب خود دوا دارو کرتے رہے۔ اس کے بعد ایک صبح اُسے رحیم بخش کے ساتھ سول ہسپتال بھیج دیا۔ وہاں سے آئی ہوئی دوا کڑوی ضرورت تھی مگر مفید نہ تھی۔ آصف علیحدگی میں رحیم بخش سے کہتا رہا کہ مجھے اماں کے پاس چھوڑ آؤ مگر اس نے کوئی پروا نہ کی۔ ایسے ہی ایک دن اس نے ڈرتے ڈرتے اپنے ابا سے بھی کہہ دیا مگر وہ رکھائی سے ٹال گئے۔ اس کے بعد اُسے اماں اماں کی رٹ کے دورے پڑنے لگے اور نوبت یہاں تک پہنچی کہ ڈاکٹر صاحب کو سونا دو بھر ہو گیا اور یہ انھیں گوارا نہ تھا۔ سب چیزوں سے نیند پیاری تھی۔ فوراً تانگہ منگوا کر دوائی کی بوتل سمیت اس کی اماں کے پاس بھیج دیا اور خود برآمدے میں چار پائی کھینچ کر گھوک سو گئے۔

گاؤں پہنچتے ہی آصف کا بخار اتر گیا اور وہ چند دن صرف اسی لیے بستر سے نہ اٹھا کہ اماں کی نظر کرم فوراً بدل جائے گی لیکن اسے وہ بستر فوراً خالی کر دینا پڑا کیوں کہ اس کے بڑے بھائی نے اس کی جگہ لے لی تھی۔ ایک آدھ ہفتہ تک تو سب اسی خیال میں رہے کہ معمولی بخار ہے اتر جائے گا۔ پر جب ٹمپر پچر بڑھتا گیا اور اس کی حالت غیر ہوتی گئی تو ڈاکٹر صاحب کو بلوا بھیجا۔ وہ اسی دن شام کو وہاں پہنچ گئے۔ بچے کو دیکھا۔ قریبی ڈاکٹر کو بلایا گیا اس کے ٹیکے لگنے شروع ہو گئے۔ تھوڑے عرصے میں بخار اتر گیا اور شریر لیٹے لیٹے پاس سے گزرنے والے ہر آدمی کو ٹک ٹک دیکھنے لگا۔ ڈاکٹر صاحب نے جانے کی تیاری شروع کر دی تو آصف پھر ان کے ہمراہ تیار ہو گیا لیکن ڈاکٹر صاحب نہیں مانے۔ وہ رونے لگا تو جھڑک دیا گیا۔ اس نے اماں سے کہا تو وہ بھی جھنجھلا کر بولیں۔ ”کیا کرے گا وہاں جا کر؟ پہلے کون سی ایسی خاطر ہوئی جواب پھر تیار ہو گیا ہے۔ ایک بار جو شرما شرمی لے گئے تو تو اسی پر بھول بیٹھا ذرا آئینے میں اپنا حلیہ تو دیکھ۔ ہلدی کا گانٹھ بنا ہوا ہے۔ دو دن بخار چڑھا اور اٹھا کے میرے پاس بھیج دیا۔ کسی کی بکری، کون ڈالے گھاس! باپ کا دل اور ایسا کٹھور۔ پھر کوئی تجھ سے پوچھے۔ جب وہ میری نہیں سنتا تو تیری کیسے مانے گا۔ ایک تو لے کی روٹی کیا چھوٹی کیا موٹی۔ اُسے اپنے کھل کھیلنے سے فرصت ہو تو تیری خبر گیری کرے۔ وہاں کی چڑی سے یہاں کی روکھی اچھی۔ میرے تھپڑوں سے وہاں کی سڑی بساندھی باتیں اچھی نہیں؟ جہاں میں آفت کی ماری ٹھڈا ٹوٹی پڑی ہوں تو بھی نچلا ہو کے بیٹھا رہ۔ محلوں کے خواب دیکھے گا تو جھونپڑے کی زندگی اجیرن ہو جائے گی۔“

وہ تو شاید اتنی لمبی چوڑی تقریر نہ کرتیں لیکن ڈاکٹر صاحب جو ساتھ کے غسل خانے میں دانت صاف کر رہے تھے صرف انھیں سنانے کی غرض سے آواز کو بھی اونچا اور مضمون کو بھی لمبا کرنا پڑا۔ بیگ میں کپڑے ڈال کر ڈاکٹر صاحب نے آصف سے کہا۔ ”فوراً تیار

ہو جاؤ۔ میں تمہیں ساتھ لے جاؤں گا۔“ ابا کے منہ سے یہ الفاظ سن کر اس کی خوشی کی انتہا نہ رہی۔ جھٹ چھوٹی سی گٹھڑی باندھ کر بیگ کے پاس لا کر رکھ دی۔ اسٹیشن گاؤں سے یہی کوئی میل ڈیڑھ میل تھا۔ ڈاکٹر صاحب گھوڑے پر چڑھنے سے کتراتے تھے۔ اس لیے چکر کاٹ کو ریل گاڑی کا سفر کرتے تھے۔ جاتی دفعہ اماں نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔ ”بیٹا کل پھر نہ بھاگ آنا۔ وہاں رہے گا تو پڑھ لکھ کر صاحب بنے گا۔ یہاں تو لے دے کے ماں کی مامتا ہے۔“

اسٹیشن کو جاتے ہوئے آصف نے ایک دو دفعہ ابا کو بلایا مگر وہ بولے نہیں۔ یونہی چلتے رہے۔ گاؤں سے باہر نکل کر سرکنڈوں اور بیری کے چھوٹے چھوٹے درختوں کے درمیاں سے گذرتے انھوں نے ذرا رک کر ایک سرکنڈا توڑ لیا اور آصف کے کندھے پر پورے ہاتھ کا وار دیا۔ وہ بلبلا کر اچھلا اور اس کی گٹھڑی اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر راہ میں گر گئی۔ اس نے مڑ کر رحم طلب نگاہوں سے باپ کو دیکھا مگر اس کے جواب میں دو نیلی نیلی آنکھیں اس کی پنڈلیوں پر نقش ہو گئیں۔ سرکنڈا پڑتے ہی ایک خفیف سا دھکا لگتا۔ پھر جسم میں حرارت پیدا ہوتی اور آگ کی ایک لاٹ کچھڑ میں ڈوبے ہوئے سانپ کی طرح اوپر ابھرتی اور سارا جسم اس کی حدت سے متمتا اٹھتا۔ سانپ پھر کچھڑ میں دھنس جاتا مگر باہر ایک تیزابی کینچلی چھوڑ جاتا جو کروٹیں بدل بدل کر گویا دھکتی رہتی۔ پھر ٹوٹ کر گرتی اور ایک سانپ اور پھنکارنے لگتا۔ اس طرح اس کے بھورے رنگ کے جسم پر کلر کے بہت سے کوڑیا لے لہرانے لگے! کبھی وہ تیز تیز قدم اٹھاتا اور کبھی ہولے ہولے اونٹ کی طرح دوڑنے لگتا۔ مگر رفتار کی تیزی ضربوں کی شدت میں کوئی تخفیف نہ کر سکتی۔ اس کے منہ سے مسلسل چیخوں کے علاوہ ”ابا میری توبہ! ابا جی میری توبہ!“ لرز لرز کر نکل رہا تھا۔ لیکن ڈاکٹر صاحب ایک ہی رفتار سے پیٹے جا رہے تھے۔ ”حرام زادے، چغل خور، لگائی بجھائی کرتا ہے۔ اس کمینی سے میری شکایتیں کرتا ہے۔ اب درست ہو جائے گا۔ ذلیل انسان۔ کتے کی اولاد، سؤر کا بچہ۔۔۔ ایسی دوں فطرت عورت میرے منہ آئے۔ ایک سید زادے کے منہ۔ جس نے آج تک کسی سے تو نہیں کہلوا یا، تو نہیں کہلوا یا۔ حرام زادے تو نہیں کہلوا یا۔“ اور پھر ہر تو کے ساتھ سرکنڈے کی ”ٹوں“ میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔ مگر ادھر سے وہی صدا بلند ہوئی، وہی ”ابا جی میری توبہ! ابا جی میری توبہ۔“ جو آہستہ آہستہ دیووں کے کنوئیں میں مجوس سیاہ آنکھوں والی آدم زاد کی سسکیاں بنتی گئی۔

اسٹیشن سے تھوڑی دور ادھر ڈاکٹر صاحب نے سرکنڈا پرے پھینک دیا اور آصف کی گٹھڑی اسے دے دی۔ اسٹیشن پر پہنچ کر ڈاکٹر صاحب نے دو کیلے خریدے۔ ایک خود کھانے لگے اور دوسرا اسے۔۔۔۔۔ دیا مگر آصف نے کھایا نہیں اپنی گٹھڑی میں رکھ لیا۔ پھر وہ سامنے والے ٹین کے چھوٹے سے کمرے میں پیشاب کرنے چلا گیا۔ اندر جا کر اس نے اپنی رانوں اور پنڈلیوں پر مار کے نشان غور سے دیکھے انھیں دیکھ کر اس کی آنکھوں میں آنسو ابل پڑے۔ منہ کے آگے ہاتھ رکھ کر اس نے دو دفعہ زور سے ”اماں! اماں!“ کہا اور پھر اپنی قمیص سے آنسو پونچھ کر باہر آ گیا۔

مسافر خانے کی اہنی چھت پر بہت سے کبوتر ایک دوسرے سے چونچیں لڑا رہے تھے۔ ان کے پروں کی پھڑ پھڑاہٹ اور پنجوں کی خراشیں ہی اس خاموش فضا میں ایک مسلسل آواز تھی۔ چھوٹے سے اسٹیشن ہر چند مسافر اونگھ رہے تھے۔ ایک چھابڑی والا پھل، سگریٹ، دال روٹی اور شربت بیچ رہا تھا۔ سارے مسافر خانے میں صرف ایک ہی پوسٹر تھا۔ ”قطار باندھ کر ٹکٹ خریدیے“ باہر لکڑی کی ایک چھوٹی سی

سبز رنگ کی چھونپڑی میں پینے کا پانی رکھا تھا۔ بچوں پر روغن کے علاوہ میل کا ایک دبیز غلاف چڑھا ہوا تھا اور ہوا میں پھلوں، سگریٹوں، پان کی پیک، پتھریلے کوئلے کو دھوئیں اور زنگ آلود لوہے کی بولہ راری تھی جو ایک جگہ جمع ہو کر اسٹیشن کا نام پاتی ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے آصف کے آنسوؤں سے دھوئے دھائے چہرے کو دیکھا اور اس کے لیے شربت کا ایک گلاس لائے مگر اس کی طبیعت نے گوارا نہ کیا۔ صرف ان کی دہشت سے رعب کھا کر اس نے ایک دو گھونٹ بھر لیے اور انھیں عاجزی سے تکتے لگا۔ باقی ماندہ شربت ڈاکٹر صاحب نے خود پی لیا اور پھر اس کے ذرا قریب ہو کر بیٹھ گئے۔

اگلے اسٹیشن پر ڈاکٹر صاحب نے اسے ایک سنگترہ لے دیا اور خود ایک ہم سفر کا اخبار دیکھنے لگے۔ آصف کھڑکی کے ساتھ لگا ہوا باہر بھاگتے ہوئے درختوں اور کھمبوں کی اوپر نیچے ہونے والی تاروں کو دیکھ رہا تھا۔ کبھی کبھار اس کے ڈھیلے ڈھیلے ہونٹ ایک ایسی تالی سی بجاتے۔ اس کی سانس ٹکڑے ٹکڑے ہو کر ناک میں داخل ہوتی اور اس کے جسم کو ایک ساتھ تین چار جھٹکے لگتے جیسے کچھڑ میں دھنسی ہوئی لاری نے باہر نکلنے کو زور لگایا ہو تو اسے ٹھنڈک سی محسوس ہوتی اور ایک سسکی کھڑکی کے راستے گاڑی سے باہر نکل جاتی۔

گھر پہنچ کر ڈاکٹر صاحب نے اسے کچھ نہیں کہا۔ لیکن وہ اسی وقت گٹھڑی میں سے ایک کتاب نکال کر بوری بچھا کر بیٹھ گیا۔ شام کو وہ کل کے سپاہی کی طرح ان کی چارپائی کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا اور سینہ پر ہاتھ رکھ کر اگلنے لگا۔

مسافر غریب ایک ستے میں تھا

وہ چوروں کے ہاتھوں میں جا کر پھنسا

اور جب یہ نظم ختم ہو گئی تو دونی کا پہاڑہ سنانے لگا اور جب وہ تین کا پہاڑہ شروع کرنے والا تھا تو ڈاکٹر صاحب نے کہا۔ ”بس ٹھیک ہے۔ اب سو رہو۔“

”اچھا جی“ کہہ کر وہ ساتھ والی چارپائی پر لیٹ گیا اور لیٹتے ہی گہری نیند سو گیا۔ ٹھہ کی نئے پرے دھکیل کر ڈاکٹر صاحب وضو کرنے کے لیے اٹھے تو انھوں نے آصف کی کھلی ہوئی گٹھڑی کو برآمدے میں دیکھا۔ وہ خراماں خراماں ادھر گئے۔ اسے کھولا اور کپڑوں کو اُلٹنے پلٹنے لگے۔ سب سے آخری کپڑے کے نیچے ایک کیلا اور سنگترہ پڑا تھا۔

اب ہسپتال میں نہ کوئی شرارت ہوتی تھی۔ نہ شور مچتا تھا۔ اسلم کی ماں نے کئی مرتبہ اسلم سے کہا کہ اپنے دوست کو بھی کہانیاں سنانے کے لیے لایا کر۔ مگر دوست آتا تو اسلم لاتا۔ کئی بار اسلم نے ریت کے گھر بنانے کو تجویز پیش کی۔ پچھلے دنوں کی مزیدار کھیلیں یاد کرائیں۔ ہسپتال سے چیزیں چرانے کا لالچ دیا مگر وہ نہیں مانا۔ تنگ آ کر اسلم نے اپنے پچھواڑے گورکن کے لڑکے مہندی سے راہ و رسم پیدا کر لی اور آصف سے کٹی کر دی۔

آصف کو اس طرح خاموش دیکھ کر ڈاکٹر صاحب کو بہت دکھ ہوا۔ اس کی رفتار اور گفتار سے گھر پر مردنی سی چھا گئی تھی۔ چلتا تو ایسے لگتا جیسے غبار آلودہ دو پہر کو صحن میں اخبار کا کوئی کاغذ لڑھک رہا ہو۔ بولتا تو کتاب کی عبارت اور پہاڑوں کے ہندسوں کے سوا کچھ نہ کہتا۔ لے دے کے ایک ”اچھا جی“ تھا جو ذکرِ حق کی طرح ہر وقت اس کی زبان پر جاری رہتا۔ ڈاکٹر صاحب ایک دن بازار سے اس کے

لیے ایک چھوٹا پیا نو خرید کر لائے جو بڑی پیاری آوازیں نکالتا تھا۔ اس نے ایک دفعہ ساری سروں کو بجا کر دیکھا اور پھر اسے اٹھا کر الماری میں رکھ دیا۔ کبھی کبھار حیم بخش اس پیا نو کو الماری سے نکال کر اپنے چھوٹے بیٹے کو دیتا جو باورچی خانہ میں اپنے باپ کے پاس بیٹھ کر اسے بجایا کرتا۔

اکثر دوپہر کو اس کے ابا چار پائی پر لیٹ کر پوچھتے ”کیوں بھی ہمیں نہیں سناؤ گے اپنا پیا نو؟“ تو وہ اچھا جی کہہ کر الماری کھولتا، پیا نو نکالتا اور ایک مرتبہ ساری سریں بجا کر پوچھتا بس جی؟“ اور پھر ان کے حکم کے انتظار میں دیر تک وہاں کھڑا رہتا۔ کبھی ڈاکٹر صاحب شام کو اندر سے آواز دے کر پوچھتے۔

”آصف میاں، کیا کر رہے ہو؟“

”جی کھڑا ہوں۔“

”کیوں؟“

”جی رحیم بخش تنور پر روٹی لگوانے گیا ہے جی۔“

”لیکن تم کیوں کھڑے ہو، بیٹا؟“

”جی مجھے رحیم بخش کھڑا کر گیا ہے۔ جی باورچی خانہ کے پاس۔“

”اسے کہو دروازہ بھیڑ کر جایا کرے۔“

”اچھا جی۔“

جب وہ چوتھی مرتبہ سختی لکھ رہا ہو تو ڈاکٹر صاحب اندر آ کر کہتے۔ ”اب بس کرو بیٹا۔“ تو وہ اچھا جی کہہ کر لکھنا وہیں چھوڑ دیتا۔

سر شام اگر کبھی وہ جلد چادر تان کر بستر پر لیٹ جاتا تو ڈاکٹر صاحب پوچھتے۔ ”ابھی سے کیوں لیٹ گئے، آصف میاں؟“

”جی ایسے ہی۔“ وہ فوراً اٹھ کر بیٹھ جاتا۔

”لیٹے رہو، بیٹا۔“

”اچھا جی۔“

ڈاکٹر صاحب نے پچھلے دن لوٹا لینے کی لاکھ کوشش کی مگر وہ پلٹ کر نہیں آئے۔ انھوں نے اسلم کو لالچ دیا۔ رحیم بخش سے مشورے

کیے مگر کوئی بھی فائدہ مند ثابت نہ ہوا۔ آصف کی ہسپتال کی پہلے دن کی زندگی لوٹ کر نہ آ سکی۔

اس دوران انھوں نے آصف کو صرف ایک بار کھل کر باتیں کرتے سنا جب ان کے یہاں ایک مشکلی گھوڑی نے نیلی آنکھوں والا

بلق پھیرا دیا تھا۔ یہ ایک انگریز کی گھوڑی تھی۔ جس نے اسے بچہ دینے سے چند روز پہلے ہسپتال میں داخل کروایا تھا۔ دوپہر کو لالو جمعدار

نے آصف کو بلا کر کہا۔ ”آؤ میاں جی تمہیں پھیرا دکھائیں۔“

پھیرا پیال پڑا تھا۔ اس کی ماں منہ میں پڑی ہوئی کزئی چبار ہی تھی اور دم ہلا ہلا کر ایک ضدی مکھی کو اڑا رہی تھی۔ پچھیرے کی تھوٹھنی

بہت تیکھی تھی۔ کنوتیاں بالکل سیدھی اور گامچیاں اپنی ماں سے دو گنی لمبی تھیں۔ پتلی سی گردن پر کتاب جتنا سیاہ داغ تھا اور ایال روشنائی کی طرح سیاہ تھی۔ پیال کے بہت سے تنکے اس کی ایال میں پھنسے ہوئے تھے۔

آصف نے کہا۔ ”لالو، میں اندر جا کر دیکھوں گا۔“

لالو نے کہا۔ ”ذرا ٹھہر میاں، میں گھوڑی کے دہانہ ڈال کر اسے دور اسہ باندھ دوں۔“

اندر جا کر لالو نے کزئی اتار کر دہانہ اس کے منہ میں ڈال دیا اور دائیں بائیں دیواروں میں لٹکتے ہوئے آہنی حلقوں میں اس نے گھوڑی کو دور اسہ باندھ دیا۔ آصف کو اندر آتے دیکھ کر گھوڑی پھنکاری اور اگلے پاؤں سے فرش کھکھوڑنے لگی لیکن آصف ڈرا نہیں۔ وہ پچھیرے کے پاس بیٹھ گیا اور اس کی ایال سے تنکے چننے لگا۔ جب پچھیرا سانس لیتا تو اس کی ہڈیاں صاف دکھائی دیتی۔ جسم کے بال ریشم ایسے ملائم اور اون کی طرح چمک دار تھے۔ کندھوں کی مچھلیاں خود بخود پھڑک رہی تھیں۔ آنکھیں آسمان ایسی نیلی تھیں اور نرم نرم سم چقدر کے بڑے بڑے ٹکڑے معلوم ہوتے تھے۔ اس کی دم سفید تھی اور پٹھاسیہ!

آصف نے اُس کے ماتھے پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔ ”لالو، یہ پچھیرا میں لوں گا۔ اباجی سے کہہ کر چھوٹی سی زین بنوالوں گا اور پھر اس پر سوار ہو کر اماں جی کے پاس جایا کروں گا۔۔۔۔۔ لیکن میں رہوں گا تھوڑی۔ شام سے پہلے یہاں واپس آ جایا کروں گا۔“

لالو ہنسنے لگا اور پچھیرے کی گردن سہلاتے ہوئے بولا۔ ”میاں، یہ پچھیرا اپنا تھوڑا ہے۔ صاحب کا ہے۔ ہاں ڈاکٹر جی خرید لیں تو پھر اپنا ہو سکتا ہے۔“

”میں اباجی سے کہوں گا۔ اباجی مجھے خرید نہ دیں گے؟“

”خرید دیں گے، میاں، پر۔۔۔۔۔“

”پر کیا، لالو؟“

”پر یہی کہ۔۔۔۔۔ وہ خریدیں گے۔ خرید کر کیوں نہ دیں گے۔“

ڈاکٹر صاحب لائی سول کی پچکاری لے کر ادھر آ رہے تھے کہ آصف کو اس طرح بولتے ہوئے ٹھٹک گئے اور جب آصف باہر نکلے گا تو وہ ساتھ کے کمرے میں جہاں ایک ٹانگ ٹوٹی ہوئی بھینس چھت سے لٹک رہی تھی چھپ گئے۔

شام کو انھوں نے صاحب کی بہت خوشامدی کیں کہ وہ پچھیرا بیچ دیں مگر وہ نہ مانا لیکن اس نے وعدہ کر لیا کہ جب تک بابا لوگ کا دل اس سے بالکل بھر نہ جائے گا وہ پچھیرا لوگ کو گھر نہیں لے جائے گا۔

دوپہر کو جب ڈاکٹر صاحب برآمدے میں لیٹ کر سو جاتے تو آصف چپکے سے اٹھتا اور پچھیرے کے کمرے میں چلا جاتا۔ اپنے بچے کے ساتھ اس محبت سے پیش آتے دیکھ کر اب گھوڑی بھی آصف سے پیار کرنے لگی تھی۔

وہ اسی جگہ گھنٹہ پھر بیٹھا لالو یا اس کے لڑکے سے گھوڑوں کے متعلق باتیں کرتا رہتا۔ بعض اوقات ڈاکٹر صاحب بیدار ہو کر اُسے کوارٹر میں نہ پاتے تو دبے پاؤں اس کی باتیں سننے مویشی خانے تک چلے جاتے اور دیر تک کھڑے سنتے رہتے لیکن ایک شام یہ جادو بھی

ٹوٹ گیا۔ جب ڈاکٹر صاحب نے چاہا کہ وہ اتنی ساری باتیں کبھی ان کے ساتھ بھی کرے! جس وقت وہ باورچی خانہ سے چنے کی دال مٹھیاں بھر کر پچھیرے کو کھلانے چلا تو ڈاکٹر صاحب اخبار کی اوٹ میں سے بولے۔ ”بیٹا، چھوٹے بچے دانہ نہیں کھاتے۔“

”اچھا جی۔“ کہہ کر اُس نے دال کنستر میں ڈال دی۔ ڈاکٹر صاحب نے پھر کہا۔ ”جب بڑا ہو جائے گا تو دانہ کھائے گا۔ ابھی تو اپنی

ماں کا دودھ ہی پیے گا۔“

”اچھا جی۔“

”تمہیں اچھا لگتا ہے یہ پچھیرا؟“ ڈاکٹر صاحب نے پوچھا۔

”نہیں جی۔“ وہ ڈر گیا۔

”مجھے تو بہت اچھا لگتا ہے۔“

”اچھا جی۔“

پھر وہ دبے پاؤں کمرے میں کھسک گیا اور جزدان کھول کر نظم یاد کرنے لگا اور ڈاکٹر صاحب سوچنے لگے۔ ”اگر میں اسے نہ بلاتا تو کتنا اچھا ہوتا اور اگر میں اسے نہ دیکھتا تو اس سے بھی اچھا ہوتا۔“ لیکن اب کیا ہو سکتا تھا۔ آصف نے پچھیرے کے پاس جانا چھوڑ دیا۔ گھوڑی ہلکی سی آہٹ پا کر سر پھیر کر دروازے میں دیکھنے لگتی اور اس کا بچہ پیال پر لیٹے لیٹے اپنے ساتھی کو یاد رکھنے کے کتوتیاں گھماتا رہا لیکن آصف اسی چھوٹی سی بوری پر یہی الاپتا رہا۔

انہوں نے لیے اس کے کپڑے اُتار

کیا گھائل اور آدھ منوا مار مار

اور جب وہ اتار کہتا تو لمبی لے کے ساتھ اُت عار بن جاتا۔ آج بھی جب بوڑھا اپنے بھتیجے کے بنگلہ سے صبح صبح آصف کی زندگی کے بیمہ کی رقم لینے نکلا تھا تو مالی کی بچی اپنے باغیچے میں پھول چنتے ہوئے اونچے اونچے گارہی تھی:

مسافر غریب ایک رستے میں تھا

اور جب وہ اشعار لاپتی تو اسی طرح اُت عار بن جاتا۔ بوڑھا مالٹے کے پودوں کے پیچھے چھپ کر کھڑا ہو گیا اور جب تک وہ وہاں

سے چلی نہ گئی وہ اسی طرح کھڑا رہا۔ اُت عار! اُت عار!

خزانچی نے کہا۔ ”ٹوکن نمبر چوبیس۔ نمبر چوبیس۔۔۔ اگر نمبر چوبیس یہاں ہو تو پے منٹ لے لے بھائی۔“

پھر وہ دوسرا چیک الٹ پلٹ کر دیکھنے لگا۔

بوڑھے نے واسکٹ کے اندر ہاتھ ڈالا۔ چوبیس نمبر ٹوکن! اس نے اسے ایک نظر دیکھا، پھر مٹھی میں دبایا۔ پکڑی اٹھا کر سر پر رکھی اور ٹوکن کو مٹھی میں بھیجے ہوئے بنک سے باہر نکل گیا۔ احاطہ میں آ کر اس نے ہاتھ کو زور سے گھمایا اور مٹھی کھول دی۔ ٹوکن ہوا میں بلند ہوا اور

پھر بنک کی چھت پر جا گرا۔ بنک کے باہر تار گھر کے پاس اسٹیشن جانے والے تانگے کھڑے تھے۔ دو کوچوان بھاگ کر اس کی طرف بڑھے اور اسے اپنی طرف کھینچنے لگے۔ بوڑھے نے ذرا بھی مزاحمت نہ کی اور جب ایک کوچوان اسے جیت کر لے گیا تو وہ اس کے ساتھ تانگے میں سوار ہو گیا۔

سامنے پلیٹ فارم پر ایک گاڑی زور زور سے سیٹیاں بجا رہی تھی اور جب اس نے ایک ڈبے کا دروازہ کھول کر قدم اندر رکھا تو گاڑی چل دی۔

دو گھنٹہ بعد اس کا دل سفر سے اکتا گیا اور وہ ایک دیہاتی اسٹیشن پر اتر کھڑا ہوا اور لائن کے ساتھ خاردار تار میں سے گذر کر چھکڑے کی لیک پر چلنے لگا۔ صبح سے بادل چھائے ہوئے تھے اور شاید کہیں دور بارش بھی ہو رہی تھی۔ اس نے تیز تیز قدم اٹھانے شروع کر دیے۔ ایک یکہ اس کے پاس سے گذرا۔ کوچوان نے پوچھا۔

”بابا۔ بریالہ جا رہے ہو؟“

”ہاں۔“

”تو آؤ پھر، بارش آرہی ہے۔ دور پے دینا۔ راستہ میں بھیگ کر کبل ہو جاؤ گے۔“

”نہیں میں ایسے ہی پہنچ جاؤں گا۔“ بوڑھے نے ذرا اور تیز ہو کر کہا۔

”لا، بابا، ڈیڑھ روپیہ دے گا۔“

”نہیں، بھائی، نہیں، میں تو پیدل ہی آؤں گا۔“

یکے والے نے راسیں گھما کر زور سے گھوڑے کے پیٹ پر ماریں اور اونچے اونچے گانے لگا۔ ”دے گیا دوانی کھوٹی، ہو بابا دے

گیا دوانی کھوٹی۔ ہو بابا دے گیا۔ ہو بابا دے گیا!“

اوپر تیرنے والے سیاہ بادل نے زور سے۔ ”بابا! بابا! بابا! کہہ کر اس کا جواب دیا اور چٹاخ پٹاخ کتنی ساری موٹی موٹی بوندیں نیچے

آ گریں۔ بوڑھے نے اپنے خاکی اور کوٹ کے کالر اوپر اٹھالیے اور رفتار ذرا سست کر دی۔ بادل بلبلا کر دھاڑا اور بارش شروع ہو گئی۔ پہلے

شرائے دھار بوچھاڑیں آئیں پھر جھما جھم موسلا دھار برسنے لگا۔ بوڑھے کی پگڑی بھیگ کر ڈول کی طرح بھر گئی۔ سفید داڑھی ڈوبی ہوئی بلی

کی طرح لٹکنے لگی اور کوٹ غوطہ خوروں کا اہنی لباس بن گیا۔ چلی بار بار کیچڑ میں پیچھے رہ جاتی اور اس کا ننگا پاؤں آگے جا پڑتا۔ نہر پر پہنچ کر اس

نے پیچھے مڑ کر دیکھا۔ اسٹیشن غائب ہو چکا تھا اور اس طرف بالکل اندھیرا چھا گیا تھا۔ نہر کے کنارے چھوٹے سے کوارٹر میں بیلدار کی بیوی

ہنڈیا بھون رہی تھی۔ چولھے کی روشنی کھڑکی سے باہر نکل کر تھوڑی دور تک اندھیرے کا مقابلہ کرتی اور اس کے بعد معدوم ہو جاتی۔ کوارٹر کی

دیوار کے پاس کھڑے ہو کر اس نے اپنی داڑھی اور آستینوں کو نچوڑا اور پھر چلنے لگا۔ ٹھنڈی ہو بوڑھے جسم میں تیر بن کر اتر رہی تھی۔ اندھیرا

بڑھ گیا تھا۔ پگڈنڈی سیدھی اور گاؤں کا پتہ نہیں کتنی دور۔ کئی بار اس کی پسلیوں میں بلا کا درد اٹھا، کئی بار اس کے قدم لڑکھڑائے، اس کا سانس

رک رک گیا اور اس کی نگاہ نے کام کرنا بند کر دیا مگر وہ رکنا نہیں۔ ایسے ہی چلتا رہا۔ دو گھنٹے کی مسلسل مسافت کے بعد اسے ایک چبوترہ سا نظر

آیا۔ بجلی چمکی اور اس نے غور سے دیکھا۔ گاؤں کا پگھٹ تھا۔ وہ اس کے پہلو سے ہو کر ایک گلی میں گھس گیا۔ اس گلی کے خاتمہ پر ایک کھلا میدان تھا۔ تین طرف کے پکے گھر تھے اور ایک طرف لمبا چوڑا جوہڑ۔ کوڑے کے ڈھیر پر سے ہوتے ہوئے وہ ایک بڑے سے احاطہ میں داخل ہو گیا۔ نکل پر ٹوٹا ہوا چھکڑا اوندھا پڑا تھا۔ اس کے سامنے ایک چھپر تلے تنور جل رہا تھا اور چند عورتیں سردی سے ٹھٹھری ہوئی باسی باتیں کر رہی تھیں۔ سامنے ایک پکی مستطیل عمارت میں جس کے چاروں طرف کھیریل کا برآمدہ تھا۔ الاؤ جل رہا تھا۔ ایک آدمی کے ارد گرد بہت سے لڑکے بیٹھے جھوم جھوم کر سبق یاد کر رہے تھے۔ برآمدے کے ایک ستون سے ڈاک ڈالنے کا ڈھول لٹکا ہوا تھا۔ بوڑھا ہولے ہولے قدموں سے ادھر بڑھا اور ایک ستون سے لگ کر نحیف آواز میں بولا۔ ”ماسٹر جی! میں پڑھا لکھا مہاجر ہوں۔ مجھے اپنا ماتحت رکھ لیجیے۔۔۔ میں بچوں کو بالکل مارتا نہیں!“

اور الاؤ کے پاس بیٹھے ہوئے سارے بچے گردنیں اٹھا اٹھا کر اسے حیرت سے دیکھنے لگے۔

ڈاکٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

امی

وہ بڑے صاحب کے لیے عید کارڈ خرید رہا تھا کہ اتفاقاً اس کی ملاقات امی سے ہو گئی۔ ایک لمحے کے لیے اُس نے امی سے آنکھ بچا کر کھسک جانا چاہا لیکن اس کے پاؤں جیسے زمین نے پکڑ لیے اور وہ اپنی پتلون کے جیب میں اکئی کو مستارہ گیا۔ اچانک امی نے اُسے دیکھا اور آگے بڑھ کر اس کے شانے پر ہاتھ رکھتے ہوئے بولی۔ ”اوسودی تم کہاں؟“

اس نے فوراً اپنی جیب سے ہاتھ نکال لیا اور عید کارڈ اٹھا کر بولا۔ ”یہیں، امی، میں تو یہیں ہوں۔“

”کب سے؟“ امی نے حیرت سے پوچھا۔

”تقسیم کے بعد سے امی میں بھی یہاں ہوں اور ماں اور دوسرے لوگ بھی۔“

”لیکن مجھے تمہارا پتہ کیوں نہ چلا۔ میں نے تمہیں کہیں بھی نہ دیکھا۔“

اس کے جواب میں وہ ذرا سا مسکرایا اور پھر عید کارڈ کا کنارہ اپنے کھلے ہوئے ہونٹوں پر مارنے لگا۔ دکان کے لڑکے نے بڑے ادب سے کارڈ اس کے ہاتھ سے لے لیا اور اسے میز پر پھیلے ہوئے دوسرے کارڈروں میں ڈال کر اندر چلا گیا۔

امی نے اپنا پرس کھولتے ہوئے پوچھا۔ ”اب تو تو اپنی ماں سے نہیں جھگڑتا؟“

مسعود شرمندہ ہو گیا۔ اس نے عید کارڈوں پر نگاہیں جما کر کہا۔ ”نہیں تو۔۔۔ میں پہلے بھی اس سے کب جھگڑتا تھا۔“

امی نے کہا۔ ”یوں مت کہہ۔ پہلے تو تو بات بات پر اس کی جان کھا جاتا تھا۔ چھوٹی چھوٹی باتوں پر فساد برپا کر دیتا تھا۔“

اس نے صفائی کے طور پر امی کے چہرے پر نگاہیں گاڑ کر جواب دیا۔ جب تو میں چھوٹا سا تھا، امی۔ اب تو وہ بات نہیں رہی نا۔“

لیکن اس جواب سے امی کو تسلی نہ ہوئی اور اس نے بات بدلتے ہوئے کہا۔ ”تیرا دوست تو یو۔ کے چلا گیا انجیرنگ کی تعلیم

پانے۔ یہ عید کارڈ اسی کے لیے خرید رہی تھی۔“

”کہاں؟ انگلینڈ چلا گیا! اس نے حیران ہو کر کہا۔ ”جی تو وہ مجھ سے ملا نہیں۔ میں بھی سوچ رہا تھا۔ اسے ہوا کیا۔ یہاں ہوتا اور

مجھ نہ ملتا۔ کیسی حیرانی کی بات ہے۔“

امی نے آہستہ سے دہرایا۔ ”ہاں انگلینڈ چلا گیا۔ ابھی دو سال اور وہیں رہے گا۔ یہ عید کارڈ اسی کے لیے خریدا ہے۔“ اور اس نے

کارڈ آگے بڑھا دیا۔ اس پر غریب الوطنی، دوری اور ہجر کے دو تین اشعار لکھے تھے۔

مسعود نے اُسے ہاتھ میں لیے بغیر کہا۔ ”لیکن یہ عید تک اسے کیسے مل سکے گا۔ عید تو بہت قریب ہے۔“

امی نے وثوق سے کہا۔ ”ملے گا کیسے نہیں۔ میں بائی ایرمیل جو بھیج رہی ہوں۔“

لیکن بائی ایرمیل بھی یہ وقت پر نہ پہنچ سکے گا۔ مسعود نے جواب دیا۔

امی نے کہا۔ ”تو کیا ہے۔ اسے مل تو جائے گا۔ ایک آدھ دن لیٹ سہی۔“

اور مسعود کے کچھ کہنے سے پیشتر امی نے کہا۔ ”کبھی ہمارے گھر تو آنا۔ تمہاری دیدی نے ایم۔ اے کا امتحان دے دیا ہے۔ ضرور

آنا۔ عید پر چلے آنا۔ ہم اکٹھے عید منائیں گے۔“

جب امی مسعود کو اپنا پتہ لکھا کر چلنے لگی تو اس نے اپنا فون نمبر بتاتے ہوئے کہا۔ ”آنے سے پہلے مجھے فون ضرور کر لینا۔ میں اکثر دورے پر رہتی ہوں لیکن عید کے روز میں ضرور گھر پر ہوں گی۔“

مسعود نے پتے کے ساتھ ایک کونے پر فون نمبر بھی لکھ لیا۔ امی نے ایک مرتبہ پھر اس کے شانے پر ہاتھ پھیرا اور اپنی ساڑھی کا پلو درست کرتے ہوئے دکان سے نیچے اتر گئی۔ مسعود نے پھر اپنی جیب میں ہاتھ ڈال کر اکنی کو چٹکی میں پکڑ لیا اور بڑے صاحب کے لیے عید کارڈ انتخاب کرنے لگا۔

[illegible]

اور چچا صاحب طنز سے مسکرا کر ایک باچھ ٹیڑھی کر کے بچ میں بول اٹھتے۔ ”بس بس جیسی کو کو ویسے بچے! یہی بات تیری ماں کہا کرتی ہے۔ اسے جب معلوم ہوا اگر خود کہا کر تیری روز روز کی فیسوں کی چٹی بھرے۔ کتنی فیس ہے تیری؟“

مسعود را سہم کر جواب دیتا۔ ”چار روپے تیرہ آنے جی۔“

”اچھا اس مرتبہ تیرہ آنے کا اضافہ ہو گیا۔“

”کھیلوں کا چندہ ہے جی۔ ماسٹر جی نے کہا تھا کہ۔۔۔۔۔“

”تو کہہ دے اپنے ماسٹر واسٹر سے کہ میں کھیل نہیں کھیلتا اور تجھے شرم نہیں آتی کھیلیں کھیلتے ہوئے۔ اونٹ کی دم چومنے جتنا ہو گیا ہے اور کھیلیں کھیلتا ہے۔“

مسعود آہستہ سے کھنکار کر جواب دیتا۔ ”میں تو کچھ نہیں کھیلتا جی پر ماسٹر جی کہتے ہیں کھیلو چاہے نہ کھیلو، لیکن چندہ ضرور دینا پڑے

“6

”یہ اچھا رواج ہے۔“ اس کا چچا سر ہلا کر کہتا۔ ”کھیلو چاہے نہ کھیلو، لیکن چندہ ضرور دو۔ سکول ہے کہ کمشنر کا دفتر۔ چندہ نہ ہو ادارہ فنڈ ہوا۔“

چونکہ عام طور پر ایسی بات کا جواب مسعود کے پاس نہ ہوتا۔ اس لیے وہ خاموش ہی رہتا۔ اس کے بعد اس کا چچا پاس ہی کھوٹی پر لگتی ہوئی اچکن سے پانچ کانوٹ نکال کر کہتا۔ ”لے پکڑ۔ اپنی ماں کو بتا دینا اور سکول سے لوٹتے ہوئے باقی کے تین آنے مجھے دفتر دے جانا۔“ خوف، نفرت اور تشکر کے ملے جلے جذبات سے مسعود کی آنکھیں پھٹتیں، بند ہوتیں اور پھر اپنی اصلی حالت پر آ جاتیں اور وہ نوٹ اپنی مٹھی میں دبا کر ماں کو بتانے دوسرے کمرے کی چل پڑتا اور اس کا چچا اپنے کمرے میں ہتھ بجاتے ہوئے ہانک لگاتا۔ ”فیس دے دی ہے جی تمہارے شہزادے کو۔ ڈپٹی صاحب کو!“ یہ سنتے ہی مسعود ایک دم رک جاتا اور جی ہی جی میں اپنی ماں کو ایک گندی سی گالی دے کر وہ اُلٹے پاؤں اپنی کوٹھڑی میں جا کر بستہ باندھنے لگتا۔ چچا جیسے بیہودہ آدمی سے شادی کر کے اس کی ماں اس کی نگاہوں میں بالکل گر چکی تھی اور وہ چچا کی طعن آمیز باتوں کا بدلہ ہمیشہ اپنی ماں کو گالی دے کر چکایا کرتا۔

تفریح کی گھنٹی میں درختوں کے سائے تلے اپنے کھیتے ہوئے ہم جولیوں کی دعوت سے انکار کر کے اسے سیدھا گھر بھاگنا پڑتا۔ خاصہ دان تیار ہوتا جسے اٹھا کر وہ جلدی جلدی اپنے چچا کے دفتر پہنچتا اور اسے ان کی کرسی کے پاس رکھ کر بغیر کچھ کہے سکول بھاگ آتا۔ عرصہ سے اس کی تفریحی گھنٹیاں یونہی ضائع ہو رہی تھیں۔ صرف اتوار کے دن اسے اپنے چچا کے دفتر نہ جانا پڑتا۔ لیکن اتوار کو کوئی تفریح کی گھنٹی نہیں ہوتی۔

آٹھویں جماعت کے سالانہ امتحان سے پہلے اس کے یہاں ایک چھوٹا بھائی پیدا ہوا۔ جس کا نام اس کی ماں کے اصرار کے باوجود مقصود کے بجائے نصر اللہ رکھا گیا۔ اس بھائی کی پیدائش نے مسعود سے اس کی ماں کو قطعی طور پر چھین لیا اور اس کی حیثیت گھر میں کام کرنے والے نوکر کی سی ہو کر رہ گئی جو اپنا اصلی کام ختم کرنے کے بعد پڑوس کے دروازے کی اونچی سیڑھیوں پر بیٹھ کر بچے کھلایا کرتا ہے۔ نصر اللہ کی آمد کے دن سے مسعود کا چچا دن میں بار بار ڈاکٹر بیگ کا وظیفہ کرنے لگا اور مسعود کی ماں سے تقاضا کرتا رہا کہ چونکہ نصر اللہ ہو گیا ہے اس کے اخراجات بھی ہونگے اس لیے مسعود کو سکول سے اٹھا کر ڈاکٹر صاحب کے یہاں بٹھا دینا چاہیے لیکن اس کی ماں نہ مانی اور سلسلہ یونہی چلتا رہا۔

یہ اُن دنوں کی بات ہے جب مسعود کے سکول میں موسم کے طلسمی کارڈ بیچنے ایک آدمی آیا اور اس کی وجہ سے مسعود کی ملاقات امی سے ہوئی۔ گلریز اپنی بیوہ امی کا ایک ہی لڑکا تھا اور مسعود کا ہم جماعت تھا۔ جماعت بھر میں مسعود کی دوستی صرف گلریز سے تھی۔ دونوں کو ننھی ننھی ٹوکریاں بنانے کا خط تھا۔ پڑھائی کے دوران میں اگر کبھی انھیں فرصت کے چند لمحات میسر آ جاتے تو وہ سائنس روم کے دروازوں سے چپٹی ہوئی عشق پیچاں کی بیلوں سے ادھ سوکھی رگیں توڑتے اور کھیل کے میدان میں ہری ہری گھاس پر ٹوکریاں بنانے لگتے۔ جس میں گلاب کا ایک پھول یا چنبیلی کی چند کلیاں مشکل سے سماسکتیں۔ مسعود دستی والی ٹوکری بھی بنا لیتا تھا۔ لیکن گلریز سے ہزار کوششوں کے باوجود بھی ایسی ٹوکری نہ بن سکتی تھی اور وہ مسعود کی بنائی ہوئی ٹوکری لے لیا کرتا۔ ہاں تو جس دن ان کے سکول میں طلسماتی کارڈ بیچنے والا آدمی آیا

مسعود کی ملاقات امی سے ہوئی۔ سفید کارڈوں کے بیچوں بیچ گلابی رنگ کا ایک بڑا سا سرخ دائرہ تھا جس پر ایک خاص مصالحہ لگا ہوا تھا! کارڈ بیچنے والے نے بتایا کہ جیسے جیسے موسم تبدیل ہوتا رہے گا اس دائرے کے رنگ بھی بدلتے رہیں گے۔ جوں جوں گرمی بڑھتی جائے گی گلابی دائرہ سرخ ہوتا جائے گا اور جب سردی کا زور ہوگا تو یہ گلابی چکر بسنتی رنگ کا ہو جائے گا اور جس دن مطلع ابر آلود ہوگا اور بارش برسنے کا امکان ہوگا تو یہ چکر خود بخود دھانی رنگ کا ہو جائے گا۔ کارڈ کی قیمت دو آنے تھی۔ کلاس میں تقریباً سب نے وہ کارڈ خریدے اور جن کے پاس دو آنے نہ تھے انھوں نے بات اگلے دن پراٹھادی۔

گھر سے خاصہ دان اٹھاتے ہوئے مسعود نے ہولے سے کہا۔ ”اماں، مجھے دو آنے تو دو میں۔۔۔۔۔۔“

مگر اس نے تیزی سے بات کاٹتے ہوئے کہا۔ ”میرے پاس کہاں ہیں دو آنے۔ کبھی مجھے پیسے چھوتے ہوئے دیکھا بھی ہے۔ کون لا لاکے میری جھولیاں بھرتا ہے جو تجھے دونی دوں۔“

مسعود نے مایوس ہو کر خاصہ دان اٹھالیا اور چپ چاپ دوروازے سے باہر نکل گیا۔۔۔ دفتر پہنچ کر اس نے خاصہ دان کرسی کے پاس رکھ دیا اور خلاف معمول وہاں کھڑا ہو گیا۔ اس کے چچا نے فائل میں کاغذ پروتے ہوئے عینک کے اوپر سے دیکھا اور ترش و ہو کر پوچھا۔ ”کیوں؟ کھڑا کیوں ہے؟“

”کچھ نہیں جی۔“ مسعود کا گلا خشک ہو گیا۔

”کچھ تو ہے۔“

”نہیں جی کچھ بھی نہیں۔“ اس نے ڈرتے ڈرتے جواب دیا۔

”تو پھر نو جیس کھڑی کیوں ہیں؟“

”جی ایک دوئی چاہیے۔۔۔۔۔ اماں۔۔۔۔۔ میں۔۔۔۔۔ سکول میں جی۔۔۔۔۔“ ”ہوں ماں“ اس کے چچا نے غرا کر کہا۔ ”تجھے دوئی دوں! تجھے ناداں دوں! میرے بورے جوڑھو تار ہا ہے۔ میرے ساتھ جو کھیتا رہا ہے۔“

مسعود شرم سے پانی پانی ہو گیا۔ اس نے ہکلاتے ہوئے کہا۔ ”میں میں۔۔۔ اماں نے۔۔۔۔۔ اماں نے۔۔۔۔۔ جی۔۔۔۔۔“

[illegible]

مسعود نے ایک نگاہ خاصہ دان کو غور سے دیکھا جو واقعی اس کی باتیں نہیں سن رہا تھا اور پھر اپنے چچا کو اسی طرح ہوں ہوں کرتے چھوڑ کر کمرے سے باہر نکل گیا۔ کپھریل کے برآمدے میں بیچ پر بیٹھا ہوا ایک بوڑھا چڑا اسی آپ ہی آپ کہے جا رہا ہوں۔ ”ہوں! تجھے پیسے دوں! تجھے ناداں دوں۔ میرے بورے ڈھوتا رہا ہے۔ ہوں تجھے پیسے دوں۔“

اور راستہ بھر مسعود کو ایسی ہی آوازیں آتی رہیں۔ اسے یوں محسوس ہو رہا تھا گویا اس کے ٹخنوں کے درمیان چھوٹا سا گراموفون لگا ہوا

ہو اور جس کا ریکارڈ اس کی رفتار کے مطابق گھومتا ہو۔ مسعود نے سڑک کے کنارے تیزی سے بھاگنا شروع کر دیا اور ریکارڈ اُونچے اُونچے بجنے لگا۔ ”تجھے پیسے دوں، تجھے پیسے دوں۔ میرے بورے جو۔ میرے بورے جو۔“ مسعود نے گھبرا کر راہ چلتے لوگوں کو غور سے دیکھا کہ کہیں وہ بھی تو یہ ریکارڈ نہیں سن رہے اور پھر اپنی رفتار بالکل سست کر دی۔ گراموفون کی چابی ختم ہو گئی اور ریکارڈ سسکنے لگا۔ ”تجھے پیسے دوں۔۔۔۔۔ تجھے ناداں۔۔۔۔۔ دوں۔۔۔۔۔ میرے۔۔۔۔۔ بورے۔۔۔۔۔ جو۔۔۔۔۔“ اور سکول تک یہ باجا یونہی بجاتا رہا۔

سکول بند ہونے پر گل ریز نے خود ہی اسے اپنے گھر آنے کی دعوت دی کہ طلسماتی کارڈ اپنے کمرے میں لٹکا کر اور سارے دروازے بند کر کے دیکھیں گے کہ گرمی سے دائرہ سرخ ہوتا ہے کہ نہیں۔ یہ تجسس مسعود کو کشاں کشاں ان کے گھر لے گیا۔ گول گول غلام گردش والے برآمدے کے ایک کونے میں سفید رنگ کی ساڑھی باندھے ادھیڑ عمر کی ایک دہلی سی عورت جالی کے دروازے کو دھاگے سے ٹانگے لگا رہی تھی۔ اس کا سر ننگا تھا اور کندھوں پر سلیٹی رنگ کی بنی ہوئی ایک اونی شال پڑی تھی۔ مسعود نے ایک نظر اس کے ننھے سے وجود کو دیکھا جس سے سارا برآمدہ بھرا بھرا معلوم ہوتا اور سیڑھیوں پر ٹھٹک گیا۔ اسے اس طرح دم بخود دیکھ کر گل ریز نے بے تکلفی سے بستہ چار پائی پر پھینک کر کہا۔ ”آؤ۔ آؤ“ اور پھر سیمنٹ کے فرش پر تیزی سے اپنے بوٹ گھسیٹا وہ اس عورت کے پاس جا کھڑا ہوا اور چلا کر کہنے لگا۔ ”امی، امی! میں نے ایک چیز خریدی۔ ایک نئی چیز، جادو کا کارڈ۔۔۔ دیکھو امی۔“ اور اس کی امی نے گردن موڑ کر اور کارڈ ہاتھ میں لے کر کہا۔ ”اچھا ہے۔ بڑا اچھا۔“ اور پھر اس کی نگاہیں برآمدے میں رینگتے ہوئے اس لڑکے پر پڑیں۔ جس نے ٹخنوں سے اونچی میلی شلوار پہن رکھی تھی اور جس کے خاکی کینوس کے جوتوں سے اس کی انگلیاں باہر جھانک رہی تھیں۔ گل ریز نے شرماتے ہوئے کہا۔ ”یہ میرا دوست مسعود ہے۔ امی۔ یہ میرے ساتھ پڑھتا ہے۔ یہ میرے ساتھ اس کارڈ کو رنگ بدلتے ہوئے دیکھنے آیا ہے۔“

امی اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ اس نے غور سے مسعود کو دیکھا۔ خوش آمدید کی مسکراہٹ اس کے چہرے پر پھیل گئی اور وہ بڑے پیار سے بولی۔ ”تم نے کارڈ نہیں خریدا، مسعود؟“

اور مسعود کو یوں محسوس ہوا جیسے وہ اس کی برسوں کی واقف ہو۔ مسعود اس کے صحن میں کھیل کر اتنا بڑا ہوا ہوا اور وہ مسعود کو لمبی لمبی کہانیاں سنا کر ہر رات کہا کرتی رہی ہو۔ ”اب تم سو جاؤ۔“

گلریز نے اپنے کارڈ کے دائرے پر فخر سے انگلی پھیرتے ہوئے کہا۔ ”اس نے نہیں خریدا، امی۔ اس کے پاس دوئی نہیں تھی۔ اس کے پاس کبھی بھی پیسے نہیں ہوئے۔“

امی نے کہا۔ ”تو اچھا دوست ہے۔ اس نے نہیں خریدا تو تو نے دو کارڈ کیوں نہ خریدا لیے؟ تیرے پاس تو پیسے تھے۔“

گلریز نے گھبرا کر جواب دیا۔ ”باقی پیسوں کی تو میں نے برقی کھالی تھی اور ایک آنے کی پنسل خریدا تھی۔“

امی نے کہا۔ ”تو تجھے اپنے دوست سے برنی پیاری ہے۔“

”نہیں جی، امی! گلریز شرمندہ ہو گیا اور اپنے دوست کا ہاتھ پکڑ کر ساتھ کے کمرے میں لے گیا۔ اس کمرے میں سرخ رنگ کے صوفے پر ایک لڑکی سو لیٹ رہی تھی۔ اس کے پہلو میں چینی کی ایک چھوٹی سی رکابی میں کھیلیں پڑی تھیں۔ گلریز نے اندر داخل ہو کر

کہا۔ ”دیکھو دیدی، دیکھو۔ میرے پاس جادو کا کارڈ ہے۔“

اور دیدی نے سلائیوں سے نگاہیں اٹھائے بغیر کہا۔ ”اچھا ہے“

مسعود دیدی کا رویہ دیکھ کر اور بادل ہو گیا اور گلریز خفیف ہو کر جالی کا دروازہ زور سے چھوڑ کر باہر نکل گیا۔ دیدی نے ماتھا سکیڑ کر کہا۔ ”آہستہ۔“ اور پھر سوالیہ نگاہوں سے مسعود کو دیکھ کر اپنے کام میں مشغول ہو گئی۔ مسعود نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا۔ ہولے سے آگے بڑھا۔ دھیرے سا جالی کا دروازہ کھولا اور اسے بڑی احتیاط سے آہستہ آہستہ بند کرتے ہوئے گلریز کے پیچھے چلا گیا۔

اپنے کمرے میں پہنچ کر گلریز نے کارڈ میز پر ڈال کر کہا۔ ”دروازہ بند کر دو یا کمرہ گرم ہو جائے گا تو کارڈ کا رنگ بدلے گا۔“ دروازہ بند ہو گیا۔ وہ دیر تک کارڈ پر نگاہیں جمائے بیٹھے رہے مگر اس کا رنگ تبدیل نہ ہوا۔ مسعود نے کہا۔ ”گلریز میاں، گرمی کم ہے۔ اس لیے رنگ تبدیل نہیں ہوتا۔ باورچی خانے میں چولھے کے پاس کارڈ رکھیں گے تو یہ ضرور سرخ ہو جائے گا۔“ جب باورچی خانے میں پہنچے تو امی گوبھی کاٹ رہی تھیں۔ گلریز نے ایک چوکی چولھے کے پاس کھینچ کر اس پر کارڈ ڈال دیا اور دیکھتے ہی دیکھتے اس کا رنگ ٹماٹر کی طرح سرخ ہو گیا۔

امی سے یہ اس کی پہلی ملاقات تھی۔ جب وہ اسے پھلوں اور بسکٹوں والی چائے پلا کر گھر کے دروازے تک چھوڑنے آئیں تو باورچی خانے سے چرائی ہوئی چونی مسعود کی جیب میں انگارے کی طرح دھنکنے لگی اور وہ جلدی سے سلام کر کے ان کے گھر سے باہر نکل گیا۔ اس دن کے بعد امی نے اسے اپنا بیٹا بنالیا اور سارا سارا دن ان کے گھر ہی میں رہنے لگا۔ تقسیم کے بعد جہاں سب لوگ تتر بتر ہو گئے وہاں امی اور مسعود بھی بچھڑ گئے اور پورے تین سال بعد آج ان کی ملاقات عید کارڈوں کی دکان پر ہوئی تھی۔

مسعود نے اپنی کوٹھڑی تو نہیں چھوڑی تھی لیکن وہ دفتر کے بعد کا تقریباً سارا وقت امی کے یہاں گزارنے لگا۔ دیدی نے واقعی ایم۔ اے کا امتحان دے دیا تھا اور وہ پہلے سے زیادہ متکبر ہو گئی تھی۔ بریکٹ پر ایک بڑے سے پھول دان میں وہ سرکنڈوں کے پھول لگائے موٹی موٹی کتابیں پڑھا کرتی۔ اس کی آواز جو پہلے نرگس کے ڈٹھل کی طرح ملائم تھی خشک اور کھردری ہو گئی تھی۔ یوں تو وہ دن بھر میں مشکل سے ہی چند جملے بولتی لیکن جب بات کرتی تو یوں لگتا گویا خشک سفنج کے ٹکڑے اگل رہی ہو۔ امی جب بھی اس سے بات کرتی بڑے ادب اور رکھ رکھاؤ سے کام لے کر۔ واقعی دیدی نے ایم۔ اے کا امتحان دے دیا تھا۔

امی نے کئی مرتبہ مسعود سے اس کی اماں اور چچا کے بارے میں پوچھا لیکن اس نے کبھی کوئی خاطر خواہ جواب نہ دیا۔ اتنا کہہ کر خاموش ہو جاتا کہ۔ ”یہیں کہیں رہتے ہیں۔ مجھے علم نہیں۔“

دفتر سے فارغ ہو کر مسعود سیدھا امی کے یہاں پہنچتا اور رات کو دیر تک ادھر ادھر بے معنی کہیں ہانکتا رہتا۔ دیدی کوئی کتاب پڑھ رہی ہوتی۔ وہ دو تین مرتبہ تیز تیز نگاہوں سے امی اور مسعود کو گھورتی اور پھر ٹھپ سے کتاب بند کر کے اندر کمرے میں چلی جاتی۔ جب دیدی مسعود کی پہنچ سے باہر ہو جاتی تو وہ زور زور سے قہقہے لگا کر اس کی پڑھائی میں مغل ہونے لگتا۔ امی کو پتہ تھا کہ وہ جان بوجھ کر دیدی کو

تنگ کر رہا ہے لیکن اس نے کبھی بھی مسعود کو منع نہیں کیا۔ ایک رات جب اسے باتیں کرتے کرتے کافی دیر ہو گئی تو امی نے کہا۔ ”اب یہیں سو رہو۔ اس وقت اتنی دور کہاں جاؤ گے۔“ تو مسعود وہیں سو رہا اور اس رات کے بعد وہ مستقل طور پر اسی کے یہاں رہنے لگا۔

چچا کی بخیل فطرت اور اماں کی لا پرواہی اس کی آزادانہ زندگی پر ایک عجیب طرح سے اثر انداز ہوئی۔ وہ پہلے جس قدر گرم سم رہتا تھا اب اسی قدر ہنسوڑ ہو گیا تھا اور اپنے بچپن کے غربی کا مداوا کرنے کے لیے اس نے جو اکیلنا شروع کر دیا تھا۔ پہلی تاریخ کو تنخواہ ملتے ہی وہ تنگ و تاریک کوچوں میں سے گزرتا ہوا اس اندھی گلی میں پہنچ جاتا جس کے آخر میں پرانے چھپر اور پھونس کے ڈھیر پڑے ہوتے۔ پھونس کو ایک طرف ہٹا کر مسعود اندھیرے بھٹ میں داخل ہوتا۔ جس کے پیچھے کچی اینٹوں کی ایک غلیظ سی کوٹھڑی کڑوے تیل کا دیا اپنے آغوش میں لیے اس کا انتظار کر رہی ہوتی۔ چیتو، بھمیری اور ڈھلن نشہ پانی کیے فرش پر لیٹے ہوتے اور ریاں چھوٹے سے دروازے کے ٹوٹے ہوئے پٹ سے پشت لگائے ہوئے سے کہتی۔ ”آگیا، راجہ نل آگیا۔“ اور پریل شروع ہو جاتی۔ مسعود کا ذہن اور مقدر مل جل کر ایسے ایسے معرکے مارتے کہ ہارنے کی نوبت کم ہی آتی اور جب تک مسعود کی جیبیں بالکل خالی نہ ہو جاتیں اسے کل نہ پڑتی۔ وہ تاش پھینے جاتا۔ نقدی کی ڈھیریاں لگائے جاتا اور پریل کھیلے جاتا حتیٰ کہ اس کے مخالفوں کے پاس ایک چھدام بھی نہ رہتا یا اس کی جیبوں کا استرمردہ گائے کی زبان کی طرح باہر لٹکنے لگتا۔

امی کو پتہ تھا کہ مسعود نوکر ہو کر بڑا ہی زندہ دل اور چست ہو گیا ہے لیکن اس بات کا علم نہ تھا کہ پریل کھیتے ہوئے اس کی انگلیاں بھی قینچی کی طرح چلنے لگی ہیں۔ ہر مہینے کی پہلی تاریخ کو امی اس کا بستر بچھا کر آدھی رات تک اس کا انتظار کرتے ہوئے سوچا کرتی کہ گل ریز بھی یونہی آوارہ گردی کرتا ہوگا اور اس کی لینڈ لیڈی اس کا انتظار اسی طرح کیا کرتی ہوگی۔ پھر مسعود اور گل ریز آپس میں گڈ مڈ ہو جاتے۔ امی اور لینڈ لیڈی ایک دوسری میں مدغم ہو جاتیں اور شفقت لالہ ابالی کا انتظار کرنے لگتی۔ دیدی اپنے بستر پر ایک دو مصنوعی کروٹیں بدل کر آتش بارنگا ہوں سے امی کو گھورتی اور پھر منہ دوسری طرف کر کے دم سادھ لیتی۔

مسعود جب پھانک کے قریب پہنچتا تو پنچوں کے بل چلنے لگتا، شور مچانے والے پٹ کو آہستہ سے دھکیلتا اور پھر اندر داخل ہو کر اسے اسی طرح بند کرنے لگتا کہ امی پکار کر پوچھتی۔

”کہاں سے آئے ہو؟“

”کہیں سے نہیں امی۔“ وہ سہم جاتا۔

”تو تم یہیں تھے؟“ امی غصے سے پوچھتی۔

”نہر پر دوستوں کے ساتھ گیس مار رہا تھا۔“

”یہ تمہارے کون سے ایسے دوست ہیں۔ ذرا میں بھی تو دیکھوں۔“

”میرے دفتر کے ساتھی ہیں۔ امی۔ دفتر کی باتیں ہو رہی تھیں۔ اور وہ آرام سے آکر اپنے بستر پر بیٹھ جاتا اور اپنے بوٹ کھولنے

لگتا۔ امی خاموشی سے اٹھ کر اندر آ جاتی اور کٹ کیٹ کا پیکٹ اس کے بستر پر پھینک کر بے پروائی سے کہتی۔ ”میں آج بازار گئی تھی اور تیرے

لیے یہ لائی تھی۔ آدھی اپنی دیدی کے لیے رکھ لینا۔“

اور جب وہ بستر پر لیٹنے لگتا تو امی کہتی۔ ”یہ تو اپنے بالوں میں اتنا تیل کیوں تھوپ لیتا ہے۔ لے کے سارے تکیے تیلی کی صدی بنادیے ہیں۔ صبح ہونے دے، تیرے سر پر استرا پھرواتی ہوں۔“

اور مسعود کوئی جواب دیے بغیر سفید چادر اوڑھ کر مردے کی طرح سیدھا شہتیر لیٹ جاتا تو امی جل کر کہتی۔ ”تجھے کتنی مرتبہ کہا ہے یوں نہ لیٹا کر۔ یا تو کروٹ بدل یا ٹانگوں میں خم ڈال۔ اس طرح لیٹنے سے مجھے وحشت ہوتی ہے۔“

مسعود کروٹ بدل کر سو جاتا اور لینڈ لیڈی اطمینان کی سانس لے کر لباس تبدیل کرنے چلی جاتی۔ امی گلریز کا ہر خط مسعود کو ضرور دکھاتی اور پھر اتنی مرتبہ اس سے پڑھوا کر سنتی کہ مسعود کو الجھن ہونے لگتی اور وہ خط پھینک کر باہر چلا جاتا۔ گلریز کے ہر خط میں یا تو روپوں کا مطالبہ ہوتا یا گرم کپڑوں و دیگر معمولی چیزوں کا جن کا بندوبست امی بڑے انہماک سے کیا کرتی۔ پارسل سے جاتے۔ ان پر لاکھ کی مہریں لگتیں اور پھر مسعود کو انھیں ڈاک خانے لے جانا پڑتا۔

تنخواہ ملنے میں ابھی کئی دن پڑے تھے۔ بھیمیری مسعود کو سڑک پر مل گیا۔ اس نے بتایا کہ ان کی چوکڑی میں ایک بڑا مال دار کباڑیا رکنا داخل ہو گیا ہے جو صرف ہزاروں کی بازی لگاتا ہے۔ مسعود کے استفسار پر بھیمیری نے بتایا کہ وہ ہر روز اپنے ایک گماشتے لالوکانے کے ساتھ گکھا میں آ جاتا ہے اور نشہ پانی کر کے چلا جاتا ہے۔ مسعود نے ڈاک خانے کے پچھواڑے جا کر گرم سوٹ کا پارسل کھولا اور ماسٹر غلام حسین کی دکان پر جا کر دیڑھ سو روپے کا بیچ دیا۔ اس رات وہ گھر نہیں گیا۔ اس کا بستر تمام رات ٹھنڈا رہا اور اس کی پانکٹی پر پڑی ہوئی سفید چادر امی کی طرح ساری رات اس کا انتظار کرتی رہی۔ صبح جب وہ گھر پہنچا تو نہ اس کے پاس روپے تھے اور نہ پارسل کی رسید۔ امی نے رات بھر غائب رہنے کے واقعہ کی طرف اشارہ کیے بغیر اس سے پوچھا۔ ”پارسل کروادیا تھا؟“

”کروادیا تھا۔“ اس نے رکھائی سے جواب دیا۔

”اور رسید؟“ دیدی نے پوچھا۔

مسعود نے گھور کر دیدی کو دیکھا اور کہا۔ ”رات میں جس دوست کے یہاں سویا تھا رسید وہیں رہ گئی۔“

امی نے چائے کی پیالی بناتے ہوئے پوچھا۔ ”چھ روپے میں کام بن گیا تھا؟“

”نہیں“ مسعود نے آہستہ سے کہا۔ ”ساڑھے سات روپے کے ٹکٹ لگے۔ میں نے ڈیڑھ روپیہ ادھار لے لیا تھا۔ اور ڈیڑھ کا لفظ

آتے ہی چائے اس کے حلق میں پھنس گئی۔

مسعود کو معلوم تھا کہ امی کی تنخواہ تین چار سو کے لگ بھگ ہے۔ اس نے جی ہی جی میں اپنے آپ کو یہ کہہ کر تسلی دے لی تھی کہ ایک

پارسل نہ پہنچنے سے وہ مر نہیں جائے گی۔

ایک دن جب دیدی کے ڈریسنگ ٹیبل سے پچیس روپے گم ہو گئے تو اس نے آسمان سر پر اٹھالیا۔ اس نے بلا سوچے سمجھے امی سے

کہہ دیا کہ یہ کارستانی مسعود کی ہے۔ امی بجائے خفا ہونے کے رو کر کہنے لگی۔ ”آج تو مسعود پر الزام دھرتی ہے کل مجھے چور بتائے

گی۔۔۔۔۔ بھلا وہ تیرے پیسوں کا بھوکا ہے؟“

لیکن دیدی نہ مانی اور ماں بیٹی میں خوب خوب تکرار ہوئی۔ شام کو نہ امی نے کھانا کھایا اور نہ دیدی نے۔ لیکن اس رات مسعود کا پانسہ بھاری رہا اور اس نے اپنے ساتھ بھمیری اور چیتو کو بھی نان کباب کھلائے۔

گلریز کا خط آگیا تھا کہ اسے پارسل نہیں ملا۔ ڈاک خانے میں پوچھ گچھ ہوئی۔ رسید کی ڈھنڈیا پڑی لیکن نہ رسید ملی نہ پارسل کا پتہ چلا اور امی ڈاک خانے کو روپیٹ کر خاموش ہو رہی۔ لیکن اس مرتبہ نہ تو اس نے گلریز کا خط مسعود کو دکھایا اور نہ ہی اس سے پڑھوا کر سنا۔ اس نے روپے نے مسعود کو یونہی تجسس میں ڈال دیا۔ اس نے ایک دو مرتبہ امی سے خط کے بارے میں پوچھا بھی لیکن وہ یہی کہہ کر خاموش ہو گئی کہ ”میں کہیں ڈال کر بھول گئی ہوں۔“ خط گھر ہی میں تو تھا۔ جاتا کہاں، مسعود کی تفتیش نے اسے امی کی میز سے ڈھونڈ نکالا۔ گلریز نے لکھا تھا۔ ”پارسل مجھے نہیں ملا۔ پتہ نہیں کیا بات ہے۔ یہاں سردی بڑھتی جا رہی ہے اور میں سخت پریشان ہوں۔ لیکن سب سے بڑی پریشانی روپے کی ہے۔ مجھے نئی کلاس میں داخلہ لینا ہے جس کے لیے مجھے کم از کم دو ہزار روپوں کی ضرورت ہوگی۔ لیکن امی تم یہ دو ہزار روپیہ کہاں سے لاؤ گی۔ مجھے علم ہے تمہارے پاس اب کچھ بھی نہیں رہا۔ پر میں کروں بھی تو کیا! تعلیم ادھوری چھوڑ کر ایک ہی ڈگری لے کر آ جاؤں؟“۔۔۔۔۔

اس کے آگے مسعود نے کچھ نہ پڑھا۔ خط تہ کیا اور دراز میں رکھ کر دفتر چلا آیا۔ اسے امی کی تنخواہ کے بارے میں علم تھا اور اس کے اندوختہ کے متعلق بھی اندازہ تھا لیکن گلریز کے اس خط نے اس کے سارے اندازوں پر پانی پھیر دیا۔ سارا دن وہ بے شمار ننھے ننھے سوالوں میں گھراٹا پ کرتا رہا اور آخر اسی نتیجہ پر پہنچا کہ امی نے گلریز کو بھی دھوکہ میں رکھ چھوڑا ہے تاکہ وہ غیر ملک میں عیاشیوں پر نہ اتر آئے۔ شام کو وہ معمول سے پہلے گھر پہنچ گیا۔ پھانک پر تانگہ کھڑا تھا۔ دیدی کہیں باہر گئی ہوئی تھی اور امی اندر اپنے کمرے میں نہ جانے کیا کر رہی تھی۔ مسعود دروازے کی اوٹ میں کھڑا ہو گیا۔ امی اپنے بڑے سیاہ ٹرنک سے زیور نکال نکال کر انھیں حسرت بھری نگاہوں سے دیکھتی اور پھر اپنے پرس میں ڈال لے جاتی۔ ٹرنک بند کر کے اس نے ادھر ادھر دیکھا اور اپنے بانیں ہاتھ کی انگلی سے سنہری انگوٹھی اتار کر بھی اسی پرس میں ڈال لی۔ جب وہ اٹھ کر چلنے لگی تو مسعود نے اندر داخل ہو کر کہا۔ ”کہاں کی تیاری ہے؟“

امی گھبرا گئی۔ اس نے مصنوعی مسکراہٹ سے کام لیتے ہوئے کہا۔ ”اچھا ہی ہوا تم آگئے۔ میں بازار جا رہی تھی۔ تھوڑا سا کپڑا خریدنا ہے۔ تم گھر پر ہی رہنا تمہارے لیے کٹ کیٹ لاؤں گی۔“

مسعود نے کہا۔ ”امی ہمیں تو آج اس لیے جلدی چھٹی ہو گئی ہے کہ ہمارے دفتر کی ٹیم ریلوے کلب سے فٹبال کھیل رہی ہے اور میں چھاؤنی جا رہا ہوں۔ میں گھر پر رہ کر کیا کروں گا۔ دینو جو یہاں موجود ہے۔“

امی نے کہا۔ ”اس میں ساتھ لیے جا رہی تھی۔ لیکن خیر اب وہی گھر پر رہے گا۔“

۔۔۔ تم چائے پی لینا۔ تمہارے لیے انڈے ابال کر میں نے تھرموس میں رکھ دیے ہیں۔“

امی چلی گئی۔ مسعود نے اپنا کوٹ اتار کر کھوٹی پر لٹکا دیا اور خود کرسی پر دراز ہو کر اخبار پڑھنے لگا۔ دینو چائے تپائی پر رکھ کر تمباکو لینے

چلا گیا۔ مسعود نے اسی طرح اخبار گود میں ڈالے ایک پیالی پی۔ تھرموس کھول کر ایک انڈا نکالا اور بغیر نمک لگائے کھا گیا۔۔۔۔۔ دینو کو بازار گئے کافی دیر ہو چکی تھی اور اس کے لوٹ آنے میں تھوڑا ہی وقت رہ گیا تھا۔ مسعود اٹھا۔ دیدی کے ٹرنک سے کروشیا نکالا اور امی کے کمرے میں جا کر اٹیچی کیس کھولنے لگا۔ اوپر ہی قرمزی رنگ کی ایک ریشمی ساڑھی کہ تہہ سے پچاس روپے پڑے تھے۔ روپے اٹھا کر اس نے جیب میں رکھ لیے اور پھر تالا بند کرنے لگا۔ لیکن زنگ آلود پھانک کے کھلنے سے وہ چونک پڑا اور گھبراہٹ میں کروشیا بھی جیب میں ڈال کر باہر آ گیا۔ مسعود نے دینو کو گھورتے ہوئے پوچھا۔ ”اتنی دیر کہاں کر دی۔ کہاں چلا گیا تھا؟“

”جانا کہاں تھا۔“ دینو نے اپنے مخصوص انداز میں جواب دیا۔ ”بنا بنایا تمباکو دکاندار کے پاس تھا نہیں۔ میں اگلی دکان پر گڑ لینے چلا گیا۔“

”اچھا“ مسعود نے بے پروائی سے کہا۔ ”امی سے کہہ دینا میں ذرا دیر سے آؤں گا اور کھانا نہیں کھاؤں گا۔“

یہ کہہ کر مسعود چلا گیا اور دینو نے پھانک بند کر دیا۔

سپرینٹنڈنٹ کے یہاں پہنچ کر مسعود نے اپنے چہرے پر مسکینی کے ایسے آثار پیدا کر کیے کہ وہ پسینہ کر رہ گیا اور اس نے اپنی بیوی کو بتائے بغیر ڈیڑھ سو روپیہ لا کر مسعود کو دے دیا اور لجاجت آمیز لہجے میں کہنے لگا۔ ”مجھے بڑا ہی افسوس ہے کہ دو سو روپے اس وقت میرے پاس نہیں۔ شاید یہ رقم تمھاری والدہ کو موت کے منہ سے بچا سکے۔“ اور جب مسعود اٹھ کر جانے لگا تو سپرینٹنڈنٹ نے کہا۔ ”جنرل وارڈ کے انچارج ڈاکٹر قدیر میرے واقف ہیں۔ کہو تو انھیں ایک رقعہ لکھ دوں۔“

مسعود نے تشکر آمیز لہجے میں کہا۔ ”اگر ایسا کر دیجیے تو میری دنیا بن جائے گی۔ خواجہ صاحب، میرا اس جہاں میں سوائے میری ماں کے اور کوئی نہیں۔“

سپرینٹنڈنٹ نے تسلی دیتے ہوئے کہا۔ ”گھبرانے کی کوئی بات نہیں۔ تمھاری والدہ راضی ہو جائے گی۔“

اور جب مسعود رقعہ لے کر بنگلے سے نکلا تو رات چھا چکی تھی اور سڑکوں کی بتیاں جل رہی تھیں۔ اس نے ایک ٹانگہ کرایہ پر لیا اور سڑکوں پر یونہی بے مقصد گھومتا رہا۔ نو بہار ہوٹل میں جا کر کھانا کھایا اور پھر ریلوے اسٹیشن پر چلا گیا۔ شرفاء کے کمرے میں جا کر اس نے ہاف سیٹ چائے کا آرڈر دیا اور دیر تک آہستہ آہستہ چائے پیتا رہا۔ جب وہ اسٹیشن سے نکلا تو نونج چکے تھے۔ اس نے ٹانگہ باغ کے قریب چھوڑ دیا اور پیدل چلنے لگا۔ سڑکوں پر چہل پہل کم ہونے لگی۔ سیر کرنے والوں کی ٹولیاں باغ سے نکل کر خراماں خراماں گھروں کو جا رہی تھیں۔ چوراہوں کے سنتری جا چکے تھے اور سینماؤں کے سامنے کی رونق اندر ہال میں سمٹ گئی تھی۔ مسعود نے اندھیری گلی میں داخل ہو کر ادھر ادھر دیکھا اور پھر پھونس اٹھا کر گکھا میں داخل ہو گیا۔ ریاں نے مسکرا کر اسے دیکھا اور سلفہ بھرے سگریٹ کا دم لگا کر بولی۔ ”آ گیا راجہ نل آ گیا۔“

رکنے کباڑیے نے کھنکار کر کہا۔ ”آنے دو۔ آگے کون سے تنگ بیٹھے ہیں۔“

لالو نے اپنی کافی آنکھ کھولنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ لال اوے۔ پہلی تاریخ سے پہلے کیسے درشن دیے۔ ابھی تو چاند چڑھنے

میں کافی دیر ہے؟“

مسعود مسکرا کر خاموش ہو گیا۔

چیتو نے کہا۔ ”لے بھمیری، چاند مکھن، چاند ہیرا۔ چاند چڑھ گیا، چڑھ گیا، نہ چڑھا، نہ چڑھا۔ نشہ جو ہوا۔ اس پر سب ہنسنے لگے۔

جب مسعود جوتا اتار کر درری پر بیٹھ گیا تو رکنے نے پوچھا۔ ”پھر کچھ ہو جائے چھوٹی سی بازی؟“

”لے واہ، چھوٹی کیوں لا لا۔“ کانے نے کہا۔ بازی ہو تو اگڑ بھم ہو نہیں تو نہ سہی۔“

رکنا بولا۔ ”ہم تو اگڑ بھم ہی کھیلتے ہیں لیکن بابو ذرا نرم ہے۔ اس لیے لحاظ کرنا ہی پڑتا ہے۔“

لالو کانے کو یہ بات بہت بری لگی۔ اس نے کہا۔ شرع میں کیا شرم۔ بازی میں کیا لحاظ۔ بازی وہ جس میں چمڑس ہو جائے۔“

مسعود نے کوئی جواب دیے بغیر دوسو کے نوٹ نکال کر درری پر رکھ دیے اور چوڑی مار کر بیٹھ گیا۔ دیے کی لو اوچی کر دی گئی اور بازی

شروع ہو گئی۔ آخری پتادری پر پھینک کر مسعود نے رکنے کے آگے سے دوسرے نوٹ اٹھا کر اپنے نوٹوں پر رکھ لیے اور انھیں آگے دھکیل دیا۔

ریباں نے گردن پھیر کر کہا۔ ”تیرے صدقے، انگٹھی بنوادے۔“

ڈھلن نے ڈکار لے کر کہا۔ ”تیرے صدقے، کنواں لگوادے۔ التالک کر مالک سے ملوں گا۔“

رکنے کباڑیے نے صدری سے سو سو کے چار نوٹ نکال کر اپنے سامنے رکھ لیے اور جھلا کر لا لا سے کہنے لگا۔ کانے نیمٹر پنکھا تو کر،

گرمی سے جان نکلی جا رہی ہے۔“

کانا نیمٹر پنکھا کرنے لگا تو مسعود نے ہاتھ سے اشارہ کر کے آہستہ سے کہا۔ ”ذرا ہولے۔ دیا نہ بجھ جائے۔“

اور پھر بازی شروع ہو گئی۔

دیدي بستر پر بے معنی سی کروٹیں بدل رہی تھی اور اس کے قریب آرام کرسی میں دراز امی چپ چاپ بیٹھی تھی۔ اس کے سامنے وہی

تپائی تھی جس پر مسعود چائے پی کر گیا تھا اور اب اس تپائی پر امی کا پرس اور کٹ کیٹ کا ایک پیکٹ پڑا تھا۔ دیدي جاگتے میں بڑبڑا رہی تھی اور

امی خاموشی سے اس کے ٹوٹے پھوٹے الفاظ سن رہی تھی۔

بازی ختم ہو گئی اور مسعود نے رکنے کے چار سو سیٹ کر اپنے نوٹوں میں ملا لیے۔ کانے نے پھٹی پھٹی نگاہوں سے رکنے کو دیکھا اور

بولا۔ ”لا لا!“

رکنے نے کہا۔ ”پھر کیا ہوا؟ ابھی تو بڑی مایا ہے۔ بابو کو جی بہلانے دے۔ اور اس نے دوسو کے نوٹ نکال کر آگے رکھ لیے۔

مسعود نے کہا۔ ”یوں نہیں۔ تخت یا تختہ۔“ اور پھر سارے نوٹ آگے دھکیل دیے۔

رکنے نے کہا۔ ”یوں تو یوں سہی“ اور چھ اور سبز نوٹ نکال کر اگلے نوٹوں پر ڈال دیے۔ تاش کے پتے پھر انگلیوں پر ناچنے لگے۔

امی نے چور آنکھ سے دروازے کی طرف دیکھا اور ہولے سے کہا۔ ابھی تک آیا نہیں، پتہ نہیں کیا وجہ ہے۔“ پھر اس نے کٹ کیٹ

کے پیکٹ کو انگلی سے دبا کر دیکھا جو گرمی کی وجہ سے ذرا الججبا ہو گیا تھا۔ ٹھنڈے پانی کا ایک گلاس لاکرامی نے کٹ کیٹ کے پیکٹ پر چھڑکا اور پھر کرسی پر دراز ہو گئی۔ دیدی نے قہر آلود نگاہوں سے امی کو دیکھا اور پھر کروٹ بدل لی۔

آخری پتہ پھنکنے سے پہلے مسعود نے رکنے کے نوٹ پھر اٹھا لیے اور پتہ چوم کر اس کی گود میں پھینک دیا۔ لالو کا نادم بخود پنکھا کیے جا رہا تھا۔ چیتو، ڈھلن اور بھمیری فرش پر سوئے ہوئے تھے اور ریباں دیوار کے ساتھ لگی اونگھ رہی تھی۔

رکنے نے لالو کی طرف دیکھا اور شرمندگی ٹالنے کے لیے دونوں نکال کر اپنے سامنے رکھ لیے۔ مسعود نے کہا۔ ”بس دوسو! کوئی اور جیب دیکھ لالا، شاید اس میں سبز پڑے ہوں۔“

لیکن رکنا کوئی اور جیب دیکھنے پر رضا مند نہ ہوا۔ لالو کا نا بولا۔ ”کل سہی بابو۔ بولتی بند ہو جائے گی۔ لے ایک دس روپے کی گڑ محس یا روں کی بھی رہی۔“ اور اس نے رکنے کے دو سو پردس اور رکھ دیے۔۔۔۔۔ تا ش بانٹی جانے لگی۔

امی نے دیدی کے سر ہانے تلے ہاتھ پھیر کر گھڑی نکالی اور اپنے آپ سے کہا۔ ”ایک بچ گیا!“

پھاٹک ذرا سا ہلا۔ امی تیز تیز قدم اٹھاتی ادھر گئی۔ اس نے لولٹ کھولنے سے پہلے چوڑی دراڑ میں سے باہر جھانک کر دیکھا۔ ایک خارش زدہ کتا پھاٹک کے ساتھ اپنی کمر رگڑ رہا تھا۔ وہ اپنی جگہ پر آ کر پھر اسی طرح بیٹھ گئی۔

بازی ختم ہوگئی اور مسعود نے دوسرو پے اُٹھا کر اپنے نوٹوں میں شامل کر لیے اور رکنے سے پوچھا۔ ”اور؟“ رکنے نے معنی خیز نگاہوں سے لالو کو دیکھا اور منہ پونچھ کر بولا۔ ”بس!“

نوٹوں کی گڈی بنا کر مسعود نے سامنے کی جیب میں ڈال لی۔ جوتا پہن کر کھڑا ہو گیا اور سوئے ہوئے بیچاروں پر نگاہ ڈال کر بولا۔ ”اچھا استاد، پھر سہی پہلی تاریخ کو۔“

رکنے اور لالو نے کوئی جواب نہ دیا اور مسعود خاموشی سے چل دیا۔ پھونس سے گذر کر اس نے تازہ ہوا میں ایک لمبا سانس لیا اور اندھیرے کی گود میں مڑتی ہوئی بے جان گلی کو دور تک محسوس کیا۔ پھر وہ اپنے گریبان کے بٹن کھولتے ہوئے آہستہ آہستہ چلنے لگا اور سوچنے لگا کہ یہ تو کل اٹھارہ سو ہوئے اور گلریز نے دو ہزار مانگے ہیں۔ باقی دوسو کا بندوبست کیونکر ہوگا اور وہ ابھی ان باقی دوسو کے متعلق سوچ ہی رہا تھا کہ کسی نے اس کے گلے میں صافہ ڈال کر اسے زمین پر گرادیا۔ گرتے ہی ایک تیز دھار چاقو کا لمبا پھل اس کے سینے سے گذر کر دل میں اتر گیا۔

ایک آواز نے کہا۔ ”کانے نیمٹر یہ کیا کیا۔۔۔۔ نوٹ نکال نوٹ۔“

کالے نیٹھرنے جیب میں ہاتھ ڈال کر نوٹ نکالنے کی کوشش کی مگر چاقو کا پھل نوٹوں کو پروتا ہوا پسلیوں میں پیوست ہو چکا تھا۔ اس نے زور لگاتے ہوئے کہا۔ ”لا لا نکلتے نہیں۔“ اور جب لا لا نوٹ نکالنے کو جھکا تو گلی کے دہانے ہر سپاہی نے سیٹیاں بجانے لگے اور وہ دونوں مسعود کو یونہی چھوڑ کر بھاگ گئے۔

مسعود نے زور لگا کر چاقو باہر نکالا اور اسے پرے پھینک۔ پھر اس نے خون آلودہ نوٹوں کی گڈی جیب سے نکالی اور اٹھنے کی کوشش

کی مگر وہ اٹھ نہ سکا۔ پیٹ کے بل لیٹ کر اس نے نوٹ دائیں ہاتھ میں پکڑ لیے اور اپنا ہاتھ آگے پھیلا دیا۔ کہنی کوزمین پر دبا کر اس نے آگے گھسیٹنا چاہا لیکن جونہی کہنی اس کے پہلو سے آکر لگی اس کا ماتھا زمین سے ٹکرایا اور اس کی جیب سے ایک کروشیا نکل کر باہر گر پڑا۔ مٹھی میں پکڑے ہوئے نوٹوں کو دیکھنے کی ناکام کوشش کرتے ہوئے اس نے کہا۔ ”امی۔۔۔۔۔ می۔۔۔۔۔ میں۔۔۔۔۔ امی۔۔۔۔۔“ لہو کی آخری بوند زمین پر گری اور اس کی مٹھی ڈھیلی ہو گئی۔

امی نے ٹھنڈے پانی میں انگلی ڈبو کر ایک قطرہ کٹ کیٹ پر پکاتے ہو اپنے آپ سے کہا۔ ”ابھی تک آیا نہیں!“

ڈاٹ کام

www.paksociety.com

WWW.PAKSOCIETY.COM

WWW.PAKSOCIETY.COM